Red Pepper
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
ΚΑΙ TAKE AWAY
ΣΤΟ COCKFOSTERS
ΤΗΛ: 020 8275 3760

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 506 ΠΕΜΠΤΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2009 ΤΙΜΗ: £0.50

the propertycompany
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας – Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

## ΑΠΟΨΗ

# Ε/κ αποκαλούν τον Μακάριο «μεγάλο φονιά» των Τ/κ κατά το 1963-64

*Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ μερικών Ελληνοκυπρίων να εξισώσουν το έγκλημα της εισβολής και κατοχής της Κύπρου από την Τουρκία με δήθεν ευθύνες του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, εκλελεγμένου Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, και της ελληνοκυπριακής κοινότητας, υπερβαίνει κάθε όριο λογικής και ιστορικής πραγματικότητας.Η στάση αυτή των λιγοστών, ευτυχώς, Ελληνοκυπρίων αριστερών, αριστεριστών και οπαδών της συμφιλίωσης με την τουρκική κατοχή, ξεπερνά κατά πολύ, ακόμα και τη δράση της ΕΟΚΑ Β' και των χουντικών μηχανισμών στην Κύπρο, που είχαν ως αποτέλεσμα την τουρκοποίηση της μισής Κύπρου.*

*Στόχος των νέων ΕΟΚΑΒητατζήδων» και των χουντικών απομιμήσεων είναι τώρα η τουρκοποίηση ολόκληρης της Κύπρου. Είτε συγγνωστά είτε ασύγγνωστα, οι θέσεις, οι απόψεις και οι πράξεις τους οδηγούν σ' αυτό το συμπέρασμα. Ούτε ακόμα και η ίδια η ΕΟΚΑ Β' είχε τολμήσει να αποκαλέσει «παπάδες, μητροπολίτες και τον Αρχιεπίσκοπο (Μακάριο)» ως «μεγάλους φονιάδες των Τουρκοκυπρίων», όπως έγραψε πρόσφατα ένας αρθρογράφος του «ΠΟΛΙΤΗ».*

*Η ΥΣΤΕΡΙΑ του μαστιγώματος της ελληνικής κοινότητας της Κύπρου για τα γεγονότα του 1963-64 πήρε διαστάσεις, μετά την κυνική ομολογία από τηλεοράσεως του Τούρκου ηθοποιού Αττίλα Ολγκάτς, ότι σκότωσε το 1974 εν ψυχρώ (κατόπιν διαταγής ανωτέρων του) δέκα Ελληνοκυπρίως αιχμαλώτους πολέμου. Η Τουρκία βρέθηκε σε δύσκολη θέση, οι τουρκικές εφημερίδες περιήλθαν σε αμηχανία, έως ότου κάποιοι Ελληνοκύπριοι ανέλαβαν εργολαβικά και στρατευμένα, να τους βγάλουν απ' αυτή τη δεινή κατάσταση. Έτσι, αρχικά ο «ΠΟΛΙΤΗΣ» φιλοξένησε συνέντευξη Τούρ-*

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΦΟΒΕΡΗ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΔΗΣΥ:

# «Μεταθέσεις στην Αστυνομία με υποδείξεις του υποκόσμου»!!!

**ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΥΝ ΤΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΑΚΕΛ**

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΚΟΝΤΡΑ ΣΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΔΑΔ ΚΑΙ ΤΟΝ ΔΙΕΘΝΗ ΝΟΜΟ

# «Προηγούμενοι ιδιοκτήτες» για τον Ταλάτ οι πρόσφυγες

## ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΟΜΠΑΜΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΓΙΑ ΕΠΑΦΕΣ

**Ο ΚΑΤΟΧΙΚΟΣ ηγέτης Ταλάτ αρνείται το δικαίωμα των Ελληνοκυπρίων επί της περιουσίας τους στην κατεχόμενη Κύπρο, αποκαλώντας τούς νόμιμους ιδιοκτήτες ως «προηγούμενους» ιδιοκτήτες.**

**Η σκανδαλώδης και προκλητική αυτή συμπεριφορά του Ταλάτ έρχεται σε ευθεία αντίθεση με τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, το οποίο σε όλες τις αποφάσεις του, οι οποίες αφορούν προσφυγές Ελληνοκυπρίων, αναγνωρίζει τους πρόσφυγες ως τους μόνους και νόμιμους ιδιοκτήτες της περιουσίας τους στα κατεχόμενα. Στην τελευταία, μάλιστα, απόφασή του, το ΕΔΑΔ αναγνωρίζει το ίδιο δικαίωμα και στους κληρονόμους των νομίμων ιδιοκτητών.**

**Ο Ταλάτ έκανε τις δηλώσεις αυτές κατά τη διάρκεια συνέντευξης για αποτίμηση της τελευταίας του συνάντησης με τον Πρόεδρο Χριστόφια, η οποία είχε ως αντικείμενο το περιουσιακό.**

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 3

## Τη Χίλαρι Κλίντον συναντά η Ντόρα

**Τη νέα Αμερικανίδα ΥΠΕΞ Χίλαρι Κλίντον συναντά η Ελληνίδα υπουργός Εξωτερικών, Ντόρα Μπακογιάννη, κατά τη μετάβασή της στην Ουάσιγκτον στις 25 Φεβρουαρίου.**

Η κ. Μπακογιάννη θα βρίσκεται στις ΗΠΑ από τις 22 Φεβρουαρίου με διπλή ιδιότητα, ως πρόεδρος του ΟΑΣΕ και ως υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, και στο πρόγραμμά της βρίσκονται πολλές συναντήσεις με Αμερικανούς αξιωματούχους και τη Γερουσία.

Οι συναντήσεις αφορούν αφενός θέματα ΟΑΣΕ, αφετέρου θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος στα οποία εντάσσονται ζητήματα διεθνή και περιφερειακά, όπως η Μέση Ανατολή και ο Καύκασος, αλλά και θέματα ιδιαίτερης ελληνικής προτεραιότητας, όπως η κατάσταση στα Βαλκάνια, οι σχέσεις με την Τουρκία και το Κυπριακό.

Ο εκπρόσωπος του υπουργείου Εξωτερικών, **Γ. Κουμουτσάκος,** τόνισε ότι από ελληνικής

πλευράς υπάρχει η εκτίμηση ότι μπορούμε να δώσουμε νέα ουσία, νέο βάθος και νέο εύρος στις ελληνοαμερικανικές σχέσεις και προσέθεσε ότι η αλλαγή της αμερικανικής ηγεσίας αποτελεί μια αφετηρία ρεαλισμού και ελπίδας.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD
• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT
we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices
5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα
Ελλάδα 3p/min από το σταθερό σας
απλώς καλέστε 084 4988 3331
και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας
Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331
Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331
www.auracall.com
auracall CLASSIC
*T&C's: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required.

LORRELLS GEORGIOU NICHOLAS LLP
SOLICITORS
Temple Bar House
23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430
Fax: 020 7353 7454
25 Ely Place
London, EC1N 6TD
Tel: 020 7681 8888
Fax: 020 7539 4599
Email: enquiries@lorrells.com

4FRONTFURNITURE
Furniture Suppliers to Landlords, Estate, Letting & Managing Agents
✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly & removal of old furniture
Come and visit our large showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road
(entrance on Blackwood Avenue)
London N18 3QP
Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations
London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

# Εικόνα προχειρότητας

**Εικόνα προχειρότητας εκπέμπει η κυβέρνηση σε καίρια ζητήματα. Παράδειγμα οι επιπόλαιοι χειρισμοί στο κυπριακό και η ... αναδιοργάνωση της εθνικής φρουράς. Όχι, οι χειρισμοί του Υπουργού παιδείας δεν είναι πρόχειροι: είναι αντίθετα μια μεθοδική προσπάθεια να αλλοιωθεί η πρόσφατη ιστορία της Κύπρου και να κατηχηθούν οι μαθητές στις νεοταξικές απόψεις της πλατφόρμας του «ναι» και των σεμιναρίων, ώστε να ενοχοποιηθούν οι Ελληνοκύπριοι, και να αποδεχτούν έτσι, ως τίμημα, ένα «σχέδιο με φέσι», όπως εύστοχα χαρακτηρίστηκε το σχέδιο Ανάν από εφημερίδα των Αθηνών.**

**Γράφει ο δρ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΒΡΑΑΜΙΔΗΣ**

Προχειρότητα δείχνει για παράδειγμα η αθώωση του Ταλάτ κάθε φορά που μας λέει τις πραγματικές θέσεις της Τουρκίας τις οποίες έχει ταχθεί να υπηρετήσει. Ο εξωραϊσμός του Ταλάτ έχει σοβαρές επιπτώσεις στο κυπριακό, αφού οι ξένοι θα θεωρήσουν ότι οι ευθύνες για το πιθανό αδιέξοδο είναι ίσες μεταξύ δύο καλοπροαίρετων ηγετών και έτσι η άτυπη επιδιαιτησία που θα επιδιώξουν θα γίνει στη μέση. Ο Δ.Χριστόφιας με τις άτοπες «συντροφικές» υπερβολές του έναντι του Ταλάτ, υποσκάπτει την δική του διαπραγματευτική θέση. Ανάλογη είναι και η συνολική πολιτική ανάγνωση του κυπριακού που οδηγεί σε βιαστικές ή μη σταθμισμένες ενέργειες: άνοιγμα της Λήδρας αφήνοντας τη νεκρή ζώνη στο έλεος του Αττίλα, αποσύνδεση του ανοίγματος της από το οδόφραγμα του Λιμνίτη και η απόδοση ευθυνών γι αυτό στο «γινάτι» των στρατιωτικών της Άγκυρας από τον Δ.Χριστόφια (η διαχρονική επεκτατική πολιτική της Τουρκίας αποκαλείται «γινάτι» υποβαθμιζόμενη κι αυτή). Ερασιτεχνισμό δείχνει και η συμφωνία της 23ης Μαΐου, με την οποία ο Πρόεδρος δήλωσε ότι ήθελε να βοηθήσει τον φίλο του Ταλάτ. Επιπολαιότητα δείχνουν και οι επίσημες υποχωρήσεις στο θέμα των εποίκων και την εκ περιτροπής προεδρία, τις οποίες ο λαός απέρριψε τη μοναδική φορά που ζητήθηκε η άποψή του. Ακραίας μορφής επιπολαιότητα δείχνει ο διορισμός στη διαπραγματευτική ομάδα για το περιουσιακό κάποιου που προσέφυγε στην επιτροπή αποζημιώσεων του κατακτητή – ήταν επόμενο να γίνει αυτή η γκάφα αφού ο Δ.Χριστόφιας διόρισε σχεδόν αποκλειστικά υποστηρικτές του σχεδίου Αναν. Προχειρότητα δείχνει και το γεγονός ότι τη μια ο πρόεδρος λέει ότι ο Ταλάτ επιδιώκει συνομοσπονδία και την άλλη βγαίνει ευχαριστημένος από τις συναντήσεις – είναι δυνατόν να ισχύουν και τα δύο;

Στο Υπουργείο άμυνας η ίδια προχειρότητα. Αφού ο Υπουργός είπε ότι το ενιαίο αμυντικό δόγμα ήταν πυροτέχνημα, τώρα βάλθηκε να ικανοποιήσει την προεκλογική θέση του ΑΚΕΛ που θέλοντας να ανταγωνιστεί τον ΔΗΣΥ σε λαϊκισμό και να αγγίξει τα (άφθονα) συμφεροντολογικά αντανακλαστικά των κυπρίων, ανακοίνωσε ότι κι αυτό θα μειώσει την θητεία. Ακούγαμε από τον ΔΗΣΥ που έκανε «μελέτη», ότι θα μπουν κάμερες(!!) στην πράσινη γραμμή για να παρακολουθούν, λέει, την κίνηση των Τούρκων, ακούμε τώρα ότι θα γίνουν «ευέλικτες» μονάδες(πολλή ευελιξία σ'αυτό το νησί) οι οποίες θα επιλύουν τα προβλήματα όπου παρουσιάζονται. Υπάρχουν πολίτες που δεν χαμογελούν όταν ακούνε κάτι τέτοια; Τέτοιες προσεγγίσεις μου φαίνονται κατάλληλες για τις γελοιογραφίες του εξαίρετου ΠΙΝ, δεν είναι όμως αποφάσεις ενός σοβαρού κράτους. Επιπλέον, επειδή οι μισοί στρατιώτες θα χάνουν χωρίς λόγο έξη μήνες, σκέφτηκαν, λέει, τρόπους για να αξιοποιούν τον χαμένο χρόνο. Κι εμείς είμαστε υποχρεωμένοι να παρακολουθούμε αυτές τις δηλώσεις έχοντας την απόλυτη βεβαιότητα ότι μας δουλεύουν. Θα μπορούσαν βέβαια όλ' αυτά να μην είναι προχειρότητες, όπως φαίνονται, αλλά μια καλά χαραγμένη πορεία – είναι δύσκολο να εξηγήσει κανείς τόσο αφελείς πολιτικές προσεγγίσεις. Με την μία ή την άλλη ερμηνεία, πάντως, το αποτέλεσμα είναι το ίδιο: η δημιουργία ηττοπάθειας και τετελεσμένων μέσα στη ψυχή των πολιτών, έτσι ώστε απελπισμένοι και συγχυσμένοι απ'όσα συμβαίνουν, να αποδεχτούν το επανερχόμενο σχέδιο Αναν.

## Και με διαβατήριο ή ταυτότητα θα ψηφίσουν οι Κύπριοι στις ευρωεκλογές

Με το έγγραφο της χώρας τους είτε διαβατήριο είτε ταυτότητα, με το οποίο θα εγγραφούν στους εκλογικούς καταλόγους, θα μπορούν πλέον να ψηφίζουν οι Κοινοτικοί ψηφοφόροι και οι Τουρκοκύπριοι, που θα επιθυμούσαν να ψηφίσουν στις επερχόμενες εκλογές για την ανάδειξη μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ταυτόχρονα, οι Ελληνοκύπριοι ψηφοφόροι θα μπορούν να ψηφίσουν στις Ευρωεκλογές, όπως ψήφισαν και το 2004, δηλαδή είτε με το εκλογικό τους βιβλιάριο είτε με την ταυτότητα τους. Αυτό αποφάσισε η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Εσωτερικών, που συνέχισε τη συζήτηση του κυβερνητικού νομοσχεδίου για τις ευρωεκλογές και η οποία αποφάσισε να παραπέμψει το νομοσχέδιο στη συνεδρία της Ολομέλειας σήμερα για ψήφιση.

*«Πρόθεση μας είναι την Πέμπτη να περάσουν από την Ολομέλεια εκείνα τα θέματα που αφορούν τις ευρωεκλογές για να μπορέσουμε να διευκολύνουμε τις υπηρεσίες του κράτους να προχωρήσουν έγκαιρα στην εγγραφή των νέων ψηφοφόρων και των Κοινοτικών και των Κύπριων και τη δημιουργία των εκλογικών κέντρων ανάλογα με τον αριθμό των ψηφοφόρων στο εξωτερικό»*, είπε ο Αναπληρωτής Πρόεδρος της Επιτροπής **Γιάννος Λαμάρης.**

Ο κ. Λαμάρης είπε ότι στις πρώτες εκλογές στην Κύπρο για το Ευρωκοινοβούλιο, το 2004, οι Ελληνοκύπριοι ψηφοφόροι προσέρχονταν στις κάλπες είτε με το εκλογικό τους βιβλιάριο είτε με την ταυτότητα τους, ενώ οι κοινοτικοί που ήθελαν να ψηφίσουν στην Κύπρο θα έπρεπε να έχουν ταυτότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας, προσθέτοντας ότι αυτό «έχει κριθεί ως δυσμενέστερο» σε σχέση με αυτό που ισχύει για τους Ε/κ ψηφοφόρους.

Ανέφερε ότι για τους Ε/κ παραμένει όπως ίσχυε το 2004, ενώ οι κοινοτικοί ψηφοφόροι και οι Τ/κ που θα επιθυμούσαν να γραφούν στους ειδικούς καταλόγους για τις ευρωεκλογές θα μπορούν πλέον να ψηφίσουν με το έγγραφο με το οποίο θα εγγραφούν στους εκλογικούς καταλόγους.

Το έγγραφο, συνέχισε, με το οποίο θα μπορούν να εγγραφούν πρέπει να είναι ισχύον έγγραφο της χώρας τους είτε διαβατήριο είτε ταυτότητα.

# «Μεταθέσεις στην Αστυνομία με υποδείξεις του υποκόσμου»!!!

**Σάλος προκλήθηκε στην Κύπρο από τις μαζικές μεταθέσεις στην Αστυνομία με καταγγελία από τον πρόεδρο του ΔΗΣΥ, Νίκο Αναστασιάδη, ότι οι μεταθέσεις αυτές έγιναν με παρέμβαση του Γραφείου Επαγρύπνησης του ΑΚΕΛ.**

Η πιο φοβερή, όμως, καταγγελία είναι ότι ορισμένες μεταθέσεις έγιναν με παρέμβαση και επιβολή ανθρώπων του υποκόσμου.

Πιο ενδεικτικό παράδειγμα αναφέρθηκε το ξήλωμα του Ουλαμού Προλήψεως Εγκλημάτων (ΟΠΕ) Λάρνακας, τα στελέχη του οποίου είχαν επιδείξει υπερβάλλοντα ζήλο στην καταπολέμηση του ηλεκτρονικού τζόγου («φρουτάκια»), της πορνείας και της εμπορίας γυναικών.

(Ως γνωστόν, στη Λάρνακα διαφεντεύει γνωστή «μαφία», με κομματικές διασυνδέσεις).

Αφήνοντας σαφείς υπόνοιες για τα κριτήρια με βάση τα οποία έγιναν οι μεταθέσεις, ο κ. Αναστασιάδης είπε ότι πλήττεται καίρια το ηθικό των μελών της δύναμης και ***«εμφανίζει την Αστυνομία ως ένα μηχανισμό ελέγχου της εξουσίας και προώθησης κομματικών και μόνο επιδιώξεων και σκοπιμοτήτων»***.

*«Στην προσπάθεια ασφυκτικού κομματικού ελέγχου της Αστυνομίας από το ΑΚΕΛ, τέθηκαν επικεφαλής νευραλγικών τμημάτων του σώματος (ΟΠΕ, ΤΑΕ και γραφεία πληροφοριών) άτομα που διακρίνονται περισσότερο για τα κομματικά παρά για τα επαγγελματικά τους προσόντα»*, είπε χαρακτηριστικά.

Ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ μίλησε «για οργανωμένη προσπάθεια άλωσης και πλήρους ελέγχου της Αστυνομίας», μέσω μεταθέσεων που αφενός στόχο έχουν την χαλιναγώγηση των Αστυνομικών Διευθύνσεων και αφετέρου αποδυναμώνουν νευραλγικά τμήματα.

Επίκεντρο των καταγγελιών ήταν οι μετακινήσεις στους Ουλαμούς Πρόληψης Εγκλημάτων (ΟΠΕ) Λάρνακας και Λεμεσού, όπου, σύμφωνα με τους κ. Αναστασιάδη έγιναν αδικαιολόγητα εκτεταμένες μεταθέσεις. *«Τιμώρησαν όσους εργάστηκαν ευσυνείδητα και έπληξαν τα οικονομικά συμφέροντα του υπόκοσμου λαμβάνοντας μέρος σε επιχειρήσεις κατά του ηλεκτρονικού τζόγου, της κυβείας και των παράνομων στοιχημάτων»*, επεσήμανε

—Μετατέθηκαν 11 από τα 14 μέλη του ΟΠΕ Λάρνακας, τα οποία είχαν έντονη δραστηριότητα στην πρόληψη και καταπολέμηση του ηλεκτρονικού τζόγου.

—Τρία εξ αυτών, εκπαιδευμένα σε θέματα ηλεκτρονικού τζόγου, μετατέθηκαν στην Αμμόχωστο όπου η εκπαίδευσή τους θα μείνει αναξιοποίητη.

—Ο ΟΠΕ Λεμεσού αποδυναμώθηκε σημαντικά, καθώς μετατέθηκαν 19 μέλη και τα αναπλήρωσαν με μόνο εφτά. Μάλιστα πολλά από τα άτομα που μετατέθηκαν είχαν δεχτεί προσφάτως απειλές από ιδιοκτήτη λέσχης ότι «θα τους κανονίσει και θα βάλει να τους διώξουν», του οποίου επιπλέον στενό συγγενικό πρόσωπο μετατέθηκε στον ΟΠΕ.

—Ο Β. Υπεύθυνος του ΟΠΕ Λεμεσού, αν και πριν δύο μήνες είχε μετατεθεί από την Πάφο και συμμετείχε και στην εν λόγω επιχείρηση, μετατέθηκε και πάλι πίσω στην Πάφο.

—Στον ΟΠΕ Λάρνακας και Λεμεσού μετατέθηκαν πέντε και τέσσερα μέλη αντιστοίχως με υπηρεσία μόνο μερικών μηνών, ενώ άτομα με περισσότερα από οκτώ χρόνια υπηρεσία δε μετατέθηκαν.

—Ο αξιωματικός που μετατέθηκε ως διευθυντής στο Τμήμα Μελετών και Ανάπτυξης δεν είναι επαρκώς καταρτισμένος σε θέματα πληροφορικής, η συγκεκριμένη επιλογή όμως έγινε διότι πρόκειται για ένα σημαντικό τμήμα που συλλέγει τα στατιστικά και αφορά την ανάπτυξη του Αστυνομικού Σώματος.

**Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ έκανε αναφορά σε κλιμάκιο του ΑΚΕΛ στην Αστυνομία με επικεφαλής Λοχία της ΚΥΠ, ο οποίος σε συνεργασία με την «Επαγρύπνηση» του ΑΚΕΛ «αξιολόγησε» τους αστυνομικούς στη βάση των κομματικών τους προτιμήσεων, ώστε να γίνουν αναλόγως οι μεταθέσεις. Επίσης έκανε λόγο για «ισχυρές προσβάσεις του υποκόσμου» οι οποίες και κίνησαν τα νήματα ώστε να εκδιωχθούν οι διώκτες τους.**

Οι μεταθέσεις στην Αστυνομία δεν έλαβαν υπόψη κανένα κομματικό ή ιδεολογικό κριτήριο, απάντησε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου.

Σε ό,τι αφορά στις δηλώσεις του κ. Αναστασιάδη και του κ. Νικολάου περί παρεμβάσεων στις μεταθέσεις από ανθρώπους του υποκόσμου, ο κ. Στεφάνου είπε πως αυτές *«είναι εντελώς απαράδεκτες, έξω από κάθε ηθική και αποτελούν προσβολή και για την ηγεσία της Αστυνομίας. Αυτές οι δηλώσεις ρίχνουν τον πήχη πολύ χαμηλά και δεν πρόκειται εμείς να ακολουθήσουμε ένα τέτοιο κατήφορο»*.

# Η στρατηγική υπερεκτίμηση του Ταλάτ

## ΕΝΕΡΓΕΙ ΩΣ ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΕΝΟΣ ΟΥΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΑΝΑΝ

**Στην πολιτική ανάλυση έχει πάντοτε ιδιαίτερη σημασία όταν πρόκειται να ερμηνευτούν στρατηγικές επιλογές της δημόσιας πολιτικής να δίδεται έμφαση στην προσωπική συμβολή των δημοσίων δρώντων σε ό,τι αφορά το στρατηγικό σχεδιασμό και την λήψη αποφάσεων.**

**Γράφει ο ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ Διευθυντής Κυπριακού Κέντρου Μελετών**

Από το 2004 και εντεύθεν όπου στην τροχιά του κυπριακού προβλήματος εισήλθε θεσμικά, ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ παρουσιάστηκε, τόσο από μέρος της Ελληνικής πλευράς όσο, ιδιαιτέρως, από το διεθνή παράγοντα ως μία δομική καινοτομία που άλλαξε άρδην τα δεδομένα στις προσπάθειες επίλυσης του προβλήματος. Αρχικά, ο Ταλάτ έγινε το χρήσιμο στρατηγικό εργαλείο των Βρετανών και των Αμερικανών στην προσπάθειά τους να αντικαταστήσουν το Ραούφ Ντενκτάς, ο οποίος ολοκλήρωσε τον πολιτικό του κύκλο και δεν ανταπεκρίνετο πλέον στους νέους σχεδιασμούς μίας δοτής λύσης.

Μέσα σε αυτά τα πλαίσια, μία ευρεία γκάμα ανθρώπων στην Ελληνική πλευρά, από πολιτικούς και διπλωμάτες έως δημοσιογράφους και επιχειρηματίες θεώρησε ότι η αλλαγή προσώπου στην Τουρκοκυπριακή ηγεσία συνιστούσε μία ορθολογική αλλαγή που επιβλήθηκε από την κοινωνία των κατεχομένων και η οποία θα μπορούσε να πείσει τον Τουρκία (κυβέρνηση και στρατό) για την ανάγκη μίας λύσης συμβιβασμού στη βάση της επανένωσης και των νέων δεδομένων που δρομολογούσε η ένταξη της Κύπρου στην ΕΕ. Το αποτέλεσμα ήταν να δημιουργηθούν ανάμεσα στην ελληνική πλευρά νέες εννοιολογικές κατηγορίες και κατ' επέκταση υποθέσεις μέσα στις οποίες εκινούντο πολλές αναλύσεις και προτάσεις πολιτικών επιλογών. Με άλλα λόγια, απεδόθη κεντρικός ρόλος στον Ταλάτ, που ως ορθολογικός δρων η πολιτική του συμπεριφορά ερμηνευόταν και ερμηνεύεται ως προθετική και κατευθυνόμενη προς το στόχο μίας λύσης που θα μπορούσε να ικανοποιήσει τους συμβιβασμούς (βλ. ομοσπονδιακή λύση) της Ελληνικής πλευράς.

Μετά την εκλογή του Δημήτρη Χριστόφια στην προεδρία, η διπλωματική τακτική της ελληνικής πλευράς άλλαξε σε σχέση με την προηγούμενη κυβέρνηση. Επένδυσε σε ένα διάλογο με τον Ταλάτ, όπου κεντρικό σημείο της αλλαγής ήταν η πιο πάνω εκτίμηση για τον κεντρικό ρόλο του Τουρκοκύπριου ηγέτη. Ένα χρόνο μετά την έναρξη του διαλόγου είναι πλέον διάχυτη η εντύπωση στον πρόεδρο Χριστόφια, αν και δεν το διετύπωσε δημόσια, ότι ο Ταλάτ πόρρω απέχει από τις αρχικές προσδοκίες της νέας κυβέρνησης. Αυτό μπορεί να εξαχθεί ως συμπέρασμα για δύο λόγους: α) ο Ταλάτ απέδειξε τελικά ότι λειτουργεί ως βραχίονας της Άγκυρας στην Κύπρο, άρα αντίθετα απ' ό,τι αρχικά εξετιμάτο, με όλες τις στρατηγικές συνέπειες που αυτό συνεπάγεται για το διάλογο και β) έστειλε σαφές μήνυμα ότι δεν θα είναι ικανοποιημένος ούτε καν με την επαναφορά του σχεδίου Ανάν που η ελληνική πλευρά απέρριψε.

Εδώ αρχίζει να δημιουργείται ένα επώδυνο δίλημμα στον πρόεδρο Χριστόφια. Να συνεχίσει μία διαδικασία με κίνδυνο να παγιδευτεί σε ένα νέο σχέδιο που θα πρέπει η ελληνική πλευρά να το απορρίψει; Ή να προσπαθήσει να απεμπλακεί από μία διαδικασία μέσα στην οποία βιώνει την πολιτική απογοήτευση από τον Τουρκοκύπριο ηγέτη;

Στην πρώτη περίπτωση το κόστος είναι ευδιάκριτο. Στη δεύτερη υπόθεση του διλήμματος το κόστος θα είναι σταδιακό. Θα αρχίσει ο αμερικανοβρετανικός παράγοντας να υποστηρίζει ότι ο πρόεδρος υπαναχώρησε από τις αρχικές του θέσεις και δεν επιθυμεί λύση γιατί ήταν περισσότερο τακτικιστής. Τότε θα θυμηθούν ότι στήριξε τον Τάσσο Παπαδόπουλο και την πολιτική του και το αποκορύφωμα θα είναι ότι θα θυμηθούν ότι είναι κομμουνιστής, ωσάν να το έκρυψε μέχρι σήμερα.

Συμπερασματικά, στο σχεδιασμό στρατηγικής και πιο συγκεκριμένα στην ερμηνεία του τρόπου λήψεως αποφάσεων ενός συντελεστή ισχύος αποτελεί μεγάλο σφάλμα να αποδίδεται κεντρικός ρόλος σε πρόσωπα που δεν έχουν μεγάλα περιθώρια ελιγμών έξω από περιορισμούς που θέτει η πραγματικότητα και να εκλαμβάνεται η συμπεριφορά τους ως «στοχευτική» ή να θεωρείται η δράση τους ως «προθετικά ορθολογική». Τότε έχουμε το φαινόμενο της στρατηγικής υπερεκτίμησης με όλες τις συνέπειες που αυτό συνεπάγεται, ειδικά για αδύνατους συντελεστές ισχύος σε μια διαπραγμάτευση.

# «Προηγούμενοι ιδιοκτήτες» για τον Ταλάτ οι πρόσφυγες

## ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΙ ΤΟΥ ΟΜΠΑΜΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

***Συνέχεια από σελ. 1***

**Απαντώντας σε ερώτηση, ο Ταλάτ είπε ότι είναι γνωστό πως η ελληνοκυπριακή πλευρά επιθυμεί «ο προηγούμενος ιδιοκτήτης», κατά την έκφρασή του, μιας περιουσίας να αποφασίσει και πρόσθεσε ότι δεν μπορεί να δώσει λεπτομέρειες.**

### ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Τα μηνύματα δεν είναι αισιόδοξα»

Ο **Πρόεδρος Χριστόφιας,** αναφερόμενος στις συνομιλίες για το περιουσιακό, είπε ότι ***«τα μηνύματα δεν είναι αισιόδοξα, έχουμε διαφορές».***

Διευκρίνισε, ωστόσο ότι *«δεν υπάρχει θέμα ούτε ο **Ταλάτ** να φύγει από τις διαπραγματεύσεις ούτε ο Χριστόφιας, με την ελπίδα και στην προσπάθεια πάντοτε να εξυπηρετήσουμε το καλώς νοούμενο συμφέρον του κυπριακού λαού».*

Πρόσθεσε πως *«όσο πιο σύντομα μπορεί να υπάρξει λύση, τόσο το καλύτερο για ολόκληρο τον κυπριακό λαό, αλλά δεν μπορούμε να τραβάμε από τα μαλλιά, ο καθένας με βάση το τι έχει στο κεφάλη του ή πίσω από το κεφάλι του, για την κατάσταση. Ας αφήσουμε τα πράγματα να λειτουργήσουν. Θα συνεχίσουμε τις διαπραγματεύσεις».*

Κληθείς να σχολιάσει δηλώσεις τού εκπροσώπου του Ταλάτ, **Χασάν Ερτσακιτζά,** πως οι συνομιλίες διεξάγονται σε τρία στάδια και ότι μέχρι τον Απρίλιο θα ολοκληρωθεί η διαπραγμάτευση, θα γίνει το πάρε-δώσε μέχρι τον Ιούλιο και ίσως το φθινόπωρο να υπάρξει μια περιεκτική συμφωνία, ο Πρόεδρος Χριστόφιας απάντησε: *«Και θέλετε εγώ τώρα να ερμηνεύσω τι λέει ο κάθε κ. Ερτσακιτζά; Σε καμία περίπτωση. Όσο πάνε οι συνομιλίες, εφόσον καταλήγουμε, θα καταλήξουμε. Εάν δεν καταλήξουμε, θα χρειαστεί να συνεχίσουμε».*

**Η συνάντηση με τους Αμερικανούς**

Την Τρίτη στη Λευκωσία είχαν συνάντηση με τον Πρόεδρο Χριστόφια οι δύο στενοί συνεργάτες του Προέδρου **Ομπάμα**, ο γερουσιαστής του Ιλινόι **Ρίτσαρντ Ντάρμπιν** και ο Ελληνοαμερικανός πολιτειακός υπουργός Οικονομικών του Ιλινόι, **Αλέξης Γιαννούλιας.**

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ενημέρωσε τους συνεργάτες του Προέδρου Ομπάμα για την πορεία των διαπραγματεύσεων, ενώ οι Αμερικανοί είχαν συνάντηση με τον Ταλάτ τη Δευτέρα.

Ο κ. Ντάρμπιν, ερωτηθείς μετά από συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια, ποια είναι η φύση της προσφοράς των ΗΠΑ για την επίλυση του Κυπριακού είπε, *«αυτό είναι ένα θέμα για τον κυπριακό λαό να αποφασίσει. Προσφέραμε οποιαδήποτε βοήθεια, την οποία ο Πρόεδρος μπορεί να χρειάζεται. Κάναμε προσφορά και στον κ. Ταλάτ, επίσης. Αυτή είναι μια ιστορική ευκαιρία και τους εύχομαι κάθε επιτυχία. Χρειάζεται μεγάλο θάρρος γι αυτούς να εργαστούν. Ελπίζω ο κυπριακός λαός να τους δώσει υποστήριξη».*

*«Υπήρξε πολύς πόνος σε αυτό το όμορφο νησί και πρέπει να βάλουμε την ιστορία πίσω μας για να κοιτάξουμε στο μέλλον μαζί»,* κατέληξε.

Παράλληλα, δύο ήταν τα κύρια μηνύματα που εστάλησαν προς την Ουάσιγκτον στη συνάντηση που είχαν, τη Δευτέρα, οι δύο Αμερικανοί αξιωματούχοι με τον Επίτροπο Προεδρίας **Γιώργο Ιακώβου.**

Πρώτον, ότι πρέπει να πειστεί η Άγκυρα να αποδείξει έμπρακτα, με συγκεκριμένες ενέργειες, ότι υποστηρίζει τις προσπάθειες για λύση στο Κυπριακό.

Δεύτερον, ότι η Λευκωσία προσδοκά πως τώρα, με τον Πρόεδρο Ομπάμα, θα υπάρξει διαφορετική κατάσταση πραγμάτων σε σχέση με το Κυπριακό.

Ο γερουσιαστής Ντάρμπιν εξέφρασε την ευχή οι απευθείας συνομιλίες να οδηγήσουν σύντομα με ειρηνική επίλυση του Κυπριακού και διαβεβαίωσε ότι η αντιπροσωπεία επιστρέφοντας στις ΗΠΑ θα διαβιβάσει τις θέσεις, απόψεις και πληροφορίες που αποκόμισε, στην αμερικανική κυβέρνηση.

# Τη Χίλαρι συναντά η Ντόρα στις ΗΠΑ

***Συνέχεια από σελ. 1***

Τη Δευτέρα, 23 Φεβρουαρίου, η κ. Μπακογιάννη θα μιλήσει στο Ινστιτούτο Διεθνών Σχέσεων Brookings με θέμα ***«Συλλογική Ασφάλεια στον 21ο αιώνα - Χτίζοντας νέες γέφυρες».***

Την Τρίτη έχει προγραμματιστεί συνάντηση της υπουργού Εξωτερικών με τον πρόεδρο και τα μέλη της Επιτροπής Ελσίνκι (για θέματα Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη).

Την ίδια ημέρα, η Ντόρα Μπακογιάννη θα συναντηθεί με τον πρόεδρο και μέλη της Επιτροπής Εξωτερικών Σχέσεων της Γερουσίας των ΗΠΑ και αργότερα με τον πρόεδρο και μέλη της Επιτροπής Εξωτερικών Σχέσεων της Βουλής των Αντιπροσώπων.

Στις 25 Φεβρουαρίου, αμέσως μετά τη συνάντησή της με τη Χίλαρι Κλίντον, η κ. Μπακογιάννη θα παρακαθήσει σε γεύμα που παραθέτει προς τιμήν της ο υφυπουργός Εξωτερικών, αρμόδιος για πολιτικές υποθέσεις, **Ουίλιαμ Μπερνς.**

Το δεύτερο τμήμα της επίσκεψης της Ντόρας Μπακογιάννη αφορά συναντήσεις στη Νέα Υόρκη με αξιωματούχους του ΟΗΕ.

### ΝΤΟΡΑ: «Πλήρης να είναι η συμμόρφωση της Τουρκίας στο Πρωτόκολλο της Άγκυρας»

Εξάλλου, η Ντόρα Μπακογιάννη έστειλε σαφές μήνυμα στην Τουρκία ότι η ένταξη της στην ΕΕ θα κριθεί εάν και όταν έχει πετύχει την πλήρη προσαρμογή στα προαπαιτούμενα, καλώντας την **σε πλήρη συμμόρφωση *«με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το Πρωτόκολλο της Άγκυρας»***

Η κ. Μπακογιάννη σε ομιλία της (φωτό) σε εκδήλωση του «Ινστιτούτου Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής» με θέμα: ***«Ελληνική Εξωτερική Πολιτική: Προκλήσεις και προοπτικές»,*** επανέλαβε για ακόμα μια φορά ότι οι σχέσεις της Ευρώπης και ιδιαίτερα της Ελλάδος με την Τουρκία περνούν μέσα από την πορεία επίλυσης του Κυπριακού, υπογραμμίζοντας *«ότι η επίλυση του κυπριακού ζητήματος παραμένει κύριος στόχος της πολιτικής μας».*

Σχετικά με την πολιτική που ακολουθεί η κυβέρνηση Καραμανλή στα εθνικά θέματα, τη χαρακτήρισε ***«σύγχρονη πατριωτική πολιτική»*** και παρατήρησε ότι πρόκειται για ***«μια πολιτική ευθύνης και αποτελέσματος για την πατρίδα»,*** διευκρινίζοντας ότι πατριωτισμός σήμερα δεν σημαίνει φοβικότητα και απομόνωση, αλλά αντίθετα ***«ισχυρή οικονομία, ισχυρή κοινωνία, ισχυρές Ένοπλες Δυνάμεις, ισχυρές συμμαχίες, ώστε να μετέχεις ενεργά, παρεμβατικά και υπεύθυνα στους διεθνείς συνασπισμούς».***

Συνεχίζοντας, η Ντ. Μπακογιάννη ξεκαθάρισε ότι *«η εξωτερική πολιτική της κυβέρνησής μας, που σχεδιάσαμε και υλοποιούμε, έχει ένα σαφές όραμα: μια πατρίδα δυνατή, μια Ελλάδα δυνατή. Με ρόλο και λόγο στις διεθνείς εξελίξεις. Με ισχυρή θέση και επιρροή στην περιοχή μας, στην Ευρώπη, στον κόσμο όλο».*

Παράλληλα, η υπουργός τόνισε ότι *«τα τελευταία χρόνια, η κυβέρνηση του Κώστα Καραμανλή έκανε μία μεγάλη προσπάθεια να πάει τη χώρα μπροστά. Χωρίς λαϊκισμούς και δημαγωγίες. Με αίσθημα ευθύνης και σοβαρότητας», ενώ στέλνοντας μήνυμα προς την αντιπολίτευση, υποστήριξε ότι «το μέλλον του τόπου εξαρτάται από το αποτέλεσμα της σύγκρουσης μεταξύ υπευθυνότητας και ανευθυνότητας. Και η δική μας επιλογή είναι ξεκάθαρη».*

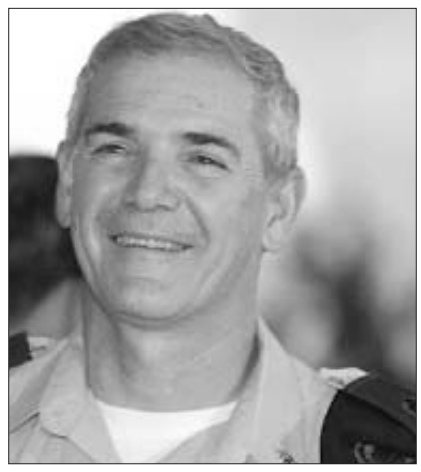
Ο ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΕΙΝΑΙ Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΚΡΙΝΕΙ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ ΓΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ

# ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΡΚΙΑ: «Όμοιος ομοίω αεί πελάζει»

ΑΠΟΣΤΟΜΩΤΙΚΗ απάντηση στον Τούρκο πρωθυπουργό **Ταγίπ Ερντογάν** έδωσε ο Αρχηγός Στρατού του Ισραήλ **Avi Mizrahi**, απαντώντας στις επικρίσεις για κατοχή παλαιστινιακών εδαφών και δολοφονία Παλαιστινίων. Μάλιστα, σε μία έκρηξη ειλικρίνειας, ο Στρατηγός εξομοίωσε την επιθετικότητα της Τουρκίας με εκείνη του Ισραήλ (όμοιος ομοίω αεί πελάζει) λέγοντας, με νόημα, για την έκκληση του Ερντογάν για αποπομπή του Ισραήλ από τον ΟΗΕ:

***«Σε μια τέτοια περίπτωση, δίπλα στο Ισραήλ θα πρέπει να προστεθεί και η Τουρκία»,*** εννοώντας προφανώς τις αποφάσεις του ΟΗΕ για το Κυπριακό, που έχει γράψει και συνεχίζει να «γράφει στα παλιά της παπούτσια» η Τουρκία.

Ο στρατηγός Avi Mizrahi, αναφερόμενος στην κατηγορία που απηύθυνε ο Ερντογάν στον Πρόεδρο του Ισραήλ **Σιμόν Πέρες,** σε πρόσφατη συζήτηση στο Νταβός της Ελβετίας: *«Εσείς ξέρετε πολύ καλά πώς να σκοτώνετε»,* κάλεσε τον Ερντογάν «να δει τον εαυτό του στον καθρέφτη».



***Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΟΤΙ:***
***– ΚΑΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΓΙΑ 35 ΧΡΟΝΙΑ***
***– ΔΙΕΠΡΑΞΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ, ΤΗ ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΑ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ***
***– ΔΙΑΠΡΑΤΤΕΙ ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ***

Ο Ισραηλινός στρατηγός υπενθύμισε ότι η Τουρκία είναι η χώρα που διέπραξε ένα από τα μεγαλύτερα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, τη Γενοκτονία των Αρμενίων και σημείωσε ότι συνεχίζει και σήμερα την ίδια πολιτική στους Κούρδους.

Επίσης, ο Μιζραχί, αναφερόμενος στην άλλη κατηγορία του Ερντογάν, για κατάληψη των παλαιστινιακών εδαφών από το Ισραήλ, υπενθύμισε ότι η Τουρκία δεν δικαιούται να μιλάει, γιατί κρατάει υπό στρατιωτική κατοχή επί 35 χρόνια τα εδάφη της βόρειας Κύπρου.

Ο Πρεσβευτής του Ισραήλ κλήθηκε στο τουρκικό υπουργείο Εξωτερικών για να του επιδοθεί διάβημα διαμαρτυρίας για τις δηλώσεις του στρατηγού Avi Mizrahi.

Σε γραπτή ανακοίνωση του τουρκικού ΥΠΕΞ αναφέρονται τα εξής:

*«Επιδώσαμε διάβημα διαμαρτυρίας για δηλώσεις, οι οποίες είναι αντίθετες σε κάθε διπλωματική πρακτική και περιέχουν εντελώς ανακριβή στοιχεία από την ιστορία και από τη σύγχρονη πραγματικότητα, ενώ προσβάλλουν με απαράδεκτους χαρακτηρισμούς τον πρωθυπουργό και τη χώρα μας. Επιπλέον, ζητήθηκαν εξηγήσεις από τις Αρχές του Ισραήλ γι' αυτές τις δηλώσεις, οι οποίες είναι αψυχολόγητες και απαράδεκτες».*

Στο μεταξύ, ο τουρκικός Στρατός κρίνει τις δηλώσεις του Ισραηλινού στρατηγού *«υπερβολικές, δυσάρεστες και απαράδεκτες».*

Αναλυτικότερα, στην ανακοίνωσή του το τουρκικό ΓΕΕΘΑ αναφέρει: *« Έχουν δημοσιευθεί στον Τύπο ορισμένες δηλώσεις τού αρχηγού του Στρατού Ξηράς του Ισραήλ, που φέρεται να έκανε σε μια διεθνή συνάντηση, στις 13 Φεβρουαρίου 2009. Οι δηλώσεις που αποδίδονται στο προαναφερθέν άτομο, είναι ατυχείς και υπερβολικές, διαστρεβλώνουν την πραγματικότητα και είναι απαράδεκτες από κάθε πλευρά, ενώ δεν συνάδουν με τη θέση και τις αρμοδιότητες που κατέχει και, το κυριότερο, χαρακτηρίζονται ως δηλώσεις που μπορεί να πλήξουν τα εθνικά συμφέροντα των δύο χωρών...»*

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**
ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD
✆: 020 8343 7522
**fax**: 020 8343 7524
**email**:michael@eleftheria.biz
website: **www.eleftheria.co.uk**
**Ιδιοκτησία:** ELEFTHERIA OF LONDON LTD
**Διευθυντής:** ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
**ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ:** ΑΓΓΛΙΑ ..... £ 60
ΚΥΠΡΟΣ ..... £ 80
ΕΛΛΑΔΑ ..... £ 80
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ..... £ 80

## Εθνικό Μνημόσυνο Γρηγόρη Αυξεντίου

Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας τελεί και φέτος το Ετήσιο Εθνικό Μνημόσυνο του Σταυραετού του Μαχαιρά **Γρηγόρη Αυξεντίου** και καλεί όλους, όσοι τιμούν τη μνήμη του να Ιαραστούν.

Το μνημόσυνο θα τελεσθεί την **Κυριακή της Τυροφάγου, 1η Μαρτίου 2009,** περί την 11:30 ώραν π.μ., στον Ιερό Ναό των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG (τηλ. 017 07 64 71 46), με κύριο ομιλητή τον Γενικό Πρόξενο της Κύπρου **Ευάγγελο Σάββα.**

Θα ακολουθήσει κατάθεση στεφάνων. Παρακαλούνται οι εκπρόσωποι των κομμάτων, σωματείων και οργανώσεων της ομογένειας, που θα ήθελαν να καταθέσουν στεφάνι, να επικοινωνήσουν με τον ΕΣΕΚΑ το αργότερο μέχρι την 26η Φεβρουαρίου 2009, μέσω των τηλεφωνικών αριθμών **077 67 85 50 65 (Σάββας Παυλίδης)** ή **077 23 06 98 79 (Σώτος Πολιτάκης).**

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

**ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

# Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

CALENDAR OF EVENTS

## 19 Φεβρουαρίου 2009 (ΠΕΜΠΤΗ)

**Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου**

**ΘΕΜΑ:** *«Ηθική του Σώματος»*
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** **Ιωάννης Χριστοδούλου** Λέκτορας Φλοσοφίας, Τμήμα Κλασικών Σπουδών και Φιλοσοφίας Πανεπιστημίου Κύπρου
**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999, 020 8445 7070
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

## 21 Φεβρουαρίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Καρναβαλίστικο Πάρτυ στο Ελληνικό Κέντρο**

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνικό Κέντρ, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS
**ΩΡΑ:** 8.30 μ.μ. - 1.30 π.μ.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** Προπληρωμένα εισιτήρια £12 και £10 για μέλη ΕΚ. Εισιτήρια στην είσοδο £15 και £12 για μέλη ΕΚ. Περιλαμβάνεται ένα δωρεάν ποτό
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7487 5060

**Καρναβαλίστικη Χοροεσπερίδα από την Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Οργάνωσης, Wightman Road, London N8
**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £20
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8348 9011, Κατερίνα

## 22 Φεβρουαρίου 2009 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Παιδικό Καρναβαλίστικο Πάρτυ στο Ελληνικό Κέντρο**

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνικό Κέντρ, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS
**ΩΡΑ:** 3.00 - 5.00 μ.μ.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** Παιδιά £5, ενήλικες £7 (£5 για μέλη του Λυκείου και ΕΚ) και £10 για μέλη του ΕΚ. Στην είσοδο £15 και £12 για μέλη της ΕΚ
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7487 5060

## 22 Φεβρουαρίου 2009 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Ετήσια Γενική Συνέλευση Συλλόγου Ελλήνων Γονέων**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα ΣΕΓ, Winkfield Road, London N22 5RP
**ΩΡΑ:** 14.00 μ.μ.
**ΕΓΓΡΑΦΕΣ - ΔΕΞΙΩΣΗ:** 13.00 - 14.00 μ.μ.
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8889 1872


S. ASPRIS & SON LTD

• Troodos Wines • CASH AND CARRY
• Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ,** ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

***ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32***

★ *Επίσης* **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** *και* **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)**

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ ***ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα***

★ ***Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ***

***ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!***

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

***Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!***

***ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ*** www.aspris.co.uk

**47 TURNPIKE LANE, N8**
**Tel: 020 8340 7899**
**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ**
**19 FERDINAND STREET, NW1**
**• Tel: 020 7485 0563/9733**
**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ**


## 27 Φεβρουαρίου 2009 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Δείπνο για ενίσχυση του φιλανθρωπικού έργου του Δημάρχου Μπάρνετ**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Δήμαρχος Μπάρνετ, Ένωση Αποδήμων Περιφερείας Μόρφου, The Greek Cypriot Community Trust
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07703 808080 (Κρις Ιωάννου)

## 28 Φεβρουαρίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Hilton Metropole
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07803 504 037, 07711 663 929

*Στη χοροεσπερίδα θα παραστεί, μεταξύ άλλων επισήμων, ο υπουργός Υγείας της Κύπρου κ.* ***Χρήστος Πατσαλίδης***

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Λευκαριτών Μεγ. Βρετανίας**

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £30 (ενήλικες), £15 (παιδιά κάτω των 12 ετών)
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8807 7824

## 1η Μαρτίου 2009 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εκδρομή στο Μονή Τιμίου Προδρόμου στο Έσεξ**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϋ
**ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ:** Οίκημα Οργάνωσης, Wightman Road, London N8
**ΩΡΑ:** 7.30 p.m.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £12
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8348 9011, Κατερίνα

## 7 Μαρτίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Καρναβαλίστικη Χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Αραδίππου Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £25 λίρες
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07812 504 878 Παναγιώτης, 07946 545 327 Χρίστος

## 8 Μαρτίου 2009 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναγρας**

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22
**ΩΡΑ:** 3.00 μ.μ.
**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:**
1) Εισαγωγική ομιλία από τον πρόεδρο
2) Απολογισμός Δράσης
3) Ταμειακή Έκθεση
4) Συζήτηση και Ερωτήσεις
5) Άλλα θέματα
6) Εκλογή νέου Δ.Σ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7281 5196, 07985 123 322 (Ανδρέας Ευαγγέλου), 01707 875 822, 07836 218 167 (Λέων Χριστοδούλου), 020 8599 8595 (Κορνήλιος Αρέστη), 020 8888 2834 (Ιωάννα Ονουφρίου)

*Θα ακολουθήσει δεξίωση*

## 14 Μαρτίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα ΕΔΕΚ Ηνωμένου Βασιλείου**

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite, 470 Bowes Road, New Southgate, London N11
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8368 7302

## 15 Μαρτίου 2009 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συλλόγου Ελλήνων Γονέων**

**ΤΟΠΟΣ:** Regency Banqueting Suite, 113 Bruce Grove, London N17
**ΩΡΑ:** 4.00 μ.μ.
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £30, £15 (παιδιά)
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8889 1872

*Τη χοροεσπερίδα θα τιμήσει με την παρουσία της και η Πρώτη Κυρία της Κύπρου,* ***κ. Έλση Χριστόφια***

## 19 Μαρτίου 2009 (ΠΕΜΠΤΗ)

**Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου**

**ΘΕΜΑ:** *»Ηλεκτρονική Υγεία»*
**ΟΜΙΛΗΤΕΣ:** **Κωνσταντίνος Παττίχης,** Κοσμήτορας Σχολής Θετικών και Εφαρμοσμένων Επιστημών Πανεπιστημίου Κύπρου και **Χρίστος Σχίζας** Καθηγητής Πληροφορικής, Τμήμα Πληροφορικής Πανεπιστημίου Κύπρου
**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999, 020 8445 7070
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

**Γεύμα για τη Γιορτή της Μητέρας από την Φιλανθρωπική Οργάνωση Ελληνίδων Γυναικών Φίνσλεϋ και Μπάρνετ**

**ΤΟΠΟΣ:** Trios Banqueting, 248 Green Lanes, Palmers Green N13
**ΩΡΑ:** 11.45 am - 2.30 pm
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8364 0552 Helen, 020 8446 5436 Lucy, 020 8446 1419 Μάρω

## 9 Μαΐου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναγρας**

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7281 5196, 07985 123 322

## ΑΠΟΨΗ

# Ε/κ αποκαλούν τον Μακάριο «μεγάλο φονιά» των Τ/κ κατά το 1963-64

***ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1***

*κου συμπολεμιστή τού ηθοποιού Ολγκάτς, τού συγγραφέα Γιαλτσίν Κιουτσιούκ, ο οποίος... μαρτύρησε ότι ο Ολγκάτς κατά το 1974 καθάριζε πατάτες(!), διότι ήταν «δειλός στον πόλεμο, δεν έκανε σκοπιές, η υγεία του δεν ήταν κατάλληλη και τον έστειλαν πίσω στην Τουρκία»...*

*ΜΕΤΑ, βγήκε στη «ΧΑΡΑΥΓΗ» ο... ιστορικός Ρολάνδος Κατσιαούνης (το ποιόν του οποίου γνωρίζουν όλοι πολύ καλά στην παροικία και ιδίως στο ΑΚΕΛ Βρετανίας) να... αποκαλύψει ότι τον Ιανουάριο του 1964 εμείς οι Ελληνοκύπριοι σκοτώσαμε στο χωριό Άγιος Βασίλειος 21 Τουρκοκύπριους, που τους θάψαμε σε ομαδικό τάφο. Τον ισχυρισμό τού Ρολάνδου Κατσιούνη αξιοποίησαν αμέσως οι Τούρκοι, που τον προέβαλαν κατάλληλα διεθνώς, ώστε να απαλυνθούν οι εντυπώσεις εναντίον της Τουρκίας, οι οποίες δημιουργήθηκαν από την ομολογία του δολοφόνου - ηθοποιού Ολγκάτς.*

*Η αλήθεια, βέβαια, γι' αυτήν την υπόθεση είναι άλλη, σύμφωνα με τη «ΧΑΡΑΥΓΗ» στις 14/1/1964. Στις διακοινοτικές συγκρούσεις λόγω της τουρκανταρσίας, τις πρώτες ημέρες υπήρξαν 21 Τούρκοι και 16 Έλληνες νεκροί. Μεταφέρθηκαν στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας, το οποίο ειδοποίησε την Τ/κ ηγεσία να τους παραλάβει. Αυτοί αρνήθηκαν και οι υπεύθυνοι του Νοσοκομείου αποφάσισαν να τους θάψουν στο τουρκικό κοιμητήριο Αγίου Βασιλείου (έρευνα Λάζαρου Μαύρου). Αυτή, λοιπόν, την ιστορική πραγματικότητα, ο... ιστορικός Ρολάνδος Κατσιαούνης διαστρέβλωσε και έδωσε επιχειρήματα στους Τούρκους.*

*ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ακολούθησαν αρκετά δημοσιεύματα στον «ΠΟΛΙΤΗ», τα οποία βρίθουν ιστορικών ανακριβειών και μίσους εναντίον του Μακαρίου και της ελληνοκυπριακής κοινότητας.*

*ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ, βγήκε ένας καλλιτέχνης, Χρίστος Ζάνος το όνομά του, για να ισχυριστεί ότι για 45 χρόνια κρατούσε ένα μυστικό μέσα του, που του δημιουργούσε εφιάλτες κάθε νύχτα, ζούσε ένα «προσωπικό δράμα» για 45 χρόνια, διότι ήταν μάρτυρας της δολοφονίας ενός Τουρκοκυπρίου στην Αμμόχωστο το 1964 και δεν είχε πει τίποτα. Ισχυρίζεται ο Ζάνος ότι εργαζόταν τα καλοκαίρια σε έναν εργολάβο, που συνεργαζόταν με κάποιους αδελφούς φορτηγατζήδες, τους Γ., οι οποίοι ήταν «εγκληματίες» και σκότωσαν πρώην αγωνιστές της ΕΟΚΑ και Ε/κ του υποκόσμου. Ο ένας εκ των αδελφών σκότωσε επίσης έναν Τ/κ ποδηλάτη με το φορτηγό του και απείλησε τον Ζάνο να μη πει τίποτα. Από το «προσωπικό δράμα», για 45 χρόνια, του καλλιτέχνη Ζάνου, φαίνεται καθαρά ότι αν κάποιος Ε/κ ήταν δολοφόνος, δεν ξεχώριζε ποιους σκότωνε ή όχι. Τα περισσότερα θύματά του ήταν Ελληνοκύπριοι.*

*ΜΕΤΑ ΤΟΝ... καλλιτέχνη Ζάνο, βγήκε ο γνωστός προπαγανδιστής τών θέσεων της Τουρκίας, Λουκάς Χαραλάμπους, για να γράψει οτι «ο ισχυρισμός του Ολγκάτς» είναι γελοίος, διότι δεν έχει γεννηθεί ακόμα άνθρωπος που θα φτύσει στο πρόσωπο στρατιώτη που τον σημαδεύει»! Συμπέρανε, μάλιστα, ότι όσοι πιστέψαμε τον βλάκα Ολγκάτς, σημαίνει ότι είμαστε κι εμείς βλάκες. Προχωρά ο Λ. Χαραλάμπους για να πει ότι «διαπράξαμε εγκλήματα το 1963-64 και το 1974 εναντίον ανυπεράσπιστων Τ/κ», ότι ο «ελληνικός στρατός κατά τη Μικρασιατική Εκστρατεία το 1922... πυρπόλησε ολόκληρες πόλεις, καίοντας ζωντανούς αμάχους και παιδιά, μέσα σε αχυρώνες χωριών»(!) και συγκρίνει αυτά τα... «εγκλήματα» του Ελληνικού Στρατού με τα εγκλήματα των Γερμανών στην Πολωνία και τη Λευκορωσία!*

*ΠΑΡΟΞΥΣΜΟΣ, παράνοια, ανθελληνικό και αντικυπριακό μίσος από τους κήρυκες της υποταγής.*

*ΚΑΙ ΤΟ ΟΛΟ κατηγορώ εναντίον του Προέδρου Μακαρίου έρχεται να ολοκληρώσει ο δημοσιογράφος Μακάριος Δρουσιώτης, ο οποίος παρουσιάζει τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο περίπου ως αιμοσταγή τύραννο, διότι στο Συμβούλιο τού Στέμματος στις 6/2/1967 είπε ότι «οι Τ/κ δεν θα αντέξουν στους θύλακες και θα ζητήσουν σε λίγους μήνες παράδοση...» Παραποιεί, μάλιστα, τα λεγόμενα του Μακαρίου και βγάζει αυθαίρετα συμπεράσματα ότι «ο Μακάριος απέκλεισε τους Τ/κ με στόχο να παραδοθούν», ότι ήταν «ρατσιστής ο Μακάριος, διότι στερούσε τους Τ/κ από το δικαίωμα στην Παιδεία» και ένα σωρό άλλα εμετικά και αστήρικτα, που διαλαλούσε ο Ντενκτάς και η Άγκυρα, για να δικαιολογήσουν τα εγκλήματά τους το 1963-64 και το 1974 εις βάρος της Ε/κ κοινότητας, της Κυπριακής Δημοκρατίας και φωτισμένων, δημοκρατικών Τ/κ.*

*ΕΙΝΑΙ γι' αυτό που ισχυριζόμαστε ότι η νέα ράτσα των ΕΟΚΑ-Βητατζήδων και των νεο-χουντικών είναι χειρότερη από την προηγούμενη. Μπορεί να είναι μια θλιβερή μειοψηφία, όπως ήταν και η ΕΟΚΑ Β' το 1971-74, όμως τη ζημιά στην Πατρίδα την έκαναν οι ολίγοι. Πρέπει όλοι αυτοί να απομονωθούν και να τεθούν οι «τουρκικές» απόψεις τους στο περιθώριο. Και πάντα να έχουμε στο νου μας το λόγο του Κικέρωνα, που δημοσιεύσαμε πριν δύο εβδομάδες.*

*<<Ε>>*

## ΠΑΡΑΣΙΤΑ

# Από το ρουσφέτι στα θελήματα του υποκόσμου...

**Η Κύπρος βοά κι αυτοί καμώνονται πως όλα έγιναν νόμιμα, όμορφα, αξιοκρατικά και δεν είχαν καμία ανάμειξη! Η Κύπρος ολόκληρη ξέει ότι τίποτα δεν γίνεται πια στη Δημόσια Υπηρεσία, στην Αστυνομία και τον Στρατό, χωρίς τη μεθόδευση και την έγκριση του ΑΚΕΛ. Το να έρχεται ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος και να δηλώνει ότι δεν υπήρξε καμία κομματική παρέμβαση στις τελευταίες μαζικές μεταθέσεις στην Αστυνομία, δεν υποτιμά απλώς τη νοημοσύνη των πολιτών, υποτιμά και υποβιβάζει τον ίδιο τον εαυτό του.**

**Το χειρότερο, όμως, απ' όλα, είναι η καταγγελία ότι άνθρωποι του υποκόσμου και της «νύχτας» είχαν «χέρι» στις μεταθέσεις. Λέγεται, μάλιστα, ότι «βαρώνος» του υποκόσμου στη Λάρνακα – γνωστός ανά το παγκύπριο – έχει επιβάλει τη θέλησή του σε κάποιες μεταθέσεις, διότι θίγονταν τα συμφερόντά του από μερικούς αστυνομικούς που απλώς έκαναν καλά τη δουλειά τους. Οι «οικονομικές» σχέσεις αυτού του μαφιόζου «βαρώνου» με κομματικά στελέχη είναι αδιαμφισβήτητες. Η Κύπρος βοά... Όλοι ξέρουν τις διασυνδέσεις.**

**Η μεγάλη είδηση, βεβαίως, είναι η στάση του Αρχηγού της Αστυνομίας, ο οποίος είναι ο κατά νόμον αρμόδιος να κάνει τις μεταθέσεις στην Αστυνομία. Όχι μόνο δεν τις υπέγραψε ο ίδιος, αλλά καλύφθηκε πίσω από μια «χλιαρή» ανακοίνωση της Αστυνομίας. Ουσιαστικά, ο κ. Παπακώστας «κρύβεται» για τέσσερις τώρα ημέρες. Είναι προφανές ότι ο άνθρωπος παραγκωνίστηκε. Είναι φανερό ότι διαφωνεί με όσα φρικτά και ακατανόμαστα έγιναν, έστω κι αν τον «ανάγκασαν» χθες να βγει και να πει ότι θα... εξεταστούν τα παράπονα.**

**Φτάσαμε, λοιπόν, σ' αυτό το εξευτελεστικό σημείο στην Κύπρο. Το ρουσφέτι και η ευνοιοκρατία πάντα υπήρχαν στην Αστυνομία. Ποτέ, όμως, οι μαφιόζοι, ο υπόκοσμος, και οι άνθρωποι της «νύχτας» είχαν «λόγο» σε μεταθέσεις! Και βέβαια, άλλο ρουσφέτι και άλλο κομματοκρατία παντού.**

**Η σήψη, για την οποία μιλάει ο Πρόεδρος Χριστόφιας, πρωτίστως εκδηλώνεται διά της διαπλοκής στελεχών του κράτους με ιδιώτες, μαφιόζους και τον υπόκοσμο. Και επί διακυβέρνησης Χριστόφια – ΑΚΕΛ, αντί να καταπολεμάται αυτή η σήψη, φαίνεται ότι θεριεύει και μεγαλουργεί. Κανείς έντιμος πολιτικός ή κρατικός αξιωματούχος έχει δικαίωμα να μείνει απαθής.**

**ΗΡΑ**

# Η Joan Ryan αναγνωρίζει το ψευδοκράτος

**Δεν είναι για μένα έκπληξη η τελευταία ενέργεια της βουλευτίνας (ακόμα...) του Εργατικού Κόμματος, Joan Ryan, να αναγνωρίσει επίσημα την «Τουρκική Δημοκρατία Βορείου Κύπρου». Για κάποιους αφελείς και τυφλούς, που βάζουν το κομματικό συμφέρον υπεράνω της Πατρίδας τους (και εννοώ βρετανικό κόμμα) ίσως είναι έκπληξη. Πιθανόν, μάλιστα, ορισμένοι να βρουν και δικαιολογίες...**

TRNC Representatives meet Joan Ryan MP

A delegation from the TRNC Parliament's Administrative and Social Works Committee which attended a two-day training program in London met with the former Cyprus Special Representative and Labour MP Joan Ryan last week.

At the meeting, which took place at the British parliament, Joan Ryan said that the works being carried out towards public reforms and harmonization with the EU are very important for both the constitution of the Turkish Cypriot People and the solution of the Cyprus problem. She also said that

**Σύμφωνα, λοιπόν, με τον τουρκικό Τύπο του Λονδίνου, η Joan Ryan υποδέχθηκε και συνάντησε στη Βουλή των Κοινοτήτων «αντιπροσώπους της "TRNC"», οι οποίοι ήλθαν στην Αγγλία για διήμερο σεμινάριο.**

**Η Ryan είπε ότι η δουλειά που έχει γίνει για εκσυγχρονισμό και εναρμόνιση με την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι πολύ σημαντική για το «Σύνταγμα» των Τουρκοκυπρίων και για τη λύση του Κυπριακού. Είπε, επίσης, ότι η δουλειά που έχει γίνει από τη «διοίκηση της Βουλής» της «Τουρκικής Δημοκρατίας της Βορείου Κύπρου» και της «Επιτρπής Κοινωνικών Υπηρεσιών» της «Βουλής», θα είναι ένα μεγάλο βήμα σε περίπτωση εγκαθίδρυσης ομοσπονδίας στην Κύπρο.**

**Για τη Ryan, λοιπόν, η ενίσχυση των «θεσμών» στην κατεχόμενη Κύπρο και η αναβάθμιση του ψευδοκράτους οδηγεί προς τη λύση. Λύση, δηλαδή, όπως τη θέλουν οι Τούρκοι, δύο κράτη που να τα λένε... ομοσπονδία.**

**Θα ακούσουμε κι άλλα ακόμα. Αρκεί να τα θυμόμαστε όταν έλθει η ώρα των εκλογών.**

**ΗΡΑ**

● Οι «Εργατικοί Φίλοι της Τουρκίας» (Labour Friends of Turkey), οργάνωση που συμπεριλαμβάνει κυρίως Τουρκοκύπριους, με επικεφαλής τη Δημοτική Σύμβουλο στο Haringey, Nilgun Canver, διοργάνωσαν ειδική βραδιά στις Βρυξέλλες για προώθηση της ένταξης της Τουρκίας στην Ε.Ε.... Παρέστη και μίλησε ο αρχηγός του Σοσιαλιστικού Κόμματος της Τουρκίας, Deniz Baykal, καθώς και ευρωβουλευτές του Εργατικού Κόμματος της Βρετανίας. (Δεν ήταν, φυσικά, εκεί η Joan Ryan, αλλά «εκπροσωπήθηκε» από τους Τουρκοκύπριους σπόνσορές της, των οποίων τα ονόματα δημοσιεύτηκαν).

Ο Baykal είπε στην ομιλία του ότι η Ευρ. Ένωση χρειάζεται την Τουρκία, όσο και η Τουρκία χρειάζεται την Ε.Ε. Δικαιολόγησε, μάλιστα, τη «χρησιμότητα» της Τουρκίας για την Ευρώπη, λέγοντας ότι στην περιοχή όπου δεσπόζει η Τουρκία, ρέει το 71% της παγκόσμιας ενέργειας. (Θυμάστε τον Ερντογάν, που απείλησε την Ε.Ε. με διακοπή του αγωγού, που δεν στήθηκε ακόμη, αν η Ε.Ε. δεν υποκύψει στις τουρκικές απαιτήσεις;)

Μπαίνουν, βλέπετε, οι Τούρκοι για τα καλά στην Ευρώπη, με τη βοήθεια των φίλων τους Εργατικών της Βρετανίας. Το Κυπριακό ωσάν να μη υφίσταται. Η τουρκική κατοχή σαν να μην υπάρχει.

➤ ***Η Ε/κ πλευρά είναι εναντίον των χρονοδιαγραμμάτων για... χίλιους λόγους. Και ο Πρόεδρος Χριστόφιας και όλοι οι πολιτικοί ηγέτες στην Κύπρο και στην Ελλάδα κατέστησαν σαφές ότι ναι μεν θέλουμε λύση το συντομότερο δυνατόν (λύση με σωστό περιεχόμενο), όμως τα χρονοδιαγράμματα αποτελούν εκβιασμό για υποταγή.***

***Αντίθετα, οι Τούρκοι καλλιεργούν κλίμα θέσπισης ασφυκτικών χρονοδιαγραμμάτων, ώστε να εκβιάσουν λύση στα μέτρα τους. Τώρα, τα ονομάζουν «φυσικά χρονοδιαγράμματα» και ο εκπρόσωπος του Ταλάτ λέει ότι αυτά είναι το φθινόπωρο για την αξιολόγηση της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας και οι λεγόμενες «προεδρικές εκλογές» στα κατεχόμενα αρχές του 2010.***

***Δυστυχώς, στο ίδιο μήκος κύματος είναι και ο βουλευτής Άντριου Ντίσμορ, ο οποίος σε ομιλία του πρόσφατα στο LSE, διατύπωσε ακριβώς το ίδιο σκεπτικό με τους Τούρκους. Δεν υπάρχουν, είπε, τεχνητά χρονοδιαγράμματα, αλλά υπάρχουν εκ των πραγμάτων «φυσικοί περιορισμοί» λόγω των «προεδρικών» εκλογών στους Τουρκοκύπριους το 2010. «Απείλησε», μάλιστα, και ο Ντίσμορ(!) ότι το ερώτημα σε ένα νέο δημοψήφισμα θα είναι κάποιο σχέδιο ή η διχοτόμηση!***

***Ωμός εκβιασμός, δηλαδή.***

● Παρακολούθησα το διαγωνισμό τού ΡΙΚ για την ανάδειξη του τραγουδιού που θα εκπροσωπήσει την Κύπρο στη Γιουροβίζιον.

Το βέβαιο είναι ότι με την επιλογή που έγινε, πάλι τελευταίοι θα έλθουμε.

Ευτυχώς που είμαστε στον ίδιο ημιτελικό με την Ελλάδα και μπορεί να πάρουμε κάποιους πόντους.

**ΗΡΑ**

YVA SOLICITORS
call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT
... at your service for all your legal requirements

## η γνώμη μου

# Άρες, μάρες, κουκουνάρες

ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Επιμένουν οι διάφοροι νεροκουβαλητές της τουρκικής προπαγάνδας, ντυμένοι τον μανδύα του επαναπροσεγγιστή και του προοδευτικού, πως πρέπει οπωσδήποτε να αναγνωρίσουμε τα λάθη, παραλείψεις και εγκλήματα που έγιναν και από τις δυο κοινότητες στο παρελθόν για να κτίσουμε μαζί το κοινό ειρηνικό μέλλον.

Έτσι, παραγράφοντας με μια μονοκοντυλιά τα πραγματικά ιστορικά γεγονότα, ο Κύπρος Κουρτελλάρης συνεχίζει το ίδιο βιολί στη «Χαραυγή» της 18ης Φεβρουαρίου και γράφει, πως οι «εθνικιστικές ε /κ δυνάμεις» με την δράση τους το '63 υπηρέτησαν τους στόχους – λέει – της παράνομης τουρκικής ανταρσίας. Εκείνο που αποφεύγει, όμως, να κάνει ο εν λόγω κύριος, όπως και οι άλλοι ταξικοί κονδυλοφόροι δόκτορες και μη σύντροφοι του, είναι να πουν, επιτέλους, ποιες ήταν αυτές οι ε/κ ομάδες που επιδόθηκαν σε εγκλήματα ενάντια στους αθώους Τουρκοκυπρίους και ποιοι ήταν οι αρχηγοί τους. Μήπως ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, κάτω από τις διαταγές του οποίου σαν προέδρου της Κύπρου οργανώθηκαν και έδρασαν όλες αυτές οι ένοπλες ομάδες;

Αν έχουν συγκεκριμένα στοιχεία θα πρέπει, επιτέλους, σαν καλοί πολίτες και καλοί επαναπροσεγγιστές να τα δώσουν αμέσως στην Αστυνομία για να διερευνηθούν οι κατηγορίες και να τιμωρηθούν οι ένοχοι ή να αποδοθούν ευθύνες. Διαφορετικά, «-άρες, μάρες κουκουνάρες» και ατεκμηρίωτες κατηγορίες δεν μπορούν να λέγονται για ένα τόσο σοβαρό θέμα και μάλιστα από ανθρώπους που τότε, για δικούς τους λόγους, δεν έλαβαν μέρος στην αντίσταση ενάντια στην Τούρκο-ανταρσία και, ως εκ τούτου, δεν έχουν άμεση γνώση των γεγονότων για τα οποία μιλούν.

Επιπλέον, θα πρέπει να αντιληφθούν όσοι ξαφνικά από το ΑΚΕΛ ξύπνησαν μετά από σαρανταπέντε χρόνια και βλέπουν στον ύπνο και στο ξύπνιο τους συνεχώς «εγκλήματα» που διέπραξε η δική μας πλευρά, πως δεν μπορούν ανάλογα με το τι ευκαιριακά τούς συμφέρει να γράφουν και να ξαναγράφουν την ιστορία. Γιατί το 1964 άλλα έλεγε σχετικά η εφημερίδα τους «Χαραυγή» και άλλα τώρα και δεν ξοφλά βέβαια ο κάθε κύριος Κουρτελάρης με ένα αφορισμό του τύπου είπαμε -ξείπαμε και πως τάχα δεν μπορεί να αλλοιωθεί η πραγματικότητα, έστω κι αν πηγή της ιστορίας την εποχή εκείνη είναι η ίδια η «Χαραυγή»!...

Όσο για τα αναμασήματα της τωρινής «Χαραυγής» και των αρθρογράφων της, θα πρέπει να πούμε πως ακριβώς τις ίδιες κατηγορίες εκτοξεύουν από παλιά εναντίον μας και οι Τούρκοι, οι οποίοι μάλιστα έχουν φτιάξει και μουσείο βαρβαρότητας στα κατεχόμενα όπου προβάλλουν όλα όσα ο Κουρτελλάρης και οι όμοιοι του αποδίδουν σε δικές μας εθνικιστικές ομάδες.

Το ερώτημα είναι αν αντιλαμβάνονται οι διάφοροι Κουρτελλάρηδες, πόση μεγάλη υπηρεσία προσφέρουν στους Τούρκους, σε εποχή που ο τόπος ακόμα βρίσκεται υπό κατοχή;

Φανταστείτε αν κάτι τέτοιοι επαναπροσεγγιστές ζούσαν στην πρώην Σοβιετική Ένωση, επί εποχής Στάλιν, και έβγαιναν να πουν κάτι τέτοιες ανοησίες για δήθεν εγκλήματα των Ρώσων κομμουνιστών και επαναπροσέγγιση με τους Γερμανούς εισβολείς;

Τα κουφάρια τους θα κρεμόντουσαν από τους τηλεγραφόστυλους και τις πλατείες και θα τους έτρωγαν τα κοράκια.

ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ 2009 ΑΠΟ ΤΟ ΙΔΡΥΜΑ «ΑΝΑΣΑ ΓΙΑ ΖΩΗ»

# «Τέχνη για Ζωή»

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

**Το ίδρυμα «Ανάσα για Ζωή» είναι περήφανο να εγκαινιάσει τον παιδικό διαγωνισμό Τέχνης και Ποίησης 2009 «Τέχνη για τη Ζωή» σε συνεργασία με την Λαϊκή Τράπεζα, και με την ενίσχυση πολλών άλλων γενναιόδωρων Οργανισμών.**

Από το 2004, το Ίδρυμα «Ανάσα για Ζωή» έχει κατορθώσει να ενημερώσει και να αναλάβει εκστρατεία για την ολοκλήρωση του Παιδικού Πνευμονολογικού Κέντρου «Ανάσα για Ζωή» για τις ανάγκες της Κύπρου και όλων των γύρω περιοχών. Με την συμμετοχή της Κυπριακής Κυβέρνησης, των Διευθυντών του Νοσοκομείου Μακάριος Γ' στην Λευκωσία και του Νοσοκομείου Great Ormond Street του Λονδίνου, οι στόχοι μας έχουν γίνει αποδεκτοί.

Με την δική σας βοήθεια το νέο Κέντρο θα αποβεί ένα εξαιρετικό βοήθημα που θα μπορούσε ακόμα και να συγκριθεί με το παγκοσμίως γνωστό Νοσοκομείο του Λονδίνου, Great Ormond Street, ένα βοήθημα που θα σώσει τις ζωές πολλών παιδιών που υποφέρουν από σοβαρά αναπνευστικά προβλήματα και να στηρίξει τις οικογένειες εκείνων που στενοχωριούνται βλέποντας τα παιδιά τους να βασανίζονται χωρίς καμιά ελπίδα.

Το νέο Αναπνευστικό Κέντρο θα βοηθήσει κυρίως νεογέννητα και μικρά παιδιά προσφέροντάς τους αναπτυγμένες διαγνωστικές τεχνικές για την θεραπεία αναπνευστικών ασθενειών και σπανίων γενετικών ανωμαλιών που απειλούν τη ζωή τους. Θα καταφέρει ακόμη να γιατρέψει χιλιάδες παιδιά που πάσχουν από σοβαρές πνευμονολογικές ασθένειες κάθε χρόνο.

Για να συμβάλουμε ώστε να αυξηθεί το κεφάλαιο που απαιτείται για τον εξοπλισμό του νέου αυτού κέντρου διεξάγουμε έναν διαγωνισμό τέχνης και ποίησης για παιδιά. Η δημιουργικότητα, το πάθος και η ενεργητικότητά τους θα ενισχύσουν άμεσα, ώστε να σωθούν οι ζωές άλλων παιδιών που υποφέρουν από

*Ο Γιάννης Μ. Μούσκος*

αναπνευστικά προβλήματα, παρέχοντάς κάτι το πολύτιμο με το οποίο να αξιοποιήσουν την ζωή, το μέλλον και τα όνειρά τους.

Οι συμμετοχές που θα βραβευθούν, θα τυπώνονται στις κάρτες που στέλνονται από το ίδρυμα «Ανάσα για Ζωή» και «Τέχνη για Ζωή» σε εταιρίες και ιδιώτες στην Μεγάλη Βρετανία και τον υπόλοιπο κόσμο για την ενίσχυση του Ιδρύματος.

Ελπίζουμε ειλικρινά ότι τα παιδιά κάθε ηλικίας θα ενστερνισθούν του θέμα του διαγωνισμού του Ιδρύματος *«Ανάσα για Ζωή»* και, πάνω απ' όλα, θα απολαύσουν αυτήν την εμπειρία.

**Γιάννης Μιχαήλ Μούσκος**
***Πρόεδρος του Ιδρύματος «Ανάσα για Ζωή»***

# Γενική Συνέλευση της ΕΚΟ στις 26 Φεβρουαρίου 2009

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση από την ΕΚΟ:**

Σας προσκαλούμε στην τακτική συνεδρίαση της Γραμματείας που θα γίνει την Πέμπτη 26 Φεβρουαρίου 2009 στις 8:00μμ ακριβώς στα Γραφεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας – Britannia Road, London N12 9RU.

—Έγκριση Πρακτικών
—Θέματα απορρέοντα από τα πρακτικά
—Απολογισμός Προέδρου.
—Έκθεση Ταμία.

**ΘΕΜΑΤΑ:**

1. Απολογισμός των τελευταίων εκδηλώσεων της Ομοσπονδίας.
2. Συγκέντρωση-lobby στην Αίθουσα 14 της Βρετανικής Βουλής την Τρίτη 3 Μαρτίου 2009 στις 7-9μμ.
3. Εορτασμός των εθνικών μας επετείων 25ης Μαρτίου-1ης Απριλίου την Κυριακή 29 Μαρτίου, στο ART S DEPOT.
4. Δορυφορικό πρόγραμμα του PIK και παροικία.
5. Δείπνο Εργασίας με την Υφυπουργό Εξωτερικών της Βρετανίας για Θέματα Ευρώπης **Caroline Flint.**
6. Συλλαλητήριο στο Trafalgar Square την Κυριακή 19 Ιουλίου 2009
7. Ορισμός ημερομηνίας του Παγκόσμιου Συνεδρίου Αποδήμων στα τέλη Αυγούστου.
7. Διάφορα.

# Οι Κωμήτες γιόρτασαν τον Άγιο Αυξέντιο

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

Σε ατμόσφαιρα πλαισιωμένη με έντονες μνήμες από την κατεχόμενη Κώμη Κεπίρ γιόρτασαν οι Κωμήτες την **Κυριακή 15 Φεβρουαρίου,** τον προστάτη του χωριού, Άγιο Αυξέντιο, με εκκλησιασμό στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή. Ο προεξάρχων της Θείας Λειτουργίας, πατέρας **Ανδρέας Χατζησαββής,** συνόδευσε την εικόνα του Αγίου κατά την περιφορά της και έκαμε ειδική αναφορά στον εορτασμό.

Εκ μέρους του Συνδέσμου Κωμητών μίλησε ο **Κυριάκος Τσιούπρας** για την ιστορική παράδοση που περιβάλλει τον Άγιο Αυξέντιο και για την προέκταση της γιορτής με ετήσιο πανηγύρι κατά τον Σεπτέμβριο με μεγάλη θρησκευτική, κοινωνική και οικονομική σημασία για την Κώμη Κεπίρ και τα γύρω χωριά.

Ακολούθησε προσφορά γεύματος, από τον Σύνδεσμο Κωμητών στους συνταξιούχους χωριανούς στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο σε θερμή, οικογενειακή ατμόσφαιρα.

Σε χαιρετισμό του ο πρόεδρος του Συνδέσμου, **Πανίκος Ζεμενίδης,** αναφέρθηκε στα γεγονότα του περασμένου χρόνου, με ειδική υπογράμμιση της ταυτοποίησης οκτώ από τους 14 αγνοουμένους του χωριού, σημειώνοντας ότι σε όλες τις περιπτώσεις των κηδειών ο Σύνδεσμος είχε την αντιπροσώπευση του.

Τηρήθηκε μονόλεπτη σιγή σε μνήμη των οκτώ και των άλλων χωριανών που δεν βρίσκονται στη ζωή. Ο πρόεδρος ευχαρίστησε τους συνεργάτες του στο Συμβούλιο και όλους όσοι συνέβαλαν στην ιδιαίτερη επιτυχία της εκδήλωσης, με ειδικότερη αναφορά στον οίκο ***«Α/φοί Κατσούρη»*** για τη μεγάλη προσφορά τους σε διάφορα τρόφιμα και ποτά.

Η εκδήλωση, που επισφραγίσθηκε με κλήρωση λαχείου, χάρισε σε όλους μια παρένθεση χαράς και ψυχικής ικανοποίησης με την καθιερωμένη ευχή «και από χρόνου»...

# Εκλογές ΕΦΕΚ στις 21 Φεβρουαρίου

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΤΗΣ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΤΑΞΗΣ «ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ»

Σε λιγότερο από μία βδομάδα οι Κύπριοι φοιτητές Ηνωμένου Βασιλείου καλούνται να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα για την εκλογή των αντιπροσώπων τους στην Εθνική Φοιτητική Ένωση Κυπρίων Ηνωμένου Βασιλείου, στις εκλογές που θα λάβουν χώρα στις 21 Φεβρουαρίου. Καινοτομία αποτελεί η δεύτερη κάλπη που θα μπει, μαζί με την υφιστάμενη στο Λονδίνο, για πρώτη φορά και στο Leeds, με σκοπό την πρακτική διευκόλυνση των Κυπρίων φοιτητών που σπουδάζουν στην βόρεια Αγγλία.

Ζούμε σε μια εποχή όπου όλος ο πλανήτης περνά τεράστια κρίση όχι μόνο ηθική όπως συνηθίζαμε πάντα να λέμε αλλά και οικονομική, σε μια εποχή που ενώ η Κύπρος προσπαθεί ακόμα να επουλώσει τις πληγές που της άφησε η βάρβαρη τουρκική εισβολή του 1974 κάποιοι προσπαθούν να σβήσουν κάθε στοιχείο της τραγωδίας εκείνης ακόμα και από τα ιστορικά βιβλία. Λαός όμως που δεν ξέρει την ιστορία του είναι υποχρεωμένος να την ξαναζήσει, και εμείς δεν θα ξεχάσουμε ποιοι είμαστε επειδή το θέλουν κάποιοι. Σε μια τέτοια λοιπόν εποχή πρέπει εμείς σαν φοιτητές, προβληματισμένοι και ενεργοί πολίτες αλλά πάνω και πέρα απ' όλα ως Κύπριοι να δώσουμε δυναμικά το παρόν μας σ' αυτές τις εκλογές.

Πρέπει να δείξουμε ότι παρόλο που φοιτούμε τόσο μακριά από τον τόπο μας είμαστε Εδώ, συναγωνιστές στους αγώνες του από μια ακόμη έπαλξη. Ότι με τους αντιπροσώπους που θα επιλέξουμε για να είναι η φωνή μας μέσω της Ε.Φ.Ε.Κ για τα φοιτητικά και εθνικά μας θέματα δίνουμε ένα χτύπημα στις ακραίες και επιβλαβείς για το συμφέρον του τόπου που μας έθρεψε ιδεολογίες. Ότι εμείς δε βλέπουμε τα φοιτητικά και άλλα προβλήματα από την προοπτική των πόλων γιατί πάντα κάτι θα μας διαφεύγει. Ότι ψηφίζουμε την Δημοκρατία και όχι τα οποιαδήποτε συμφέροντα.

Η Δημοκρατική Παράταξη Κυπρίων Φοιτητών «**Αναγέννηση**» ιδρύθηκε με αυτούς τους ευγενείς στόχους 40 χρόνια πριν, και τους ίδιους ακριβώς σκοπούς συνεχίζει να υπηρετεί σταθερά από τους παραγμένους καιρούς του 1968 μέχρι και σήμερα. Μόνη έγνοια μας η διατήρηση και διαφύλαξη των δημοκρατικών αρχών και αξιών, καθώς και το συμφέρον της Κύπρου, του τόπου που κληρονομήσαμε απ' τους παππούδες μας και που έχουμε ανάλογο καθήκον να παραδώσουμε ακέραιο στις γενιές που θα έρθουν.

Γι' αυτόν ακριβώς το λόγο εμείς παίρνουμε αυτές τις εκλογές πολύ σοβαρά. Διότι παρόλο που δεν επηρεάζουν άμεσα τα κυπριακά πολιτικά δρώμενα, επηρεάζουν παρόλα αυτά συνειδήσεις.

Τις συνειδήσεις εμάς των νέων που με την πολιτική και εθνική μας συνείδηση όπως αυτή θα διαμορφωθεί μέσα από τη συμμετοχή μας στα κοινά και την κρίση για αυτά που συμβαίνουν γύρω μας, θα έχουμε στα χέρια μας το μέλλον του τόπου μας που έχει ήδη περάσει πολλά.

Και εμείς αυτές τις συνειδήσεις δεν τις θέλουμε να είναι ακραίες αλλά στο «κέντρο», για να διατηρούν την ισορροπία που θα μας επιτρέψει ένα καλύτερο μέλλον ως φοιτητές και ως Κύπριους πολίτες. Για να μας οδηγήσουν στην «αναγέννηση» του πολιτικού και εθνικού μας φρονήματος που έχει βαλτώσει με την πόλωση που το βασανίζει.

### Οι εκλογές

Οι ετήσιες εκλογές της ΕΦΕΚ θα λάβουν φέτος χώρα στο **University College London (UCL)** δίπλα από το Euston Square στο **Λονδίνο** και στο **Refectory** του **University Of Leeds** στο **Leeds,** στις 21 Φεβρουαρίου.

Η εκλογική διαδικασία θα διαρκέσει 9 ώρες και οι ψηφοφόροι δικαιούνται να προσέρχονται στις κάλπες από τις **9:00 το πρωί μέχρι τις 6:00 το απόγευμα.** Επίσης για να έχουν δικαίωμα ψήφου πρέπει **απαραιτήτως** να προσκομίσουν **την πολιτική και την φοιτητική τους ταυτότητα.**

Σημειώστε ότι η φοιτητική ταυτότητα πρέπει να αποδεικνύει γραπτώς την φοιτητική σας ιδιότητα κατά τη διάρκεια του ακαδημαϊκού έτους 2008-2009.

**University College London (UCL),** Gower Street - London - WC1E 6BT

**Refectory,** Students Union - University of Leeds - Leeds - LS2 9JT

### Δείπνο Γραμματείας ΕΚΟ με υφυπουργό Ευρώπης Κάρολαϊν Φλιντ

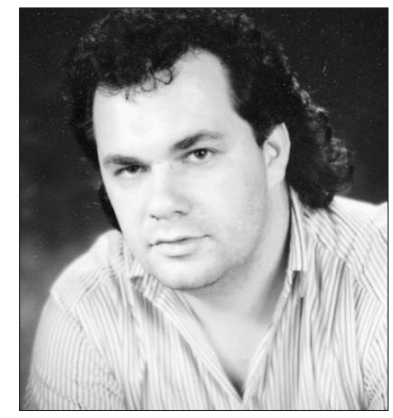
Ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας σας προσκαλούν σε δείπνο εργασίας προς τιμήν της Υφυπουργού Εξωτερικών για θέματα Ευρώπης, Ms **Caroline Flint,** την **Τρίτη 4 Μαρτίου 2009** στις 8.00 μ.μ. στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα (Britannia Road, London N12).

Η συνεστίαση εντάσσεται στα πλαίσια της τακτικής τής Εθνικής Ομοσπονδίας να προωθεί με κάθε τρόπο και σε κάθε ευκαιρία, την προσωπική γνωριμία, την επαφή και την ανταλλαγή απόψεων των στελεχών της με Βρετανούς βουλευτές, Ευρωβουλευτές και εκπροσώπους της κυβέρνησης της βρετανικής κυβέρνησης ή αντιπολίτευσης, για καλύτερη προβολή και προώθηση του Κυπριακού στη Βρετανία και για την επίλυση των προβλημάτων της παροικίας μας.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

# «Η απίστευτη ιστορία του Μπέντζαμιν Μπάτον» έχει τις ρίζες της στην αρχαία ελληνική μυθολογία!

**– Η ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΜΕΡΟΠΩΝ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ**
**– ΕΤΡΩΓΑΝ ΚΑΡΠΟΥΣ ΕΝΟΣ ΔΕΝΔΡΟΥ ΚΑΙ ΜΙΚΡΑΙΝΑΝ, ΕΩΣ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΝ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΕΞΑΦΑΝΙΖΟΝΤΑΝ!...**



*Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας*
***Γιώργος Λεκάκης,***
*συγγραφέας, λαογράφος*
*www.lekakis.com*

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

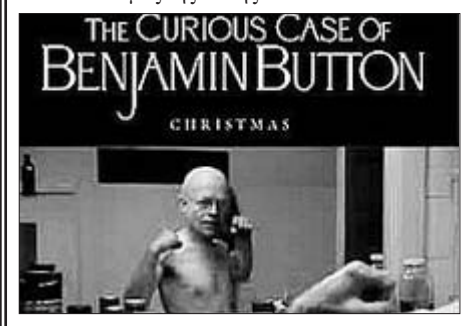
(τελευταίο)

**Αν όχι, πέθαιναν από βαρειές ασθένειες. Είχαν αφθονία χρυσού[11] και αργύρου, που ήσαν πια ευτελή, όπως σε εμάς ο σίδηρος. Κάποτε επιχείρησαν να διασχίσουν τον ωκεανό και έφθασαν στην χώρα των Υπερβορείων. Όταν όμως έμαθαν τον τρόπο ζωής των υπολοίπων ανθρώπων, θεώρησαν απαξιωτικό να προχωρήσουν παραπέρα...**

Στα έσχατα της Μεροπίδος χώρας, λοιπόν, υπήρχε μια περιοχή, η οποία ονομαζόταν **Άνοστος**[12]. Η δε περιοχή της Άνοστος, ομοιάζει με ένα μεγάλο χάσμα, έλεγαν. Εκεί δεν υπάρχει μήτε φως, μήτε σκοτάδι. Μόνον θολός κι ερυθρωπός αέρας. Αυτήν την περιοχή της χώρας των Μερόπων, διαρρέουν δυο ποταμοί:

—Ο Ποταμός της Χαράς (Ηδονής) και

—Ο Ποταμός της Λύπης.




Στις ακροποταμιές τους, φύονται μεγάλα – σαν πλατάνια – δένδρα. Αυτά τα δένδρα έχουν ανάλογες ιδιότητες με τα νερά των ποταμών απ' τα οποία βρέχονται και ποτίζονται.

Όποιος δοκιμάσει από τους καρπούς των δένδρων που φύονται κατά μήκος του Ποταμού της Λύπης, σε όλην την υπόλοιπη ζωή του θα μαραζώνει μέσα στους θρήνους και τα δάκρυα

Όποιος δοκιμάσει από τους καρπούς των δένδρων που φύονται κατά μήκος του Ποταμού της Χαράς, θα ξεχάσει κάθε προηγούμενη επιθυμία του, ακόμη και την αγάπη του!

Και, συν τοις άλλοις, θα πάψει να γερνάει και θ' αρχίσει σταδιακώς να γίνεται όλο και νεώτερος! Και θα καταλήξει να γίνει έφηβος, παιδί, βρέφος και εν τέλει να... χαθεί[13].

Τέλος, να πούμε πως την θεωρία περί αντιστροφής του χρόνου εξετάζει και ο **Πλάτων** (βλ. σχ. ***«Πολιτικός»,*** 269D).

**ΠΗΓΕΣ**

***Αριστοτέλης,*** **Βυζάντιος Στέφ., Ερατοσθένης, Ησύχιος, Κόνων («Διηγήσεις», σχ. Αγγ. Πολίτη, εκδ. «Ερωδιός»), Πλάτων, Στράβων, σχολ. Ησιόδου.**

***ΤΕΛΟΣ***

**ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**

**[11]** Θυμηθείτε τα «χρυσά μήλα» του άλλου μύθου.

**[12]** Άνοστος (< στερ. α + νόστος) = αγύριστος, τόπος όπου πας και δεν μπορείς να ξαναγυρίσεις πίσω («Οδ.», ω,528). Κατά τον Αριστοτέλη «άνοστος» είναι εκείνος ο οποίος δεν εγύρισε ή δεν γυρίζει στην πατρίδα του («πάντες εγένοντο άνοστοι») – απ. 145 – ο ανήδονος, ο άποιος, ο άχαρος.

**[13]** Ο μύθος (= αλήθεια) αναφέρεται το πρώτον από τον περίφημο Χίο ιστοριογράφο, **Θεόπομπο** του **Δαμασιστράτου** (ο οποίος άκμασε επί **Φιλίππου** και **Αλεξάνδρου**) - υπάρχει στα Frgm. F,2b,115, frgm 75c 35-54, εκδ. Jacoby. Διασταυρώνεται, καθώς επαναναφέρεται από τον **Κλ. Αιλιανό,** έναν επίσης σπουδαίο συγγραφέα και σοφιστή (που έζησε περί τον 3ο μ.Χ. αι.) και ο οποίος έγραψε ένα σπουδαίο έργο, την ***«Ποικίλη Ιστορία»,*** κ.ά. Σε αυτό, λοιπόν, αναφέρει την παραπάνω ιστορία (3,18), που την έμαθε από τον Θεόπομπο τον Χίο, καθώς λέγει.

**ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΕΛΛΑΔΑ, τηλ. 0030-2310-282 782**

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

***ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ***

Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**

γράφει ο Μάριος Δημητρίου

# Τα κομμένα φτερά του «ιπτάμενου» Ολλανδού...

Η κυβέρνηση της Βρετανίας έστειλε την περασμένη Πέμπτη 12 Φεβρουαρίου πίσω στην Ολλανδία με το ίδιο αεροπλάνο που τον έφερε στο Χήθροου του Λονδίνου, τον ακροδεξιό πολιτικό Geert Wilders ως υπέρμαχο της ισλαμοφοβίας και ως υποκινητή του μίσους κατά της ισλαμικής θρησκείας και των μουσουλμάνων – και όπως είναι γνωστό, στη Βρετανία ζουν εκατομμύρια μεταναστών πρώτης, δεύτερης και τρίτης γενιάς από αραβικές και μουσουλμανικές χώρες. Η απαγόρευση εισόδου στον Ολλανδό βουλευτή προκάλεσε στη χώρα πολλές συζητήσεις και ανέδειξε ένα από τα πιο κρίσιμα ζητήματα του σύγχρονου κόσμου: Μέχρι πού φτάνουν τα όρια της ελευθερίας σε μια μεγάλη πολυφυλετική και πολυπολιτισμική δημοκρατία όπως η βρετανική;

Ο Wilders επρόκειτο να παρουσιάσει στη Βουλή των Λόρδων το 17λεπτο φιλμ του με τον τίτλο «Φίτνα» που περιγράφει το Κοράνι ως «φασιστικό βιβλίο» και αναμιγνύει εικόνες από την επίθεση της Αλ Κάϊντα της 11ης Σεπτεμβρίου 2001 στις ΗΠΑ, με αποσπάσματα του ιερού βιβλίου των μουσουλμάνων. Ήδη το παρουσίασε στη Βουλή της Δανίας. Όταν η μικρή ταινία πρωτοπροβλήθηκε πέρσι, προκάλεσε βίαιες διαμαρτυρίες στον μουσουλμανικό κόσμο, ενώ το 2007 ο Wilders δήλωσε ότι το Κοράνι πρέπει να απαγορευτεί και ότι είναι παρόμοιου χαρακτήρα με το βιβλίο «Ο Αγών μου» του Αδόλφου Χίτλερ.

Ο αμφιλεγόμενος Ολλανδός πολιτικός ήταν αρχικά βουλευτής ενός μικρού συντηρητικού κόμματος, μετά αποχώρησε από αυτό και ανεξαρτητοποιήθηκε και τελικά ίδρυσε το δικό του «Κόμμα της Ελευθερίας» που πήρε εννιά έδρες στη Βουλή της Ολλανδίας. Τα τελευταία τέσσερα χρόνια ζει υπό αστυνομική προστασία για 24 ώρες το 24ωρο αφού είναι πιθανός στόχος δολοφονίας λόγω της αντι-ισλαμικής του ρητορικής και πολιτικά βρίσκεται σαφώς στον αντίποδα της βασικής φιλοσοφίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα μετανάστευσης και συνύπαρξης πολιτισμών.

Μια μέρα πριν ταξιδέψει στο Λονδίνο προσκαλεσμένος του Λόρδου Πίαρσον, στελέχους του μικρού Βρετανικού Ανεξάρτητου Κόμματος, ο Geert Wilders πήρε μια επιστολή από την Υπουργό Εσωτερικών Τζάκι Σμιθ που του υπέβαλλε ότι η παρουσία του στη Βρετανία «θα εθεωρείτο μια πραγματική, ισχυρή και σοβαρή απειλή για μια από τις ουσιαστικές αρχές της κοινωνίας. Οι δηλώσεις σας για τους μουσουλμάνους και τις πεποιθήσεις τους όπως εκφράζονται στην ταινία σας αυτή και αλλού, θα μπορούσαν να απειλήσουν την κοινωνική αρμονία και τη δημόσια ασφάλεια στο Ηνωμένο Βασίλειο».

Στο αεροπλάνο που τον έφερνε στο Λονδίνο και πριν φάει πόρτα από την κυβέρνηση Γκόρντον Μπράουν, ο Wilders είπε στους δημοσιογράφους που τον συνόδευαν, ότι ακόμα και αν οι Βρετανοί τον αντιπαθούν, ακόμα και αν διαφωνούν με αυτά που υποστηρίζει, πρέπει να του επιτρέψουν να μπει στη χώρα για χάρη της ελευθερίας του λόγου, αλλιώς θα αποδειχτούν δειλοί.

Θυμίζω ότι παρόμοιες αντιδράσεις είχε προκαλέσει το 2005 στην Κύπρο η άφιξη του Γάλλου ακροδεξιού πολιτικού Ζαν Μαρί Λεπέν, για διαλέξεις. Σε αντίθεση με τη στάση της βρετανικής κυβέρνησης απέναντι στον Geert Wilders , η τότε κυβέρνηση του Τάσσου Παπαδόπουλου επέτρεψε στον Λεπέν να έρθει και να μιλήσει στη Λεμεσό. Είχαν οργανωθεί διαδηλώσεις από πολλές αριστερές «προοδευτικές» οργανώσεις για να του κλείσουν το στόμα και να του απαγορεύσουν να μιλήσει. Ο γράφων, παρόλο που δηλώνω τη διαχρονική αντίθεσή μου στα ρατσιστικά και μισαλλόδοξα κηρύγματα του Λεπέν, ήμουν ο μοναδικός δημοσιογράφος στον κυπριακό Τύπο που υποστήριξα το δικαίωμα του Γάλλου πολιτικού να πει ελεύθερα τις απόψεις του εφόσον δεν επιβάλλονται με τη βία και δεν υποθάλπουν τη βία. Νομίζω ότι τότε στην Κύπρο ήταν για τη δημοκρατία μια καλή στιγμή. Δεν θα έλεγα το ίδιο καλή για τη δημοκρατία, την παρούσα στιγμή στη Βρετανία.

Ηλ. διεύθυνση: ***mardaf@hotmail.co.uk***

# Η παρουσίαση δύο νέων τόμων του Λ. Λεωνίδου στο βιογραφικό έργο του για τον Γρίβα - Διγενή

Έγινε την περασμένη Πέμπτη το βράδυ στο οίκημα της Αδελφότητας, στο βόρειο Λονδίνο, η παρουσίαση του Γ' και Δ' Τόμου του συγγραφικού έργου του **Λεωνίδα Λεωνίδου** για τον **Γεώργιο Γρίβα - Διγενή.**

Η εκδήλωση τελούσε υπό την αιγίδα του ΔΗΣΥ Η.Β., του οποίου ο πρόεδρος, **Ανδρέας Παπαευριπίδης,** προήδρευσε της συγκέντρωσης και έκανε εισαγωγική ομιλία - καλωσόρισμα.

*Από δεξιά: ο συγγραφέας Λεωνίδας Λεωνίδου, ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β. Ανδρέας Παπαευριπίδης και ο Δημήτρης Ευσταθίου, που παρουσίασε τα βιβλία*

Την παρουσίαση των τόμων έκανε ο **Δημήτρης Ευσταθίου**, ο οποίος στην ομιλία του αναφέρθηκε και στη γενικότερη πολιτική κατάσταση στην Κύπρο, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να υπάρξει ομόνοια και ομοψυχία για να αντιμετωπιστεί η τουρκική προκλητικότητα εις βάρος του Ελληνισμού.

Ο συγγραφέας Λεωνίδας Λεωνίδου στη συνέχεια αναφέρθηκε στο βιβλίο του, το οποίο καλύπτει την περίοδο δράσης του Διγενή από το 1960 έως το θάνατό του. Μίλησε για τις αυθεντικές πηγές και τα έγγραφα από τα οποία άντλησε τις πληροφορίες του, αναφέρθηκε στις δυσκολίες που συνάντησε στα 10 χρόνια μελέτης και συγγραφής του βιβλίου για τον Γρίβα - Διγενή και είπε ότι ο κάθε αναγνώστης μπορεί να διαβάσει το έργο του και να βγάλει τα συμπεράσματά του από τα στοιχεία που παρατίθενται.

Τέλος, ο Αρχιεπίσκοπος **Γρηγόριος** συνεχάρη τον συγγραφέα για το έργο του, λέγοντας ότι φωτίζει μια άκρως ενδιαφέρουσα ιστορική προσωπικότητα της Κύπρου.

Ακολούθησε δεξίωση.

ΦΩΤΟ: **ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

## Πρόσκληση σε σαρακοστιανό γεύμα στην κοινότητα Αρχαγγέλου Μιχαήλ

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

Προσκαλείσθε στο πατροπαράδοτο σαρακοστιανό γεύμα, που οργανώνεται την Καθαρή Δευτέρα, 2 Μαρτίου 2009, στις 12:00 το μεσημέρι, στην αίθουσα τελετών της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL.

Το γεύμα προσφέρεται από την οικογένεια του Προέδρου της Κοινότητας κ. **Ξενοφώντα Πρωτοπαπά.** Όλα δε τα έσοδα θα διατεθούν για την αντικατάσταση της κεντρικής θέρμανσης του ναού και των γραφείων της κοινότητας.

Αναμένεται ότι οι ενορίτες και οι φίλοι της κοινότητας θα ανταποκριθούν πρόθυμα στην πρόσκληση και θα συμβάλουν με την παρουσία τους στην επίτευξη του πιο πάνω στόχου το συντομότερο δυνατό.

Για δηλώσεις συμμετοχής παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τους διοργανωτές το αργότερο μέχρι την **Πέμπτη, 26 Φεβρουαρίου 2009,** στα τηλέφωνα: **020 8455 7510 (ναός) και 020 8346 1886 (κ. Ανδριανή Πρωτοπαπά).**

Δικαίωμα συμμετοχής: £10.00

## Απάντηση στο ΠΑΣΟΚ για τους Απόδημους από ΥφΕξ Θ. Κασίμη

*«Αλίμονο αν παρέχεις το δικαίωμα ψήφου στους Έλληνες Αποδήμους, με τη λογική αν συμφέρει το κόμμα σου ή όχι».* Αυτό τόνισε, μεταξύ άλλων, σε συνέντευξή του στην τηλεόραση του Αθηναϊκού Πρακτορείου Ειδήσεων-Μακεδονικού Πρακτορείου Ειδήσεων, ο υφυπουργός Εξωτερικών, αρμόδιος για θέματα Απόδημου Ελληνισμού και Εκκλησιαστικών Υποθέσεων, **Θεόδωρος Κασσίμης,** απευθύνοντας το ερώτημα προς το ΠΑΣΟΚ: *«Γιατί δεν θέλει να ψηφίζουν οι Απόδημοι, μετά τις εκλογές του 2011;»*

Ο υφυπουργός επισήμανε ότι προέχει να μην χωρίσουμε τους Έλληνες σε κομματικές παρατάξεις και υπογράμμισε ότι *«δεν πρέπει να εξάγουμε το πολιτικό καφενείο».*

**Φ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ**

## Το ωραίο έθιμο της Σήκωσης αναζωογονούν οι Λυμπιανοί

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

Το ωραίο έθιμο της Σήκωσης αναζωογονούν οι Λυμπιανοί του Λονδίνου.

Ο Σύνδεσμος Λυμπιών απεφάσισε τη διοργάνωση, γι' αυτό το σκοπό, σύναξης όσο το δυνατό περισσοτέρων χωριανών, την **Κυριακή 1η Μαρτίου** στο Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου, περιοχή του Ένφιλντ.

Κάθε οικογένεια θα φέρει μαζί της, κατά το έθιμο, τα φαγητά και τα ποτά της επιλογής της.

Ο Σύνδεσμος θα προσφέρει τα παραδοσιακά πουρέκια και ελπίζεται να γίνουν διευθετήσεις για το ειδικό έθιμο του κρεμαστού αυγού.

Ο γνωστός σε όλους **Νίκος Σιακόλας** θα εμπλουτίσει με το μπουζούκι του, την εκδήλωση.

Ο Σύνδεσμος απευθύνει έκκληση σε όλες τις οικογένειες να συμμετάσχουν, ώστε οι Λυμπιανοί και πιθανοί προσκεκλημένοι τους να δοκιμάσουν μια ευχάριστη εμπειρία όσο το δυνατό πιο κοντινή προς εκείνη που ζούσαν στο χωριό. Η συμμετοχή είναι δωρεάν.

Η εκδήλωση θ' αρχίσει στις 3 το απόγευμα και η διεύθυνση του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου είναι 118, Turkey Street, Enfield, EN1, 4NW.

Για πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στο Κέντρο και άλλες λεπτομέρειες τηλεφωνήστε **Δώρα 88826071, Τσιάρλς 88861568, Χαπέσιη 77352386, Πόλα 83681946.**

**Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on line:**
***Κάθε Πέμπτη διαβάστε μας και ηλεκτρονικά στο www.eleftheria.co.uk***

# Ο αποκριάτικος χορός του Φίνσλεϋ

Τηρώντας και φέτος τα πατροπαράδοτο έθιμο των Αποκριών, το Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ, διοργάνωσε αποκριάτικο χορό για γονείς και φίλους του σχολείου, καθώς και για τους μαθητές των Α' Level τάξεων.

Η εκδήλωση έγινε το περασμένο Σάββατο στην αίθουσα εκδηλώσεων του αγγλικού σχολείου Compton στο βόρειο Λονδίνο, όπου στεγάζεται και το ελληνικό σχολείο.

Γύρω στα 170 άτομα είχαν την ευκαιρία να περάσουν μια ευχάριστη και διασκεδαστική βραδιά, με ελληνική μουσική και εκλεκτά φγητά που ετοίμασε το *«Chrystalla's Catering»* του κ. Παναγή.

ΦΩΤΟ: **ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

Η μεγάλη πλειοψηφία των παρευρεθέντων ήταν ντυμένοι με έξυπνες ενδυμασίες, που είτε αποτύπωναν γνωστά είδωλα μουσικής και ηθοποιίας, είτε σατίριζαν καταστάσεις της ζωής και του θεάματος, είτε ήταν μεταμφιεσμένοι σε διάφορες εθνικότητες.

Όλοι οι μεταμφιεσμένοι παρήλασαν στην πίστα της αίθουσας ξεχωριστά, κάνοντας διάφορα νούμερα, συνοδευόμενοι από την κατάλληλη μουσική.

Επταμελής κριτική επιτροπή επέλεξε και βράβευσε τις καλύτερες αμφιέσεις κατά κατηγορία.

Η όλη βραδιά κύλησε σε ευχάριστη ατμόσφαιρα από την αρχή έως το τέλος.

*«CREDIT CRUNCH»: Α' ομαδικό βραβείο*

*«Austin Powers» (Αντώνης Σνάντεν) Α' ατομικό βραβείο ανδρών*

*«Charlie Chaplin» (Νίκη Λεμονίδη), Α' ατομικό βραβείο γυναικών*

*«Los Sombreros», Β' ομαδικό βραβείο με τους... Μεξικανούς σε δικό τους τραγούδι*

*«ELVIS PRISLEY» (Ντίνος Λεμονίδης). Β' ατομικό βραβείο ανδρών. Εντυπωσίασε με τις χορευτικές του φιγούρες*

*«GEISHA» (Άννα Λεωνίδου). Β' ατομικό βραβείο γυναικών*

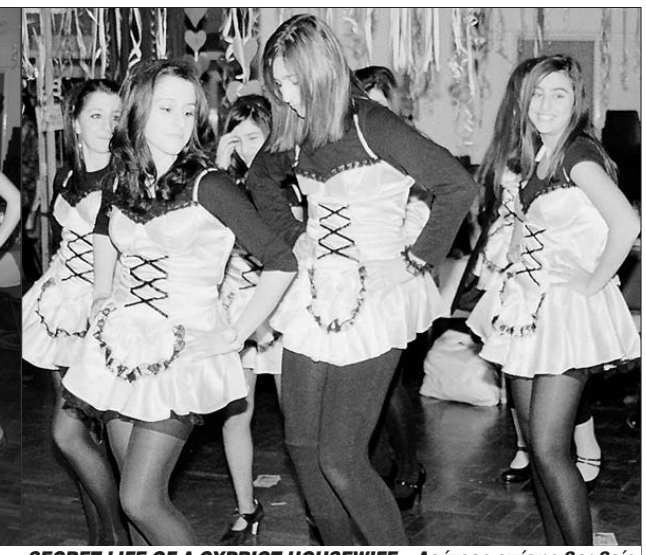
*«ABBA» (Χρύσω Ρηντ). Γ' ατομικό γυναικών*

*«The allotment of Uncle George». Γ' ομαδικό βραβείο. Έφεραν και τα... πορικά τού χωραφιού τους στην αίθουσα...*

*«CLOWN» (ΓιώργοςΜιχαήλ). Γ' ατομικό ανδρών*

*«ST TRINIANS» (Τάξη Α' Level). Πρώτο βραβείο μαθητών*

*«SPICE GIRLS». Δεύτερο βραβείο μαθητών*



*«SECRET LIFE OF A CYPRIOT HOUSEWIFE». Δεύτερο επίσης βραβείο*

ΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΑΡΩΓΗΣ ΣΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ ΚΑΤΑ ΠΛΑΚΑΣ

# Αραβικές Νύχτες στο Millfield Theatre

**Νύχτες μαγικές, ονειρεμένες έζησε το κοινό στο κατάμεστο θέατρο του Millfield Theatre. Μια νύχτα ονείρου «στην Αραπιά», ετοιμασμένη με κέφι και μαεστρία, αλλά και επαγγελματισμό αψεγάδιαστο από την Αγνή Κουτσιούδη και τους μαθητευόμενους μάγους της αξιέπαινης μάγισσας, τα κορίτσια της σχολής της, αραβικών χορών της κοιλιάς στο Palmers Green.**

**Γράφει ο ΤΙΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ**

Δεν χρειάστηκε για να μας κερδίσει παρά τους πρώτους λικνιστικούς ήχους στο όμορφα και πειστικά στημένο περιβάλλον της λάγνας ανατολής με τις φιδίσιες κινήσεις των λυγερόκορμων κοριτσιών, σε χλιδάτες στολές που συνώδευαν το κάλεσμα της μουσικής με το κουδούνισμα από τις αστραφτερές παγιέτες και τα μαλαματένια φλουριά τους. Κι οι ψυχές έγειραν κι αφέθηκαν να λικνίζονται στους μεθυστικούς ανατολίτικους ήχους και στο νωχελικό ημίφως ενός φιλντισένιου παλατιού, ζώντας ο καθένας το δικό του παραμύθι στο ακατανίκητο κάλεσμα της Χαλιμάς-Αγνής και των κοριτσιών της.

Κάθε νέος χορός γινόταν δεκτός με νέο επιφώνημα επιδοκιμαστικής έκπληξης και θαυμασμού πρώτα από όλα στην θέα των φανταχτερών ενδυμασιών των κοριτσιών, στο χέρι όλες τους φτιαγμένες από την **Αγνή Κουτσιούδη.** Κι αναρωτιόταν κανείς τι είχε σκοπό να κερδίσει περισσότερο το κοινό, η πασαρέλα των μαγευτικών στολών στη ανατολίτικη υπερβολή της χλιδής τους, το ναζιάρικο σκέρτσο των «ουρί» μαγισσών που κυμάτιζαν λικνιστικά τις καμπύλες τους στη λάγνα μουσική, η υποβολή του ονείρου στο παραμυθένιο περιβάλλον του όλου σκηνικού, με τον αγά τέλος **Μάκη Λάζο** να ξυπνά τον ίμερο της πασαλίδικης ζωής στους θεατές (εντάξει, πιο πολύ στους άρρενες) για το πώς θα μπορούσε να ήταν κάποτε η ζωή – στα απωθημένα μας όνειρα, κύριοι τώρα). Ένας αραμπέσκ πίνακας αντάξιος των πιο οριεντάλ ονείρων, και κάθε πινελιά ήχου και χρώμστος και κίνησης ήταν στην εντέλεια βαλμένη για να κρατήσει το παραμύθι για όλους στις δύο αυτές όμορφες ώρες του ονείρου που μας ετοίμασαν η Αγνή και τα κορίτσια της.

Όλα μας τα συγχαρητήρια στην μαγεύτρα Αγνή, τόσο θαυμάστηκε ο χορός της στο μαλαματένιο φτερωτό φόρεμα που έδινε και κάτι από την ομορφιά της Νίκης της Σαμοθράκης στο νικητήριο αποχαιρετισμό της Αγνής και κείνες τις τέλειες κυκλωτερές σπείρες των περιελίξεών της να υποβάλλουν πόσο τυλιγμένοι στις στροφές του ονείρου της είχαμε όλοι μας χαθεί...

Εύγε, λοιπόν, στα κορίτσια, τη **Νίκολα,** τη **Ζίζυ,** την **Άντρια,** τη **Ζήλια,** τη **Μύριαμ,** την **Αντζελίνα,** τη **Μαρζώ,** τη **Νατάσσα,** τη **Σελέν,** τη **Μαριλένα,** τη **Ρεμπέκα,** τη **Μαίρη Αν,** τη **Ελίνα,** τη **Μέλανι,** την **Έφη,** την βασίλισσα του Σαβά **Χαζάνα,** την **Έλενα,** την μάγισσα των μαγισσών Αγνή... Τα μπράβο μας και στους τυχερούς άνδρες της ομάδος, τους **Μπαϊράμ, Ζήση** και **Ζήση, Τζακ, Μανώλη** και τον πειστικό πασά **Μάκη** (τό'χες μέσα σου το πασαλίκι, Μάκη, αποκαλύφθηκες!), όπως και τους βοηθούς και συμπαραστάτες στο στήσιμο της όμορφης βραδιάς, **Ίπη, Γρηγόρη, Αλέκα, Τζοζεφίνα, Χρυστάλα, Καρολίνα.**

Ευχαριστίες και στους χορηγούς της βραδιάς, τα Γραφεία Κηδειών των **Δημητρίου & English.**

## Σκλήρυνση κατά πλάκας - Multiple Sclerosis

Η εκδήλωση είχε τον αγαθοεργό σκοπό μέρος των εισπράξεων να πάνε στην Οργάνωση Αρωγής στα θύματα της νευρολογικής ασθένειας της Κατά Πλάκας Σκλήρυνσης - Multiple Sclerosis Society. Η ασθένεια αυτή που επηρεάζει περίπου 85.000 άτομα στο Ηνωμένο Βασίλειο, μεταξύ των οποίων και άτομα της παροικίας μας, μερικοί των οποίων, σε αναπηρικά καρότσια ή με μπαστούνια, ενδεικτικά του πώς και πόσο η ασθένεια επηρεάζει την κινητικότητα και ισορροπία των προσβληθέντων, παρίσταντο στη βραδιά. Αυτή η σοβαρή και ανίατη, για την ώρα, ασθένεια είναι μια εκφυλιστική ασθένεια των νεύρων που προσβάλλει και φθείρει την μονωτική επίστρωση των νεύρων, την μυελίνη.

Η σκλήρυνση κατά πλάκας είναι η πιο κοινή νευρολογική ασθένεια που προσβάλλει περίπου 85.000 ανθρώπους στη Βρετανία και 250.000 στις Η.Π.Α. Στην Ελλάδα οι πάσχοντες υπολογίζονται γύρω στους 8.000. Είναι πιο συχνή στα ψυχρά κλίματα : όσο πιο μακριά είναι κάποια χώρα από τον Ισημερινό, τόσο μεγαλύτερη είναι και η συχνότητα εμφάνισης της νόσου.

Η ΣΚΠ είναι μια χρόνια ασθένεια του κεντρικού νευρικού συστήματος, το οποίο αποτελείται από τον εγκέφαλο και το νωτιαίο μυελό.

—Το πρώτο σύμπτωμα εμφανίζεται συνήθως γύρω στην ηλικία των 20 και μέχρι τα 50, σπανιότερα δε πριν από τα 12 ή μετά τα 50.

—Προσβάλλει περισσότερο τις γυναίκες από τους άνδρες σε αναλογία περίπου 2:1.

—Προσβάλλει συχνότερα τη λευκή φυλή.

# Τα νέα της Κοινότητας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή

***Από τον κ. Γλαύκο Βιολάρη λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:***

—Το Σάββατο 31 Ιανουαρίου 2009, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. **Γρηγόριος** τέλεσε τη Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστή. Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, ο Σεβασμιώτατος εκοινώνησε όλα τα παιδιά του σχολείου και σε ειδική τελετή απένειμε τα διπλώματα στα παιδιά που πέρασαν τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά του GCSE, GCE A' Level. Επίσης, απένειμε ειδικές πλακέτες στα παιδιά και τους δασκάλους τους, κ.κ. **Χρίστο** και **Χάρη Μεττή.** Στην τελετή παρέστη και ο Προϊστάμενος της ΚΕΑ κ. **Νίκος Κωνσταντίνου.**

Ακολούθως, η Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών και Δεσποινίδων της Κοινότητας παρέθεσε πλούσιο γεύμα στον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και τη συνοδεία του, καθώς και στον προϊστάμενο της ΚΕΑ και στον κ. **Γ. Καλλή,** Πρόεδρο, και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και στον Πρόεδρο της Εφορείας του Σχολείου, κ. **Ανδρέα Ιωάννου** και τα άλλα μέλη της Επιτροπής, στους ιερείς και ιεροψάλτες του Ναού και στους γονείς των παιδιών που επέτυχαν στις εξετάσεις τους.

Ένα μεγάλο εύγε αξίζει στην Πρόεδρο της Αδελφότητας Κυριών κ. **Γεωργία** και στα μέλη της Επιτροπής για την άριστη οργάνωση του γεύματος και την ωραία φιλοξενία τους.

—Παρά τα χιόνια και το κρύο της Δευτέρας, **2 Φεβρουαρίου**, Εορτή της Υπαπαντής του Κυρίου, οι ιερείς ετέλεσαν τη Θεία Λειτουργία.

—Ο Προϊστάμενος του Ναού Αρχ. Πανοσ. **Σεραφείμ Παπαθανασίου** θα απουσιάζει στην Αθήνα δύο εβδομάδες σε διακοπές και επίσκεψη των γονέων του.

—Η Παράκληση της Παναγίας, που λαμβάνει χώρα **κάθε Τετάρτη στις 12 μ.,** θα συνεχιστεί από τον πρωτοπρεσβύτερο π. **Ανδρέα Χατζησαββή.** Μετά την Παράκληση, συνηθίζεται ένα σύντομο κήρυγμα και η Φιλόπτωχος Αδελφότης προσφέρει τσάι στην Αίθουσα Παπανικολάου της Κοινότητας.

—Την Τετάρτη 28 Ιανουαρίου, στις 7.30 μ.μ., ο Ενιαίος Φορέας Ελληνικής Παροικιακής Εκπαίδευσης (ΕΦΕΠΕ), παρέθεσε προς τιμήν του Υπουργού Παιδείας της Κύπρου δείπνο στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Χάρινγκεϋ στο βόρειο Λονδίνο, για τον εορτασμό των σαράντα χρόνων που συμπληρώνονται εφέτος από την ίδρυση της πρώτης Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής στο Λονδίνο το 1969.

Ο υπουργός Παιδείας Δρ **Ανδρέας Δημητρίου** και ο πρόεδρος της ΕΦΕΠΕ, Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας **κ. Γρηγόριος,** απηύθυναν χαιρετισμό στους παρευρισκομένους και ακολούθως ο κ. υπουργός απενειμε τιμητικά διπλώματα στα πρώτα μέλη της ΚΕΑ και τους προϊσταμένους της Αποστολής από το 1977 έως σήμερα. Χαιρετισμό, επίσης, απηύθυνε και ο **Χρήστος Θεοφιλίδης,** ο οποίος αναφέρθηκε στην ίδρυση και το έργο της ΚΕΑ.

Ο **Παύλος Ιωαννίδης** ευχαρίστησε εκ μέρους της ΚΕΑ τον κ. Υπουργό και τον ΕΦΕΠΕ για τα σαραντάχρονα της ΚΕΑ.

Χρέη παρουσιαστή εκτελούσε ο Προϊστάμενος της ΚΕΑ κ. **Νίκος Κωνσταντίνου.**

Παρέστησαν οι τιμώμενοι, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ. Γρηγόριος μετά της συνοδείας του, δάσκαλοι, εκπρόσωποι του Τύπου – **Μιχάλης Έλληνας,** διευθυντής της ***«Ελευθερίας»*** και **Πάμπος Χαραλάμπους,** διευθυντής της ***«Παροικιακής»*** – ο **Χριστόδουλος Στυλιανού** και **Ανδρέας Χειμώνας,** ο **Κωστάκης Νικολαΐδης,** η **Κωνσταντία Χατζηπαναγή,** ο πρώην πρόεδρος της ΟΕΔΑ **Στέλιος Στρούθος,** ο νυν πρόεδρος της ΟΕΔΑ, **Δημήτρης Ευσταθίου,** και άλλοι παράγοντες του ΕΦΕΠΕ και της κυπριακής παροικιακής εκπαίδευσης.

Η βραδιά έκλεισε με παραδοσιακή μουσική από την ορχήστρα τού **Γ. Πολυκανδριώτη.**

ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗ ΟΜΠΑΜΑ ΕΚΦΡΑΖΕΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΠΣΕΚΑ

# Ο Φίλιπ Κρίστοφερ ελπίζει σε αλλαγή πολιτικής των ΗΠΑ στο Κυπριακό

Ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Συντονιστικής Επιτροπής Κυπριακού Αγώνα ΠΣΕΚΑ **Φίλιπ Κρίστοφερ** (αριστερά) σε συνέντευξή του στον Ελληνικό Ραδιοσταθμό του Λονδίνου **LGR,** και σε ερώτηση εάν πιστεύει ότι κάτι θα αλλάξει τώρα με την αλλαγή σκυτάλης στον Λευκό Οίκο, εξέφρασε την άποψη ότι θα υπάρξει αλλαγή.

Η εκτίμησή του βασίζεται, όπως είπε, στο ότι *«αγωνιστήκαμε παρά πολύ για την εκλογή του κ.* ***Ομπάμα».***

*«Βεβαίως»,* είπε, *«υπάρχει μια αλλαγή στο Υπουργείο Εξωτερικών με τη* ***Χίλαρι Κλίντον*** *να αναλαμβάνει τη θέση αυτή, η οποία γνωρίζει για παρά πολλά χρόνια - από τον καιρό που ήταν η πρώτη κυρία- τον αγώνα για τα δίκαια της Κύπρου, γνωρίζει το κυπριακό θέμα, επίσης ο Αντιπρόεδρος* ***Τζον Μπάϊντεν****, ένας γερουσιαστής που γνωρίζω από το 1976, που αγωνίστηκε για μας για πολλά χρόνια για τα δίκαια της Κυπριακής Δημοκρατίας, και του κυπριακού λαού».*

*«Θέλω να ελπίζω»,* τόνισε ο Πρόεδρος της ΠΣΕΚΑ, *«ότι θα υπάρξει αλλαγή. Λέγοντας αυτά, είπε ο κ. Κρίστοφερ, πρέπει να γνωρίζουμε ότι η εξωτερική πολιτική των Ηνωμένων Πολιτειών βασίζεται πάνω σε πάγιες θέσεις όσον αφόρα τα γεωγραφικά, στρατιωτικά και γεωπολιτικά συμφέροντα. Και οπωσδήποτε, θα πρέπει και η Κυπριακή Δημοκρατία και η Ελλάδα, να σπεύσουν να δουν αυτά τα συμφέροντα, να είναι συμφέροντα τα οποία να αντιμετωπίζονται στην εξωτερική πολιτική τη δική μας, για να μπορέσουμε να έχουμε τον αμερικανικό λαό, και τους βουλευτές και γερουσιαστές μαζί μας».*

Δεν υπάρχει αμφιβολία, πρόσθεσε ο Φίλιπ Κρίστοφερ, ότι *«έχουμε μια μεγάλη ευκαιρία με αυτή την Κυβέρνηση και, επίσης, με το γεγονός ότι ο κ.* ***Ερντογάν*** *στράφηκε εναντίον του Ισραήλ στις τελευταίες εξελίξεις, στον πόλεμο με τους Παλαιστινίους στη Γάζα, αυτό έχει θυμώσει πάρα πολύ τους Αμερικανούς εβραϊκής καταγωγής που στήριζαν πάντοτε την Τουρκία, για αυτό μας δίνεται ακόμη μια ευκαιρία με αυτή τη θέση».*

Συνεχίζοντας, ο κ. Κρίστοφερ είπε ότι θέλει να ελπίζει ότι η εξωτερική πολιτική του κ. Ομπάμα πάνω σε γενικές γραμμές θα είναι μια εξωτερική πολιτική, η οποία θα είναι πολύ διαφορετική από την πολιτική που ακολουθούσε ο κ. **Μπους,** η οποία θα βασίζεται περισσότερο πάνω στα ανθρώπινα δικαιώματα, *«μια εξωτερική που θα αντανακλά τα ιδεώδη της αμερικανικής δημοκρατίας».*

Για αυτό, είπε ο Πρόεδρος της ΠΣΕΚΑ, *«θέλω να πιστεύω ότι έχουμε τριγύρω μας πολλούς φίλους βουλευτές και γερουσιαστές, οι οποίοι διαδραμάτισαν μεγάλο ρόλο, στην επανεκλογή του κ. Ομπάμα».*

Η ΠΡΩΤΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΟΪΔΡΥΘΕΝΤΟΣ «OXFORD UNIVERSITY CYPRIOT SOCIETY»

# Το ξεκίνημα της Κύπρου στην Οξφόρδη

## ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΟ ΠΟΙΗΤΗ ΚΥΡΙΑΚΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

*Χαμαί το πιάτο. Κίνησε να φύγει.*
*Του λέω: "Μίαν χάριν από σένα*
*έπαρε ώς αύριον 'πομονήν*
*στ' ανάθεμαν να πάμεν*
*κι ύστερα νά 'ρτεις και*
*νά 'μπεις μες στο σπίτι".*
*Δεν είπε τίποτα και γύρισε να φύγει*
*της Ιοκάστης παίρνοντας*
*μαζί του τη σιωπή.*
*[ ]*
*Δεν άντεξα κι όσα είχα μαζεμένα*
*ψιχάδια τ' ουρανού και της θαλάσσου*
*τ' αφήκα να μουσκέψουνε το χώμα.*

**Απόσπασμα από το ποίημα του Κυριάκου Χαραλαμπίδη *"Αιγιαλούσα"***

***Από αριστερά η Δρ Νίκη Κατσαούνη, Μορφωτική Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Λονδίνου, ο ποιητής Κυριάκος Χαραλαμπίδης, η Ανίκα Δημοσθένους και ο Καθηγητής της Οξφόρδης Δρ Δημήτρης Παπανικολάου. Όρθια δεξιά, η Πρόεδρος του Oxford University Cyprus Society Χάρις Δημητρίου***

**Το Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης απέκτησε πρόσφατα το πρώτο Oxford University Cyprus Society, με πρώτη εκδήλωση την παρουσίαση του πολυβραβευμένου ποιητή Κυριάκου Χαραλαμπίδη, ο οποίος κλήθηκε ειδικά για να παρουσιάσει το έργο του σε συγκέντρωση στο Πανεπιστήμιο, στις 5 Φε-βρουαρίου 2009, σε μια καταχιονισμένη Οξφόρδη.**

Τους παρευρισκόμενους καλωσόρισε η Πρόεδρος του Σωματείου **Χάρις Δημητρίου** και συντονιστής της συζήτησης ήταν ο καθηγητής **Δημήτρης Παπανικολάου.**

Τον ποιητή εισήγαγε η Δρ **Νίκη Κατσαούνη**, Μορφωτική Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Λονδίνου, με ομιλία, στην οποία, μεταξύ άλλων, είπε:

«...Η ποίηση του συντοπίτη μου Κυριάκου Χαραλαμπίδη, βέρου Βαρωσιώτη, που απαθανάτισε την πόλη μας Αμμόχωστο, όταν εκείνη κείτονταν στην άμμο και ψυχορραγούσε άηχα, *«κι εμείς πουλιά που διώξαν μας τον Αύγουστο»,* δεν είχαμε πια φωνή να το λαλήσουμε, ώς τώρα, ώς απόψε, ρωτήστε τον ίδιο τον Κυριάκο Χαραλαμπίδη να πει εκείνο τον αψύ πόνο τον υποδόριο, αδύνατον, σας βεβαιώ. Δεν θα μπορεί να πει λέξη. Ο πόνος δεν λέγεται. Ποιείται.Τον έκτισε όμως, ήχο τον ήχο, στίχο τον στίχο, τον θεμελίωσε πρώτα γερά μέσα στα έγκατα της γλώσσας μας και τις ρωγμές της ιστορίας -πώς το λέει κάπου; αναιρώ την ιστορία;- τρύπωσε μέσα στις κουφάλες της ελιάς μας που την αφήσαμε οπίσω να περιμένει. Ριζωμένη αυτή. Ξεριζωμένοι εμείς. Ο Χαραλαμπίδης δεν αναιρεί την ιστορία, γιατί αυτή πάει, γράφτηκε διά παντός. Το κρίμα στο λαιμό τους και όχι, δεν φταίξαμε όλοι. Και όχι. Η εισβολή δεν έχει συγχώρεση και εδώ ίσως είναι που η αρχαία Ελλάδα, η ύβρις, συγκρούεται με τον Χριστιανισμό και την άφεση. Πώς ν' αφήσεις να πεθάνει η μνήμη; Να μη σώσω να συγχωρέσω το κρίμα και το θάνατό τους. Άρα; Θα πεις. Η αρά να γίνει κρινάκι στην παραλία του Ακταίου, που μοσχοβολά έτσι που σου φέρνει ζαλάδα και λιγούρα.

Η αρά να γίνει ποίημα του Χαραλαμπίδη, τραγούδι του **Μιχάλη Χριστοδουλίδη**, κι αυτού Βαρωσιώτη, γιου Μικρασιάτισσας Ελένης μάνας, ν' ακούει η μάνα μου η Αθηνά θαμμένη στο Southgate να λέει *«την ευχή μου νάχεις γιε μου».* Ν' ακούει η γιαγιά η Ολυμπιάς να προσεύχεται *«για όλον τον κόσμο και δεύτερον για μας».* Ο Κυριάκος Χαραλαμπίδης πρόσφυγας εξ Αμμοχώστου, πρόσφυγας εκ Κερυνείας, εκ Καρπασίας, εκ Μόρφου, πρόσφυγας εξ ιστορίας, εξιστορεί τον Νόστο που ελλοχεύει στο λίμπο των διπλωματικών συνομιλιών. Πού θα πάει;Ήρθε και έφερε τόπο στους εκτοπισμένους, ιστορίες νάχουμε να λέμε στα μωρά μας, ίσκιο όταν διψάσουμε και μέσα στις φτερούγες της ποίησής του - απόψε φωλιάζουμε όλοι βρίσκοντας ο καθείς μας το ρήμα του. Κειμήλιο το λέει. Εκ Μικρασίας, εκ Μεσαορίας, εκ Μεσσηνίας. Ο καθείς μας, βρίσκει τη λαλιά του στους απόηχους της ρήσης του».

Ο ποιητής Κυριάκος Χαραλαμπίδης μίλησε παραστατικά για το έργο του και ποιήματά του απήγγειλε, στα Ελληνικά και Αγγλικά, η **Ανίκα Δημοσθένους.**

Στην συγκέντρωση παρευρέθηκαν πολλοί καθηγητές των Ελληνικών Σπουδών, μεταξύ των οποίων ο δρ **Peter Mackridge**, ο δρ **Michael Jeffreys,** ο δρ **Κ. Σκορδίλης**, η δρ **Margaret Alexiou** κ.α.

Μετά τη συζήτηση ακολούθησε ωραίο ποιητικό (αλλά και χορευτικό) συμπόσιο σε εστιατόριο της Οξφόρδης «εν χορδαίς και οργάνοις», με τον **Ανδρέα Αθηνοδώρου,** δεινό διδακτορικό φοιτητή στη Φυσική, με μέγα ρεπερτόριο στο μπουζούκι.

# «ΚΥΠΡΟΣ, ΑΙΓΑΙΟ, ΜΙΚΡΑΣΙΑ» – Οι συναυλίες που μάγεψαν!

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

Οι δύο Συναυλίες με τίτλο, ***«Κύπρος, Αιγαίο, Μικρασία»,*** που διοργανώθηκαν στις 10 και 11 Φεβρουαρίου 2009, στο Ελληνικό Κέντρο, από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, με το μουσικό σχήμα ***«Επεα Πτερόεντα»*** και τον **Μιχάλη Τερλικκά** ενθουσίασαν το μεγάλο κοινό, που παρά το κρύο εκείνων των ημερών, κατέκλυσε ασφυκτικά το χώρο.

Η **Ελένη Κωνσταντίνου** γοήτευσε με την ωραία φωνή της και την ερμηνεία της στα Μικρασιάτικα και ο **Γιώργος Φούντος,** γνωστός για τις αυθεντικές εκτελέσεις του στο λαϊκό τραγούδι ενθουσίασε το κοινό. Ο **Παντελής Ιωνάς** τραγούδησε με το... πάντσο, που αγόρασε τη δεύτερη μέρα στο Λονδίνο και δοκίμασε, μαζί με τον **Γιώργο Φούντο,** επί σκηνής, λίαν... επιτυχώς. Ο **Ευξίφιος Σατσιάς** εύρυθμος στο βιολί και εξαίρετος ο λαϊκός βάρδος **Μιχάλης Τερλικκάς.**

***Από αριστερά, η Anneli Halonen, Μορφωτική Σύμβουλος της Φινλανδίας, ο Κίμων Χριστοδουλίδης, μουσικός, η Δρ Νίκη Κατσαούνη, Μορφωτική Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, πιο πίσω ο Ευξίφιος Σατσιάς, βιολί. Δίπλα στην κ. Κατσαούνη, ο Μιχάλης Τερλικκάς, τραγουδιστής, ποιητής, πιο πίσω ο Γιώργος Φούντος, τραγουδιστής και μπουζούκι, η Ελένη Κωνσταντίνου, τραγούδι, κιθάρα, η Ράνια Τραϊφόρου, φοιτήτρια στην Οξφόρδη (μεγάλη χορευταρού), ο Δημήτρης Χατζηαργυρού, Αν. Ύπατος Αρμοστής και η Καίτη Χατζηπατέρα.***

Στην εισαγωγική της ομιλία η Δρ **Νίκη Κατσαούνη,** Μορφωτική Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Λονδίνου, είπε, μεταξύ άλλων: *«Η Μουσική, Λαϊκή, Τζαζ ή Κλασική, Φιούζον ή Ατονική, είναι Μία και Αδιαίρετη. Όταν είναι υψηλής ποιότητος οποιοδήποτε είδος (genre) μπορεί να επιφέρει την ειρήνευση σε μια βασανισμένη ψυχή και - γιατί όχι - εάν της δώσουμε περισσότερη έμφαση και δύναμη, μπορεί ίσως να φέρει την ειρήνευση μέσα στον κόσμο, που τόσο την έχει σήμερα ανάγκη. Η Κύπρος, το Αιγαίο και η Μικρασία θα σας τραγουδήσουν ακριβώς αυτό που εννοώ!».*

Το κοινό ανταποκρίθηκε με ιδιαίτερη ζεστασιά στην ωραία μουσική κρατώντας τον ρυθμό και χειροκροτώντας θερμά, ενώ μια ομάδα νέων κοριτσιών και αγοριών ξεκίνησαν ένα πολύ ωραίο συρτό, στον οποίο γρήγορα μπήκαν η Μορφωτική Σύμβουλος της Κύπρου και η Μορφωτική Σύμβουλος της Φινλανδίας. Οι συναυλίες και τις δύο βραδιές έγιναν γιορτές όπου πολλοί νέοι φοιτητές, Κύπριοι και Ελλαδίτες, αλλά και πολλοί ξένοι συμμετείχαν με ενθουσιασμό.

Ανάμεσα σ' αυτούς που παρευρέθηκαν, ήταν ο Πρέσβης του Βελγίου, ο Εκπρόσωπος της Φλαμανδικής Κυβέρνησης στο Η.Β., η Μορφωτική Σύμβουλος της Φινλανδίας, η Διευθύντρια Τεχνών του Πολιτιστικού Κέντρου της Κορέας, της Ιαπωνίας, η Εκπρόσωπος, Project Manager της Κοινοπολιτείας, ο γνωστός ιστορικός, **Robert Holland,** ο Επιμελητής (Curator) του Βρετανικού Μουσείου Δρ **Thomas Kiely** κ.ά. Την Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία εκπροσώπησε ο Αν. Ύπατος Αρμοστής **Δημήτρης Χατζηαργυρού.**

Παρευρέθηκαν, επίσης, η Πρόεδρος του Ελληνικού Κέντρου **Κούλα Λεμού,** ο Πρόεδρος του Hellenic Community Trust **Κώστας Κλεάνθους,** η Διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου **Αγάθη Καλησπέρα,** η Υποδιευθύντρια Δρ **Μαρία Καλλή,** ο Δρ **Πέτρος Καραγιάννης,** Καθηγητής στο Imperial College, ο αρχιτέκτων **Άκης Φυλακτής** και η σύζυγός του, ακαδημαϊκός Δρ **Καίτη Φυλακτού** κ.ά.

Παρόντες ήσαν, επίσης, ο **Μιχάλης Κασιής,** Πρόεδρος ΕΔΕΚ Λονδίνου, ο **Λεωνίδας Λεωνίδου,** Πρόεδρος των Προσφύγων, ο πρόεδρος του LGR **Γιάννης Κυριακίδης,** ο μουσικός **Παντελεήμων Μιχαηλούδης,** ο ποιητής **Ιάκωβος Προδρόμου,** ο γλύπτης **Κ. Γερολέμου,** ο Δρ **Κύπρος Τοφαλλής** και πολλοί Κύπριοι φοιτητές που έδωσαν ιδιαίτερο χρώμα (ήχο και χορό) σε δύο ολωσδιόλου εξαίρετες βραδιές.

# Έκθεση Ελλήνων ζωγράφων στους Sotheby's

Υπό την αιγίδα του Ελληνικού Υπουργείου Τουρισμού έγινε στους Sotheby's έκθεση πινάκων ζωγραφικής 16 εξέχοντων Ελλήνων ζωγράφων. Ζωγράφων που εμπνέονται περισσότερο από ποτέ από τη ζωή, από τα χρώματα της φύσης, από το φως της Ελλάδας, το γαλάζιο της θάλασσας και το καθάριο ελληνικό ουρανό που με τις χιλιάδες ηλιαχτίδες του ενέπνευσαν και τους προγόνους μας.

**Χρίστος Καράς, Αλέκος Φασιανός, Δημήτρης Μυταράς, Παύλος Σάμιος Αλέξης Βερούκας, Στέφανος Δασκαλάκης, Μαρία Φιλοπούλου, Ειρήνη Ηλιοπούλου** μερικοί από τους καλλιτέχνες.

Είχαμε τη χαρά να μιλήσουμε με τον κ. Φασιανό.

Μας συγκίνησε με την απλότητα του και την εγκαρδιότητα του.

***Ο ΕΟΤ, είναι η αλήθεια, υποστήριζε και υποστηρίζει τους Έλληνες ζωγράφους, χρησιμοποιώντας έργα τους και στις αφίσες του για διαφήμιση της Ελλάδας. Πάνω Πίνακας του Γ. Μόραλη «Ύδρα» και αριστερά «Αιγαίο» του Π. Τάτση, από παλαιότερες διαφημιστικές καμπάνιες του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού***

*«Η τέχνη είναι μια στιγμή έμπνευσης και μια αιωνιότητα μες το χρόνο και το σύμπαν. Είναι η ομορφιά να αντιλαμβάνεσαι την ομορφιά και την μαγεία της δημιουργίας και για μια σημαδιακή μέρα να ξεφεύγεις από την ανθρώπινη φύση σου και να γίνεσαι δημιουργός. Να γίνεσαι δημιουργός εσύ, ο απλός ανθρωπος και να γίνεσαι αθάνατος μες την πολιτιστική κληρονομιά του τόπου σου».*

Αυτά τα λόγια ακούσαμε κι ας μην μας είπε τίποτα για τον εαυτό του.

Είδαμε έναν Έλληνα δημιουργό με ρίζες στην Ακρόπολη, στον Παρθενώνα και το Αιγαίο. Έναν καλλιτέχνη χωρίς τόπους και πατρίδες και συγχρόνως με τη φιλοσοφία και τη σκέψη του Σωκράτη και του Πλάτωνα στη ζωή του.

Το ίδιο αισθανθήκαμε πλησιάζοντας όλους τους καλλιτέχνες μέσω των έργων τους.

Οι πίνακες μας μίλησαν γιά όμορφες δύσεις, για καραβάκια που φαίνονται στον ορίζοντα, για μικρά εκκλησάκια κάτασπρα στις κορυφές κάποιων λοφίσκων, για τραπεζάκια κάτω από ροδιές και για δένδρα πράσινα, με μέλισσες και πεταλούδες να πετούν και να σου θυμίζουν τόσο μα τόσο την αγαπημένη Ελλάδα μας.

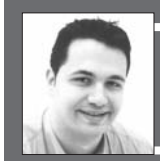
Οι πινελιές τους χρωματισμένες από το γαλάζιο χρώμα και τη πνοή της πατρίδας τους, της πατρίδας μας, και με την αίσθηση μιας νέας έκφρασης στο δημιούργημα τους μας πέρασαν σε κόσμους αληθινούς μα και τόσο δικούς μας.

Εμείς, συγκινημένες από την ελληνική αυτή αύρα που βρήκαμε στην έκθεση, θα θέλαμε να γινόμασταν ένας πίνακας, μια μικρή φιγούρα, έστω μια μικρή γαλάζια πινελιά στο καμβά της ζωής και να θυμίζουμε πάντα Αιγαίο.

**Φιλιώ Γεωργιάδη**
**Μαρία Κόντου**

# ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

## από Ελλαδα και Κυπρο



με τον
ΑΓΓΕΛΟ ΙΑΚΩΒΙΔΗ
angelos@scenariogroup.com

✔ **Mp3polis.com. Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. Mp3polis.com. Ο ψηφιακός κόμβος της μουσικής στο internet. www.Mp3polis.com**

✔ **music.net.cy,** το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 10 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✔ Έχουν ξεκινήσει οι πολυαναμενόμενες εμφανίσεις των ***Onirama*** στο ***«Άνοδος Stage»*** της Αθήνας. Οι πρίγκιπες της ελληνικής ποπ σκηνής ετοίμασαν ένα νεανικό πρόγραμμα γεμάτο κέφι, χορό και ρομαντισμό. Μαζί τους ο νεαρός ταλαντούχος **Γιώργος Σαμπάνης,** ο οποίος δίνει την δική του ποπ ροκ πινελιά στο πρόγραμμα ερμηνεύοντας τις προσωπικές του επιτυχίες. Το concept της παράστασης ανήκει στον πολύ αξιόλογο **Κωνσταντίνο Ρήγο.**

✔ Με μόλις τρεις εβδομάδες παρουσίας του ***«Απαγορευμένου»*** στα charts πωλήσεων της IFPI για το 2008 και η **Άννα Βίσση** στα Ετήσια Charts για την προηγούμενη χρονιά, κατέκτησε το Top 10 και μάλιστα την 9η θέση, αφήνοντας πίσω πολλά ονόματα της μουσικής βιομηχανίας! Ιδιαίτερη εντύπωση μας έκανε η απουσία των λεγόμενων «εμπορικών καλλιτεχνών». Δεν πειράζει... Του χρόνου! Μπράβο Άννα! Οι δέκα πρώτοι:

**1. ΜΙΧΑΛΗΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ - 7**
**2. ΕΛΕΝΑ ΠΑΠΑΡΙΖΟΥ - Βρίσκω το λόγο να ζω**
**3. ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ - Ό,τι γεννιέται στην ψυχή**
**4. ΜΙΧΑΛΗΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ - Ζωντανά στο Λυκαβηττό**
**5. MAZOO AND THE ZOO - Mazoo and the zoo**
**6. ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΡΙΟΣ - Πού πάμε μετά**
**7. ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ - Από άλλα περιβόλια**
**8. ΝΤΑΛΑΡΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ - ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΛΕΥΤΕΡΗΣ - Θα πιώ απόψε το φεγγάρι**
**09. ΑΝΝΑ ΒΙΣΣΗ - ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΟ**
**10. ΑΝΤΩΝΗΣ ΡΕΜΟΣ - Αλήθειες και ψέμματα**

Να σημειωθεί ότι στα Ετήσια Charts 2008 για το Top 50 των ελληνικών, αλλά και των ξένων album η Άννα Βίσση και το ***«Απαγορευμένο»*** της με μόλις 3 εβδομάδες παρουσίας είναι στο Top 10, στη θέση 10!

### Ρεκόρ και στο Facebook

Πάνω από 25.000 fannatics και φίλοι της Άννας στο προσφιλές πλέον **facebook,** συμφώνησαν και έβαλαν στο status τους το σύνθημα: ***«Μπορείς απόψε να βγεις μ' όλες τις τσούλες της γης, στην πυρά... στην πυρά... με τις ξενέρωτες»,*** δείχνοντας έτσι τον ενθουσιασμό τους για το λατρεμένο hit ***«Στην Πυρά»*** και περιμένοντας το νέο videoclip!

✔ Οι μοναδικοί ***«Μπλε»*** διασκευάζουν το πασίγνωστο τραγούδι του **Μίκη Θεοδωράκη, «Θα Σημάνουν οι Καμπάνες»** σε ποίηση **Γιάννη Ρίτσου.** Το τραγούδι αναμένεται να κυκλοφορήσει αρχές Μαρτίου μέσα στο διπλό album του κορυφαίου συγκροτήματος, το οποίο θα περιλαμβάνει επιλογές τους από τα έξι album που έχουν κυκλοφορήσει από το 1996 έως σήμερα, καθώς και ένα νέο τους τραγούδι. Μια συλλεκτική συλλογή...

✔ Δώσε την ψήφο σου και στήριξε το αγαπημένο σου τραγούδι. Έτσι διαμορφώνεται το **SUPER TOP 10** των ακροατών μας. Κάθε Σάββατο από τις 3 μέχρι τις 5 μ.μ. και σε επανάληψη την Κυριακή την ίδια ώρα ο **Άγγελος Ιακωβίδης** παρουσιάζει τα 10 δημοφιλέστερα τραγούδια της εβδομάδας σε μια ειδική εκπομπή... μαζί με νέες κυκλοφορίες και τα πρώτα σε πωλήσεις στη Κύπρο, την Ελλάδα και τον Κόσμο Super TOP 10 των Ακροατών.

# Ο «Μπέντζαμιν Μπάτον» ηγείται της κούρσας για τα Όσκαρ με 13 υποψηφιότητες

Το δραματικό φιλμ ***«Η Απίστευτη ιστορία του Μπέντζαμιν Μπάτον»*** με τον **Μπραντ Πιτ** στον πρωταγωνιστικό ρόλο ηγείται της κούρσας για τα φετινά Όσκαρ συγκεντρώνοντας 13 υποψηφιότητες.

Ακολουθούν με 10 υποψηφιότητες η βρετανική ταινία ***«Slumdog Millionaire»*** και με οκτώ το σίκουελ του ***«Μπάτμαν - Σκοτεινός Ιππότης»*** και το ***«Milk»*** με τον **Σον Πεν...**

Ο **Μπραντ Πιτ,** ο **Σον Πεν** και ο **Μίκι Ρουρκ** (***«Wrestler»***) συναγωνίζονται με τους **Ρίτσαρντ Τ ζένκινς** και **Φρανκ Λανγκέλα** για το Όσκαρ α' ανδρικού ρόλου.

Φαβορί για το Όσκαρ β' ανδρικού ρόλου είναι μετά θάνατον ο **Χιθ Λέτζερ** για την ερμηνεία του ως **Τ ζόκερ** στον ***«Σκοτεινό Ιππότη».***

### Η χρυσή λίστα

Όσκαρ α' ανδρικού ρόλου: **Ρίτσαρντ Τ ζένκινς** (*«The Visitor»*), **Φρανκ Λανγκέλα** (*«Frost / Nixon»*), **Σον Πεν** (*«Milk»*), **Μπραντ Πιτ** (*«The Curious Case of Benjamin Button»*), **Μίκι Ρουρκ** (*«The Wrestler»*).

Όσκαρ α' γυναικείου ρόλου: **Αν Χάθαγουεϊ** (*«Rachel Getting Married»*), **Αντζελίνα Τ ζολί** (*«Changeling»*), **Μελίσα Λεό** (*«Frozen River»*), **Μέριλ Στριπ** (*«Doubt»*), **Κέιτ Γουίνσλετ** (*«The Reader»*).

Όσκαρ β' ανδρικού ρόλου: **Τ ζος Μπρόλιν** (*«Milk»*), **Ρόμπερτ Ντάουνι Τ ζούνιορ** (*«Tropic Thunder»*), **Φίλιπ Σέιμουρ Χόφμαν** (*«Doubt»*), **Χιθ Λέτζερ** (*«The Dark Knight»*), **Μάικλ Σάνον** (*«Revolutionary Road»*).

Όσκαρ β' γυναικείου ρόλου: **Έιμι Ανταμς** (*«Doubt»*), **Πενέλοπε Κρους** (*«Vicky Cristina Barcelona»*), **Βοϊόλα Ντέιβις** (*«Doubt»*), **Τ αράτζι Π.Χένσον** (*«The Curious Case of Benjamin Button»*), **Μαρίσα Τομέι** (*«The Wrestler»*).

Όσκαρ Σκηνοθεσίας: **Ντέιβιντ Φίντσερ** (*«The Curious Case of Benjamin Button»*), **Ρον Χάουαρντ** (*«Frost/Nixon»*), **Γκας Βαν Σαντ** (*«Milk»*), **Στέφεν Ντάλντρι** (*«The Reader»*), **Ντάνι Μπόιλ** (*«Slumdog Millionaire»*).

Όσκαρ Ξενόγλωσσης Ταινίας: ***«Το Σύμπλεγμα Μπάαντερ-Μάινχοφ- The Baader Meinhof Complex»*** (Γερμανία), ***«The Class»*** (Γαλλία), ***«Departures»*** (Ιαπωνία), ***«Ravanche»*** (Αυστρία), ***«Waltz With Bashir»*** (Ισραήλ).

Όσκαρ Κινουμένων Σχεδίων: ***«Bolt», «Kung Fu Panda», «WALL-E».***

Η απονομή των βραβείων Όσκαρ θα πραγματοποιηθεί την **Κυριακή 22 Φεβρουαρίου,** στο Kodak Theater του Λος Άντζελες.

Οικοδεσπότης της τελετής απονομής θα είναι ο **Χιου Τ ζάκμαν.**

## Οι «Βάκχες» του Ευριπίδη στην Αγγλία

Το Ελληνικό Θεατρικό Σχήμα **Λεωνίδα Λοϊζίδη** θα παρουσιάσει τον επόμενο μήνα, Μάρτιο 2009, τις **"ΒΑΚΧΕΣ"** του **Ευριπίδη** σε τρεις πόλεις της Αγγλίας. Το Κέμπριτζ, το Λονδίνο και το Μπέρμιγχαμ. Η παράσταση μόλις τελείωσε 40ήμερη περιοδεία σε 17 Πολιτείες της Αμερικής, όπου έτυχε θερμοτάτης υποδοχής από κοινό και Τύπο, αποσπώντας πολλαπλές τιμητικές διακρίσεις από το Δήμο της Νέας Υόρκης και το Αμερικανικό Κογκρέσο.

Συγκεγκριμένα "ΟΙ ΒΑΚΧΕΣ" θα παρουσιαστούν στο Κέμπριτζ στις 19 Μαρτίου, στο Λονδίνο 20 και 21 Μαρτίου και στο Μπέρμιγχαμ στις 22 Μαρτίου. Οι παραστάσεις τελούν με στήριξη των Υπουργείων Παιδείας και Πολιτισμού της Ελλάδος και της Κύπρου και υπό την αιγίδα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

Περισσότερες λεπτομέρειες θα έχουμε στην επόμενη μας έκδοση.

Πληροφορίες τηλ. **0777 1598933.**

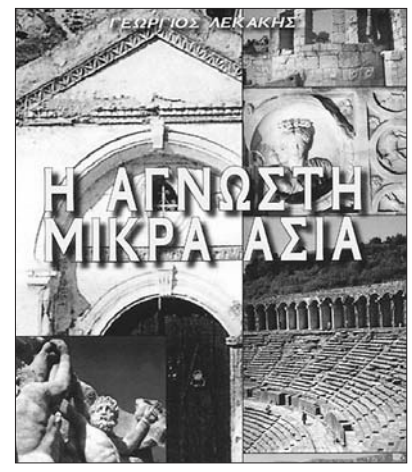
# «Η Άγνωστη Μικρά Ασία» από τον Γιώργο Λεκάκη

**Από τις εκδόσεις «Κάδμος» (kadmos@kadmos.org) κυκλοφόρησε το νέο βιβλίο του συγγραφέα-λαογράφου και συνεργάτη της εφημερίδος μας ΓΙΩΡΓΟ ΛΕΚΑΚΗ (www.lekakis.com), στο οποίο γίνεται αναφορά σε 11 «άγνωστες» αρχαίες ελληνικές πόλεις της Μ. Ασίας.**

Πρόκειται για μια πολυτελή έγχρωμη έκδοση, 424 σελ. εκ των οποίων οι 158 σελ. είναι ένα έγχρωμο λεύκωμα με φωτογραφίες της επισκοπούμενης περιοχής!

Στα κεφάλαιά του διαβάζουμε, μεταξύ άλλων:

01. Πρόλογος.
02. Μικρά Ασία: Πίνακας με ονόματα ελληνικών χωριών, πόλεων, ποταμών και ορέων και πώς αυτά διατηρούνται σήμερα παραφρασμένα στα «τουρκικά».
02.1. Ο γενικός πληθυσμός της Μικράς Ασίας, κατά το 1922.
03. Αντίφελλος, μια αρχαία ελληνική πόλη έναντι της Μεγίστης
04. Άσπενδος «η επισημότατη πόλη της Παμφυλίας»!
05. Άσσος «στην λαμπρότερη και επιβλητικότερη τοποθεσία του κόσμου»!
06. Αφροδισιάς «η μεγάλη πόλη της Καρίας»! («Απ' όλες τις πόλεις της Ασίας, αυτήν διάλεξα για δική μου!» Οκταβιανός Αύγουστος).
07. Δίδυμα ή Βραγχίδαι, «οι Δελφοί της Ανατολής»!
07.1. Η ναυμαχία του Γέροντα.
08. Ξάνθος, «με την πρώτη «Ένωση Δημοκρατιών» του κόσμου»!
09. Παταρηής, «η πόλη που «έγραψε» την ιστορία της Λυκίας»!
09.1. Ένα αντιπροσωπευτικό πολίτευμα θαμμένο στην άμμο της Τουρκίας, του **R. Bernstein** («New York Times»).
09.2. Ο Παταρεύς άγιος Νικόλαος.
10. Σαγαλασσός, «η πόλη των ανδρείων»!
11. Σίδη, «το άνθος της Παμφυλίας ροιάς, αλλά και των πειρατών εργαστήριον»!
12. Σινασός, «ο φάρος της Καππαδοκίας»
12.1. Επιτύμβια επιγράμματα της Σινασού.(Επιμέλεια **Κυρ. Βλασιάδη,** από χειρόγραφο του **Λαζ. Τακαδόπουλου.** Δημοσιεύονται για πρώτη φορά!).
12.2. Παροιμίες της Σινασού.
12.3. Το όνομα της Καππαδοκίας είναι ελληνικότατο.
13. Σινώπη, «η ανυπότακτη – η πρώτη ελληνική αποικία στον Πόντο»!
13.1. Ο Σινωπεύς **Διογένης** ο Κυνικός.
13.2. Ο Σινωπεύς **Μαρκίων,** ο πρώτος που μίλησε για κατάργηση της Παλαιάς Διαθήκης!
13.3. Εκ Σινώπης το αρχαιότερο ναυάγιο του Πόντου.
13.4. «Γυρισμός-Σινώπη» του **Ανδρέα Καρκαβίτσα.**
14. Ανθολογία-Ερανίσματα:
14.1. «Δύο φορές οι Έλληνες μπορούσαν να απελευθερώσουν την Κωνσταντινούπολη!», του **Douglas Dakin.**
14.2. Ήταν θρήσκος ο Ατατούρκ; του **Χουσρέβ Γκερεντέ.**
14.3. Τουρκία και παιδεία, του **Egiilm-Sen.**
14.4. Τουρκική «συγγνώμη» για τις γενοκτονίες, του **Αλή Ερτέμ.**
14.5. Τουρκία και καλλιτεχνία, του **Ισμαήλ Μπεσικτσί.**
14.6. Η ψεύτικη Τουρκία, του Εμπορικού Συλλόγου Αγκύρας.
14.7. Κεμάλ και μειονότητες, του **Tufan Turene.**
14.8. Τουρκική ποίηση, του **Γ. Λεκάκη.**
14.9. Οι σουλτάνοι ήταν γεννήματα χριστιανών παλλακίδων, του **Αλή Κεμάλ Μερτζάν.**
14.10 Το Συμβούλιο της Ευρώπης καλεί την Τουρκία να λάβει μέτρα για την προστασία της ελληνικής μειονότητος σε Ίμβρο και Τένεδο, του Γ. Λεκάκη.




Γράφει στο οπισθόφυλλο ο εκδότης **Ν. Πετρόπουλος:**

*«Ο πολυγραφότατος Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας-λαογράφος με εξαιρετικό έργο, καταθέτει άλλη μια μελέτη του, 420 σελίδων, για την άγνωστη πλευρά της Μικράς Ασίας.*

*Έως τώρα το μεγάλο μερίδιο του ενδιαφέροντός μας σ' αυτήν την περιοχή, κέρδιζε η Κωνσταντινούπολη φυσικά, και η Σμύρνη, η Έφεσος, η Μίλητος, η Τροία, η Πέργαμος, ίσως η Προύσα και η Αλικαρνασσός. Κι απ' τον Πόντο, η Τραπεζούντα και η Κερασούντα. Παρ' όλην την αδιαμφισβήτητη σπουδαιότητά τους, οι παραπάνω πολιτείες δεν είναι παρά ένα κομμάτι της Ιστορίας και της Γεωγραφίας του επισκοπούμενου χώρου. Το υπόλοιπο;*

*Αντίφελλος, Άσπενδος, Άσσος, Αφροδισιάς, Δίδυμα ή Βραγχίδαι, Ξάνθος, Παταρηής, Σαγαλασσός, Σίδη, Σινασός, Σινώπη, άγνωστες λέξεις για τους πολλούς, γίνονται χειροπιαστές Ελλάδες της Ανατολής, μέσα από την ματιά, την πένα, τον φακό, την έρευνα του συγγραφέα.*

*Ο Γιώργος Λεκάκης εξελίσσεται σε έναν από τους σπουδαιότερους περιηγητές της εποχής μας, γιατί γράφει μόνο για ό,τι ο ίδιος έχει δει κι επισκεφθεί. Και δεν στέκεται εκεί. Οι συγκριτικές του αναφορές, μας ανοίγουν παράθυρα, για να σκεφτούμε μόνοι μας, παραπέρα...*

*Καλό ταξίδι, λοιπόν, σε μια Ελλάδα που δεν ξέρετε και που επισήμως και εξ απαλών ονύχων κανείς δεν φρόντισε να σας πει ποτέ πως υπάρχει...»*

Το βιβλίο μπορείτε να το βρείτε στην Αθήνα (Φειδίου 14-16, ΤΚ 10678 Αθήνα, τηλ. 210-38.38.068) και στην Θεσσαλονίκη (Ερμού 48, ΤΚ 54623 Θεσσαλονίκη, τηλ. 2310-252.323) , αλλά και σε επιλεγμένα καλά βιβλιοπωλεία.

ELEFTHERIA
OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER
English Section
EDITORIAL TEAM:
*Maria Georgiou*
*and Rhea Hajifanis (Front Page)*
757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 **Email: englishsection@eleftheria.biz** THURSDAY 19th February 2009

**Toxic river in Greece contaminates supermarket food**

See page 14 for full story

**Meet the 9 year old Rebetiko diva!**

See page 17 for full story

U.S SENATORS DURBIN AND GIANNOULIAS MEET WITH PRESIDENT CHRISTOFIAS AND OFFER THEIR HELP

# U.S Senator: "We should do all we can" to solve Cyprus issue

**President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias met with US Assistant Senate Majority Leader Richard Durbin on Wednesday during his official visit to the island with Illinois State Treasurer Alexi Giannoulias.**

The President briefed Mr. Durbin on the ongoing talks with Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat.

Talking to the press, Senator Durbin said the Unite States will offer any assistance President Christofias and Mr Talat may need, in their efforts to find a negotiated settlement in Cyprus.

Mr Durbin added the United States are not promoting any specific suggestions, but it is up to the two sides to decide what that help might be.

Senator Durbin said "We should do everything we can if we are asked to make this work."

He added that his upcoming trips to Athens and then to Ankara are aimed at encouraging both leaders and both governments to join the US offer of assistance.

He also said President Christofias is showing exceptional courage in moving forward with the peace negotiations.

Mr Durbin noted that he is not visiting as a representative of President Obama, but he will stress to both the President and the Secretary of State, Hillary Rodham Clinton that the US should consider the process for the solution of the Cyprus issue as ″an opportunity in history that we shouldn't miss." he said following his meeting with President Christofias.

Cyprus Government Spokesman Stefanos Stefanou said the visit by Mr Durbin is a good opportunity to brief him on the process of the talks and to tell Americans what the international community should do to help in solving the Cyprus issue.

On Tuesday Cyprus' Minister of Foreign Affairs Mr Markos Kyprianou also with U.S. Senators Richard Durbin and Alexi Giannoulias.

The Foreign Minister stated that as well as the Cyprus issue, they also discussed related issues, with which the Foreign Ministry is dealing and are of interest to the United States, such as Turkey and its EU accession course, as well as problems in the relations between the EU and NATO."

Senators Giannoulias and Durbin were in Greece on Wednesday where they held meetings in Athens with Prime Minister Kostas Karamanlis, Foreign Minister Dora Bakoyiannis and other officials.

The two U.S representatives are due to visit Constantinople today, where they are scheduled to meet with the Ecumenical Patriarch Bartholomew followed by a visit to Ankara.

## Greece's Foreign Minister will meet with Hillary Clinton in Washington

**Greece's Foreign Minister Dora Bakoyiannis is the United States on Sunday in her capacity as chairperson of the Organization for Security and Co-operation in Europe (-OSCE).**

The official visit will begin on Monday, February 23 in Washington D.C., where the Greek Foreign Minister will address the Brookings Institution, on the issue of "Collective Security in the 21st Century - Building New Bridges″.

On Tuesday, Bakoyiannis will meet with the President and members of the Helsinki Committee on OSCE issues.

Later on the same day, she will meet with the chairman and members of the US Senate Committee on Foreign Relations followed by a meeting with the chairman and members of the US House of Representatives Committee on Foreign Affairs.

On February 25, Bakoyiannis is due to meet with the US Secretary of State Hillary Clinton, and attend a reception in her honour hosted by US Under Secretary for Political Affairs William Burns.

The Foreign Minister is then scheduled to visit New York where her meetings will focus on OSCE issues as well as on issues of mutual interest, both international and regional, such as the Middle East and the Caucasus. Additionally, issues of Greek interest, including the situation in the Balkans, relations with Turkey and the Cyprus issue are on the agenda, according to foreign ministry spokesman George Koumoutsakos.

″Greek-US relations can acquire a new substance, depth and width,″ Koumoutsakos said, adding that the new US government allows for realism and hope.

## Turkish Cypriot UN official arrested in Cyprus

A Turkish Cypriot in charge of the UN refugee program in the illegally occupied part of Cyprus has been arrested by the occupation authorities on suspicion of being involved in a ring sending illegal immigrants to the government controlled part of Cyprus.

Turkish cypriot newspapers said today that he had assisted illegal immigrants arriving mainly from Turkey to cross the dividing line.

The newspapers said the man arrested is Kivants Aktoug, a lawyer by profession. A large sum of money in US dollars, euros and Syrian pounds has been found in his house, along with bank account documents showing total deposits of 170 thousand dollars.

A Turkish Cypriot taxi driver has also been arrested as an accomplice.

## Cyprus protests to UN over new airspace violations by Turkey

Cyprus has protested to the UN against new violations of its national airspace by Turkey.

An official press release issued on Wednesday said that Cyprus' Permanent Representative to the UN, Ambassador Minas Hadzimichael, in a letter dated 6th February 2009 to the UN Secretary General, protested over new violations of international air traffic regulations and Cyprus' national airspace by Turkey that took place from 2 December 2008 until 28 January 2009.

In his letter, the Permanent Representative conveys the Cyprus government's resolute objection and calls for the immediate cease to the violations. He stresses that the Turkey's non-compliant attitude towards international rules and regulations governing international air traffic, jeopardizes aviation safety and prolongs the lack of safety and tension on the island.

In addition, Mr. Hadzimichael notes in his letter to the UN that the continued provocations on the part of Turkey aim at consolidating the de facto division of Cyprus, further strengthening the illegal secessionist entity in the occupied areas and seriously undermining all efforts towards reunification and reconciliation.

The Cypriot Permanent Representative notes that the Turkish government should listen to the appeals of the international community and comply with the UN charter, respect the sovereignty, independence and territorial integrity of the Republic of Cyprus, thus contributing to the creation of the necessary conditions to achieve a fair and viable solution to the Cyprus issue.

The letter was circulated as a UN document on Tuesday, 17 February 2009.

## Shootings outside T V station in Athens

Gunmen fired shots and threw a suspected explosive device outside a private television station in Athens on Tuesday, causing no injury but raising fears that small Greek militant groups are expanding their targets.

There was no immediate claim of responsibility for the attack, which occurred before the station's main evening news bulletin, when the building was full of employees.

Alter TV said four men in motorcycle helmets and hoods fired several shots in the car park at its western Athens central offices, damaging parked cars. The station said the gunmen threatened a guard and threw a small explosive device that failed to detonate, then escaped on two motorcycles. Police spokesman Panayiotis Stathis said at least ten shots were fired, and explosives experts are examining the device.

Interior Minister Prokopis Pavlopoulos condemned the attack, which he said was aimed "against the news media and democracy itself." "The police will do whatever possible to apprehend those guilty of this attack and take measures to show that events like this do not occur in the future," he said.

The head of the Athens Journalists Union, Panos Sombolos, said he believed local far-left militants were behind the shooting.

"It is very likely even though it is very early that we are dealing with the same people who have made recent threats against journalists," Sombolos said. Former Public Order Minister Michalis Chrysochoidis warned that the militants would continue their attacks unless they are stopped. "Unfortunately we are dealing with people with no rationale or ideology, who just want to cause harm" he added.

## Dispute over status and statue of Alexander the Great

For a warrior king who had conquered most of the known world by the age of 33, Alexander the Great never flinched when it came to a fight. But even he might have been left powerless by a row in Greece over the location of a statue, carved in his likeness in 1972.

Seventeen years after its acquisition by the Greek culture ministry, the rendition of the military commander has been gathering dust in a basement storeroom because of fierce controversy over where to put the sculpture. Nationalist-minded politicians, on both sides of the spectrum, believe the statue "rightfully" belongs to a prominent square in the heart of ancient Athens.

There, they say, the Macedonian king would not only receive maximum viewing but the reverence he deserves from a people who see themselves as his rightful descendants.

Had it not been for archaeologists, that might have happened. But the purveyors of Greece's past - a powerful lobby in this antiquities-rich country - have strongly resisted the move, saying Alexander came to the capital "as a conqueror".

The row might have gone unnoticed had it not been for the recently reinvigorated intensity of the name dispute between Athens and the Former Yugoslav Republic of Macedonia. Since it proclaimed independence in 1991, Greece has contended that its neighbour's determination to call itself Macedonia has concealed territorial ambitions over its own province, which bears the same nomenclature. Relations between the two reached a new low last year when the ex-Yugoslav republic named its international airport and highway after Alexander the Great.

They plummeted further when Athens blocked Macedonia's membership of Nato - and threatened to use its right of veto, again, to stop the ex-communist nation joining the EU.

Raising the bar further, a mayor in Skopje proposed last week that the Macedonian capital's main square be adorned with a "singing" statue of Alexander mounted on a horse.

**Helena Smith**
**The Guardian, Monday 16 February 2009**

## *YOUR LETTERS : Guidelines*

Send your letters to **Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD** or e-mail to **englishsection@eleftheria.biz** or fax to **020 8343 7524**.

Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published).

We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

## CYPRUS

### International law must be applied in the Turkish occupied areas

The government is taking all necessary measures to ensure that international law is being applied in the Turkish occupied areas of Cyprus, said on Tuesday Foreign Minister Markos Kyprianou. The Minister was invited to comment on press reports according to which the illegal so - called Turkish Cypriot airlines will be flying to Teheran, via Constantinople (Istanbul), and that a sea route between the closed port of Famagusta, on the east, and Haifa, in Israel, will operate.

Kyprianou stressed that based on international law, airports and ports in the Turkish occupied areas of Cyprus are closed. Since the Turkish invasion of 1974 and the occupation of the islands northern third, Famagusta, on the east, has been under Turkish occupation. The fenced off part of the city is under the direct control of the Turkish military and remains to this day abandoned. Famagusta has been declared by the government of Cyprus a closed port of entry.

### Cabaret owners cause mayhem

MILITANT cabaret owners went on the rampage on Tuesday, occupying the Interior Ministry building, accosting a senior government official, blocking roads and generally making a nuisance of themselves in the streets of the capital. A group of some 100 protesters staged a demo outside the Presidential Palace, demanding that the new stricter hiring conditions be lifted.

While a delegation requested a meeting with the Undersecretary to the President Titos Christofides, the rest deployed smack in the middle of Demosthenis Severis Avenue, blocking traffic. Several banners were hung on railings, one of them reading: ″The government is sensitive about the human rights of foreigners, but it tramples on the constitutional rights of the 'natives'.″ ″With these new rules, Cyprus will become one of a handful of countries in the world where strip joints are banned. Great! Now we can join the ranks of Saudi Arabia and the Vatican,″ said Kleitos Kleovoulou, owner of the Mirage cabaret in Limassol.

### Poetry meeting - Nicosia

Poets Pascale Petit from France, Peter McDonald from Northern Ireland and Edvins Raups from Latvia join Michalis Ganas from Greece, Duska Vrhovac from Serbia and Turkish Cypriot Mehmet Yashin will participate in the international poetry meeting under the title In the beginning is the word.

A total of eleven highly acclaimed poets from ten European countries will take part in the meeting. ``In the beginning is the word`` is the first event of the project TRIPTYCH: POETRY - IDENTITY CO-EXISTENCE that will be organised in 2009 and 2010 in Cyprus, Sweden, France and Greece. The organisers of the event in Nicosia and project leaders are the Cypriot Cultural organisations Ideogramma and Atlantis Productions. The event will take place on March 21 at Famagusta Gate.

## GREECE

### Baby suffering from botulism in critical condition

A 3-month-old baby was in a critical but stable condition in a hospital in Rio, near Patras, as it undergoes treatment for the first case of infant botulism ever recorded in Greece. A special drug that was flown in from the USA was administered to the baby on Sunday. Doctors said that the child is still having breathing problems and that the next week will prove crucial for its survival.

### Model linked to cocaine scandal

A 32-year-old male model alleged to have been the final intended recipient of 4 kilos of Colombian cocaine smuggled into Greece last week was arrested at Sofia airport in Bulgaria, where he had been due to board a plane to Dubai with someone else's passport.

The 32-year-old, an up-and-coming name on the show-business scene, had been sought since last Thursday when his identity was given to police by two men who had collected the drugs from the offices of a courier company in Halkidiki, northern Greece. Officers said a forged document with the package described its contents as computer accessories. The street value of the drugs is believed to exceed 400,000 euros. Police have applied for the model's extradition and are seeking to determine whether the passport he was carrying was given to him to help him flee the country or was stolen.

### Pedophile in custody

A 57-year-old man alleged to have sexually molested his 10-year-old niece was remanded on Tuesday. in custody after defending himself before an investigating magistrate on repeated charges of rape. The man, who denies all charges, is alleged to have molested the girl in Markopoulo, southeast of Athens.

# High traces of toxins in Asopos river

High traces of toxins in river water have tainted agricultural produce on sale in shops, street markets, study finds.

New laboratory tests have shown that toxic substances in the water of the Asopos River in central Greece are also present in the agricultural produce being sold in the street markets and supermarkets of Athens.

According to research being carried out by chemists at Athens University, vegetables being sold at markets and stores contain high traces of toxic chemicals such as nickel and chromium that could be damaging to the health of consumers.

Tests on carrots, for example, revealed concentrations of 663 micrograms (mcg) of nickel per kilogram, nearly six times higher than the international maximum level.

Onions also were found to contain a high concentration of nickel – some 574 mcg per kg. Carrots produced on farms in Thebes also revealed exceptionally high concentrations of chromium

– some 95 mcg per kg, more than 10 times the maximum of 8 mcg.

″It is more than clear that these substances are passing into agricultural produce,″ a researcher said. Experts note that depleted chromium – the highly toxic substance that tests have detected in water in the Asopos River – changes its chemical composition in the transfer from water to food. ″But this does not mean that it can change back to depleted chromium,″ one expert remarked.

Residents claim that high traces of depleted chromium in the water have caused an increase in cancer-related deaths. These charges have not been scientifically proven.

But the Athens University team has confirmed research by the Agricultural University of Athens, finding that river water has a concentration of 148 mcg of depleted chromium per kg. The Agricultural University also found that local water was not suitable for irrigation, let alone drinking.

Last month European Environment Commissioner Stavros Dimas condemned authorities for failing to stop local manufacturers from dumping toxic waste into the Asopos River, which also supplies millions of Athenians with drinking water.

# Science Co- Operation Between Cyprus and US

In his inaugural address, US President Barack Obama pledged to ″restore science to its rightful place and wield technology's wonders to raise health care's quality and lower its cost.″

That promise has come to Cyprus through the first Science and Technology Cooperation Agreement between the governments of the United States and the Republic of Cyprus.

The agreement, signed on February 5, 2009, aims to strengthen scientific and technological capabilities, broaden and expand relations between the extensive scientific and technological communities in both countries, and promote scientific and technological cooperation in areas of mutual benefit for peaceful purposes.

Events in several cities around Cyprus have been organized in con-

nection with this groundbreaking agreement, including seminars on nanotechnology, water management, marine archeology, high-performance computing, and cognitive neuroscience.

Already the new Science and Technology Cooperation Agreement has led to numerous beneficial collaborations between Cyprus and the United States.

In partnership with the University of Pittsburgh, a local business leader in Cyprus is working to establish a world-class medical center in Paphos to offer cancer treatment to patients from Cyprus and around the region.

Archaeologists from the University of Cyprus and the Woods Hole Oceanographic Institution are using new DNA technologies to identify the contents of ancient amphorae found in shipwrecks.

IBM has signed a cooperation agreement with The Cyprus Institute on the development of supercomputing technologies.

As US Ambassador to Cyprus Frank Urbancic remarked during the signing ceremony, the United States hopes that together with Cypriot scientists and researchers, we can help make advancements in science and technology for the benefit of all.

## Greece's gas agreement with Azerbaijan is ready to be signed

″Greece is ready to sign agreements for natural gas supplies directly from Azerbaijan,″ Prime Minister Costas Karamanlis announced during an event at the Athens Chamber of Commerce and Industry (ACCI) on Tuesday, amid business contacts between Azeri and Greek entrepreneurs. Karamanlis pointed out that new long-term cooperation will be opened with the establishment of a basic institutional framework, confirming the existing interest in increased transactions in other sectors besides energy.

″Our economies are complementary and not antagonistic,″ Karamanlis stressed and called on entrepreneurs to create joint ventures, pointing out that there are opportunities present and that both governments will offer assistance.

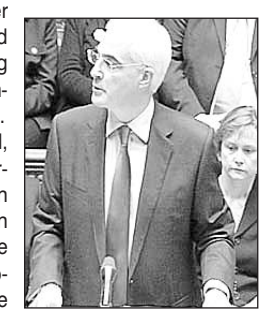
He also underlined that the TGI pipeline is very important to Greece's energy targets. President of the Republic Karolos Papoulias referred to the notable prospects of bilateral cooperation beyond the sector of energy. He underlined that the four agreements signed this week will be the basis for dynamic development of bilateral relations in several economic sectors.

Papoulias also accepted an invitation to visit Azerbaijan. On his part, Azerbaijan President Ilham Aliyev underlined that stability and peace in southern Caucasus is of major importance to his country and referred to the conflict in the Nagorno-Karabakh region.

President Aliyev also stated that oil production increased fivefold in recent years, reaching one million barrels a day, while more investment opportunities are being created in the sector of natural gas exports to the European Union via Greece.

He pointed out that a safe business environment will be established in his country, underlining that today 85 percent of the GDP comes from the private sector even though it is a relatively new state that started out with no private investments whatsoever.

## Title deed solution wanted in Cyprus



The daily Cyprus Mail newspaper reports that British Foreign Secretary David Miliband and Chancellor Alistair Darling have recently exchanged letters concerning the ongoing title deed issue in Cyprus.

In two letters seen by the Cyprus Mail, Miliband states to Alistair Darling: "I understand the concern about the practice in Cyprus of title deeds not being supplied on completition of a property purchase. The practice of property developer's not supplying title deeds to purchasers has the potential to affect a large number of British citizens as well as other foreign nationals living in Cyprus."

Miliband also revealed that the British High Commissioner Peter Millett had "received assurances" from the Cypriot Interior Ministry that a bill addressing the issue would soon be ready.

The British Foreign Secretary added "will continue to take a close interest in developments and look forward to seeing the measures by which the Cypriot government will attempt to resolve this matter."

However, the paper adds that a well informed source at the Ministry of the Interior said he was unaware of any new legislation being drafted.

## CYPRUS TRADE BALANCE

According to data released by Eurostat the trade balance of Cyprus during the period of January November 2008 recorded a deficit of 5.7 billion euro. Eurostat data indicate that the total exports of Cyprus between January and November 2008 were 1 billion euro (7% increased in comparison to 2007) whereas total imports amounted 6.7 billion euro (16% increased in comparison to 2007). For the same period Greeces trade deficit reached the amount of 33.2 billion euro. The total exports of Greece amounted to 15.9 billion euro (invariable), whereas total imports were valued to 49.1 billion euro (5% decreased in comparison to 2007).

# Father aged 13 questions paternity

**After the shocking revelation that a boy of 13 had just become a father, now comes as a second surprise that baby-faced Alfie Patten may not be the father after all; amid allegations that the mother has had several other sexual partners, it was reported.**

The case of Alfie - who was just 12 when the baby was conceived - has already provoked a fierce political debate over the high rate of teenage pregnancies in the UK and the sexualisation of children.

But two other teenagers believe they may have fathered six-day old Maisie, whose mother Chantelle Steadman is herself just 15.

Richard Goodsell, 16, told the News of the World that he also shared a bed with the teenager at her home in Eastbourne, East Sussex, at around the time she became pregnant.

Richard, a trainee chef, said: "I know I could be the father. Everyone thinks I am. My friends all tell me that the baby has my eyes - even my mum thinks so. Even Chantelle's mum asked me

if I was the father. If I am the father, I have the right to know."

Richard, who told the paper he slept with Chantelle with the consent of her parents and without using any contraception, said he plans to demand a DNA test is carried out to find out the truth.

Chantelle lives with her mother, Penny, and father, Steve, in a council house on the Old Town estate.

Tyler Barker, 14, also told the paper he could have fathered Maisie, born at the Eastbourne District General Hospital last week.

He said he slept with Chantelle around nine months ago, again in her own bed. Realising the gravity of the situation, he added: "I hope it's not me."

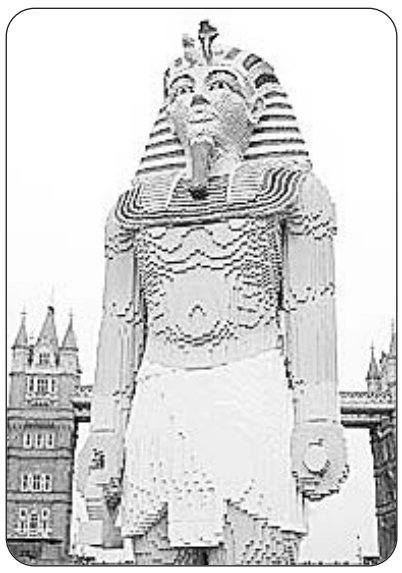
Both boys and their parents are reported to have made sworn statements in front of a solicitor detailing their encounters with Chantelle.

The situation has provoked outrage from politicians and charity workers who said it exemplified the "complete collapse" of parts of society.

Former Tory leader Iain Duncan Smith, who runs the Centre for Social Justice think tank, said the birth highlighted another case of "broken Britain" where "anything goes".

## A floating Pharaoh in Thames

An unusual royal procession has sailed serenely down the Thames as river traffic made way for a 16ft Egyptian Pharaoh made entirely of Lego.



Weighing one tonne and comprising more than 200,000 building blocks, the enormous statue - one of the largest Lego models yet built - will be part of a new £3 million attraction at the Legoland theme park in Windsor, Berkshire.

The Pharaoh followed in the footsteps of Anubis, the Egyptian God of the Dead, who floated down the River Thames in 2007 to mark the opening of the Tutenkhamun exhibition in London.

It was the end of a long voyage for the model, which has travelled 1,395 miles by truck and boat from the Czech Republic to the theme park's Kingdom of the Pharaohs exhibition, which opens on March 21.

The statue, which took a team of four modellers five months to build, was launched from King George V Dock in East Ham and arrived at its destination yesterday. Legoland's chief model maker, Guy Bagley, said: "We can't wait to get our Pharaoh into the theme park. Without this final piece, we can't quite get the land finished and the park open in time."

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,

LONDON N4 1AJ.

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;

LETTER HEADS;

BUSINESS CARDS;

INVOICES;

& PROGRAMMES.

## 8 year old girl starved to death

A schoolgirl starved herself to death as the result of an undiagnosed psychological syndrome, a coroner has ruled.

Sophie Waller suffered an apparent extreme dental phobia and refused to eat, sleep or drink after her milk teeth came loose.

The eight-year-old from St Dennis, Cornwall, underwent an operation to remove all eight of her milk teeth but this failed to cure the problem and she died on December 2, 2005.

Coroner for Cornwall Dr Emma Carlyon, who recorded a narrative verdict, said the severity of her condition was not realised and this "prevented her from receiving the medical support that could have prevented her death".

Sophie's parents, Janet and Richard Waller, said they regretted listening to the advice of health professionals.

In a statement, the couple said the three-year waiting for the inquest was an "emotional and distressing time". They said: "No words can express how we have felt and still feel. Our only regret is that we listened to the advice given to us by professionals and did not follow our own hearts."Sophie was ad-

mitted to hospital on November 7 and underwent the operation to remove her milk teeth two days later.

She was kept in and fed through a drip before being released to go home for a weekend on November 18.

The inquest heard that after she seemed to respond positively at home and after a physical and psychological assessment on November 21 she was officially discharged.

Her notes were then sent to the wrong GP and she was not seen by another medical professional before she died, the hearing was told.After the verdict, the hospital's medical director Dr Ellen Wilkinson said: "Everyone involved in Sophie's care was saddened by her tragic death. We would like to apologise to her family."

## Experience World War II in the Royal Air Force Museum

The Royal Air Force Museum is set to roll back the clock for its visitors this half-term.

Visitors will be invited to step back in time to the Forties in a series of activities. From Monday to Friday, the RAF Museum, in Grahame Park Way, Colindale, will host one-hour exhibitions and allow adults and children to experience events, including the wartime classroom, where discipline will be the order of the day, and life on the Home Front, where a trip to a local grocery shop will require an ID card and ration book.

Visitors can also expect to meet an air raid warden recounting tales of what life was like during the war, the advice given on how to survive the bombings, as well as have the chance to look at authentic objects from the Second World War.

For more information on the Step Back in Time activities, or on the museum itself, visit www.rafmuseum.org.uk or call 020 8358 4896.

# LONDON NEWS IN BRIEF

## Small Businesses Strive to Survive

The capitals small firms are being hit "hardest by the crisis" according to research published in the FT showing that 71 per cent of firms had suffered falling or stagnant sales and "23 per cent had made staff redundant". The research carried out by the Open University Business School which surveyed 1300 small and medium sized companies in November and December last year found according to Stephen Sklaroff the director of the Finance and Leasing Association who commissioned the researched: "The financial crisis in the City of London may well have contributed to the clearest north-south divide for some time.

But there is growing evidence that the problems of the capital are rippling out to every other area of the country". Companies involved in construction and small retail shops according to the survey are at the frontline of the slowdown cutting more jobs. Cash flow problems and the negative economic climate are amongst the most concerning issues for business owners. The Times reported on Tuesday that the Bank of England's Deputy Governor Charles Bean said that the recession is worse than expected and the UK economy would contract more rapidly than first imagined. Economic growth is forecast to drop by 4 per cent this year, equal to the most "severe peacetime recession since 1931".

## 2 Brothers Shot for an iPod

Two teenage brothers gunned down in Neasden on Saturday were apparently shot for their IPods. Police said the victims and friends were outside a McDonalds restaurant Blackbird Hill when a gang of black youths on BMX's tried to rob them.

A third teen, a 15-year-old boy, was arrested at his home in the early hours this morning - earlier another 15-year-old and a 14-year-old male were arrested at separate addresses in Brent. The 18 and 19-year-old victims are in a serious but stable condition in hospital - one was blasted in the stomach and it is believed the victims were Eastern European.

## Kissing is banned in Warrington Station

For killjoy town bosses have banned romantic goodbyes – like the one in weepy movie Brief Encounter – in case shows of affection disrupt departures. And in what some will see as the nanny state gone mad, lovers who can't resist puckering up must go to a special kissing zone. But passengers at Warrington Bank Quay Station, Cheshire – which has had a £1million refit – were clear it was not them who had gone off the rails.

Ruth Hardman, 31, saying farewell to boyfriend Alan Dawson, 36, moaned: "I'm gobsmacked. They should spend money on something more worthwhile." The signs on the taxi rank are to stop long goodbyes blocking traffic in the station drop-off zone. Warrington Chamber of Commerce chief Colin Daniels, who came up with the idea, said: "They may seem frivolous but there is a serious message."

## Youths sue over Corby steel factory birth defects

Eighteen disabled youngsters who blame their birth defects on chemicals from a nearby factory began a multimillion pound court battle on Tuesday. The group, aged from nine to 22, have deformed feet or hands, with many of them missing fingers. They claim their mums inhaled toxic dust spewed into the air for 15 years in a botched council clean-up of an old steel plant.

Barrister David Wilby QC told the High Court in London:"They have serious disabilities. Some of them have missing or undeveloped fingers or no fingers at all and three have deformities of their feet.

"These are lifelong deformities which will have a tremendous impact, not only on the children themselves, but on the families who have lovingly brought them up." The families fought for 10 years to bring Corby council, Northants, to court. areas.

## Lorry driver will serve a year for wiping out enitire family of 5

A lorry driver convicted on Tuesday of wiping out a family of six in his 40-ton truck will be free in just over a year.

Paulo Da Silva will serve two months for each of his victims - David and Michelle Statham and their children Reece, 13, Jay, nine, Mason, 20 months, and 10-week-old baby Ellouise.

The family died in a fireball after Da Silva, 46, ploughed into the back of their car on the M6 in Cheshire. The Portuguese driver could have got five years for causing death by careless driving.

Michelle's furious dad Peter Hagans fought back tears as he said: "From the night of the accident when Paulo Da Silva butchered our family it was not possible for us to get justice in any British court.

"What we have sat through this week can be considered nothing more than a circus. The only difference being that the man in red in a circus wears a top hat and not a wig.

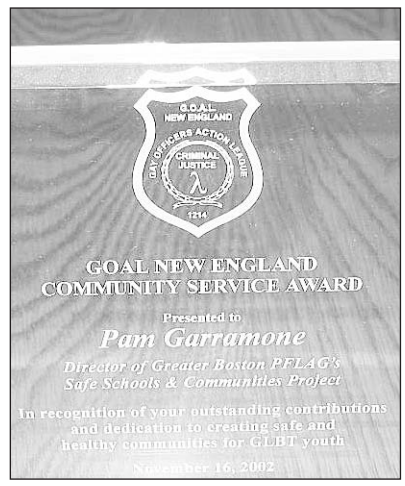
"Our lives have been devastated, nothing will ever be the same for us, our hearts have been broken."

# Greek music producer honoured for services to community

**Barry Evangeli the veteran record producer and long standing radio presenter to London's vibrant Greek community has been honoured by Barnet Council in a "Civic Award Ceremony".**

Mayor John Marshall who awarded Barry Evangeli a certificate for his work said: "The Barnet Civic Awards now in their ninth year provide us with an opportunity to honour those who have enriched the Borough by going "the extra mile"

Seven individuals were announced overall "winners of the 2009 Barnet Civic Awards" including Mohammed Alauddin Ahmed for his service and dedication to "community cohesion" within Barnet and his work within Barnet's Bangladeshi Community; Mr Brian Hartigan a




Chairman of Governors at Ravenscroft School; Miss Annie McGarry for her work at St Edward the Confessor RC Church; Ronald Pullen a street sweeper in Barnet who has never had a day off; Benjamin Perl a leading figure in the Jewish community and has been the founding member of many Jewish schools; Dorothy Wilkinson as Chairman of Governors at leading school Queen Elizabeth School for girls and Carmel Smedley for her work at the North London Hospice.

The event was attended by the leader of Barnet Council Cllr Mike Freer, Deputy Leader and cabinet member Lynn Hillan, Cllr Lisa Rutter, and Deputy Mayor Mukesh Depala .

The Master of Ceremonies was Assembly Member Cllr Brian Coleman.

# A celebration of children's art and poetry in support of the new Breathing Life lung centre for children in Cyprus

The Breathing Life Trust is proud to launch the inaugural 'Art for Life' Children's Art and Poetry Competition 2009 in association with the Laiki Bank, and with help from many benevolent organisations.

Since 2004, The Breathing Life Trust has been raising awareness and campaigning for a dedicated state of the art children's lung centre, to be named The Breathing Life Lung Centre for Children, which will serve the needs of children in Cyprus and the Whole Region. With the involvement of the Cyprus Government, the Directors of the Makarios III Hospital, Nicosia, and Great Ormond Street Hospital in London, our plans for the new centre have now been approved.

With your help the new centre will become a state of the art respiratory facility of comparable standard to the world renowned Great Ormond Street Hospital in London, a facility that will save the lives of many children with severe respiratory illness and give support to families who have to bear the pain of seeing their children suffering without hope.

The new lung centre will principally help newborn babies and young children by offering advanced diagnostic techniques in the treatment of life threatening respiratory illnesses and rare genetic defects.

It will also manage the treatment of thousands of children with severe lung disease each year.

To help raise the funds needed to provide the remaining equipment for the new centre we are staging a competition featuring children's art and poetry.

Their creativity, compassion and energy will directly contribute to help save the lives of other children suffering from severe lung disease giving them something precious with which they can go on to fulfil their lives, their destiny and dreams, just as we are doingThe winning entries will be featured by the Breathing Life Trust in their 'Art for Life' fundraising cards to be sent to companies and individuals in the United Kingdom and World Wide.

**The Theme**

The Theme for the Art for life Children's Art and Poetry Competition is 'Breathing Life'. Matisse once said of his famous painting 'Dance', that it evoked "life and rhythm", and we have taken this as the central theme of our competition as life and rhythm embodies joy and energy, our wish for all children. All participants are encouraged to produce original artwork and poetry inspired by our theme which captures their impressions of hope for children with breathing disorders. 'Breathing Life' will inspire children of all ages to join hands, be creative and help us send a message to all children with breathing disorders not to be afraid, our thoughts are with them.

**Timetable**

The 'Art for Life' Art and Poetry Competition will be launched Live on LGR London Greek Radio on the 21st February 2009 with all entries received no later than April 3rd 2009. Winners, 2nd and 3rd place finalists will be announced live on LGR London Greek Radio on the Saturday show at 1.00 p.m. on April 11th 2009.

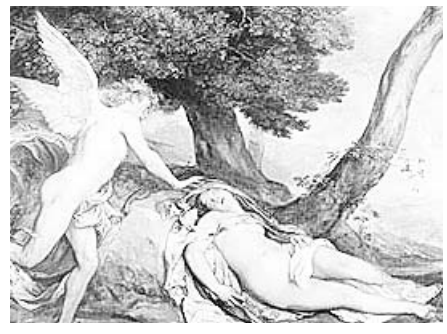
For further information, visit our website on www.breathinglife.co.uk or contact us directly on + 44(0)207 341 7090.

# Van Dyck comes to London's Tate Gallery

The greatest painter in 17th century Britain, van Dyck's portraits depict the great and the good of his time in magnificent style.

**Van Dyck and Britain at Tate Britain**

Sir Anthony van Dyck (1599-1641) was the principal painter at King Charles I's elegant court, and his work had a huge impact on British cultural life of the time. This exhibition brings together the best of van Dyck's work in a rich, sumptuous display of portraiture showing the 17th-century British Royal Family and upper classes in all their glory.



**Van Dyck's Influence on British Art**

Van Dyck's legacy to British painting can clearly be identified by art aficionados and amateurs alike. Portrait artists of the 18th and 20th centuries such as Sir Joshua Reynolds and John Singer Sargent were influenced by many elements of van Dyck's style. And his visually stunning, rich renditions of costume, fabric and jewellery are a constant delight.

Tate Gallery from:18 February 2009 to 17 May 2009, Times: Daily 10:00 AM - 5:50 PM

You are invited to attend a

Sparkling Reception and 2 course meal with the

**Rt. Hon DAVID CAMERON MP**

**LEADER OF THE CONSERVATIVE PARTY**

in support of Chipping Barnet, Hendon and Finchley & Golders Green

Election Campaign on Monday 2nd March 2009

Reception 6.45pm Carriages 10.00pm

Auction and Raffle Tickets £100 Dress: Lounge Suit

For security reasons tickets with details of the local venue will be sent out one week before the even

**DAVID CAMERON RECEPTION—2nd March 2009**


## FUNDRAISING TEA PARTY IN THE PRESENCE OF THE FIRST LADY OF CYPRUS

**Saturday 14th March 2009 is an important day in the calendar for the Leukaemia Society (UK). A charity dedicated to helping children and adults with leukaemia and other blood cancers. The First Lady of Cyprus Mrs Elsie Christofia, is dedicating this day to raise awareness of this terrible disease and also raise much needed funds to help the charity continue its life saving work.**

**High on the agenda for this eventful day is a Fundraising Tea Party, where the First Lady of Cyprus and medical experts will address the guests. The event which is organised in conjunction with the Cypriot Women's League in the UK, will take place at the Cypriot Community Centre in Wood Green at 3pm.**

**Entrance tickets cost only £10. All proceeds from this event will be donated to the work of the Leukaemia Society. For further information or to reserve your entrance tickets please call the Leukaemia Society on 020 8374 4821**

# EVENTS CALENDAR

**Everything you need to know**

## CHARITY GREEK NIGHT SATURDAY 7 MARCH 2009- 7:30

The Mayor and Mayoress of Bexley, Councillor Nick and Mrs Maria O' Hare would like to invite you to an evening of traditional Greek music, song, dance and lots of fun at Marriott Bexleyheath, Applegarth Suite, on Saturday 7 March at at 7.30 'til midnight. Tickets are 35 pounds including Four Course Meal, Entertainment, Licensed Bar and Raffle. All the profits will go to the Mayor's Charity Appeal. For further information and ticket reservation call at 020 8284 6102/61 50 or emai: Karen.murrell@bexley.gov.uk

## Ecumenical Patriarchate Lecture at Hellenic Centre

On Monday, 23 rd February, 7.15 p.m at the Hellenic Centre in London (16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS, Tel: 020 7487 5060, fax: 020 7486 4254, Website: www.helleniccentre.org), Columbia Bruce Clark will give a lecture in English on the topic: "The Ecumenical Patriarch Joachim III and the Ecumenical Patriarchate yesterday and today".

## Mirame - Eleftheria Arvanitaki's new album

A multi platinum seller in Greece, Eleftheria is the hot name internationally on the Greek music scene. Her voice has a clarity and emotional depth that registers whether or not you understand the words, and the music she sings has a lyricism and instrumental sophistication that sets it apart. Her upcoming release named Mirame is a collaboration with the very famous and Grammy award Spanish composer and producer Javier Limon. The album, which combines a variety of sounds and rhythm from Greece, Spain and even Northern Africa, will be released in the UK in February by Wrasse Records.

## Greek Carnival Evening Sat 21 February 2009 20:30

Celebrate Carnival the Greek way at the Hellenic Centre with live Greek music by the group moosootoo. Fancy dress optional. Tickets: pre-paid £12 (conc £10), at the door £15 (conc £12). Ticket price includes one free drink. Snacks and cash bar at reasonable prices. For further information and bookings call 020 7487 5060.

## Vasos Argyridis The music treasure of Cyprus Sun 22 February 2009 - 19:00

The composer Vasos Argyridis will present his own arrangements of traditional music from Cyprus, which have been recorded on CD with the 21st century Moscow Orchestra, along with music he has composed for the cinema and a cycle of songs based on the poetry of the great Greek poet Odysseus Elytis. The concert will be performed by Oxford Philomusica conducted by Marios Papadopoulos with the Greek singers Nena Venetsanou and George Perris.

Venue is Cadogan Hall, 5 Slone Terrace, London, SW1H 9DQ.
For further information and bookings call 020 7730 4500

## Children's Fancy Dress Party Sun 22 February 2009 - 15:00-17:00

For children_Children's Fancy Dress Party at the Hellenic Centre. Tickets children £5, adults £7 (£5 for Members of the Lykion ton Hellinidon, Members of the Hellenic Centre and Westminster ResCard holders). Price includes snacks for all and entertainment for children up to 12. For further information-bookings: 020 7224 1969 or 020 7487 506.

## LGR TOP-10

1. Nikos Oikonomopoulos – Heimoniase (3)
2. Panos Kiamos – Hartorixtra (1)
3. Michalis Hatzigiannis – Mi Me Koitas (2)
4. Paschalis Terzis – Anthropi (5)
5. Antonis Remos – Ekato Fores Kommatia (8)
6. Eleftheria Arvanitaki – De Milo Gia Mia Nyhta Ego <>
7. Kostas Karafotis – Irthes Esi <>
8. Nikos Kourkoulis – Se Perimeno (4)
9. Stathis Raftopoulos – Oti, Pio Omorfo (10)
10. Stavento feat. Elena Paparizou – Mesa Sou (11)

# Rosie Vorou - Hunter
# A 9 year old who loves Tsitsanis and sings rebetiko

Those who ignored the underground closures last Sunday due to the improvement plans, and showed up in Arcola theatre for the Rebetiko jam despite the fact that the tickets were sold out in advance, faced a lovely surprise, and had an evening to be remembered for a very long time!

Five wonderful singers, Rosie Vorou-Hunter, Eleni Dimopoulou, Cigdem Aslan, Kalia Baklitzanaki and Rena Stamou, from 9 to 70+ years old, would perform songs from the Rebetiko repertoire accompanied by musicians from the Famous SOAS Rebetiko Band. Unfortunately, Rosa Stamou couldn't make it for the performance, but the concert went on as planned; and of course the usual jam with dancing followed!

Rosie Vorou-Hunter, the daughter of one of the Band musicians and singers, was the big surprise of the evening! Not only did she sing beautifully when opening the concert, but what is more, she sang without a hint of hesitation!

Rosie divides her time between Manchester where she lives with her mother, and London and Greece, while being with her dad Kostas Voros, who besides being a talented musician, is also a teacher in the Greek community schools, and also studying at the doctorate level.

After the concert, sweet 9 year old Rosie talked to 'E' about how it feels to be on stage, how she started singing and on how proud she is that a big part of her world is Greek!

Starting our conversation over two glasses of fresh juice, Rosie described how singing came out naturally for her. 'When coming to London and being with my dad there were many songs that I listened to from cds, and at point, I think when I was about six, I started singing them before going to bed, with dad playing the music on the guitar!' She explains she has the songs on cds and also listens to them when she is in Manchester, but it is something she loves doing in London.

She started singing with her dad in concerts just a year ago; this Sunday was the third time she was singing, although she has been joining her dad Kostas, at his performances before that. She firstly sang in 'Café Rodon' last July, and everyone was really excited about it. People 'are always enthusiastic', and 'saying many nice things', she says a bit shyly! Rosie adds that people are always impressed by the fact that she doesn't seem scared or frightened at all! And admits that

she would love to do some more singing of her own!

She says proudly that she loves Greek music, and understands the music as well the lyrics, although 'some words are difficult'. She explains that when the lyrics are difficult she reads them with her dad.

I have to say that I was very curious to enquire if it feels a bit odd to sing at such a young age songs of such a theme. 'It doesn't feel strange at all to sing these songs, I am half Greek'! 'I don't think too much like other singers do", she listens more to the music instead of the lyrics; I pay attention to the melody. I like to sing them and love the way they sound', she emphasises in such a sweet way!

I also asked her on children songs since one of the producers of the 'Tembelis dragon' record, that came out two years ago, is her dad's friend.

Rosie answered immediately that she ikes children songs as well, and understands them 'rather better', but she doesn't think they are as nice as the Greek music! If she was asked to sing for a children cd she would like it but she prefers the Greek music, and rebetiko in specific much more.

She does music lessons with her dad at the Greek Saturday school he works at, and doesn't like it very much, as the songs are 'for children'! She adds that she plays the violin for the last two years, and also has a guitar at home and sometimes plays with her dad!

Rosie emphasises in her own unique way how much she loves the Greek musical tradition. 'Every time we go back home to Greece we go and see my aunt; she sings in different places in Athens.' Rosie confesses that her aunt has often told her to go on the stage with her, but she didn't feel so confident up to now.

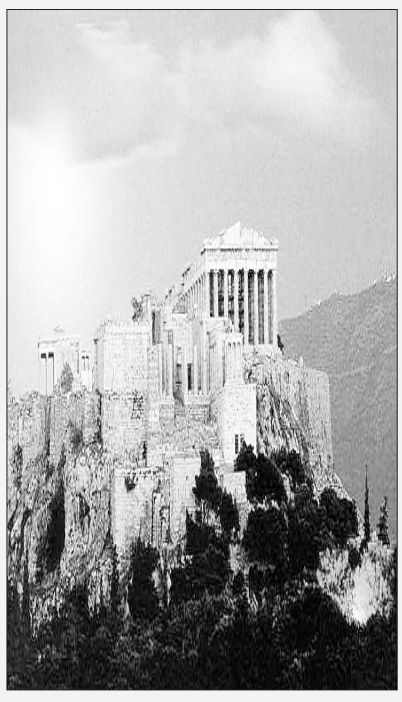
Not surprisingly, her favourite singers are Bithikotsis, and Viki Moskxoliou! She owns up she is not fond of any of the new singers, as she doesn't listen much to modern Greek music.

Asking her before we go, on how Greek and how English she feels, she gives an overconfident answer! 'I never forget that I am half Greek; although when I am in Manchester I speak in English and go to an English school', she says very proudly. 'In London, because I talk Greek and we go to many places and events that are related to Greece, I often tease my dad telling him 'when are we going back to England?', because it is like being in Greece'!

Before finishing the interrogation Rosie says she loves Greece as she spends most of her holidays there. 'I would love to live in Greece when grow up!' she says in her sweet voice; and smiles in an even sweeter way when I tell her how proud her parents must feel!

# Paul Cartledge classicist at the University of Cambridge about the "myths" of Ancient Greece

Paul Cartledge, the first ever professor of Greek culture at the University of Cambridge, aims to promote the public understanding of the Greek world



If Mary Beard is Cambridge University's doyenne of ancient Rome, a vigorous promoter of the understanding of Roman culture and history and a brilliant blogger, Paul Cartledge does a similarly effective job for the Hellenes (bar the blogging).

The author of many scholarly and extremely approachable books (I recommend The Greeks: A Portrait of Self and Others, but there are many more), not to mention an adviser on the swords-and-sandals film 300, Cartledge has just been made the first AG Leventis professor of Greek culture at Cambridge, and yesterday I popped over to hear his inaugural lecture (to be podcast in due course, and published in old-fashioned print).

I nearly fell off my chair when I read the bibliography on the lecture handout – among Eagleton T, Leigh Fermor P, Osborne R and Scruton R, sat proudly Higgins C, although as I suspected I was there to provide at least partial evidence for the perpetrating of various "myths" about ancient Greece which he then took care to take apart.

**These myths numbered four.**

First, that there was any such thing as "ancient Greece". (I am certainly innocent of peddling this one.)

Cartledge has been at the forefront of classicists' growing understanding of the cultural diversity of the poleis (city states) of the ancient Greek world, which numbered over 1000, and were dotted over a wide area from Marseille in the west to modern Turkey in the east.

Though united (according to Herodotus), by religion and language, they had different customs, political systems and even calendars – and only a handful of them united against the Persian empire in the 480s BC.

Second, that the Greeks were technologically backward (I also plead innocent, but only because I made no claim either way).

They may not, according to Cartledge, have had a word for wheelbarrow - but they certainly invented the amazing Antikythera Mechanism, object of much recent research and excitement from classicists and scientists alike.

Third, that the ancient Greeks resemble their Hollywood impersonators (not guilty, or not entirely - I do point out that the Spartans didn't wear leather knickers like they do in 300). Cartledge was fairly uncompromising on this one. Such movies, he said (despite his own involvement in 300) "can be dangerous as well as enjoyable and provocative. They can pander to or influence cultural attempt or hatred." He thought the Iranians were right to see 300's depiction of the Persians as "an example of cultural denigration".

Fourth (probably a bit guilty), that the Greeks invented democracy in anything like the way that we recognise it now.

Radical democracy was government by, for, and crucially of, the people, unlike our modern representative democracies.

Ancient Athenians would probably have regarded the British and American political systems as oligarchic.

All good stuff, but my favourite part was when he pointed out that the Greek word "borborygmos" has been excluded from the new Ancient Greek-English Lexicon being prepared in Cambridge.

Since none of the assembled classicists at last night's lecture seemed prepared to tell me what this word meant, I had to email Prof Cartledge today, who replied that it refers to an "ominous rumbling in the bowels", a precursor, frankly, to a fart. Which proves, ladies and gentlemen, that you learn something new every day, particularly if you happen to make a visit to Cambridge university.

# A Greek House still standing despite the Destructive Aussie fires

On the aftermath of the fires in Australia,one of the most surreal spectacles that somebody can experienced relates to the house of Greek Australian Angie Biros and her partner Michael Rogers.

It was off the main street on a side road not far from the centre of town.

ready been burnt. I kept getting back up and getting back in," said Michael.

On the pressing question why he didn't choose to leave, he was adamant: "Well I had no choice.

This was forced upon me and the second thing that kept me going was anger.

All the neighbouring houses, both left to right, had been reduced to rubble.

Michael explains to me how he saved his house with a "mop and two 89 cent buckets from Bunnings without handles." He insisted that it wasn't luck but sheer tenacity and rage which saw him fight the fire for six hours.

"It was pretty intense, a few times I was so tired that I stopped went out the front and laid on the nature strip because that had al-

A lot of people who jumped on their cars {to flee] ended up dead... I'll tell you something if you can't see the dog or cat at your feet how the hell are you supposed to drive a car." Whatever it was that saved the house of Angie and Michael, their house was the final symbol of hope and optimism that can be witnessed.

The bus travelling through the landscape of death and destruction was a timely reminder of the power of nature.

# Coffee Corner

## Pasta with Meat/ Yiouvetsi

**INGREDIENTS**

*1 leg of lamb or a shoulder about 2 kg, or 2 kg beef, boned, trimmed of fat and sliced into large serving portions*

*4 cloves garlic, peeled and halved*

*1400 gr. can tomatoes, or 500 gr. ripe tomatoes finely chopped*

*5 tablespoons olive oil*

*1 tablespoon dried oregano*

*150 ml hot water*

*salt and black pepper*

*400 grams orzo (small tear-shaped pasta) - the greek kritharaki - , or spaghetti broken in little*

*100 gr. grated Parmesan or Greek kefalotiri cheese*

**METHOD**

*Rinse the meat and place it in a large roasting dish. If using a whole leg of lamb, make 3-4 deep slits with a small sharp knife and insert a piece of garlic into each one. Scatter the remaining garlic around the meat.*

*Pour the olive oil and the tomatoes over the meat, then add the seasoning and the oregano.*

*Pour the water into the dish. Place in a pre-heated oven, gas no.7 /425 grades F/ 220 grades C), and cook it for 50 minutes, basting from time to time, and turning the portions over. (If cooking a whole leg, just baste it a couple of times and, after 50 minutes, turn it over.)*

*After 50 minutes, pour 600 more boiling water into the dish and add the pasta, together with more seasoning. Turn the oven down to gas no.6/ 400 grades F/ 200 grades C and bake for a further 40 minutes, stirring occasionally, until the pasta is cooked to your taste.*

*Keep testing it to catch it at the right time. If needed, add a little more hot water. Serve immediately sprinkled with the cheese.*

*If using beef for this recipe, it would need to be cooked longer initially and with more water, until tender, before the pastry is added to the dish.*

## How to be a cool Greek...!

Ha! Ha! Hee! Hee!

*1. Wear clothes of 2 colours, black and white.*

*2. Own a cell phone and use it in at inappropriate times- in church, restaurant, funeral, wedding etc.*

*3. Refer to anyone who's not Greek despairingly as "xeni" and pity them for not being as cultured and sophisticated as the Greeks.*

*4. Have predominantly Greek friends, with a few token "xeni" thrown in for diversity. Talk Greek when "xeni" are around.*

*5. Dress as though you are headed for a club when you're actually going to work or college.*

*6. If you are a Greek woman, stare menacingly at the other women around you, especially if they are richer or more attractive than you.*

*7. If you are a Greek man, be sure not to bathe to achieve an "earthy" scent, then try to mask it with a lot of cologne; the combination drives the chicks wild.*

Ha! Ha!

*8. Smoke as if is your last day on earth and smoke only Marlboros.*

*9. Travel only in convoy's of 10 or more , and be as loud as possible at all times.*

*10. If you're single, go to all Greek socials, even if you're 45 years old.*

*11. If you're a single Greek and over 30, tell everyone you're in your 20's, even if you're pushing 50.*

*12. If you're a single Greek guy, tell women you're a "successful businessman" or that you "own a successful business back "Greece" even if you're an unemployed farmer boy.*

## Sudoku

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

< PREVIOUS

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 | | 9 | 8 | 5 | | 7 | |
| 4 | | | 6 | | 2 | | | 3 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | 9 | | 2 | | 6 | | 1 | |
| | | 7 | 8 | | 4 | 2 | | |
| | 1 | | | | | | 9 | |
| 3 | | 5 | | | | 7 | | 4 |
| | | 6 | 7 | 2 | 3 | 5 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 7 | 2 | 4 | 8 | 1 | 9 | 5 | 6 |
| 1 | 5 | 8 | 6 | 9 | 7 | 2 | 4 | 3 |
| 4 | 9 | 6 | 3 | 5 | 2 | 1 | 7 | 8 |
| 8 | 2 | 1 | 5 | 3 | 9 | 4 | 6 | 7 |
| 5 | 6 | 4 | 7 | 1 | 8 | 3 | 9 | 2 |
| 9 | 3 | 7 | 2 | 6 | 4 | 5 | 8 | 1 |
| 6 | 4 | 3 | 1 | 7 | 5 | 8 | 2 | 9 |
| 2 | 1 | 9 | 8 | 4 | 6 | 7 | 3 | 5 |
| 7 | 8 | 5 | 9 | 2 | 3 | 6 | 1 | 4 |

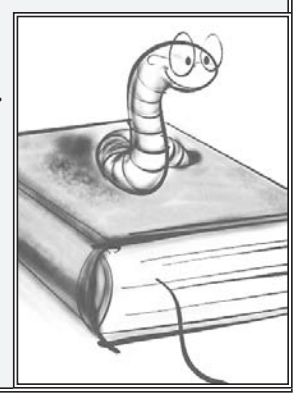
## Where did the word come from?

### *"Kitsch/Κίτς"*

***The word is used to describe the complete lack of good taste, that could even pass as ridiculous due its excessiveness.In art describes something cheap or untasteful.***

***The word is of German origin- kitsch< kitschen (=stir, spread, mess up)- and it has become universal.***

***The term has firstly appeared in Germany the second half of the 19th century to denote the attitude of the middle class when facing a work of art, pretending to understand it.***



## Did you know?

Should there be a crash, Prince Charles and Prince William never travel on the same airplane as a precaution!

Tao Xiangli, a Chinese labourer with only a basic education has built himself a submarine of 1.6 tonnes.

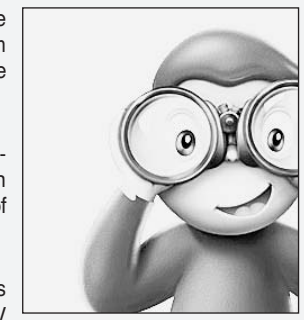
Recycling one glass jar, saves enough energy to watch T.V for 3 hours!

Almost half the newspapers in the world are published in the United States and Canada!

No ponies were found in the Pony Express, just horses!

Giraffe led a mass breakout from a Dutch zoo.

Ernest Vincent Wright wrote a novel, "Gadsby", which contains over 50,000 words - none of them with the letter E!



New York forbids blind people to drive an automobile!

Every year, kids in North America spend close to half a billion dollars on chewing gum!

West Virginia, only babies can ride in a baby carriage. Some ribbon worms will eat themselves if they cant find any food!

Some ribbon worms will eat themselves if they cant find any food!

Dolphins sleep with one eye open!

A sneeze travels out your mouth at over 100 m.p.h.!

There are more plastic flamingos in the U.S, than real ones!

A woman is not to drive a car in Memphis, Tennesse, unless a man warns approaching motorists or pedestrians.

## Ancient Greek proverbs

"Τα ταξίδια ευρύνουν την γνώση."

Travel sharpens the wits.

***ANONYMOUS***

"Η πείνα διδάσκει τρόπους."

Poverty teaches manners.

***ANTIPHANES***

## *Strange but True:*

## Bathing in the Ice for only $696...!!!!

A woman bathes in the outdoor bathtub of an ice hotel in the Alpha Resort-Tomamu's ice village in Shimukappu town, Japan.

The hotel, which also features a dining room and bedroom made out of ice, charges $696 a night and provides dinner served on - you guessed it - an ice plate.

For your information only, special polar clothes are provided to the guests!!

For a warmth bath now.....who knows how far you need to travel ???

ΟΛΙ ΡΕΝ: «ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΦΕΤΟΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΝΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»

# Η Ε.Ε. θα... προσαρμόσει τη λύση στο Κεκτημένο!!!

**Ο Ευρωπαίος Επίτροπος αρμόδιος για τη Διεύρυνση Όλι Ρεν επεσήμανε ότι υπάρχει φέτος μία μοναδική ευκαιρία για επανένωση της Κύπρου, σημειώνοντας ότι αυτή η ευκαιρία δεν θα πρέπει να χαθεί.**

Ανέφερε ότι η ΕΕ στηρίζει πλήρως τη διαδικασία των απευθείας συνομιλιών για συνολική λύση του Κυπριακού, προσθέτοντας ότι οι δύο πλευρές στο νησί είναι έτοιμες να αφήσουν πίσω τους το παρελθόν και να εργαστούν μαζί για να επανενώσουν το νησί και τις δύο κοινότητες, πράγμα που του δίδει μεγάλες ελπίδες για το μέλλον της επανενωμένης Κύπρου, ως ομαλό κράτος μέλος της ΕΕ.

Μιλώντας σε δημοσιογραφική διάσκεψη στη Λευκωσία ύστερα από συναντήσεις με τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων, ο κ. **Ρεν** είπε ότι *«υπάρχει μια μοναδική ευκαιρία φέτος για επανένωση της Κύπρου και τερματισμό αυτής της μακρόχρονης διαμάχης σε ευρωπαϊκό έδαφος»*, προσθέτοντας ότι *«αυτή η ευκαιρία θα πρέπει να δραχθεί και όχι να χαθεί»*.

Επίσης, διαβεβαίωσε ότι *«η ΕΕ και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στηρίζουν πλήρως αυτή τη διαδικασία των διαπραγματεύσεων για συνολική διευθέτηση»*.

Αναφερόμενος στις επαφές του στο νησί με τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων και εκπροσώπους του ΟΗΕ, ο κ. Ρεν είπε ότι καλωσόρισε *«τη σθεναρή δέσμευσή τους για επιτυχή επανένωση»*, προσθέτοντας ότι *«η Επιτροπή παρέχει όλη την πολιτική στήριξη για τις προσπάθειες και είμαστε επίσης έτοιμοι να προσφέρουμε τις νομικές και τεχνικές συμβουλές μας για θέματα που αφορούν την ΕΕ»*.

***«Μόλις οι ηγέτες συμφωνήσουν σε συνολική λύση του Κυπριακού, η ΕΕ θα προσαρμόσει τους όρους της λύσης. Θα κάνουμε ό,τι μπορούμε για να φιλοξενήσουμε τους όρους μιας λύσης, σε ευθυγράμμιση με τις βασικές αρχές στις οποίες εδράζεται η ΕΕ»,*** επεσήμανε.

Ο κ. Ρεν εξήγησε ότι «αυτό σημαίνει, για παράδειγμα, ότι ***φυσικά μια λύση θα πρέπει να βρίσκεται σε ευθυγράμμιση με τις αρχές και το κεκτημένο της ΕΕ, και είναι απαραίτητο η επανενωμένη Κύπρος να μπορεί να μιλά με μία φωνή στις δομές λήψης αποφάσεων της ΕΕ».***

***«Αυτό είναι απαραίτητο για την Κύπρο και είναι απόλυτα απαραίτητο για την ΕΕ, και αυτό σημαίνει ότι είμαστε υπέρ μιας διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας, με πολιτική ισότητα, όπως καθορίζεται στα ψηφίσματα του ΟΗΕ»,*** πρόσθεσε.

Είπε, επίσης, ότι περπάτησε στην οδό Λήδρας και είχε την ευκαιρία να συνομιλήσει με άτομα και από τις δύο κοινότητες, σημειώνοντας ότι ***«οι δύο πλευρές στο νησί είναι έτοιμες να αφήσουν πίσω τους το παρελθόν και να εργαστούν για να επανενώσουν το νησί και τις δύο κοινότητες».***

***«Αυτό μου δίνει μεγάλες ελπίδες για το μέλλον της Κύπρου, της επανενωμένης Κύπρου, ως ομαλό κράτος μέλος της ΕΕ»,*** είπε.

Ο κ. Ρεν σημείωσε ότι συζήτησε με τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων *«κυρίως τη διαπραγματευτική διαδικασία που αφορά τη συνολική λύση, αλλά σε αυτό το πλαίσιο συζητήσαμε τη σημασία περαιτέρω μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης»*.

*«Σε αυτό το πλαίσιο καλωσόρισα την απόφασή τους να συστήσουν μία επιτροπή εμπειρογνωμόνων ή ένα συμβουλευτικό σώμα που θα χειριστεί τη διατήρηση και αναστύλωση της ακίνητης πολιτιστικής κληρονομιάς. Αυτό είναι και πάλι ένα βήμα προς τα εμπρός»*, επεσήμανε.

Επίσης, ευχαρίστησε τους ηγέτες *«για τη στήριξή τους στην απονάρκοθέτηση της νεκρής ζώνης»*, σημειώνοντας ότι *«από το 2004 η ΕΕ έχει παράσχει γύρω στα εννέα εκατομμύρια ευρώ για το σκοπό αυτό και είμαστε έτοιμοι για να παράσχουμε περαιτέρω χορηγίες, αφού πιστεύω ότι αποτελεί έναν από τους παράγοντες που θα βοηθούσαν στην επίτευξη συνολικής λύσης»*.

Ο κ. Ρεν πρόσθεσε ότι *«η ΕΕ είναι έτοιμη να στηρίξει μία κυπριακή λύση του Κυπριακού για χάρη της Κύπρου και για χάρη της Ευρώπης, και βασιζόμαστε στις δεξιότητες και την αποφασιστικότητα των δύο ηγετών να φθάσουν στη λύση αυτή και στηρίζουμε την εργασία τους για να πετύχουν αυτόν τον κοινό στόχο»*.

Απαντώντας σε ερωτήσεις για πιθανά χρονοδιαγράμματα για επίτευξη λύσης, ο κ. Ρεν είπε ότι *«είναι καλύτερα να αποφεύγουμε να μπαίνουμε σε αυτή τη συζήτηση, η οποία έχει βαθιές ρίζες στις δύο κοινότητες ως κουλτούρα»*.

*«Κατά την άποψή μου, είναι απαραίτητο να υπάρχει αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των δύο ηγετών, όπως υπάρχει, και ότι οι δύο κοινότητες στηρίζουν τις προσπάθειές τους, στηρίζουν τη λύση και, στην περίπτωση της τ/κ κοινότητας, στηρίζουν έναν προσανατολισμό υπέρ της λύσης και υπέρ της Ευρώπης. Αυτό είναι που μετρά και που θα φέρει αποτελέσματα, είμαι σίγουρος»*, πρόσθεσε.

Ερωτηθείς τί μπορεί να πράξει η ΕΕ για γεφύρωση της διαφοράς στην προσέγγιση των δύο κοινοτήτων και της Τουρκίας, ο κ. Ρεν είπε ότι «οι δύο ηγέτες έχουν βρει κοινό έδαφος για τη βάση της λύσης όσον αφορά τη διακυβέρνηση, και αυτό είναι σίγουρα καλοδεχούμενο, αν και ίσως κάποια θέματα παραμένουν ακόμα ανοικτά αναφορικά με αυτό το κεφάλαιο».

*«Όσον αφορά την Τουρκία, είχα πρόσφατα συναντήσεις με ηγέτες της Τουρκίας. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής **Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο** συναντήθηκε με τον Πρωθυπουργό **Ερντογάν** πριν από μερικές εβδομάδες, και σε όλες μας τις συναντήσεις υπογραμμίσαμε τη σημασία της δυναμικής στήριξης από την Τουρκία για μια συνολική λύση, σε ευθυγράμμιση με το τί θα συμφωνήσουν οι δύο ηγέτες και οι δύο κοινότητες. Είναι βεβαίως σημαντικό η Τουρκία να συμβάλει σε μιαν ευνοϊκή πολιτική ατμόσφαιρα για να βοηθήσει στην επίτευξη συνολικής λύσης στην Κύπρο»*, πρόσθεσε.

Ο κ. Ρεν επεσήμανε ότι *«αυτό που μετρά είναι ότι οι δύο ηγέτες κατάφεραν να συμφωνήσουν στις πολιτικές βάσεις μιας επανενωμένης Κύπρου, αν και υπάρχουν ακόμα κάποια θέματα ανοικτά»*..

*«Εκφράζουμε τις απόψεις μας στην Τουρκία για ενθάρρυνση της πολιτικής στήριξης και για να υπάρξει ευνοϊκό κλίμα. Αυτό που μετρά είναι η Τουρκία να στηρίξει τη διαδικασία στο πλαίσιο αυτών επί των οποίων έχουν συμφωνήσει οι δύο ηγέτες και θα συνεχίσουν να εργάζονται ώστε να συμφωνήσουν και σε άλλα ζητήματα»*, πρόσθεσε.

Ερωτηθείς εάν η λύση του Κυπριακού θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την αρχή της ΕΕ για ελεύθερη μετακίνηση πολιτών, ο κ. Ρεν είπε ότι *«η ελεύθερη μετακίνηση ανθρώπων είναι μία από τις κύριες ελευθερίες της ενιαίας αγοράς της ΕΕ»*.

***«Το θεωρώ φυσιολογικό ότι αυτό θα είναι το αποτέλεσμα μιας συνολικής λύσης στην Κύπρο. Δεν βλέπω το λόγο γιατί να μην είναι»,*** κατέληξε.

# Μ. ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «Να μην είμαστε η τελευταία γενιά Ελλήνων στην Κύπρο»

## «ΔΕΝ ΘΑ ΔΕΧΘΟΥΜΕ ΥΠΟΤΑΓΗ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΚΤΗΤΗ»

**Στην παρούσα φάση η τουρκική πλευρά έχει αποθρασυνθεί, προβάλλει πλέον απροκάλυπτα και κατά συρροή θέσεις χειρότερες από εκείνες που προέβαλλε πριν το 2004, δήλωσε ο Πρόεδρος της Βουλής και Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μάριος Καρογιάν στον επικήδειο λόγο του, στον ιερό ναό Αγίου Θεράποντος στο Λυθροδόντα, κατά την κηδεία των λειψάνων του πεσόντος κατά την τουρκική εισβολή Λεόντιου Κωστή, τα οστά του οποίου ταυτοποιήθηκαν με τη μέθοδο του DNA.**

Προφανώς, συνέχισε, η τουρκική πλευρά δοκιμάζει τις αντοχές και τις αντιστάσεις μας. Επιδιώκει να διαμορφώσει συνθήκες και ψυχολογία απομόνωσης του λαού μας, είπε. *«Εμείς απαντούμε: Ούτε αποδεχόμαστε ούτε δικαιούμαστε να είμαστε η τελευταία γενιά Ελλήνων στην Κύπρο. Ουδέποτε θα αποδεχθούμε λύση που θα καταστήσει αβέβαιο και ανασφαλές το μέλλον μας στη γη των προγόνων μας»*, τόνισε.

*»Πρέπει, επίσης, να ξεκαθαρίσουμε και το εξής: Ο διεθνής παράγοντας θα διαπράξει ολέθριο σφάλμα αν διαμορφώσει τη θέση και την τακτική του στο Κυπριακό στη βάση των μηνυμάτων που παίρνει από εκείνους που είχαν αποδεχθεί το σχέδιο Ανάν. Θα απογοητευθούν οικτρά αν διαπράξουν τέτοιο σφάλμα. Οι απόψεις και οι θέσεις του κυπριακού λαού δεν ταυτίζονται με τις απόψεις εκείνων που θεώρησαν το σχέδιο Ανάν ως αποδεκτή λύση»*, υπογράμμισε ο κ. **Καρογιάν.**

Σε όσους ενδεχομένως επενδύουν σε πιέσεις επί της δικής μας πλευράς επιθυμούμε να διαμηνύσουμε, για μια ακόμα φορά, ότι αποκλείεται να δεχθούμε λύση στη βάση των τουρκικών όρων, ανέφερε ο κ. Καρογιάν προσθέτοντας ότι άλλο συμβιβασμός και άλλο υποταγή στους όρους του κατακτητή.

Όταν αναφερόμαστε σε ιστορικό συμβιβασμό δεν εννοούμε ιστορικό παραλογισμό, ούτε εθνικό αυτοχειριασμό, ούτε υπό το βάρος του διλήμματος περί τελευταίας ευκαιρίας, ούτε υπό το κράτος οποιουδήποτε εκβιασμού είναι δυνατόν ο κυπριακός λαός να αποδεχθεί τους όρους του κατακτητή και να προσυπογράψει λύση αυτοκτονίας, συνέχισε.

Ο Πρόεδρος της Βουλής τόνισε ότι αν με τις απευθείας διαπραγματεύσεις υπάρξει μια πραγματική ευκαιρία για την επίτευξη μιας δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού, σίγουρα δεν πρέπει να χαθεί. *«Από την άλλη, όμως, θα διαπράτταμε μείζον ιστορικό και πολιτικό λάθος αν αποδεχόμασταν τη θεωρία περί τελευταίας ευκαιρίας»*, ανέφερε.

## λΕΥΚΟΘΕΑ

ΔΟΛΟΦΟΝΗΘΗΚΕ ΕΝ ΨΥΧΡΩ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΤΟ 1974

### Ο δολοφόνος του Ισαάκ Σολωμού επιστρέφει στον τόπο του εγκλήματος

Στην «πολιτική ζωή» των κατεχομένων επανεμφανίζεται ο καταζητούμενος για τη δολοφονία του **Ισαάκ Σολωμού**.Σύμφωνα με τον τουρκοκυπριακό τύπο ο καταζητούμενος, με ερυθρό δελτίο από την Ιντερπόλ, για τα γεγονότα της Δερύνειας το 1996, **Κενάν Ακίν,** επανεμφανίζεται στην «πολιτική» ζωή στα κατεχόμενα, θέτοντας τη φορά αυτή υποψηφιότητα για τις «βουλευτικές εκλογές» του Απριλίου με το ψηφοδέλτιο του Κόμματος Ελευθερίας-Μεταρρύθμισης του «υπουργού» εξωτερικών κ. **Αβτζί.**

Ο Κενάν Ακίν κατηγορείται από την κυπριακή κυβέρνηση για την εν ψυχρώ δολοφονία του Σολωμού Σολωμού.

Ο Κενάν Ακίν χρημάτισε και «υπουργός γεωργίας» επί «κυβέρνησης» Δημοκρατικού Κόμματος (του **Σερτάρ Ντενκτάς)**.

### Κηδεία αγνοούμενης μητέρας και των δύο μικρών παιδιών της

Η τελευταία πράξη ενός ανθρώπινου δράματος που άρχισε να γράφεται από την τουρκική εισβολή του 1974 γράφτηκε το Σάββατο 14 Φεβρουαρίου, με την κηδεία μιας νεαρής μητέρας και των δυο παιδιών της, της **Σωτήρας Γεωργίου** και των δύο της παιδιών, της **Μαίρης** επτά χρόνων και του **Γιαννάκη,** μόλις οκτώ μηνών.

Η τριαντάχρονη, τότε, Σωτήρα Γεωργίου και τα δυο παιδιά της, Μαίρη και Γιαννάκης, επτά χρόνων και οκτώ μηνών αντίστοιχα, δολοφονήθηκαν εν ψυχρώ στο χωριό τους, το **Παλαίκυθρο,** μεταξύ του πρώτου και του δεύτερου γύρου της τουρκικής εισβολής. Το χωριό, κατεχόμενο σήμερα, βρίσκεται σε μικρή απόσταση από τη Λευκωσία στο δρόμο προς την Αμμόχωστο.Τα λείψανά τους βρέθηκαν πρόσφατα σε ομαδικό τάφο στο χωριό και ταυτοποιήθηκαν με την εξέταση γενετικού υλικού.

Την Κυβέρνηση εκπροσώπησε στην κηδεία ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Στέφανος Στεφάνου,** ο οποίος στον επικήδειο λόγο του, τόνισε ότι η περίπτωση της Σωτήρας Γεωργίου και των δύο παιδιών της είναι ένα από τα πιο στυγερά εγκλήματα της τουρκικής εισβολής και αναδεικνύει την πτυχή της δολοφονίας αμάχων.

### Επιστολή Ομπάμα προς Πρόεδρο Χριστόφια

Την πεποίθηση ότι μέσα σε πνεύμα ειρήνης και φιλίας μπορούν να εργασθούν μαζί για έναν πιο ασφαλή κόσμο, κατά τη διάρκεια της θητείας του, εξέφρασε ο Πρόεδρος των ΗΠΑ, **Μπαράκ Ομπάμα,** σε επιστολή του προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, **Δημήτρη Χριστόφια.**

Στην επιστολή του, με την οποία απαντά στο συγχαρητήριο μήνυμα του Προέδρου Χριστόφια για την ανάληψη των καθηκόντων του ως Προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών, ο κ. Ομπάμα ευχαρίστησε τον πρόεδρο Χριστόφια για τις ευχές του, τονίζοντας ότι προσβλέπει σε συνεργασία μαζί του, καθώς και στην περαιτέρω προώθηση των καλών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών.

PITSELIS CATERING

**PITSELIS CATERING**
has been a family business for over 25 years. We specialise in English/Greek/Turkish and Italian cuisine.
For over 25 years, we have served the local community and have an excellent name for Quality catering and wedding co-ordinating in the London area. Our reputation for fine food, outstanding presentation and superb service is renowned and at a price that represents real value.

**Here is a list of just some of the venues we cater for:**
**The Decorum, New Connaught Rooms, The Manor of Groves, Parklands Quendon Hall, The Brewery, Chigwell Sports Club Marquee, Watford Hilton, The Fennes Estate, Cavendish Banqueting, Shendish Manor and many more.**

We can also cater and co-ordinate your function at any other venue of your choice that is not mentioned above for any amount of people.

***For further information and all other enquiries, please contact:***
**Kyriakos Pitselis** on **07802 277 272**
or **Marina Kyriakou** on **07522 574 099**
e-mail: **kp@pitseliscatering.co.uk**
or **mk@pitseliscatering.co.uk**
website: **www.pitseliscatering.co.uk**

www.cyprusairways.com

DELEMA / MCCANN ERICKSON

# We know you like surprises!

## London-Larnaca, from £161 return.

Fly with Cyprus Airways to Cyprus, from £161 return, inclusive of all taxes!

The offer is valid for tickets issued until the 31st of March 2009 and travel must be completed by the 30th of June 2009.
The period between the 29th of March and 30th of April 2009 is excluded.
The offer is valid for a limited number of seats. Terms and conditions apply.

For more information, please contact Cyprus Airways offices or your travel agent.

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΖΩΗΣ ΚΑΚΟΛΥΡΗ

# Όταν η Ζωή πλάθει ζωή...

**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΟΝΔΙΝΟΥ**
**2 - 27 ΜΑΡΤΙΟΥ 2009**

**ΕΓΚΑΙΝΙΑ**
**3 ΜΑΡΤΙΟΥ, 6 - 9 μ.μ.**

**Για μία ακόμη φορά, η συμπατριώτισσά μας Ζωή Κακολύρη, 32 ετών, ξεδιπλώνει το ταλέντο της στη ζωγραφική, προικίζοντας τη φύση με ό,τι αυτή θέλησε να της στερήσει.**

Η έλλειψη ακοής από την οποία υποφέρει, δεν μπόρεσε να εμποδίσει το έμφυτο ταλέντο δημιουργίας της Ζωής, η οποία πλάθει με τα δικά της χέρια και μάτια έναν όμορφο κόσμο, μαγικά πλασμένο, γεμάτο ζωή, χρώμα και χιούμορ.

Οι δημιουργίες της Ζωής στη ζωγραφική είναι γνήσιες και μοναδικές. Άρχισε να δουλεύει για την παρούσα έκθεση εδώ και πέντε χρόνια.

Η επιτυχία της προηγούμενης έκθεσής της στο Ελληνικό Κέντρο το 2003, η παρουσίασή της στο BBC και στην κυπριακή τηλεόραση, της έδωσαν φτερά για να εργαστεί πιο επίπονα για τη νέα έκθεσή της στο Ελληνικό Κέντρο τον Μάρτιο και στη Highgate Gallery τον Απρίλιο.

Πρόσφατα, ζωγραφικό έργο της Ζωής δόθηκε ως δώρο στην **Πριγκίπισσα Άννα,** ως ένδειξη αναγνώρισης τής προσφοράς της προς το Εθνικό Ίδρυμα Αυτισμού.

Η προσπάθεια της **Ζωής Κακολύρη** αξίζει κάθε επαίνου και στήριξης από όλους.

Την ημέρα των εγκαινίων, **Τρίτη 3 Μαρτίου,** θα γίνει δημοπρασία ενός πίνακα της Ζωής και τα έσοδα θα δοθούν στον Σύνδεσμο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες, ενώ όποιος αγοράζει πίνακα θα λαμβάνει ως δώρο ένα αντίγραφο (αριθμημένης έκδοσης) άλλου έργου (αξίας £100).

**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ**
**16-18 Paddington Street,**
**London W1U**
**Ώρες : 10.00 π.μ. - 6.00 μ.μ.**

Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

# Ελλάδα



**«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»**

## Σ Χ Ο Λ Ι Α

### *Δολοφόνος – υποψήφιος*

*Όχι μόνο ζει ελεύθερος στα Κατεχόμενα ο δολοφόνος του Σολωμού Σολωμού, καταζητούμενος από την Ιντερπόλ Κενάν Ακίν, αλλά θα είναι και υποψήφιος στις βουλευτικές εκλογές που θα γίνουν στις 19 Απριλίου στο ψευδοκράτος. Συμμετέχει στο ψηφοδέλτιο του Κόμματος Ελευθερίας και Μεταρρύθμισης του υπουργού Εξωτερικών Τουργκάι Αβτζί, το οποίο συγκυβερνά με το κόμμα του Αλί Ταλάτ. Ο Κενάν είχε σκοτώσει εν ψυχρώ τον Σολωμού το 1996 στην Δερύνεια, την ώρα που ο τελευταίος επιχειρούσε να κατεβάσει την τουρκική σημαία από τον ιστό.*

*Έγκλημα χωρίς τιμωρία...*

### *Ουτοπία και συναίνεση...*

*Για πρώτη φορά, σε δραματικούς τόνους, ο Έλληνας πρωθυπουργός ζήτησε τη συναίνεση στα θεμελιώδη ζητήματα, αφού «απέναντι σε μια τέτοιας έντασης κρίση δεν αρκεί η βούληση της ελληνικής κυβέρνησης».*

*Το ΠΑΣΟΚ με τον Γιώργο Παπανδρέου, απαντά με το «ΟΧΙ σε όλα», ο ΣΥΡΙΖΑ (Αλέκος Αλαβάνος) συνεχίζει το παιχνίδι της αλαζονείας, το ΚΚΕ (Αλέκα Παπαρήγα) σταθερό στις γραμμές του (!) ρίχνει την ευθύνη στον ιμπεριαλισμό και το Μάαστριχτ, ενώ ο ΛΑΟΣ (Γιώργος Καρατζαφέρης) βλέπει λύση μόνο σε συνεργασίες κομμάτων.*

*Την ίδια ώρα, οι υπεύθυνοι υπουργοί (Γιάννης Παπαθανασίου-Οικονομικών, Άρης Σπηλιωτόπουλος-Παιδείας, Δημήτρης Αβραμόπουλος-Υγείας, Αντώνης Σαμαράς-Πολιτισμού, Κωστής Χατζηδάκης-Ανάπτυξης, Προκόπης Παυλόπουλος-Εσωτερικών), που δίνουν τη δική τους μάχη για την Οικονομία, την Παιδεία, την Υγεία και για τους άλλους ευαίσθητους τομείς, δείχνουν να αποτελούν παραφωνία στην πρακτική συναδέλφων τους, που η πολιτική καιροσκοπία κυριαρχεί στην καθημερινότητά τους...*

### *Απατηλά συμπεράσματα*

*Αν κάποιος δεν γνώριζε τι ακριβώς συμβαίνει στον κόσμο και διάβαζε όλα όσα γράφονται στον Ελληνικό Τύπο για την πολιτική ζωή στην Ελλάδα, θα έβγαζε μερικά απατηλά –σίγουρα– συμπεράσματα.*

*Πως η ελληνική κοινωνία ζει τα καλύτερά της, πως η πολιτική κατάσταση βρίθει... υγείας και πως εξαιτίας ακριβώς αυτής της άνεσης, υπάρχει η πολυτέλεια για εσωστρέφεια, για πολιτικό παρασκήνιο, για έντονη φημολογία περί διαδοχολογίας και συνεχείς διαρροές για ενοχλήσεις του Μεγάρου Μαξίμου ή προσωπικά του Κώστα Καραμανλή.*

*Οι προσπάθειες του Κώστα Καραμανλή να αλλάξει την πολιτική ατζέντα, μετά τον ανασχηματισμό, που έδωσε μία νέα πνοή στο «κουρασμένο» κυβερνητικό σχήμα, βασίζονταν σε σχέδιο, είχαν προοπτική... Κι όμως, η αναζωπύρωση των σεναρίων περί πρόωρης προσφυγής στις κάλπες, αρχικά χωρίς κάποια ουσιαστική αιτία, που δεν οφειλόταν μόνο στο ΠΑΣΟΚ και στον Γιώργο Παπανδρέου, δημιούργησε κλίμα ασφυξίας που σε καμία περίπτωση δεν ευνοεί την παραγωγή έργου από το νέο κυβερνητικό σχήμα.*

*Όλα όσα συνέβησαν με τις δηλώσεις του Δημήτρη Αβραμόπουλου, υπουργού Υγείας, για έλλειψη εθνικού σχεδίου για την οικονομική κρίση (που δεν απέχει από όσα υποστήριξε ο πρωθυπουργός, αφού εκινείτο στην ίδια λογική) και στη συνέχεια του βουλευτή Γιάννη Μανώλη, τροφοδότησαν με μπόλικο υλικό τα αθηναϊκά ΜΜΕ. Είναι δεδομένο πως η παραφιλολογία, οι συγκρούσεις, κυρίως οι ενδοπαραταξιακές, «πουλάνε» και κάθε δήλωση, όσο τεκμηριωμένη ή λογική κι αν είναι, περνιέται από... κόσκινο, χωρίς αυτό να σημαίνει πως δεν παραποιείται στη μεγέθυνσή της.*

### *Το ΠΑΣΟΚ σιωπά...*

*«Άκρα του τάφου σιωπή»... στο ΠΑΣΟΚ για την υπόθεση του μουσουλμάνου βουλευτή Τσετίν, που δήλωσε Τούρκος, παρότι μέλος του Ελληνικού Κοινοβουλίου. Αρχικά, από το ΠΑΣΟΚ έλεγαν ότι θα του επιβληθεί ποινή για τις «προκλητικές δηλώσεις» του. Κάποιοι μιλούσαν ακόμη και για διαγραφή του, ωστόσο μέχρι σήμερα δεν έχει ανακοινωθεί καμία σχετική απόφαση. Πληροφορίες αναφέρουν ότι ο Τσετίν είχε υποσχεθεί ότι θα παραιτηθεί από την Συμβουλευτική Επιτροπή που έχουν συγκροτήσει οι μουσουλμάνοι της Θράκης, αλλά ακόμη δεν το έχει πράξει. Το ίδιο υποτίθεται ότι θα έκανε και ο αναπληρωτής του στην Επιτροπή του, αλλά ούτε αυτό έγινε. Το ΠΑΣΟΚ αποφεύγει να πάρει μέτρα, φοβούμενο μη χάσει τις ψήφους των μουσουλμάνων και αδιαφορώντας για το γεγονός ότι οι απόψεις του προκάλεσαν το αίσθημα του ελληνικού λαού.*

### *Η «πτήση» της Ολυμπιακής*

*Η οριστικοποίηση της πρότασης του επενδυτικού ομίλου Marfin (MIG) για την εξαγορά της Ολυμπιακής Αεροπορίας, αποτελεί καλό νέο σε μία περίοδο, κατά την οποία η ελληνική οικονομία δοκιμάζεται.*

*Η Ολυμπιακή Αεροπορία βρίσκεται σε διοικητικό και διαχειριστικό αδιέξοδο από τα τέλη της δεκαετίας του '70, οπότε άρχισαν οι μαζικές κομματικές προσλήψεις, κάθε είδους μικροπολιτικές διευκολύνσεις και η χαώδης διαχείριση. Ενδεικτικά της προχειρότητας με την οποία διαχειρίστηκαν οι ελληνικές κυβερνήσεις την Ολυμπιακή είναι η δικαστική απόφαση για καταβολή στην αεροπορική εταιρία 290 εκατομμυρίων ευρώ από το Ελληνικό Δημόσιο για την υποχρεωτική μεταφορά της βάσης της από το αεροδρόμιο του Ελληνικού (το παλαιό) στα Σπάτα (το νέο).*

**Φ. Χαρ.**

**Κάθε Πέμπτη «Ε» online**
**www.eleftheria.co.uk**

# Αισιοδοξία για μείωση του ελλείμματος

**Αισιόδοξος ότι θα κερδίσει την πρώτη πολιτική μάχη με την Κομισιόν είναι ο υπουργός Οικονομίας Γιάννης Παπαθανασίου, και ότι η Ελλάδα θα πετύχει τους στόχους για τη μείωση του ελλείμματος.**

Επί της ουσίας πρόκειται για «πολιτική» και δευτερευόντως για οικονομική «μάχη», δηλώνει στην **«ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»** ο γνωστός και έγκριτος οικονομικός αναλυτής **Χρήστος Λαγός,** καθώς πρέπει να πεισθεί το Κολέγιο των Επιτρόπων, το οποίο συνεδριάζει στις 18 Μαρτίου και έχει λάβει «οδηγίες» από τον **Χοακίν Αλ Μούνια,** ότι θα πρέπει να υπάρξουν «σφιχτές διαδικασίες» για τις χώρες που παρουσιάζουν για μεγάλο χρονικό διάστημα έλλειμμα άνω του 3%.

**Η Ελλάδα φιγουράρει στην πρώτη θέση, καθώς από το 2007 μέχρι και το 2010 βρίσκεται πάνω από το όριο και –όπως υποστηρίχθηκε στο ΕΚΟΦΙΝ– ο χρονικός ορίζοντας για μείωση του ελλείμματος, θα πρέπει να είναι το 2010 και όχι το 2011, επισημαίνει ο Χρήστος Λαγός.**

Στενοί συνεργάτες του υπουργού Οικονομίας επισημαίνουν ότι ο χρόνος είναι αρκετός, προκειμένου να βρεθεί η χρυσή τομή με τους κοινοτικούς παράγοντες. Στην περίπτωση που το Κολέγιο των Επιτρόπων γνωμοδοτήσει ότι το έλλειμμα πρέπει να μειωθεί το 2010 και όχι το 2011, που ζητά η Ελληνική κυβέρνηση, θα ασκηθεί νέα πίεση από τον υπουργό Οικονομίας στο ΕΚΟΦΙΝ του Μαρτίου, όπου θα ληφθούν οι τελικές αποφάσεις. Ταυτόχρονα, θα μεσολαβήσει και η έκτακτη Σύνοδος Κορυφής στα τέλη Φεβρουαρίου, στην οποία ενδέχεται να υπάρξει και παρέμβαση του ίδιου του πρωθυπουργού **Κώστα Καραμανλή.**

Ο υπουργός Οικονομικών **Γιάννης Παπαθανασίου,** εμφανίζεται καθησυχαστικός για τη διαφορά των 0,2 μονάδων (που πρέπει να μειωθεί το έλλειμμα), καθώς σε απόλυτους αριθμούς είναι ένα ποσόν της τάξεως των 530 εκατομμυρίων ευρώ.

Ωστόσο, αυτό που τον προβληματίζει είναι ότι, για να προκύψει τελικά αυτό το ποσό διαφοράς, απαραίτητη προϋπόθεση θα είναι να επιτευχθεί ο ρυθμός ανάπτυξης 1,1%. Αν δεν γίνει αυτό και επικρατήσει το σενάριο της Κομισιόν για ρυθμό ανάπτυξης 0,2%, τότε το έλλειμμα θα εκτιναχθεί στο 4,2%... και για να μειωθεί στο 3% (δηλαδή κατά 1,2 μονάδες και όχι 0,2 που εκτιμά η Κυβέρνηση) θα απαιτηθούν περίπου 2,5 δισεκατομμύρια ευρώ.

Από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους θεωρούν «εξωφρενική» την εκτίμηση ότι ο ρυθμός ανάπτυξης θα «βυθιστεί» στο 0,2% καθώς, τόσο τα στοιχεία για τα δημόσια έργα που είναι σε εξέλιξη, όσο και οι χρηματορροές από τα κοινοτικά κονδύλια –αν πραγματοποιηθούν χωρίς καθυστερήσεις– τότε είναι δεδομένο ότι ο ρυθμός ανάπτυξης θα είναι σταθερά πάνω από το 1%, καταλήγει ο οικονομικός αναλυτής Χρήστος Λαγός.

**Αποκρατικοποιήσεις:
Κόντρα στο ρεύμα
ο Γιάννης Παπαθανασίου**

Κόντρα στο ρεύμα που «επιβάλλει» πάγωμα αποκρατικοποιήσεων σε περίοδο κρίσης πάει ο Γιάννης Παπαθανασίου, ανατρέποντας όλη τη θεωρία που είχε αναπτύξει ο προκάτοχός του περί αναβολής όλων των σχεδίων για το 2010.

Άνθρωπος της αγοράς, ο νέος υπουργός Οικονομίας τεκμηριώνει μία εντελώς διαφορετική προσέγγιση στο θέμα, καθώς από την πράξη γνωρίζει ότι στην κρίση πάντα δημιουργούνται σημαντικές νέες ευκαιρίες. Μάλιστα, μιλώντας σε στενούς του συνεργάτες την Παρασκευή (13/2), τους αποκάλυψε πως ο στόχος του 1 δις ευρώ είναι χαμηλός, καθώς αν η «Deutsche Telekom» εξασκήσει το δικαίωμα που έχει για την αγορά του υπολοίπου 5% του Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ), για το οποίο υπάρχει option, τότε στα ταμεία του Ελληνικού Δημοσίου θα εισρεύσουν 674 εκατομμύρια ευρώ. Η επιλογή αυτή θα εξαρτηθεί και από την πορεία των χρηματαγορών, καθώς η μετοχή του Οργανισμού έχει «βυθιστεί» (όπως και όλες οι μετοχές) από τα 27 στα 11 ευρώ.

# Κατατέθηκε η τελική πρόταση της MIG για την Ολυμπιακή Αεροπορία

**Ένα καλύτερο αύριο περιμένει την Ολυμπιακή Αεροπορία, καθώς την απειλή «λουκέτου» που υπήρχε μέχρι πριν από λίγες εβδομάδες, διαδέχθηκε η αισιοδοξία για ένα εφικτό project διάσωσης. Θέσεις εργασίας, καινούρια αεροπλάνα, καλύτερη εξυπηρέτηση και «μία Ολυμπιακή που θα κάνει υπερήφανους όλους τους Έλληνες», προανήγγειλε ο Ανδρέας Βγενόπουλος.**

*«Θέλουμε η Ολυμπιακή να σωθεί και να συνεχίσει να λειτουργεί, γιατί αποτελεί κομμάτι της ιστορίας του τόπου μας»,* δήλωσε την Παρασκευή (13/2) ο ισχυρός άνδρας της MIG, **Ανδρέας Βγενόπουλος.** Λίγες ώρες ενωρίτερα, ο Όμιλος MIG κατέθετε την τελική πρότασή του για τον εθνικό αερομεταφορέα, η οποία έγινε δεκτή από την διϋπουργική επιτροπή.

Ο αντιπρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος της MIG αποκάλυψε το όραμά του για τη νέα Ολυμπιακή, ενώ μίλησε για μία ομάδα εφοπλιστών, που έχουν ταχθεί υπέρ της πρωτοβουλίας της εταιρίας του. *«Θέλουμε καινούρια αεροπλάνα, καλή εξυπηρέτηση και μία Ολυμπιακή που θα μας κάνει όλους υπερήφανους. Και*

*αυτό θα το πετύχουμε εφόσον βέβαια ολοκληρωθεί ο διαγωνισμός»,* είπε χαρακτηριστικά.

Ο Α. Βγενόπουλος αναφέρθηκε και στο θέμα των εργαζομένων της αεροπορικής εταιρίας, λέγοντας ότι *«είναι θέμα και υποχρέωση της κυβέρνησης»,* προαναγγέλοντας παράλληλα τις πολλές θέσεις εργασίας που θα δημιουργήσει ο νέος φορέας, στον οποίο θα αφομοιωθεί το μεγαλύτερο μέρος των σημερινών εργαζομένων.

Η Διοίκηση της MIG, από την αρχή των διαπραγματεύσεων, είχε ζητήσει διακομματική συναίνεση και κοινωνική αποδοχή της πρωτοβουλίας της. Σε αυτό το πλαίσιο εντάσσεται και η συνάντηση του Α. Βγενόπουλου με τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ **Γιώργο Παπανδρέου,** στις 13/2, όπου ο ισχυρός άνδρας της MIG εξέθεσε τις βασικές πτυχές του εγχειρήματος, αλλά και ενημερώθηκε για τις προθέσεις του ΠΑΣΟΚ.

*«Η συνάντηση πήγε καλά, ο Γ. Παπανδρέου μου εξήγησε το πρόγραμμα του ΠΑΣΟΚ σε σχέση με την Ολυμπιακή. Απ' ό,τι κατάλαβα, ο Γ. Παπανδρέου δεν επιθυμεί την Ολυμπιακή υπό κρατικό έλεγχο, αλλά σε μικτό σχήμα»,* δήλωσε ο Α. Βγενόπουλος.

**Οι προτάσεις MIG και Swissport**

Στα 177,2 εκατομμύρια ευρώ ανέρχεται το ποσό που θα περιέλθει στο Ελληνικό Δημόσιο από την πώληση των τριών κομματιών της Ολυμπιακής, σύμφωνα με τις κατατεθείσες δεσμευτικές προτάσεις της **MIG** και της **Swissport.**

# Ο «Στρατηγός»... κάρφωσε το ΠΑΣΟΚ

**Ευθείες βολές κατά του ΠΑΣΟΚ, αιχμές κατά της Ελληνικής Δικαιοσύνης, αλλά και αποκαλύψεις για το «μαύρο χρήμα» που... παραδοσιακά μπαίνει στα ταμεία των κομμάτων κατά τις προεκλογικές περιόδους.**

Αυτά και άλλα πολλά περιλαμβάνονται στην αίτηση που κατέθεσε στον ανακριτή ο **Θεόδωρος Τσουκάτος,** ζητώντας την άρση της ανακριτικής διάταξης, με την οποία αποφασίστηκε το «πάγωμα» των τραπεζικών λογαριασμών. Στον δρόμο που χάραξε ο πάλαι ποτέ «Στρατηγός» του ΠΑΣΟΚ, κινούνται κι άλλα πρόσωπα που εμπλέκονται στο σκάνδαλο της **Siemens...**

**Αναλυτικότερα:**

«Πιπεράτη» και άκρως ενδιαφέρουσα από επιχειρηματολογικής απόψεως ήταν –αν μη τι άλλο– **η αίτηση του Θεόδωρου Τσουκάτου, με την οποία ζητά να «ξεπαγώσουν» οι τραπεζικοί του λογαριασμοί.**

Με την αίτηση, ο «στρατηγός» εξέφρασε το παράπονό του για

**ΓΙΑ «ΚΟΜΜΑΤΙΚΟΥΣ ΚΑΙΡΟΣΚΟΠΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ «ΥΠΟΚΡΙΣΙΑ» ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ Ο ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΣΟΥΚΑΤΟΣ ΤΟ ΠΑΣΟΚ**

τον τρόπο που αντιμετωπίστηκε από το ΠΑΣΟΚ, προτού προκύψει οποιαδήποτε καταδικαστική απόφαση.

*«Ασφαλώς είναι γεγονός πως η πολιτική μου παράταξη με εξίσωσε ισοπεδωτικά με περιπτώσεις άλλων προσώπων, με τις οποίες όμως δεν υπάρχει καμία αναλογία, επιχειρώντας να αποστασιοποιηθεί για λόγους ευνόητους, ενώ πολλοί θα ήταν στον πειρασμό –όλως υποκριτικά– να με χρησιμοποιήσουν στην πολιτική αντιπαράθεση. Τη διάκριση αυτή, που δεν θα είχα την αξίωση να πράξουν τα κομματικά παρασκήνια, όπου η αλήθεια συνθλίβεται από τους κομματικούς καιροσκοπισμούς, είμαι βέβαιος πως θα κάνει η δικαιοσύνη»,* αναφέρει χαρακτηριστικά.

Ο Θ. Τσουκάτος έκανε λόγο και για δεδομένα κομματικά παρασκήνια, όσον αφορά τη χρηματοδότηση των κομμάτων, αναφέροντας τα εξής: «Δεν επιθυμώ να κρίνω πράξεις άλλων προσώπων και πολιτικών χώρων και έχω επίγνωση πως δεν ταιριάζει στη θέση μου, ωστόσο πρέπει να επισημανθεί πως ήταν καθιερωμένο –επί πολλές δεκαετίες– να λαμβάνουν τα πολιτικά κόμματα χρηματοδοτήσεις μεγάλων ποσών από χρηματοδότες που δεν ήθελαν δημοσιότητα.

Ακόμη, ήταν και παραμένει πραγματικότητα πως τα εκλογικά έξοδα πάντοτε υπερέβαιναν τα επίσημα έσοδα των κομμάτων».

Επίσης, στην αίτηση που κατέθεσαν στον ανακριτή για την άρση της δέσμευσης των τραπεζικών λογαριασμών του στην Ελλάδα, ο πάλαι ποτέ «στρατηγός» του ΠΑΣΟΚ «εγκαλεί τη δικαιοσύνη για επιλεκτική αντιμετώπιση».

Ως μέτρο σύγκρισης, ο Θ. Τσουκάτος επικαλείται τη χρηματοδότηση

του κόμματος της ΝΔ μέσω της λιβεριανής υπεράκτιας εταιρείας **Mayo.**

Ύστερα από τη διενέργεια προκαταρκτικής εξέτασης, η δικογραφία για την συγκεκριμένη υπόθεση μπήκε στο αρχείο, όπως αναφέρει ο Θ. Τσουκάτος. Αντίθετα, στη δική του περίπτωση, που αφορά το ένα εκατομμύριο γερμανικά μάρκα που από την Siemens Γερμανίας κατέληξαν –όπως είχε πει– στο ταμείο του ΠΑΣΟΚ, οι δικαστικές αρχές προχώρησαν στην άσκηση ποινικής δίωξης, με αποτέλεσμα ο ίδιος να ελέγχεται ποινικά για ξέπλυμα βρώμικου χρήματος.

# Μεγάλη πτώση του Εργατικού Κόμματος

## *ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ 16 ΜΟΝΑΔΕΣ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ*

**Βαρύ πλήγμα στον Βρετανό πρωθυπουργό Γκόρντον Μπράουν φέρει νέα δημοσκόπηση, σύμφωνα με την οποία το ποσοστό των πολιτών που τάσσονται υπέρ του κόμματός του, των Εργατικών, μειώθηκε κατά επτά μονάδες, φτάνοντας στο 25%.**

Η δημοσκόπηση της ComRes, η οποία δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα *«Independent on Sunday»*, δίνει στο Συντηρητικό κόμμα, τη σημερινή αξιωματική αντιπολίτευση, προβάδισμα 16 μονάδων, με το ποσοστό του να παραμένει στο 41%.

Οι Εργατικοί διατηρούν προβάδισμα μόλις τριών μονάδων έναντι του μικρότερου κόμματος της αντιπολίτευσης, των Φιλελεύθερων Δημοκρατών.

Ο **Μπράουν,** που θα πρέπει να προκηρύξει εκλογές έως το 2010, φαινόταν να καταγράφει προσωπικά κέρδη έναντι των αντιπάλων του στις πρόσφατες δημοσκοπήσεις, καθώς οι ψηφοφόροι δήλωναν πως εγκρίνουν τα βήματα που κάνει η κυβέρνησή του για την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης.

**ΔΗΜΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΡΟΜΗΝΥΟΥΝ ΕΞΟΔΟ ΜΠΡΑΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΞΟΥΣΙΑ**

Πάντως οι ψηφοφόροι εξακολουθούν να δηλώνουν πως δεν έχουν πεισθεί ότι ο ηγέτης των Συντηρητικών **Ντέηβιντ Κάμερον** έχει τις ικανότητες να επιλύσει τα οικονομικά προβλήματα της χώρας.

Μόλις το 35% των ερωτηθέντων απάντησαν θετικά στο ερώτημα εάν έχει τις λύσεις για να βγάλει τη Βρετανία από την ύφεση, ενώ το 45% κρίνουν ότι δεν μπορεί να επιτύχει κάτι τέτοιο.

Η δημοσκόπηση καταγράφει επίσης υψηλά επίπεδα αγανάκτησης για την πολιτική των μεγάλων επιδομάτων και μπόνους στον χρηματοπιστωτικό τομέα: το 84% των ερωτηθέντων ανέφεραν πως θεωρούν ότι πρέπει να υπάρχει ένα όριο στους μισθούς των στελεχών των τραπεζών εκείνων, οι οποίες «διασώθηκαν» χάρη στην κρατική παρέμβαση. Το 82% ανέφεραν ότι τα κορυφαία στελέχη των ιδίων θεσμών θα έπρεπε να εξαναγκασθούν να δώσουν πίσω τις πρόσθετες αμοιβές που έλαβαν.

Άλλη δημοσκόπηση, της YouGov για την εφημερίδα *«Sunday Times»*, αντανακλά επίσης μια εξαιρετικά άσχημη εικόνα για τον Μπράουν, καθώς παρότι δεν καταγράφει δραματική πτώση της δημοτικότητας του ιδίου, δίνει στους Συντηρητικούς προβάδισμα 12 μονάδων και ποσοστό 44% στην πρόθεση ψήφου.

# Σύγκρουση βρετανικού και γαλλικού πυρηνοκίνητων υποβρυχίων στον Ατλαντικό Ωκεανό

Δύο πυρηνοκίνητα υποβρύχια, ένα βρετανικό και ένα γαλλικό, συγκρούσθηκαν στις αρχές Φεβρουαρίου στον Ατλαντικό Ωκεανό, αναφέρουν δημοσιεύματα πολλών βρετανικών εφημερίδων.

Το βρετανικό υποβρύχιο HMS Vanguard και το γαλλικό Triomphant υπέστησαν ζημιές κατά τη σύγκρουση, αλλά όχι στις πυρηνικές τους εγκαταστάσεις, σύμφωνα με τις βρετανικές εφημερίδες «Sun», «Times» και «Daily Telegraph».

Τα υποβρύχια, τα οποία μετέφεραν συνολικά περίπου 250 ναύτες, είχαν καταδυθεί και βρίσκονταν σε διαφορετικές αποστολές όταν συγκρούσθηκαν στις 3 ή στις 4 Φεβρουαρίου.

*«Δύο υποβρύχια, ένα γαλλικό και το άλλο βρετανικό, είχαν μια σύντομη επαφή σε πολύ χαμηλές ταχύτητες, την ώρα που καταδύονταν»* στη διάρκεια ξεχωριστών περιπολιών που πραγματοποιούσαν στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανακοίνωσε το γαλλικό υπουργείο Αμυνας, επιβεβαιώνοντας πληροφορίες του βρετανικού Τύπου.

Το γαλλικό υπουργείο Αμυνας, τόνισε ότι το επεισόδιο δεν προκάλεσε τραυματισμούς στο πλήρωμα ούτε έθεσε σε οποιαδήποτε στιγμή σε κίνδυνο την πυρηνική ασφάλεια.

Στο Λονδίνο, το υπουργείο Αμυνας αρνήθηκε να κάνει οποιοδήποτε σχόλιο για τις υποβρύχιες επιχειρήσεις, ωστόσο εκπρόσωπός του τόνισε ότι είναι σε θέση *«να επιβεβαιώσει ότι η βρετανική αποτρεπτική ικανότητα σε καμία στιγμή δεν επλήγη και ότι δεν τέθηκε σε κίνδυνο η πυρηνική ασφάλεια»*.

Τα δύο υποβρύχια, τα οποία είχαν πλήρωμα συνολικά άνω των 225 ανθρώπων, συγκρούστηκαν αυτόν το μήνα, επιβεβαίωσε ο επικεφαλής του βρετανικού Βασιλικού Ναυτικού **Τζόναθαν Μπαντ**, σημειώνοντας ότι δεν προκλήθηκαν ζημιές στα όπλα των σκαφών. Έρευνες διεξάγονται για το συμβάν και από τις δυο πλευρές. Το βρετανικό υποβρύχιο ρυμουλκήθηκε ως το Φασλέιν της Σκωτίας για αποκατάσταση των ζημιών.

# Συνελήφθη Βρετανός χρηματιστής του City για ξέπλυμα χρήματος

Η βρετανική αστυνομία ανακοίνωσε ότι χρηματιστής από το Σίτι του Λονδίνου συνελήφθη για ξέπλυμα χρήματος, στο πλαίσιο έρευνας για επενδυτική απάτη ύψους 40 εκατομμυρίων λιρών.

Ο άντρας, ηλικίας 60 ετών, συνελήφθη στο σπίτι του στο Έσσεξ από αστυνομικούς που ερευνούσαν την υπόθεση της GFX Capital Markets Ltd, μίας χρηματιστηριακής εταιρείας, η οποία ανέστειλε πρόσφατα τις δραστηριότητές της.

Ο χρηματιστής είναι ύποπτος για ξέπλυμα χρήματος και αφέθηκε ελεύθερος υπό όρους, ανέφερε εκπρόσωπος της αστυνομίας του Σίτι, ο οποίος αρνήθηκε να αποκαλύψει το εύρος της απάτης, περιοριζόμενος να πει ότι είναι «σημαντική». Σύμφωνα με την εφημερίδα *«The Times»*, η οποία δεν κατονομάζει τις πηγές της, πρόκειται για απάτη τύπου «πυραμίδας» ύψους 40 εκατομμυρίων λιρών, τη μεγαλύτερη στη Βρετανία από την αρχή της τρέχουσας οικονομικής κρίσης. Η αστυνομία του Σίτι, η οποία δρα αποκλειστικά στην χρηματοοικονομική καρδιά του Λονδίνου και ειδικεύεται στη δίωξη του οικονομικού εγκλήματος, κάλεσε τους πελάτες-επενδυτές της GFX να επικοινωνήσουν μαζί της.

## Ένας 13χρονος έγινε πατέρας!

Ένα αγόρι ηλικίας μόλις 13 ετών έγινε πατέρας στη Βρετανία αφού η 15χρονη φίλη του γέννησε ένα κοριτσάκι στις αρχές της περασμένης εβδομάδας.

Ο **Άλφι Πάτεν,** που έχει ύψος μόνο 1,22μ. και δείχνει πολύ μικρότερος από την ηλικία του, ήταν 12 ετών όταν η 14χρονη **Σαντέλ Στέντμαν** έμεινε έγκυος αφού έκαναν έρωτα χωρίς να λάβουν προφυλάξεις.

Η Σαντέλ γέννησε την Δευτέρα 9 Φεβρουαρίου ένα κορίτσι, τη **Μέιζι Ροξάν,** στο νοσοκομείο του Ίστμπορν, στη νότια Αγγλία.

Μιλώντας στην εφημερίδα ***«Sun»,*** ο Άλφι, που ζει με τη μητέρα του, παραδέχτηκε ότι δεν ξέρει πώς θα ανταποκριθεί στις ανάγκες του παιδιού του αφού δεν έχει ούτε χαρτζιλίκι.

*«Ο πατέρας μού δίνει 10 λίρες πού και πού»*, είπε.

*«Όταν το έμαθε η μητέρα μου, νόμιζα ότι θα είχα μπελάδες»*, πρόσθεσε. *«Θέλαμε να κρατήσουμε το μωρό, αλλά ανησυχούσαμε για το πώς θα αντιδρούσαν οι άλλοι. Δεν ήξερα τι σημαίνει να είσαι πατέρας αλλά θα προσαρμοστώ»*, είπε ο μικρός.

Η βρετανική Αστυνομία ανακοίνωσε ότι δεν θα ασκήσει διώξεις σε βάρος των ανήλικων γονιών, μολονότι η νόμιμη ηλικία για τη σύναψη σεξουαλικών σχέσεων στη Βρετανία είναι τα 16.

Να σημειωθεί πάντως ότι ο Άλφι δεν είναι ο νεώτερος πατέρας στη Βρετανία αφού έχει αναφερθεί και η περίπτωση ενός άλλου αγοριού που απέκτησε παιδί σε ηλικία 12 ετών.

## Αεροσκάφος της BA έκανε αναγκαστική προσγείωση στο αεροδρόμιο City

Αεροσκάφος της ***British Airways*** πραγματοποίησε αναγκαστική προσγείωση στο αεροδρόμιο City του Λονδίνου, ανακοίνωσε εκπρόσωπος της Πυροσβεστικής της βρετανικής πρωτεύουσας, διευκρινίζοντας ότι όλοι οι επιβάτες και τα μέλη του πληρώματος απομακρύνθηκαν σώοι και αβλαβείς από το αεροπλάνο.

Σε ανακοίνωση της, η αεροπορική εταιρεία εξηγεί ότι το αεροσκάφος που έκανε την πτήση BA8456 από το Άμστερνταμ με 67 επιβάτες και 4μελές πλήρωμα αντιμετώπισε σοβαρό πρόβλημα με τους μπροστινούς τροχούς του λίγο πριν από την στιγμή της προσγείωσης.

Δυο επιβάτες τραυματίστηκαν ελαφρά, και ο ένας από αυτούς μεταφέρθηκε σε νοσοκομείο, διευκρίνισε η British Airways.

## Επίσκεψη σε απεργό πείνας κρατουμένο στο Γκουαντάναμο προετοιμάζει το Φόρεϊν Όφις

Βρετανοί αξιωματούχοι πρόκειται να μεταβούν στη στρατιωτική φυλακή του Γκουαντάναμο για να εκτιμήσουν την κατάσταση κρατουμένου που υποστηρίζει ότι έχει πέσει θύμα βασανισμού, δήλωσε ο υπουργός Εξωτερικών, **Ντέιβιντ Μίλιμπαντ.**

Οι αξιωματούχοι θα προετοιμάσουν την διαδικασία μεταφοράς στη Βρετανία του **Μπινιάμ Μοχάμεντ**, 30 ετών, πρώην κατοίκου της Βρετανίας. Αν συμφωνούν οι ΗΠΑ, είπε ακόμη ο κ.Μίλιμπαντ, ο κρατούμενος θα επιστρέψει στη Βρετανία άμεσα.

Η ημερομηνία του ταξιδιού δεν έχει ανακοινωθεί.

Ο Μοχάμεντ έχει αρχίσει απεργία πείνας εδώ και ένα μήνα σε διαμαρτυρία για την κατάστασή του. Είναι ο τελευταίος Βρετανός που παραμένει στο Γκουαντάναμο.

## Έβγαλε 13 δόντια μόνος του με τανάλια!

Ένας άντρας, από τη Μεγάλη Βρετανία, «έβγαλε» 13 από τα δόντια του με τανάλια, επειδή δεν έβρισκε οδοντίατρο που να δέχεται κρατική ασφάλιση, αφού δεν είχε χρήματα να πάει σε ιδιώτη.

Ο πρώην στρατιώτης, **Ian Boynton,** προσπάθησε να βρει οδοντίατρο που να δέχεται κρατική ασφάλιση, αλλά κανείς δεν τον δεχόταν.

Ο 42χρονος άντρας δεν είχε αρκετά χρήματα για να επισκεφθεί ιδιώτη οδοντίατρο και έτσι, χρησιμοποιώντας μια τανάλια, έβγαλε όλα τα δόντια που τον πονούσαν!

*«Πήγα σε 30 οδοντίατρους και κανείς δεν δέχτηκε την ασφάλισή μου. Άρχισα να πονάω πολύ και έπρεπε να κάνω κάτι δραστικό. Χρησιμοποίησα την τανάλια για να το βγάλω και το πέτυχα»*, είπε ο Ίαν. Τα τελευταία δυο χρόνια «έβγαλε» 13 δόντια μόνος του, ενώ του έχουν απομείνει μόνο δυο γερά στην άνω γνάθο!

*«Χρειάζομαι οπωσδήποτε έναν οδοντίατρο, αφού πρέπει να βάλω μασέλα για να μπορώ να τρώω»*, ανέφερε ο κ. Boynton, που τελικά βρήκε έναν οδοντίατρο που να δέχεται τη δημόσια ασφάλισή του!

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

# Γαλάτεια Καζαντζάκη - Νίκος Γκάτσος - Νίκος Καββαδίας

του Δρος
**ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ**

## Γαλάτεια Καζαντζάκη (1881-1962)

**Η Γαλάτεια Καζαντζάκη (Γαλάτεια Στυλιανού Αλεξίου) ασχολήθηκε με το διήγημα, το μυθιστόρημα, το θέατρο, την ποίηση και την παιδική λογοτεχνία. Γεννήθηκε στο Ηράκλειο της Κρήτης το 1881 και ήταν κόρη του Στυλιανού Αλεξίου που διατηρούσε τυπογραφείο και βιβλιοπωλείο στην Κρήτη και ήταν ο ίδιος «ερασιτέχνης» λογοτέχνης. Ήταν επίσης αδελφή της επίσης γνωστής λογοτέχνιδας Έλλης Αλεξίου.**

Η **Γαλάτεια** γνώρισε τον **Νίκο Καζαντζάκη** από τα μαθητικά της χρόνια και παντρεύτηκαν το 1911. Συνεργάστηκε με εφημερίδες και περιοδικά και αρχικά χρησιμοποιούσε το ψευδώνυμο ***«Πετρούλα Ψηλορείτη»,*** δηλαδή το ψευδώνυμο που χρησιμοποιούσε και ο Νίκος Καζαντζάκης ***«Πέτρος Ψηλορείτης».***

Με τον Καζαντζάκη έζησε μέχρι το 1924 οπότε χώρισαν, αλλά διατήρησε το επίθετο του συζύγου της στα συγγράματά της. Στο βιβλίο της ***«Άνθρωποι και Υπεράνθρωποι»,*** μας λέει αρκετά για τη ζωή που πέρασε με τον Καζαντζάκη και τον παρουσιάζει πολύ διαφορετικόν απ' ό,τι τον γνώρισε η κοινή γνώμη. Αργότερα η Γαλάτεια παντρεύτηκε το λογοτέχνη και κριτικό **Μάρκο Αυγέρη.**

Η Γαλάτεια Καζαντζάκη όπως και η αδελφή της **Έλλη Αλεξίου,** είχε πολύ προοδευτικές ιδέες και τα πρόσωπα των έργων της είναι κυρίως γυναίκες που αγωνίζονται συνεχώς και επιδιώκουν μέσα από τους αγώνες τους την κοινωνική και πολιτική δικαίωση.

Κατά την περίοδο 1911-1914 έγραψε τα παιδικά βιβλία ***«Η καλή μητερούλα», «Οι διακοπές του Κωστάκη», «Το αρχοντόπουλο», «Η Ελενίτσα στην εξοχή»*** κ.ά. Έγραψε επίσης τα σχολικά αναγνωστικά ***«Μεγάλη Ελλάς»*** για την Στ' τάξη του δημοτικού (1914), ***«Ο στρατιώτης»*** για την Ε' δημοτικού, ***«Οι τρεις φίλοι»*** για τη Β' δημοτικού κ.ά.

***Ο Νίκος Γκάτσος με τον Μάνο Χατζιδάκι (1975)***

Έγραψε επίσης τις συλλογές διηγημάτων ***«11 π.μ. - 1 μ.μ» 1927, «Κρίσιμες στιγμές» 1952,*** τα μυθιστορήματα ***«Γυναίκες»*** 1933, ***«Άνδρες»*** 1934, ***«Άνθρωποι και υπεράνθρωποι»*** 1958, ***«Γράμματα στον Καζαντζάκη»*** 1959 και το θεατρικό έργο ***«Αυλαία»*** 1959, που αποτελείται από εννέα τρίπρακτα και οκτώ μονόπρακτα έργα.

Κατά τη διάρκεια της γερμανικής κατοχής η Γαλάτεια πήρε ενεργό μέρος στην Αντίσταση και σε πολλά διηγήματα της περιγράφει τις τραγικές συνθήκες που ζούσε ο ελληνικός λαός. Έγραψε επίσης ποιήματα που εξυμνούσε τους αγωνιστές για τη λευτεριά της Ελλάδας.

Η Γαλάτεια εργαζόταν στη Βιβλιοθήκη του Δήμου της Αθήνας, αλλά μετά την απελευθέρωση από τους Γερμανούς είχε ταχθεί υπέρ του ΕΑΜ και της Αριστεράς στον εμφύλιο που ακολούθησε. Για αυτές τις πολιτικές της πεποιθήσεις είχε απολυθεί από την εργασία της.

Πέθανε στην Αθήνα το 1962.

## Νίκος Γκάτσος (1911-1992)

Ο **Νίκος Γκάτσος** έμεινε γνωστός στα ελληνικά γράμματα για την ποιητική του συλλογή ***«Αμοργός»,*** καθώς και για την προσφορά του στο ελληνικό τραγούδι. Συνεργάστηκε με τους μουσικοσυνθέτες **Μάνο Χατζιδάκι, Μίκη Θεοδωράκη** και **Σταύρο Ξαρχάκο** για την μελοποίηση των ποιημάτων του.

Γεννήθηκε στά Χάνια της Φραγκόβρυσης της Αρκαδίας το 1911 και σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου της Αθήνας. Από νεαρή ηλικία δημοσίευσε έργα του στα περιοδικά ***«Νέα Εστία», «Ρυθμός», «Μακεδονικές Ημέρες», «Τα Νέα Γράμματα», «Φιλολογικά Χρονικά»*** κ.ά.

Το 1943 κυκλοφόρησε την ποιητική του συλλογή ***«Αμοργός»*** που είναι χωρισμένη σε έξι μέρη. Ο Γκάτσος χρησιμοποιεί ελεύθερο στίχο και αλλού δεκαπεντασύλλαβο. Κύριο θέμα της ποιητικής συλλογής είναι ο πόνος και η πίκρα που υπάρχουν στον κόσμο και η αξιοπρεπής αντιμετώπισή τους.

Η ***«Αμοργός»*** είναι η μοναδική ποιητική του συλλογή και θεωρείται μια από τις καλύτερες του ελληνικού σουρεαλισμού (υπερ-ρεαλισμού). Άλλα μεμονωμένα ποιήματα του όπως το ***«Ελεγείο»*** (1946) δημοσιεύτηκε στα *«Φιλολογικά Χρονικά»*, και ***«Ο Ιππότης και ο θάνατος»*** και ***«Τραγούδι του παλιού καιρού»*** δημοσιεύτηκαν στο περιοδικό *«Ταχυδρόμος»*.

Μερικά ποιήματα του έχουν μελοποιηθεί και έχουν αγαπηθεί από τον ελληνικό λαό. Ένα από αυτά είναι το ***«Χελιδόνι σε κλουβί»*** που μελοποίησε ο Μάνος Χατζιδάκις και ερμήνευσαν τόσο ο **Γρηγόρης Μπιθικώτσης** όσο και ο **Γιώργος Νταλάρας.** Δίνουμε τους στίχους αυτού του ωραίου τραγουδιού:

***Πού το πάνε το παιδί / χελιδόνι σε κλουβί***
***πού το πάνε το παιδί / και κανείς δεν το 'χει δει.***
***Πού το παν το παλληκάρι / κάθε νύχτα με φεγγάρι.***
***Πού το πάνε τι του λένε / και τ' αδέρφια του το κλαίνε.***
***Με κοιτάνε κάθε αυγή / και τα μάτια τους πληγή.***
***Με κοιτάνε κάθε αυγή / και τα λόγια τους κραυγή.***
***Με κοιτάνε με κοιτάνε / και τα μαύρα τους φοράνε.***
***κι ένας παραπέρα στέκει / και κρατάει αστροπελέκι.***
***Στης ψυχής μου τον καθρέφτη / ίσκιος άρχισε να πέφτει.***
***Ίδια η μοίρα που με φέρνει / ίδια η μοίρα που με παίρνει.***

Ένα άλλο ποίημα του, το ***«Αθήνα»*** μελοποιήθηκε από τον Χατζιδάκι και το ερμήνευσε η **Νανά Μούσχουρη.** Το ποίημα ***«Αγάπη μέσα στην καρδιά»*** το μελοποίησε ο Μάνος Χατζιδάκις και το ερμήνευσε η **Δήμητρα Γαλάνη:**

***Ένα δειλινό, μες στ' ακροθαλάσσι***
***σαν το ναυαγό ήρθα κι εγώ***
***μου'δωσες νερό σ' ασημένιο τάσι***
***για να δροσισθώ, σ'ευχαριστώ.***
***Αγάπη μέσα στην καρδιά***
***φουρτουνιασμενη λαγκαδιά***
***κάποια βραδιά πλημμύρισες***
***και μας ξεκλήρισες.***

***Πάψε να ζητάς όλη την αλήθεια***
***τι είναι ο έρωτας μη με ρωτάς***
***ψάχνε να τη βρεις μες στα παραμύθια***
***τώρα δε μπορείς, είναι νωρίς.***

Μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο ο Γκάτσος εργάστηκε σαν μεταφραστής για το περιοδικό *«Αγγλο-Ελληνική Επιθεώρηση»* και ως διευθυντής ραδιοφωνίας στην ΕΡΤ. Ασχολήθηκε επίσης με μεταφράσεις έργων του **Γκάρθια Λόρκα** (*«Ματωμένος Γάμος»* κ.ά.), του **Στρίνμπερκ και** του **Ευγένιου Ο'Νιλ.**

Πέθανε στην Αθήνα στις 12 Μαΐου 1992.

## Νίκος Καββαδίας (1910-1975)

Ο **Νίκος Καββαδίας** γεννήθηκε στη Μαντζουρία της Κίνας στις 11 του Γενάρη 1910. Οι γονείς του καταγόταν από την Κεφαλλονιά και ο πατέρας του είχε εμπορικό γραφείο που διακινούσε εμπορεύματα με κύριο πελάτη τον τσαρικό στρατό. Κατά τη διάρκεια της Οκτωβριανής Επανάστασης στη Ρωσία το 1917 ο πατέρας του συνελήφθη και φυλακίστηκε, αλλά το 1921 γύρισε στην Ελλάδα.

Η οικογένεια του εγκαταστάθηκε στον Πειραιά και στο Γυμνάσιο ο νεαρός Νίκος γνωρίστηκε με τον συγγραφέα **Παύλο Νιρβάνα.** Μετά το θάνατο του πατέρα του εργάζεται σε ναυτικό γραφείο και το 1928 εργάζεται στο φορτηγό πλοίο *«Άγιος Νικόλαος»*.

Από τα μαθητικά του χρόνια είχε κλίση προς τη λογοτεχνία και έβγαζε ο ίδιος το έμμετρο περιοδικό ***«Σχολικός Σάτυρος».*** Όταν η οικογένεια του μετακόμισε στην Αθήνα ο Καββαδίας γνωρίστηκε με αρκετούς ποιητές και πεζογράφους της εποχής του.

Το 1939 πήρε δίπλωμα ασυρματιστή και το 1940 πήρε μέρος στον ελληνο-ιταλικό πόλεμο και μετά στην Εθνική Αντίσταση κατά την περίοδο της Κατοχής στις γραμμές του ΕΑΜ. Μετά τον εμφύλιο πόλεμο ο Καββαδίας επιστρέφει στο επάγγελμα του ναυτικού και για είκοσι χρόνια 1954-1974 ταξιδεύει σε διάφορες χώρες όπου απέκτησε πλούσιες εμπειρίες από τη ζωή της θάλασσας και των ναυτικών.

Έγραψε τις ποιητικές συλλογές ***«Μαραμπού»*** 1933, ***«Πούσι»*** 1947, και ***«Τραβέρσο»*** 1974. Σ' αυτές τις συλλογές ο Καββαδίας παρουσιάζει τη ναυτική του εμπειρία, σκληρές εικόνες της θάλασσας καθώς και στιγμές νοσταλγίας και τρυφερότητας. Έγραψε επίσης το πεζογράφημα ***«Βάρδια»*** 1954, το οποίο είναι εξομολογητικό έργο με αφηγήσεις ναυτικών την ώρα της βάρδιας. Άλλα έργα του είναι ***«Του πολέμου / Στ' άλογο μου»*** και ***«Λι».*** Το τελευταίο γυρίστηκε και σε ταινία το 1995 με τίτλο ***«Between the devil and the deep blue sea».***

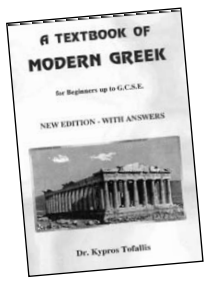
Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του *«Μαραμπού»:*

***Λένε για μένα οι ναυτικοί που εζήσαμε μαζί***
***πως είμαι κακοτράχαλο τομάρι διεστραμμένο,***
***πως τις γυναίκες μ' ένα τρόπον ύπουλο μισώ***
***κι ότι μ' αυτές να κοιμηθώ ποτέ μου δεν πηγαίνω.***
***Ακόμα, λένε πως τραβώ χασίσι και κοκό***
***πως κάποιο πάθος με κρατεί φριχτό και σιχαμένο,***
***κι ολόκληρο έχω το κορμί με ζωγραφιές αισχρές,***
***σιχαμερά παράξενες, βαθιά στιγματισμένο.***
***Ακόμα, λένε πράματα φριχτά παρά πολύ,***
***που είν' όμως ψέματα χοντρά και κατασκευασμένα,***
***κι αυτό που εστοίχισε σε με πληγές θανατερές***
***κανείς δεν το 'μαθε ποτέ, γιατί δεν το 'πα σε κανένα.***

Ο **Θάνος Μικρούτσικος** μελοποίησε με επιτυχία 11 ποιήματα του Ν. Καββαδία που κυκλοφόρησαν σε δίσκο με τίτλο ***«Ο Σταυρός του Νότου».***

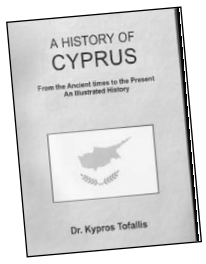
Πέθανε στην Αθήνα στις 10 Φεβρουαρίου 1975.


## BOOKS BY DR. KYPROS TOFALLIS



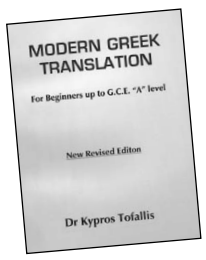

**1. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE. £15.00 (Book only). With 2 CDs or 2 hour cassette £20.00. (plus £2.50 for postage)**

The Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE a book of 520 pages and 2 CDs or a 2 hour cassette, is widely used throughout the United Kingdom in Schools, Colleges, Universities and Adult Education Centres. The Textbook which includes the answers to all the exercises, is useful to all Beginners, people visiting Greece and Cyprus and to students preparing for the GCSE or the Greek Institute examinations. Students will find this publication and CDs / tape a complete and comprehensive course of learning the Greek language.




**2. A History of Cyprus - From the Ancient times to the Present. £7.50. (plus £2.50 for postage)**

This History of Cyprus examines in an impartial way the past and recent present of this tragic island. Although this History starts from the ancient times the emphasis is on the last 125 years, i.e. from the British rule (1878 - 1960) to the present. The author, a Cypriot himself, apportions blame not only to outsiders but also to the nationalist leadership of both Greek and Turkish Cypriots. His view is that the struggle for Enosis in 1955 and for Taxim (Partition) divided instead of uniting the Cypriot people. When both sides compromised and accepted Independence in 1959 they did not make any effort to co-operate and to co-exist in order to build a new common homeland. They remained "victim" and "hostage" to their nationalist ambitions and aspirations. The three Guarantors (Britain, Greece and Turkey) were equally responsible in that they all contributed in 1974 to bring about the Greek military coup, the Turkish invasion, the displacement of 200,000 people and the tragic division of this island.




**3. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £6.00. (plus £1.50 for postage)**

The Modern Greek Translation is divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from Greek into English preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part there are passages of an advanced nature and help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student. There are also recent GCE examination papers. At the end of the book there is a comprehensive list of Greek proverbs and idiomatic expressions translated into English.

**4. English-Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £6.00. (plus £1.50 for postage)**

The English-Greek Translation is also divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from English into Greek preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part there are passages of an advanced nature and help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student. There are also recent GCE examination papers.

**BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,**
**34 BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS**
**TEL. & FAX: 020 8360 7968**
**E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk**

# Η G7 υπέρ νέων κανόνων για μια νέα παγκόσμια οικονομική τάξη

**Οι χώρες της (G7), της Ομάδας των Επτά πιο ανεπτυγμένων βιομηχανικά χωρών, συμφώνησαν να προχωρήσουν στη ρύθμιση νέων κανόνων ώστε να δημιουργηθεί μια νέα παγκόσμια οικονομική τάξη, δήλωσε το Σάββατο ο Ιταλός υπουργός Οικονομίας Τζιούλιο Τρεμόντι σε συνέντευξη Τύπου.**

Ο **Τρεμόντι** διευκρίνισε ότι αυτό το ελάχιστο σώμα κανόνων θα κατατεθεί στην προσεχή διάσκεψη της G20, της Ομάδας των 20 βιομηχανικών χωρών και αναδυόμενων οικονομιών στο Λονδίνο στις αρχές Απριλίου και θα παρουσιαστεί στη σύνοδο κορυφής αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων της Ομάδας των Οκτώ (G8) στην Ιταλία, τον προσεχή Ιούλιο.

*«Η ρύθμιση αυτή δεν θα περιοριστεί στις χρηματοπιστωτικές αγορές»,* διευκρίνισε.

Την ίδια ώρα η υπουργός Οικονομίας της Γαλλίας **Κριστίν Λαγκάρντ** δήλωσε στη Ρώμη ότι κατά τη σύνοδο της G7 *«δεν επικρίθηκε κανένα πρόγραμμα»,* όταν αναφέρθηκε το θέμα του προστατευτισμού.

*«Είμαστε όντως στην ίδια γραμμή που λέει: ας δυσπιστούμε απέναντι σε κάθε προστατευτισμό, οποιασδήποτε φύσης»,* τόνισε η Λαγκάρντ.

Νωρίτερα η Λαγκάρντ είχε δηλώσει ότι το πρόγραμμα ενίσχυσης της γαλλικής αυτοκινητοβιομηχανίας «δεν είναι προστατευτικό», εκτιμώντας ότι η Γαλλία δεν κρίνει ότι αποτελεί στόχο επικρίσεων αρκετών Ευρωπαίων εταίρων.

Ο πρόεδρος της πρώτης ευρωπαϊκής αυτοκινητοβιομηχανίας ***Volkswagen,*** **Μάρτιν Βίντερκορν,** δήλωσε από την πλευρά του «ανήσυχος» σε συνέντευξή του, από τις τάσεις «προστατευτισμού» του προγράμματος στήριξης των γαλλικών αυτοκινητοβιομηχανιών που παρουσίασε η κυβέρνηση του προέδρου **Σαρκοζί.** Ο υπουργός Οικονομίας της Ιταλίας υποδέχτηκε τους ομολόγους του της G7 **(ΗΠΑ, Καναδάς, Ιαπωνία, Βρετανία, Γερμανία, Γαλλία, Ιταλία),** καθώς και τους Διοικητές των Κεντρικών Τραπεζών των χωρών αυτών στη σύνοδο που διεξήχθη την Παρασκευή και το Σάββατο 13 και 14 Φεβρουαρίου στη Ρώμη.

ΛΟΓΩ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΡΙΣΗΣ

# Οι Ιρλανδοί φαίνεται ότι υποστηρίζουν πλέον τη Συνθήκη της Λισαβόνας

**Η Ιρλανδία, που χτυπήθηκε περισσότερο από όλες τις άλλες χώρες από τη μεγάλη οικονομική κρίση, θα ενέκρινε τώρα σε ποσοστό 51% τη Συνθήκη της Λισαβόνας την οποία απέρριψε με ποσοστό 53,4% στο δημοψήφισμα που έγινε τον Ιούνιο του 2008 στη χώρα, σύμφωνα με σφυγμομέτρηση που δημοσιοποιήθηκε τη Δευτέρα.**

Η προτίμηση των Ιρλανδών στη Συνθήκη αυξήθηκε κατά οκτώ ποσοστιαίες μονάδες από την τελευταία σφυγμομέτρηση που έγινε το Νοέμβριο από την καθημερινή εφημερίδα ***«Οι Τάιμς της Ιρλανδίας».***

Μεταξύ των ερωτηθέντων περίπου το 33% (μειωμένο κατά έξι ποσοστιαίες μονάδες) δήλωσε ότι θα ψήφιζε «όχι» εάν γινόταν τώρα δημοψήφισμα για το λόγο αυτό, ενώ ένα ποσοστό 16% απάντησε ότι δεν έχει αποφασίσει ακόμα.

Εάν αποκλείονταν οι αναποφάσιστοι από τις σφυγμομετρήσεις φαίνεται ότι οι Ιρλανδοί θα ψήφιζαν σε ποσοστό 60,7% υπέρ της Συνθήκης της Λισαβόνας και μόνο το 39,3% θα ψήφιζε όχι.

Υπενθυμίζεται ότι η ιρλανδική κυβέρνηση έχει δεσμευτεί για τη διενέργεια ενός δεύτερου δημοψηφίσματος σε ημερομηνία που δεν έχει καθοριστεί προς το παρόν.

Η σφυγμομέτρηση έγινε στις 9 και 10 Φεβρουαρίου σε αντιπροσωπευτικό δείγμα χιλίων πολιτών και το ποσοστό λάθους της κυμαίνεται στο συν-πλην 3%.

Σε άλλη δημοσκόπηση που έγινε την 1η Φερβουαρίου από κυριακάτικη οικονομική εφημερίδα της χώρας, το 58% των ερωτηθέντων τάχθηκε υπέρ, το 28% κατά και το 14% απάντησε ότι δεν γνωρίζει τι θα ψήφιζε.

## Στις 2 Απριλίου η συνάντηση Μεντβιέντεφ - Ομπάμα

Η πρώτη συνάντηση των προέδρων Ρωσίας **Ντμίτρι Μεντβιέντεφ** και ΗΠΑ Μπαράκ Ομπάμα θα γίνει πιθανότατα στο Λονδίνο στις 2 Απριλίου, κατά τη Σύνοδο της Λέσχης G20 για την παγκόσμια οικονομική κρίση, σύμφωνα με δηλώσεις του Ρώσου υπουργού Εξωτερικών **Σεργκέι Λαβρόφ** στο τηλεοπτικό δίκτυο «ΤΒ-Τσεντρ». *«Μεντβιέντεφ και Ομπάμα έχουν ήδη συνομιλήσει δύο φορές τηλεφωνικώς και μάλιστα δεν επρόκειτο απλώς για ανταλλαγή φιλοφρονήσεων, αλλά συζήτηση επί της ουσίας των σχέσεών μας»,* είπε ο κ. Λαβρόφ, σημειώνοντας ότι και οι δύο πλευρές τάχθηκαν υπέρ της ομαλοποίησης των σχέσεων Μόσχας και Ουάσιγκτον. Ο πρόεδρος Ομπάμα έκανε λόγο για *«επανεκκίνησή» τους, σύμφωνα με τον Σ.Λαβρόφ και ο πρόεδρος Μεντβιέντεφ για επιθυμία «να αρχίσουν όλα από την αρχή».*

## Πρεσβευτής της Αρμενίας στην Ελβετία ο Σαρλ Αζναβούρ

Ο διάσημος Γάλλος τραγουδιστής, αρμενικής καταγωγής, **Σαρλ Αζναβούρ,** δήλωσε ότι αποδέχθηκε την πρόταση που του έγινε να αναλάβει πρεσβευτής της Αρμενίας στην Ελβετία. Ο 84χρονος καλλιτέχνης σημείωσε ότι αισθάνεται ικανοποίηση και μεγάλη χαρά. «Είναι μεγάλη τιμή που η Αρμενία μου πρότεινε να γίνω πρεσβευτής της στην Ελβετία. Αρχικά είχα ενδοιασμούς, στη συνέχεια σκέφτηκα ότι είναι σημαντικό για την Αρμενία και εξαιρετικά σημαντικό για όλους εμάς. Και δέχτηκα την πρόταση με ικανοποίηση και χαρά», δήλωσε. Ο Αζναβούρ γεννήθηκε στο Παρίσι από Αρμένιους γονείς και το 1988 ίδρυσε την επιτροπή «Αζναβούρ για την Αρμενία», προκειμένου να συγκεντρώσει χρήματα για τα θύματα του καταστρεπτικού σεισμού που είχε ισοπεδώσει το βόρειο τμήμα της Αρμενίας. Σε ηλικία 80 χρόνων, το 2004, ανακηρύχθηκε εθνικός ήρωας της Αρμενίας από τον τότε πρόεδρο της χώρας **Ρόμπερτ Κοτσαριάν.**

## Απολύθηκαν από το Centaurus Capital οι Χοσέ Μαρία Αθνάρ και Κένεθ Κλαρκ

«Ανεργοι» είναι πλέον δύο από τους άλλοτε ισχυρούς άνδρες της παγκόσμιας πολιτικής σκηνής. Πρόκειται για τον τέως πρωθυπουργό της Ισπανίας Χοσέ **Μαρία Αθνάρ** και τον πρώην υπουργό Οικονομικών της Βρετανίας (επί Τζον Μέιτζορ) **Κένεθ Κλαρκ.** Και οι δύο απολύθηκαν από σύμβουλοι από το βρετανικό επενδυτικό ταμείο υψηλού ρίσκου Centaurus Capital, που ουσιαστικά έχει κηρύξει πτώχευση από το 2007. Το σίγουρο είναι, πάντως, ότι κανείς τους δεν πρόκειται να πεινάσει...

www.homeandawayestates.com
HA
LANDLORDS
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ σε όλο το Λονδίνο
WANTED all areas in London
Home & Away Estates
SALES * LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT
Προσωπική εξυπηρέτηση από τους Τάκη & Κάτια Χαρμαντά στο 020 83712999
* ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΕΣ & ΦΟΙΤΗΤΕΣ
* PROFESSIONAL TENANTS & STUDENTS
* ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΜΕ ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ
* LONG TERM CONTRACTS WITH GUARANTEED RENTALS
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΣΕ ΕΛΛΑΔΑ & ΚΥΠΡΟ
OVERSEAS SALES GREECE & CYPRUS
Home and Away Estates ▫ 165 Ballards Lane ▫ Finchley Central ▫ London N3 1LP
Tel.: 020 83712999 ▫ Fax: 020 83712989 ▫ Email: info@homeandawayestates.com ▫ Website: www.homeandawayestates.com

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

***Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.***

# Κυπριακό και ανθρώπινα δικαιώματα

Όταν οι Έλληνες Κύπριοι πολιτικοί και δημοσιογράφοι αναφέρονται σε λύση του Κυπριακού, η οποία να διαφυλάσσει τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των πολιτών, με τον όρο «ανθρώπινα δικαιώματα», κυρίως υπονοούν τις τρεις βασικές ελευθερίες (διακίνησης και εγκατάστασης εντός των συνόρων της χώρας και το δικαίωμα κτήσης/απόκτησης περιουσίας οπουδήποτε εντός της χώρας και μη αυθαίρετης αποστέρησης της περιουσίας.

**Του Νίκου Ιακωβίδη**
Νομικού

Εξίσου, αν όχι πιο σημαντικό, ανθρώπινο δικαίωμα, όμως, το οποίο πρέπει απαραιτήτως να διέπει τη λύση του Κυπριακού, είναι και η αρχή «ένας άνθρωπος, μία ψήφος» («one man, one vote»), με άλλες λέξεις η αρχή της λαϊκής κυριαρχίας, η οποία θα πρέπει να διέπει τη δομή και τη λειτουργία της κεντρικής κρατικής εξουσίας τής Ομοσπονδίας, ως προϋπόθεση εκ των ων ουκ άνευ της λειτουργικότητάς της. Επειδή η δημοκρατική αρχή της πλειοψηφίας στη λήψη των αποφάσεων των διαφόρων κοινωνικών συσσωματώσεων (π.χ. ιδιωτική και δημόσια ΕΠΕ, συνεργατική εταιρεία, σωματείο, κράτος κ.τ.λ.), δεν επινοήθηκε από το ανθρώπινο μυαλό μόνο για λόγους δικαιοσύνης, αλλά πρωτίστως και κυρίως για πρακτικούς λόγους, για λόγους λειτουργικότητας των τέτοιων κοινωνικών συσσωματώσεων.

Η αρχή «ένας άνθρωπος, μια ψήφος» είναι ανθρώπινο δικαίωμα που διαλαμβάνεται ρητώς, στο άρθρο 21 (3) της Οικουμενικής Διακήρυξης Περί Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του 1948 του ΟΗΕ (που αποτελεί τον Διεθνή Κώδικα Περί Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων – The International Bill of Human Rights) στο προοίμιο της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Περί Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του 1950, το οποίο αναφέρεται σε μια «αποτελεσματική πολιτική δημοκρατία» κι επίσης ρητώς στο άρθρο 25 του Διεθνούς Συμφώνου Περί Ατομικών και Πολιτικών Δικαιωμάτων (1966) του ΟΗΕ, το οποίο έχει κυρώσει η Κ.Δ.

Η ούτω καλούμενη «πολιτική ισότητα των δύο κοινοτήτων», σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να ερμηνεύεται ως κατάργηση του ανθρώπινου δικαιώματος «ένας άνθρωπος, μια ψήφος», δηλαδή ως απόλυτη ισότητα δύναμης, μέσα από τη δομή και τον τρόπο λειτουργίας της κετρικής κρατικής εξουσίας, της μειοψηφούσας Τ/κ κοινότητας του 18% με την πλειοψηφούσα Ε/κ κοινότητα του 82%, στη λήψη των αποφάσεων (στο decision - making) της κεντρικής κρατικής εξουσίας, νομοθετικών και εκτελεστικών. Μια τέτοια απόλυτη ισότητα δύναμης των δύο κοινοτήτων στη λήψη των αποφάσεων της κεντρικής κρατικής εξουσίας, θα ήταν αντιδημοκρατικό - ρατσιστικό καθεστώς σε βάρος των Ελλήνων Κυπρίων, παρόμοιο με τα αντιδημοκρατικά - ρατσιστικά καθεστώτα του Ίαν Σμιθ στην πρώην Ροδεσία και του ντε Κλερκ στη Νότια Αφρική, δηλαδή συνταγματική δικτατορία της μειοψηφούσας Τ/κ κοινότητας του 18% σε τελική ανάλυση μα άκρως δυσλειτουργική κεντρική εξουσία, στην οποία θα ενυπάρχουν μέγιστοι κίνδυνοι κατάρρευσής της, με πιθανότατη μια νέα εθνική τραγωδία.

Η «αποτελεσματική συμμετοχή των δύο κοινοτήτων στα ομοσπονδιακά όργανα και αποφάσεις», στην οποία αναφέρονται σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ, τα οποία επεξηγούν την ούτω καλούμενη «πολιτική ισότητα», σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να σημαίνει «Ένας Ελληνοκύπριος - μία ψήφος, Ένας Τουρκοκύπριος - 4 ψήφοι», επειδή ο Τουρκοκύπριος... κατάγεται από μια «ανώτερη» εθνοτική ράτσα!!!

Η αποτελεσματική συμμετοχή των Τουρκοκυπρίων στα ομοσπονδιακά όργανα και αποφάσεις, συνεπάγεται απλώς ότι η τέτοια συμμετοχή τους δεν θα αντανακλά επακριβώς την πληθυσμιακή τους αναλογία, αλλά θα είναι αυξημένη, ας πούμε της τάξεως του 30%, όπως προνοείται και στο ισχύον Σύνταγμα της Κ.Δ. του 1960.

Το ανθρώπινο δικαίωμα «ένας άνθρωπος, μία ψήφος», δηλαδή η αρχή της λαϊκής κυριαρχίας, είναι η πεμπτουσία του δημοκρατικού πολιτεύματος. Ως εκ τούτου, πρέπει εντονότατα να καταστήσουμε σαφές προς τη Διεθνή και Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εδώ και τώρα, πώς δεν μπορεί να τιθέμεθα ενώπιον του διλήμματος: Ελευθερία και Δημοκρατία ή Ομοσπονδία;

Στο πρακτορείο τού ΟΠΑΠ, στο οποίο παίζω ΠΡΟ-ΠΟ, συχνάζει ένας άνθρωπος που έζησε 45 χρόνια μετανάστης στη Νότια Αφρική. Ο αδελφός του διαπρεπούς ιστορικού μας Κλεάνθη Γεωργιάδη. Μας είπε, λοιπόν, αυτός ο άνθρωπος, πως υπήρξε αυτόπτης μάρτυρας ουκ ολίγες φορές, που οι Μαύροι της Νότιας Αφρικής έτρωγαν ανθρώπινο κρέας, δηλαδή, ήταν κανίβαλοι. Γι' αυτούς τους κανίβαλους, εφαρμόστηκε τελικά το ανθρώπινο δικαίωμα «ένας άνθρωπος, μία ψήφος» και η Νότια Αφρική, όπως και η πρώην Ροδεσία (Ζιμπάμπουε), πέρασαν σε καθεστώς διακυβέρνησης πλειοψηφίας (majority rule). Για τους Έλληνες Κυπρίους δεν έχει, λοιπόν, εφαρμογή αυτό το θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα; Μα, υποδεέστεροι από τους κανίβαλους είναι οι πίθηκοι. Μας επιφυλάσσουν, λοιπόν, καθεστώς πιθήκων στο σύγχρονο κόσμο, τον 21ο αιώνα και εντός της Ευρώπης; Ώστε, λοιπόν, το λεγόμενο «εφικτό» είναι να βάλουμε την υπογραφή μας για να γίνουμε πίθηκοι;

Οι αγράμματοι άνθρωποι μας παπαγαλίζουν τη θέση πως «η πολιτική είναι η τέχνη του εφικτού» και το «εφικτό» σημαίνει να αποδεχθούμε να γίνουμε πίθηκοι.

Η θέση και «η πολιτική είναι η τέχνη του εφικτού» είναι μόνο η μισή αλήθεια. Η άλλη μισή είναι η κοινωνική αλήθεια, την οποία έχει διαπιστώσει ο κορυφαίος κοινωνιολόγος Max Weber: *«Όλη η ιστορική εμπειρία επιβεβαιώνει ότι δεν θα είχαμε ποτέ επιτύχει το δυνατόν, αν μέσα στον κόσμο δεν επιτιθέμεθα ακατάπαυστα στο αδύνατο».*

Η θεση ότι η «πολιτική είναι η τέχνη του εφικτού», σημαίνει απλώς ότι δεν πρέπει να τίθενται ανεδαφικοί στόχοι. Π.χ., αν σήμερα θέταμε ως στόχο την Ένωση με την Ελλάδα, θα ήταν ανεδαφικός στόχος, πρώτα απ' όλα επειδή το κεφάλαιο τής εδαφικής ολοκλήρωσης της Ελλάδας έχει κλείσει οριστικά και αμετάκλητα και από πλευράς Ελλάδας δεν υφίσταται θέμα διεύρυνσης των ελλαδικών συνόρων. Είναι, όμως, ηλιθιότητα, αν όχι επαίσχυντη εθνική προδοσία, να θεωρείται το «εφικτό» ως ο τάφος του Αγίου Νεοφύτου, μέσα στον οποίο μπορούν να χωρέσουν τα πάντα.

Ιδιαίτερα οι μαρξιστές - λενινιστές πιστεύουν στη λεγόμενη «αταξική κοινωνία». Η λεγόμενη «αταξική κοινωνία» εμπίπτει στη σφαίρα του «εφικτού», ενώ μια ευρωπαϊκή λύση του κυπριακού προβλήματος, τώρα που η Κυπριακή Δημοκρατία είναι πλήρες και ισότιμο μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ο δρόμος της Τουρκίας προς την Ε.Ε. περνά κατ' ανάγκην από την ελεύθερη Λευκωσία... είναι «μαξιμαλισμός» μάς λένε!!! Ε, αυτό αναμφίβολα είναι απύθμενη και απίστευτη πολιτική σχιζοφρένεια.

Η αδούλωτη ελληνική κυπριακή νεολαία, που στη συντριπτική τους πλειοψηφία είναι ανέντακτοι (οι κομματικές νεολαίες είναι μια ελάχιστη μειοψηφία), δεν πρόκειται να αποδεχθεί να γίνουμε πίθηκοι. Άρχισε ήδη να φωνάζει το σύνθημα «αλήτες, προδότες πολιτικοί, η Κύπρος είναι ελληνική».

Οι αλήτες και οι προδότες ισχυρίζονται ότι η Ισπανία δεν είναι ισπανική, επειδή στην Ισπανία υπάρχουν δύο εθνότητες μειονότητες που αριθμούν μερικά εκατομμύρια – οι Βάσκοι και οι Καταλάνοι. Η Τουρκία δεν είναι τουρκική, επειδή υπάρχει στην Τουρκία μια εθνοτική μειονότητα 10 εκατομμυρίων Κούρδων. Ούτε η Ελλάδα είναι ελληνική, λόγω της παρουσίας μιας μειονότητας 120 χιλιάδων μουσουλμάνων στη Θράκη...

Όποιος δεν έχει αποβλακωθεί εντελώς, καταλαβαίνει ότι στην Κύπρο βγάζουν «σπυράκια» από το σύνθημα Η ΚΥΠΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ, εκείνοι που αποδέχονται και μεθοδεύουν «λύση» που θα μας καταστήσει πιθήκους και αυτή τη λύση την έχουν βαφτίσει «επανένωση», προς εξαπάτηση των αφελών.

Η αδούλωτη ελληνική κυπριακή νεολαία άρχισε ήδη να προτάσσει ρωμαλέα αντίσταση με όλα τα νόμιμα μέσα, ενάντια στον απόλυτο ΕΚΠΙΘΗΚΙΣΜΟ τής κοινωνίας μας.

Νυν υπέρ πάντων ο αγών.

# Τι διδάσκεται στα τουρκικά βιβλία Ιστορίας

Ενώ σε Ελλάδα και Κύπρο αποδομείται η ιστορική μνημη και εξωραϊζεται η εικόνα της Τουρκίας από στρατολογημένους πολιτικούς, δημοσιογράφους και πανεπιστημιακούς, η Τουρκία καλλιεργεί τον έμφυτο επεκτατισμό της, εφευρίσκοντας μια ιστορία φτιαγμενη απο ψέματα.

**ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ:**

Ενώ το βιβλίο Ιστορίας που διδάσκονται τα Ελληνόπουλα στη ΣΤ' Δημοτικού εξυμνεί τις «προοδευτικές» προσπάθειες των Οθωμανών να ενισχύσουν την εκπαίδευση των Ελλήνων κατά την Τουρκοκρατία -και ξεχνάει το κρυφό σχολειό- το αντίστοιχο εγχειρίδιο της γείτονας διδάσκει στους Τούρκους μαθητές ότι:

-Σελίδα19: «Τα νησιά του Αιγαίου βρίσκονται σήμερα υπό ελληνική κατοχή».

-Σελίδα 21: «Η Ελλάδα δεν έχει τη δύναμη να διατηρήσει στο Αιγαίο την ειρήνη». (!!!)

-Σελίδα 65: «Η ειρήνη στη Μέση Ανατολή και η ασφάλεια στην Ασία είναι δυνατόν να διατηρηθεί με την επιστροφή αυτών των νησιών στην Τουρκία».

-Σελίδα 110: «Η Τουρκία καθόρισε τα χωρικά της ύδατα στα 6 μίλια το 1930. Έτσι η Χίος, η Μυτιλήνη και η Σάμος βρίσκονται μέσα στα χωρικά ύδατα της Τουρκίας. Το δικαίωμα κυριαρχίας μιας χώρας στα δικά της χωρικά ύδατα της επιτρέπει να ασκεί τα ίδια δικαιώματα στα νησιά που βρίσκονται σε αυτά τα ύδατα». Αυτά και άλλα πολλά αλιεύει κάποιος από την πρώτη κιόλας ανάγνωση του βιβλίου Ιστορίας (έκδοση 1996) το οποίο διδάσκεται σήμερα συστηματικά στις μεγαλύτερες τάξεις του τουρκικού σχολείου οκταετούς υποχρεωτικής φοίτησης.

Το συγκεκριμένο σύγγραμμα που τιτλοφορείται τα «Τα δίκαια της Τουρκίας στο Αιγαίο» (EgeDenizinde TurkHaklari) κυκλοφόρησε για πρώτη φορά στη γείτονα το 1955 με την υπογραφή του Τούρκου καθηγητή Ιστορίας Μεχμέτ Σακά.

Βάσει των αυθαίρετων ιστορικών θεωριών τις οποίες σήμερα διδάσκονται στις ιστορικές ακαδημίες και στις στρατιωτικές σχολές της Τουρκίας, όλοι οι πολιτισμοί του Αιγαίου-μεταξύ αυτών και ο ελληνικός-ήταν τουρκικής προέλευσης!

Φτάνουν στον παραλογισμό να θεωρούν Μινωίτες, Μυκηναίους, Ίωνες,Τρώες και Πελασγούς προτουρκικές φυλές που κατοικούσαν στο Αιγαίο. Σύμφωνα με αυτές τις απίστευτες θεωρίες, οι Έλληνες δεν ήταν παρά ένα μικρό παρακλάδι του «μεγάλου τουρκικού λαού»,του «μοναδικού που είχε τη δύναμη να δημιουργεί μεγάλα κράτη και πολιτισμούς»!

Ακόμη πιο προχωρημένη είναι η εργασία του Σελαχατίν Σαλιζίκ (Turk Yunaniliskilerivefiliki eteria) όπου περιλαμβάνονται αλλόκοτοι ισχυρισμοί όπως ότι ο ελληνικός πολιτισμός ήρθε από την Ασία και δεν είχε κανένα πρωτότυπο στοιχείο, ότι οι Τούρκοι ήρθαν στο Αιγαίο το...2480 π.Χ. και ότι ο Δημόκριτος, Ηρόδοτος, Ιπποκράτης, Πυθαγόρας και Όμηρος ήταν όλοι τους τουρκικής καταγωγής.

Η εργασία του εγκρίθηκε απ' το τουρκικό υπουργείο Παιδείας και διδάσκεται στα τουρκικά σχολεία...

**(Εφημερίδα «ΤΟ ΘΕΜΑ» - Νίκος Χειλαδάκης)**

# Η Κύπρος θυμίζει Σικάγο του 1930

**Κύριε Διευθυντά,**

Δεν είναι καθόλου παράξενο που οι Ομάδες Εργασίας του κυρίου Γιώργου Ιακώβου δεν παρήγαγαν καμία εργασία, εκτός της ανακύκλωσης που θα χρειαστεί για να καθαρίσει τον συσσωρευμένο όγκο εγγράφων από τις συναντήσεις που έκαναν χωρίς αποτέλεσμα μέχρι τώρα και, σύμφωνα μ' αυτόν τον ίδιον, θα φτάσει το 2012 και δεν θα έχουν συμφωνήσει σε τίποτα με τους Τούρκους. Για να πάρετε μια ιδέα της πολιτικής αντίληψης τού κ. Ιακώβου, σας υπενθυμίζω ότι αποφάσισε (σύμφωνα μ' αυτόν) να υποστηρίξει την υποψηφιότητα Χριστόφια, γιατί θα έφερνε ενότητα στον κυπριακό λαό!

Βλέπουμε, όμως, παράξενα φαινόμενα, αφού όχι μόνο οι παλιοί υποστηρικτές του, το ΔΗΣΥ, είναι εναντίον του Χριστόφια, αλλά και τα κόμματα της συμπολίτευσης! (προφανώς λόγω της... αξιοπιστίας του).

Η «Παροικιακή» εδώ στο Λονδίνο, αφιέρωσε ολόκληρες πολυσέλιδες εκδόσεις διαφημίζοντας τα προσόντα και τις αρετές του Δημήτρη Χριστόφια, καθώς και τις μεγάλες προσδοκίες για σύντομη λύση του Κυπριακού, την ανύψωση του δημόσιου βίου και πως, ακόμη, θα μπορούσε να επαναφέρει τις παλιές καλές εποχές της φιλίας και της οικογένειας. Τι γίνεται στην πραγματικότητα;

Και ο ίδιος ο Πρόεδρος παραδέχεται «σήψη παντού», σε Αστυνομία, Δημόσια Υπηρεσία, κ.λπ. και σύντομα ποινικοί ανακριτές και διάφορες επιτροπές θα ξεπερνούν σε αριθμό την Αστυνομία. Έτσι, γέροι φιλόδοξοι του ΑΚΕΛ, των «παλαιών» και «νέων δυνάμεων» θα βρουν δουλειά....

Η Κύπρος θυμίζει Σικάγο του 1930. Ο Κύπριος Αλ Καπόνε για εφτά μήνες έκανε ωραίες διακοπές και θα συνέχιζε, αν δεν είχε την... ατυχία να συγκρουστεί με όχημα της Αστυνομίας το μοιραίο εκείνο βράδυ. Δεν ξέρουμε ποιος φταίει, αλλά μητέρες και συγγενείς των βαρυποινιτών ισχυρίζονται ότι ο Δημήτρης Χριστόφιας τούς είχε υποσχεθεί ότι αν έβγαινε Πρόεδρος, θα έδινε κάποια χάρη και σ' αυτούς.

Είδαμε ότι ο μεγάλος καημός του ΑΚΕΛ ήταν επειδή δεν βρισκόταν στην εξουσία, για να τη «χαρούν» και να κάνουν ένα είδος καλλιστείων με ωραίες εμφανίσεις, ομιλίες κ.λπ., για να τους θαυμάσει ο κόσμος.

Έπρεπε, σαν το μεγαλύτερο κόμμα, να επιμείνει ν' ανοιχτεί ο Φάκελος της Κύπρου, να αποδοθούν ευθύνες και να τιμωρηθούν όσοι έφταιγαν και στην Κύπρο και στην Ελλάδα. Το ΔΗΣΥ φαίνεται ότι είχε κάποιους λόγους να επιθυμεί να σκεπαστούν όλα και να ξεχαστούν. Φυσικά, το φταίξιμο είναι του κυπριακού λαού, που υποστηρίζει τα δύο αυτά κόμματα, των οποίων οι ηγεσίες χειρίζονται αδέξια και καταστροφικά το Κυπριακό.

Ο Ταλάτ και το κόμμα του ακολουθούν την πολιτική της Τουρκίας.

Τι έγινε τελευταία; Η ΕΔΟΝ και η νεολαία του τουρκικού Ρεπουπλικανικού Κόμματος (του Ταλάτ) έκαναν μαζί γιορτές και πανηγύρια!!!!

Ο καθένας μπορεί να βγάλει τα συμπεράσματά του, αφού ο κύριος Άντρος Κυπριανού, που τον χαρακτηρίζει η πολιτική... οξύτητα, αντελήφθη τώρα ότι το αδιέξοδο στις απευθείας συνομιλίες οφείλεται στην αδιαλλαξία της Τουρκίας...

**Διατελώ**
**Ζαννέτος Χριστοφόρου**

# Για όλους, μα ιδιαιτέρως στον Χριστάκη και την Παναγιώτα

Δεν γνωρίζω τις αλήθειες των άλλων, μα του εαυτού μου,
σαν ουσία του κορμιού που εμπνέει με ενότητα αρμονικής ευαισθησίας,
τι κρύβει ο νους, και το φέρνει στο φως.
Σε μια αχαλίνωτης μορφής πνευματική εικόνα,
που συγκλονίζει, ψυχής ανάσα, άγγελος θεϊκής προσταγής,
αντικατοπτρίζει το ΕΙΝΑΙ μας σε μύριες κρυστάλλινες ανταύγειες,
που λαμπρύνουν τη ζήση.
Τα πάντα, εικόνα μεγαλείου.
Ιδιαιτέρως για εκείνους που ασχολούνται
με τη σπορά - καλλιέργεια και θέρος της ποίησης.
Ψυχή ο πόθος του ποιητή.
Όταν ψάχνει στο άγνωστο βάθος,
για να βρει το απίθανο κι αμόλυντο,
να το ιδούν κι αυτοί που δεν το πιστεύουν.
Ορισμένοι λίγοι τον ενθαρρύνουν.
Άλλοι τον αγνοούν κι άλλοι τον γιουχαΐζουν.
Μα αυτός αρνείται να απογοητευθεί.
Αρνείται τη φτιαχτή πραγματικότητα.
Στων στοχασμών του τον Λαβύρινθο παραμένει,
ονειροπαρμένος της ευτυχίας,
με ανθρώπινη έκφραση τρυφερότητας,
ακόμα και για εκείνους που τον κυνηγούν.
Ο ποιητής είναι αμετανόητος ερημίτης,
πουλί μιας αιώνιας άνοιξης.
Δεν σταματά να γλυκοκελαηδεί ποτέ.

**Μερσίνη Σκυριανή**

**Η «Ε» online**
**www.eleftheria.co.uk**
**κάθε Πέμπτη**

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

# Η Ιστορία δεν γράφεται με προθέσεις

## ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΕ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΛΕΩΝΙΔΑ ΛΕΩΝΙΔΟΥ

**Κύριε Διευθυντά,**

Θα ήθελα να σχολιάσω τη συνέντευξη του κ Λεωνίδα Λεωνίδου στην περασμένη έκδοση της «Ε», με την ευκαιρία της ολοκλήρωσης τετράτομου έργου του για το βίο και πολιτεία του Γεώργιου Γρίβα-Διγενή. Δεν έχω στα χέρια μου το έργο του κ Λεωνίδου και δεν το έχω διαβάσει.

Ο βασικός λόγος της παρέμβασης μου είναι γιατί μέσα από τη συνέντευξη διέγνωσα σαφώς μια εγγενή αδυναμία του συγγραφέα να παρουσιάσει πρόσωπα και γεγονότα στα οποία αναφέρεται, με την αντικειμενικότητα του ιστορικού ερευνητή.

**Του Σπύρου Παπαχαραλάμπους**

Ασφαλώς, οποιαδήποτε δημοσίευση που σκοπεύει στην έκφραση ιδεών, θέσεων, απόψεων και αναφορών σε γεγονότα, ιστορικά και άλλα, αλλά και της ερμηνείας τους, είναι επιδεκτικά κριτικής, επίκρισης ή επαίνου, ανάλογα με την περίπτωση.

Είναι σαφές ότι το σύγγραμμά του απέχει από την αντικειμενική αλήθεια, στο μέτρο που ο ίδιος ο συγγραφέας αδυνατεί, γράφοντάς το, να απελευθερωθεί από τις πολιτικές του πεποιθήσεις, αλλά προ παντός από τις πολυσύνθετες προσωπικές εξαρτήσεις με τον πρωταγωνιστή του έργου και ό,τι έχει σχέση με γεγονότα στα οποία πρωταγωνίστησε. Αφού ο ίδιος ο συγγραφέας παραδέχεται ότι *«...ήμουν μέλος αντιχουντικών ομάδων που ίδρυσε ο Γρίβας... Τον επισκεπτόμουν στο σπίτι του αφού σπούδαζα με υποτροφία του Δημοσίου Ιδρύματος που ίδρυσε εκείνος».*

Δεν μπόρεσε ο συγγραφέας να ξεπεράσει εαυτόν, όπως για παράδειγμα ο Σπύρος Παπαγεωργίου, επιστήθιος φίλος του Γρίβα, στο ιστορικό του βιβλίο *«Μακάριος, Πορεία δια πυρός και σιδήρου»,* όπου απελευθερωμένα και τεκμηριωμένα καταθέτει τη δική του mea culpa.

Δίνει την εντύπωση ότι ξεκίνησε το ερευνητικό του έργο όχι για την αναζήτηση της αλήθειας, αλλά ότι ανέλαβε το τιτάνιο αυτό συγγραφικό έργο για να οδηγήσει τον αναγνώστη σε προαποφασισμένη κατάληξη που δεν θα μπορούσε να ήταν άλλη από την κατά πάντα δικαίωση, όλων των πράξεων και παραλήψεων του Γ. Γρίβα. Μιας τόσο αμφιλεγόμενης προσωπικότητας της νεώτερης Ελληνικής ιστορίας.

Προς υποστήριξη των πιο πάνω διαπιστώσεών μου, παραθέτω αυτούσιο κείμενο από την συνέντευξη. Αναφερόμενος στον Γρίβα, ο κ Λεωνίδας είπε:

*«Επρόκειτο για έναν αγνό πατριώτη που αφιέρωσε τη ζωή του για την Ελλάδα και την ιδέα της Ένωσης, όμως είχε στο τέλος εγκλωβιστεί σε μια κατάσταση από όπου δεν μπορούσε να ξεφύγει, διότι οι δυνάμεις έξω από τον ίδιο ήταν πιο δυνατές από ό,τι εκείνος. Αλλά επιμένω και λέω ότι καμιά πολιτική επίπτωση και συνέπεια δεν είχε οποιαδήποτε πράξη του Διγενή στην Κύπρο ή αλλού».*

Δεν αμφισβητώ τις προθέσεις του Γρίβα ως Έλληνα στρατιώτη, την αγάπη του για την Ελλάδα και τη βαθιά προσήλωση του στο ιδανικό της ένωσης. Ιδιαίτερα τιμώ την ανεκτίμητη προσφορά του στον απελευθερωτικό αγώνα της ΕΟΚΑ του 1955 -59. Αμφισβητώ, όμως, την «επίμονη» μάλιστα θέση του συγγραφέα ότι ***«καμιά πολιτική επίπτωση και συνέπεια δεν είχε οποιαδήποτε πράξη του Διγενή στην Κύπρο ή αλλού».*** Η θέση αυτή σκοπεύει στην αποστασιοποίηση, αποξένωση και τελικά αθώωση του Γρίβα, αλλά και του δημιουργήματός του, της ΕΟΚΑ Β, από το προδοτικό πραξικόπημα και τις ευθύνες της Κυπριακής τραγωδίας του 1974.

Πρώτα από όλα, θα ήθελα να υπομνήσω ότι στην ιστορία των λαών παρ' όλο που και οι προθέσεις έχουν τη σημασία τους, εν τούτοις δεν είναι με βάση αυτές που γράφεται η ιστορία. Είναι οι πράξεις και τα αποτελέσματα τους που μετρούν. Ο καθαγιασμός των προθέσεων έναντι των έργων και των αποτελεσμάτων τους μάς οδηγούν αναπόδραστα στο ανήθικο και επικίνδυνο, ότι *«ο σκοπός αγιάζει τα μέσα».*

Πώς μπορεί, έγκυρα και σοβαρά, να προβάλλεται ο ισχυρισμός ότι *«καμία πολιτική επίπτωση και συνέπεια»* δεν είχαν οι πράξεις του Γρίβα την περίοδο της ΕΟΚΑ Β, όταν γνωρίζουμε, και ο ίδιος ο συγγραφέας παραδέχεται, ότι ο Γ. Γρίβας δημιούργησε και ηγήθηκε της παράνομης, μυστικής και στρατιωτικής αυτής οργάνωσης;

Πώς μπορεί έγκυρα και σοβαρά να προβάλλεται ο ισχυρισμός ότι πολιτικές δολοφονίες και ένοπλος αγώνας εναντίον του κράτους δεν έχει πολιτικές συνέπειες;

Είναι σε όλους γνωστό ότι υπό τις διαταγές του Γρίβα, η παράνομη αυτή οργάνωση τρομοκρατούσε το λαό, εκτελούσε πολιτικές δολοφονίες πολιτών, ανατίνασσε Αστυνομικούς Σταθμούς και κυβερνητικά κτίρια σε μια προσπάθεια κατάλυσης της κρατικής εξουσίας, απαραίτητο συστατικό της ύπαρξης κράτους.

**Εάν, λοιπόν, οι παράνομες αυτές ενέργειες της ΕΟΚΑ Β' υπό τον Γρίβα δεν είχαν καμία πολιτική επίπτωση και σκοπό γιατί ελάμβαναν χώρα;** Έχει ή δεν έχει, άμετρες μάλιστα, πολιτικές συνέπειες και επιπτώσεις η διά παρανόμων, μυστικών και στρατιωτικών μέσων προσπάθεια κατάλυσης κράτους και επιβολής των δικών σου απόψεων με τους δικούς σου όρους και τις δικές σου μεθόδους στα πολιτικά πράγματα μιας χώρας;

Μόνο πολιτικά μωροί δεν μπορούσαν να αντιληφθούν ότι η δημιουργία πολιτικής ανωμαλίας και εκτροπής, θα έδινε το πρόσχημα στην Τουρκία, η οποία καραδοκούσε, για να επιδιώξει την κατάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας και υλοποίηση των άνομων σχεδιασμών της έναντι της Κύπρου.

Και επειδή για γεγονότα που τα έχουμε ζήσει και είμαστε οι ίδιοι μάρτυρες δεν έχουμε χρεία άλλων μαρτύρων, θα προχωρήσω ακόμα ένα βήμα πιο κάτω για να πω ότι η ΕΟΚΑ Β δεν ήταν οργάνωση Κατηχητικού, όπως περίπου αφήνει να νοηθεί ο συγγραφέας στην συνέντευξη του. Ούτε οργάνωση που δημιουργήθηκε γιατί τάχα το συντεταγμένο κράτος, όπως αφήνεται και πάλι να νοηθεί από τον συγγραφέα, προχώρησε και δημιούργησε το Εφεδρικό Αστυνομικό Σώμα. Ήταν μια παράνομη τρομοκρατική οργάνωση που όπλισε το χέρι κάθε πολίτη που διαφωνούσε με τον Μακάριο, με αδελφοκτόνα φονικά όπλα και που άσχετα με τις προθέσεις του ιδρυτή της όπως τις παραθέτει ο κ Λεωνίδου, συνεργαζόταν και συντονιζόταν είτε απ' ευθείας είτε μέσω τρίτων, με την ελληνική χούντα.

Δεν αμφισβητώ τα αντιχουντικά διαπιστευτήρια του Γρίβα, πριν ο Γρίβας αποβιβαστεί μυστικά στην Κύπρο για την ίδρυση της ΕΟΚΑ Β. Γεγονός όμως παραμένει ότι η παρουσία του στην Κύπρο και η ίδρυση της ΕΟΚΑ Β και η δράση της, τον έθεσε στο ίδιο στρατόπεδο και σύμμαχο με τη χούντα των Αθηνών, η οποία έβλεπε στο πρόσωπο του Μακαρίου, όχι τον ανθέλληνα ανθενωτικό, που έβλεπε ο Γρίβας, αλλά το εμπόδιο της εθνικά απαράδεκτης διχοτομικής λύσης, που ουσιαστικά η χούντα «συνομολόγησε» με την Τουρκία.

Άλλη τρανή απόδειξη των διασυνδέσεων της ΕΟΚΑ Β με την χούντα των Αθηνών είναι και ο υπαρχηγός τού Γρίβα, Γ. Καρούσος, και μετέπειτα αρχηγός της ΕΟΚΑ Β, ήτο διατεταγμένο όργανο της χούντας, αφού (σύμφωνα με πληροφορίες) εγκατέλειψε μυστικά την Κύπρο μετά από «ανάκληση» του από τη Χούντα.

Γεγονός παραμένει ότι η ΕΟΚΑ Β και τα στελέχη της, μηδενός εξαιρουμένου, συγγνωστά ή ασύγγνωστα προλείαναν το έδαφος για το επερχόμενο χουντικό πραξικόπημα και συνέβαλαν τα μέγιστα για την επικράτηση του.

Η παράφρονη αυτή πράξη έδωσε το πρόσχημα στην Τουρκία να εισβάλει στην Κύπρο, να σκοτώσει, να βιάσει και να ξεριζώσει το ελληνικό στοιχείο από τα βόρεια εδάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Αδιαμφισβήτητη ιστορική πραγματικότητα παραμένει, ότι **κανένα απολύτως μέλος της ΕΟΚΑ Β δεν αντιστάθηκε στο πραξικόπημα** και μετά βεβαιότητος μπορεί να λεχθεί ότι, χωρίς την ΕΟΚΑ Β, ίσως να ήταν αδύνατο να αποτολμηθεί η απονενοημένη αυτή προδοτική πράξη, ενάντια στο λαοφιλή και συνταγματικά εκλεγμένο ηγέτη Αρχιεπίσκοπο Μακάριο. Αλλά και εάν ακόμα εκδηλωνόταν, οι πιθανότητες επιτυχίας του χωρίς την ΕΟΚΑ Β θα ήταν ανύπαρκτες.

**Αμφισβητώ,** επίσης, τη θέση που φαίνεται να υιοθετεί και ο συγγραφέας για τη χρήση του όρου της ούτω καλούμενης «Ενωτικής παράταξης». Ο διαχωρισμός αυτός των Ελλήνων Κυπρίων είναι και υποβολιμαίος, παραπλανητικός και καμία σχέση δεν έχει με την πραγματικότητα.

Ενωτικοί υπήρξαν όλοι οι Έλληνες Κύπριοι και όχι μόνο η πενιχρά μειοψηφία που υπεστήριζε τον Γρίβα και τα ακραία δεξιά στοιχεία της εποχής εκείνης, που παρουσιαζόντουσαν ως υπέρ πατριώτες.

Οι δε προειδοποιήσεις του Μακαρίου για νεκροθάφτες της Ενώσεως, δυστυχώς επαληθεύτηκαν πλήρως.

Καταλήγοντας, θα ήθελα να επαναλάβω ότι δεν αμφισβητώ τις προθέσεις του στρατηγού Γρίβα. Αμφισβητώ όμως τη πολιτική του ωριμότητα και σοφία και τις μεθόδους που επέλεξε ο ίδιος, ή παρασυρόμενος από άλλους, για την προώθηση των εθνικό-πολιτικών του στόχων, που τελικά απέβησαν μοιραίες για την τύχη της Κύπρου την οποία, δεν υπάρχει αμφιβολία ότι αγαπούσε.

Παρόλο το στρατιωτικό δαιμόνιο του Στρατηγού, η πολιτική του κρίση δεν του επέτρεπε να εκτιμήσει σωστά τους ορατούς και τότε κινδύνους και απειλές που προήρχοντο από το βορρά, διαφορετικά θα εύρισκε τη δύναμη και τον τρόπο να αντισταθεί στις προσπάθειες χρησιμοποίησής του από τη χούντα των Αθηνών ως όχημα προετοιμασίας του προδοτικού πραξικοπήματος, που οδήγησε στην καταστροφή της Κύπρου.

Από ένας επικός ήρωας και θρύλος για την ιδιαιτέρα του πατρίδα Κύπρο και για ολόκληρο το έθνος, κατέληξε, με τη σύσταση και δράση της ΕΟΚΑ Β, σε σύμμαχο της χούντας και σε καταστροφέα της Κύπρου.

---

ΚΡΑΥΓΗ ΑΓΩΝΙΑΣ ΦΟΙΤΗΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

## «Ανθελληνικές ιδέες και έλλειψη ήθους Ελλήνων καθηγητών»

**Αγαπητοί φίλοι,**

Είμαι στο 3ο έτος του τμήματος Πολιτικής Επιστήμης στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και θα ήθελα να σας ενημερώσω για τις νεοταξικές απόψεις που κυριαρχούν στους καθηγητές μας καθώς και στις ανθελληνικές ιδέες που γίνονται αποδεκτές από τις πολιτικές παρατάξεις.

Η μεγαλύτερη πληγή σήμερα της παιδείας δεν είναι η έλλειψη κονδυλίων, αλλά η κυριαρχία μιας ανθελληνικής ιδεολογίας σε συνδυασμό με την έλλειψη ήθους στους περισσότερους καθηγητές πανεπιστημίων της χώρας. Οι απόψεις που εκφέρουν μέσα στα αμφιθέατρα οι καθηγητές είναι οι πλέον ανθελληνικές σε βαθμό που αναρωτιέσαι αν βρίσκεσαι σε ελληνικό πανεπιστήμιο ή σε εκπαιδευτικό ίδρυμα γειτονικής χώρας το οποίο χρηματοδοτείται από ΜΚΟ του γνωστού επιχειρηματία των Βαλκανίων και της ανατολικής Ευρώπης.

Έτσι απόψεις όπως η μη συνέχεια του ελληνικού έθνος ανά τους αιώνες, το δίκαιο των Σκοπίων να αυτοαποκαλούνται Μακεδονία, η εξύμνηση του σχεδίου Ανάν, τα δικαιώματα της Τουρκίας στο Αιγαίο, η υποστήριξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου, η πεποίθηση ότι η ΕΕ και ο ΟΗΕ μας έχουν εξασφαλίσει την σταθερότητα των συνόρων μας, η πίστη στην αγνότητα του αμερικανού πολιτικού συστήματος, το δίκαιο του Ισραήλ στην Παλαιστίνη που πρέπει πάση θυσία να προστατευτεί από τους κακούς Άραβες τρομοκράτες έχουν γίνει δόγμα μέσα στις αίθουσες. Βέβαια το κακό δεν σταματάει εκεί καθώς όλα τα παραπάνω συνδυάζονται με την απόκρυψη κάθε προσφοράς του ελληνικού πολιτισμού στην ανθρωπότητα.

Ένας καθηγητής μας, σε μάθημα για την ΕΕ, μας έχει πει ότι τα Σκόπια έχουν δίκιο στο όνομα και οι Τούρκοι στην υφαλοκρηπίδα. Ο ίδιος μάλιστα δήλωσε ότι κακώς ένα κρατίδιο σαν την Κύπρο έχει το δικαίωμα να θέτει βέτο στην ένταξη μίας χώρας σαν την Τουρκία στην ΕΕ, γεγονός που προκάλεσε την έντονη αντίδραση των Κύπριων συμφοιτητών μας.

Στα μαθήματα της Ιστορίας, ένας άλλος καθηγητής δίνει ρεσιτάλ προσπαθώντας να αποδείξει ότι οι σύγχρονοι Έλληνες είναι απόγονοι Σλάβων και ότι δεν έχουν σχέση με τους αρχαίους. Επιπλέον σε μάθημα Ιστορίας για τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο μας έδωσε ως αξιόπιστη πηγή για το ολοκαύτωμα την ταινία η λίστα του Σίντλερ.

Φέτος, ένας άλλος στο μάθημα των Διεθνών Σχέσεων μας ανέλυε το πως το ελληνικό κράτος αφομοίωσε τους αλβανογενείς Αρβανίτες και τους ρουμανογενείς Βλάχους! Τέτοια πράγματα ακούγονται καθημερινά σε βαθμό που αναρωτιέται κανείς πως γίνεται να πληρώνονται αυτοί οι άνθρωποι από το ελληνικό δημόσιο.

Σε όλα τα μαθήματα, ακόμα και σε αυτά που δεν σχετίζονται με την Ιστορία, γίνονται αναφορές στο ολοκαύτωμα. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι οι περισσότεροι καθηγητές ανεβαίνουν ψηλά χάρη σε μελέτες τους πάνω στην γενοκτονία των Εβραίων. Γιατί όμως να αποσιωπούν και να μην αναφέρουν καθόλου στα αμφιθέατρα τα μαρτύρια και του ελληνικού λαού, όπως την γενοκτονία των Ποντίων ή την σφαγή της Σμύρνης;

Δυστυχώς, όλα τα παραπάνω έχουν επίδραση και πάνω στους φοιτητές. Πλέον ελάχιστες διαφορές θα βρεις στις απόψεις που εκφράζουν τα παιδιά των πολιτικών παρατάξεων για τον ελληνισμό, καθώς ασπάζονται χωρίς σκέψη τη γνώμη των καθηγητών τους... Έτσι οι παρατάξεις νοιάζονται μόνο για την αύξηση των ποσοστών τους. Η δράση τους περιορίζεται σε διοργάνωση χορών, καμία ημερίδα για την επαγγελματική αποκατάσταση ή καμία ενημέρωση για το Aids. Επιτρέπεται τμήμα πολιτικής επιστήμης να μην διοργανώνει συζητήσεις και ομιλίες για τα εθνικά μας θέματα; Είναι σωστό τα θέματα κοινωνικού προβληματισμού που προωθούν να μένουν στα δικαιώματα των λαθρομεταναστών που έρχονται στην χώρα μας και να μην τους νοιάζει το ξεζούμισμα των ελληνικών νοικοκυριών από τις τράπεζες;

Ακόμα αρκετοί συμφοιτητές μου έχουν γονείς διπλωμάτες ή πολιτικούς παράγοντες και αύριο θα πάρουν την θέση τους κληρονομικά. Αυτοί δέχονται αυτές τις ανθελληνικές θέσεις και λένε ότι είναι διατεθειμένοι να ξεπουλήσουν τα πάντα αρκεί η θέση τους να μείνει εξασφαλισμένη. Πώς θα μπορέσει η Ελλάδα να βγει κερδισμένη στη διεθνή σκακιέρα στο μέλλον, όταν οι αυριανοί εκπρόσωποί της από τώρα δηλώνουν ότι θα δράσουν εναντίον της;

**Ένας φοιτητής**

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:
• Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
• Μεταφορές με όλους τους τρόπους
• Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
• Πλήρη συσκευασία
• Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
• Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:
• Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS
WE OFFER YOU:
• Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
• By Sea - Road - Air
• Door to door service
• Full packing/documentation
• Insurance • Free estimates
• Free packing cases • Free advice
WE GUARANTEE YOU:
• Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: LIMASSOL: 25 562 454 | LARNACA: 24 662 900, 24 650 898 | NICOSIA 22 460 700 | ATHENS: 210 - 924 0300 | SALONICA: 2310 - 753 221/2

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

*Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.*

ΠΡΟΣ ΡΟΛΑΝΔΟ ΚΑΤΣΑΟΥΝΗ: ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΕΣΩ«ΧΑΡΑΥΓΗΣ»

## Οι Τούρκοι έκαιαν, έσφαζαν, λεηλατούσαν Έλληνες Κυπρίους

Για όσα προσπαθεί σήμερα το ΑΚΕΛ και συνοδοιπόροι, δικοί μας, Τουρκοκύπριοι, «Κύπριοι» και κυρίως Βρετανοί, να σκεπάσουν και να φορτώσουν στους Ελληνοκύπριους. Για να διαιωνίσουν μύθους, ψευτιές και τουρκικά σχέδια εις βάρος των Ελλήνων της Κύπρου. Για να επιβάλουν ένα τουρκικό συνεταιρισμό στο νησί. Ποίοι ξεσηκώθηκαν εναντίον των Ελλήνων της Κύπρου για να δημιουργήσουν τις προυποθέσεις για διχοτόμηση/ομοσπονδία δύο συνιστώντων κρατών στο νησί. Για να επιβάλουν ένα απαρχαιτ, το λένε..συνεταιρισμό. Μεταξύ μιας πλειοψηφίας του 82% και μιας μειονότητας του 18%. Και που τελικά αξιώθηκαν να επισημοποιήσουν μισό αιώνα μετά, στις 23 Μαίου 2008, για να επαναφέρουν τα «two constituent states» που ένας ολόκληρος λαός απέρριψε στις 24 Απριλίου 2004. Για όλα αυτά, αλλά κυρίως προς Ρολάνδο Κατσιαούνη, για το ποίοι ευθύνονται για το 1958, παραθέτω αυτούσια την ανακοίνωση του ΑΚΕΛ 28.6.1958.

"Ύστερα από ένα δεκαπενθήμερο μέσα στον οποίον οι Τούρκοι αφέθησαν ουσιαστικά ελεύθεροι να καίουν, να σφάζουν και να λεηλατούν Έλληνες Κυπρίους, η βρετανική κυβέρνηση, εξήγγειλε, δίκην τελεσιγράφου, το νέο της σχέδιο για την Κύπρο.

Τι είναι αυτό το σχέδιο και ποία συμφέροντα το υπαγορεύουν; Είναι «συνταγματικός» διαμελισμός πού οδηγεί μοιραία σε πλήρη εδαφικό διαμελισμό μέσα σέ επτά χρόνια. Αντιστρατεύεται τό δικαίωμα του κυπριακού λαού για αυτοδιάθεση, καταστρέφει τήν ενότητα τής Κύπρου και δημιουργεί μόνιμη εστία ρήγματος και πολέμου. Τό σχέδιο υπαγορεύεται από καθαρά ιμπεριαλιστικά συμφέροντα και την προσπάθειαν νά ικανοποιηθεί η Τουρκία πού θεωρείται ο ισχυρότερος σύμμαχος των χωρών του ΝΑΤΟ στην Μ. Ανατολή. Είναι το χειρότερο απ'όλα τα σχέδια που έχουν προταθεί ίσαμε σήμερα. Γι'αυτό και σύσσωμος ο ελληνικός κυπριακός λαός σωστά το χαρακτήρισε σάν απαράδεχτο.

Το ΑΚΕΛ προσυπογράφει ανεπιφύλακτα την απάντηση που έδωσε ο Εθνάρχης Μακάριος προς τον κυβερνήτην της Κύπρου ύστερα από την σύσκεψη με τους δημάρχους και τους εθναρχικούς συμβούλους στην Αθήνα και καλεί την βρετανική κυβέρνηση να την δεχτεί και να ενεργήσει με βάση αυτήν για να βγεί το κυπριακό από το αδιέξοδο.

Στο μεταξύ πρέπει να τεθεί τέρμα στο εγκληματικό όργιο και την ασυδοσία των Τούρκων συμμοριτών. Να αφοπλιστούν αμέσως όλοι οι Τούρκοι, επικουρικοί. Να συλληφθούν και να τιμωρηθούν παραδειγματικά όλοι οι ένοχοι των σφαγών, των εμπρησμών και των λεηλασιών. Να αποζημιωθούν αμέσως όλα τα τραγικά θύματα των τελευταίων βανδαλισμών. Να ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για την προστασία της ζωής και της περιουσίας όλων των Ελλήνων Κυπρίων. Να τεθεί τέρμα στην αναρχία και την ασυδοσία των βαλτών Τούρκων, που επιδιώκουν με τα εγκλήματα να αποδείξουν ότι είναι αδύνατη η συμβίωση Ελλήνων και Τούρκων. Πώς εξηγείται για εκατοντάδες χρόνια Έλληνες και Τούρκοι να συζούν αρμονικά σ'αυτόν τον τόπο; Ας σκεφτούν σοβαρότερα και ψυχραιμότερα οι Τούρκοι της Κύπρου κι ας απομονώσουν εκείνους πού μετατράπηκαν σε πειθήνια όργανα ξένων συμφερόντων.

Ο ελληνικός κυπριακός λαός θα σφυρηλατήσει στόν υπέρτατον βαθμό την ενότητά του και θα οπλιστεί με πιότερη ψυχραιμία και αυτοσυγκράτηση κι'ασάλευτη πίστη θέοντας σ'εφαρμογή τίς ιστορικές αποφάσεις της πατριωτικής σύσκεψης στην Αθήνα κι'ενωμένος θ'αγωνιστεί για νά γυρίσει ο Εθνάρχης Μακάριος και ν'αρχίσουν αμέσως αγγλοκυπριακές διαπραγματεύσεις μαζί του.

**28-6-1968**

**«Η Κ. Ε. του ΑΚΕΛ»**

OneStop
CO-ORDINATIONS

*We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.*

*VENUES AVAILABLE INCLUDE*

*London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.*

*It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.*

*You are only "One Stop" away from Your perfect day.*

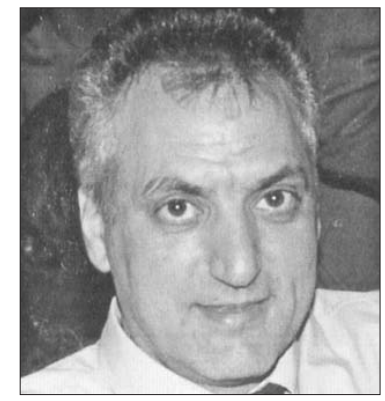
**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**

**email: onestopcoordinations@bigfoot.com**

**web: www.onestopcoordinations.co.uk**

# «Το ποτάμι» του διχασμού



Γράφει ο
**Ντίνος Αυγουστή**
**Εκπαιδευτικός**
**στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας**
**Από το Μονάγρι Λεμεσού**
**a.avgoustis@hotmail.com**

*«Με κάλεσαν σε επείγουσα συνεδρία του καθηγητικού συλλόγου, όπου προσήλθαν συνολικά 15 από τους 19 συναδέλφους, σε μια συνεδρία-παρωδία, που στην ουσία ήταν δίκη εναντίον μου, με τις κατηγορίες ότι αυτοπροβάλλομαι σε εφημερίδα ως πατριώτισσα με έστησαν στο εδώλιο του κατηγορουμένου, με κακοήθειες παραλογισμούς και παρά το ότι, διατηρώντας την ψυχραιμία μου απέναντι στην αδικία, ζητούσα το λόγο να υπερασπισθώ την υπόληψη μου...»*

Οι παραπάνω δηλώσεις ανήκουν σε μια Ελληνοκύπρια εκπαιδευτικό, την Μαρία Στεφάνου, καθηγήτρια στο κατεχόμενο Γυμνάσιο του Ριζοκαρπάσου. Αφορμή για το ξέσπασμα οργής, οι κακοήθεις επιθέσεις που δέχεται για την άρνηση της να συμμορφωθεί στην αυθαίρετη πρόταση να ανεβάσει στην θεατρική σκηνή του κατεχόμενου σχολείου της, την θεατρική παράσταση, «Το Ποτάμι».

Μια απόφαση, που, όπως ισχυρίζονται οι «επαΐοντες», εντάσσεται μέσα στα πλαίσια του στόχου που έθεσε το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου την φετινή χρονιά, περί καλλιέργειας κουλτούρας ειρηνικής συμβίωσης. Η Μαρία Στεφάνου που να σημειωθεί, δεν διαφωνεί με την προσπάθεια καλλιέργειας συνθηκών ειρηνικής συμβίωσης με τους Τουρκοκύπριους (όχι φυσικά και με τους έποικους), αλλά με την υπόθεση που πραγματεύεται αυτό, καθαυτό, το έργο, το οποίο όπως υποστηρίζει, προσφέρει κακές υπηρεσίες στον στόχο της ειρηνικής συμβίωσης, γι' αυτό, άλλωστε και η άρνηση της να το ανεβάσει στην σχολική σκηνή.

Τι είναι, όμως, αυτό που στην προκειμένη περίπτωση, ενοχλεί την κυρία Στεφάνου; Μιλάμε λοιπόν για τον Έβρο, το άλλοτε ελληνικό ποτάμι της ελληνικής Θράκης, το οποίο μετατράπηκε σε σύνορο που διχοτόμησε την περιοχή σε δύο κομμάτια, την ανατολική και την δυτική Θράκη, με την ταπεινωτική για την Ελλάδα Συνθήκη της Λωζάνης το 1923, μετά τον Μικρασιατικό πόλεμο και σύμφωνα με την οποία η Ανατολική Θράκη τουρκοποιήθηκε.

Εύλογες, λοιπόν, από κάθε άποψη, προκύπτουν οι απορίες της Μαρίας Στεφάνου, για το κατά πόσο μπορεί μια τέτοια θεατρική παράσταση, να εξυπηρετήσει τον στόχο της ειρηνικής συμβίωσης και της επανένωσης της Κύπρου, όταν ο Έβρος, δεν αποτελεί σημείο συνένωσης των δύο Λαών, αλλά είναι το πιο χαρακτηριστικό σύμβολο της διχοτόμησης. Ένα ποτάμι διαιώνια Ελληνικό, που το μοιραζόμαστε, γιατί, έτσι, το θέλησαν τα ξένα συμφέροντα, με τους άρπαγες γείτονες μας.

*«Απλά ένοιωθα ότι έπρεπε να μείνω πιστή στις αρχές που πιστεύω, και να εκτελώ τις υποχρεώσεις μου, αλλά και να ασκώ τα δικαιώματα μου ως καθηγήτρια, στα πλαίσια των κανονισμών, χωρίς εκπτώσεις από κάθε είδους πιέσεις ή αυθαίρετες συμπεριφορές. Να είμαι σωστός δάσκαλος και ακέραιος άνθρωπος. Διδάσκουμε σε παιδιά που ζουν σε κατοχή με καθημερινές εκπτώσεις στην ποιότητα ζωής τους, και το λιγότερο που οφείλουμε σ' αυτά είναι να είμαστε ειλικρινείς κι αληθινοί. Να εννοούμε αυτά που λέμε και να τα υποστηρίζουμε με τις πράξεις μας».*

Ιδού, επιτέλους, μια εκπαιδευτικός, που καταθέτει εύτολμα και ξεκάθαρα την άποψη της. Η Μαρία Στεφάνου που δηλώνει ακόμα ότι κατά τη συνεδρίαση του καθηγητικού συλλόγου, την αντιμετώπιζαν, κάποιοι συνάδελφοι της, με επιθετικές φωνές και με ειρωνείες τύπου «ας μας διατάξει η κυρία Στεφάνου που τα ξέρει όλα», μιλάει πατριώτισσα».

Σημεία των καιρών, κυρίες και κύριοι. Μια ελεεινή συμπεριφορά απέναντι σε μια αληθινή ανυπότακτη Ελληνίδα και πρότυπο διδασκάλισσας, που τόλμησε να πει ΟΧΙ σε προειλημμένες αντεθνικές αποφάσεις και προσχεδιασμένα σχέδια παράδοσης. Και όταν ο τόπος μας βγάζει ακόμα ανθρώπους έτοιμους για μεγάλα ΟΧΙ, σίγουρα μπορούμε να ελπίζουμε. Σε μια εποχή που ανθούν τα χιλιάδες σκάνδαλα και περισσεύουν οι οσφυοκάμπτες και οι σφουγγοκολάριοι!

Σους χαλεπούς καιρούς των εύκολων επιλογών και της παραίτησης, υπάρχουν ευτυχώς ακόμα άνθρωποι αποφασισμένοι να κρατήσουν ψηλά τις σημαίες, όσο και αν ηχούν αδιάκοπα οι σειρήνες της παραίτησης.

# Ανδρέας Θεοφάνους Χατζηχρήστου

***(ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗΣ ΤΟΥ ΑΛΕΘΡΙΚΟΥ ΛΑΡΝΑΚΑΣ)***

Του Καθηγητή
**Ζαννέτου Τοφαλλή**

Με αισθήματα βαθιάς λύπης και συγκίνησης πληροφορηθήκαμε εδώ στο Λονδίνο για το θάνατο του αγαπητού φίλου Ανδρέα Θεοφάνους Χατζηχρήστου, από ανίατη ασθένεια, σε ηλικία 54 ετών, του Κοινοτάρχη του Αλεθρικού Λάρνακας, την περ. Κυριακή 15 Φεβρουαρίου 2009. Η κηδεία του έγινε από την Εκκλησία Αγίου Επιφανίου, χοροστατούντος του Εφημερίου της Κοινότητας π. Χριστόδουλου. Την κηδεία του παρακολούθησε ολόκληρη η Κοινότητα Αλεθρικού και από πολλά γύρω χωριά.

Με αυτό το σύντομο σημείωμα θα ήθελα να αποτίσω τον ύστατο χαιρετισμό αγάπης και εκτίμησης σε ένα λεβεντάνθρωπο, που μας άφησε τόσο αδόκητα.

Ο Ανδρέας Θεοφάνους Χατζηχρήστου γεννήθηκε στο Αλεθρικό της επαρχίας Λάρνακας, στις 10 Μαρτίου 1954. Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Αλεξάνδρα από τη Μοσφιλωτή, δύο κόρες την Ολυμπία, τη Γρηγορία, δύο γιούδες τον Θεοφάνη και τον Παναγιώτη, την αδελφή του Μαρία Ανδρέου και πολλούς συγγενείς.

Παρόλο ότι ο Ανδρέας αγαπούσε πολύ τα γράμματα, λόγω των οικονομικών συνθηκών, δεν έλαβε ανώτερη μόρφωση, εργαζόταν ως γεωργός και οικοδόμος. Ωστόσο, προσπάθησε να σπουδάσει τα παιδιά του για να ικανοποιήσει τους ενδόμυχους πόθους του, για φως, περισσότερο φως και για πρόοδο και προκοπή.

Είχα την τύχη να γνωρίσω τον Ανδρέα, όντας οικογενειακός γείτονας του και φίλος, όταν επισκεπτόμαστε το Αλεθρικό. Ο Ανδρέας πήρε μια σωστή, ανθρώπινη ανατροφή, με ανώτερες αξίες, εμποτισμένες στα νάματα του χριστιανισμού και του ελληνικού πνεύματος. Έχαιρε μεγάλης εκτίμησης από τους χωριανούς του, που πριν δύο χρόνια τον εξέλεξαν Κοινοτάρχη του Αλεθρικού. Υπήρξε επίσης Κοινοτικός Σύμβουλος για αρκετά χρόνια μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της Συνεργατικής Πιστωτικής Εταιρείας και ως Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας. Ήταν άνθρωπος ήπιων τόνων – εγώ τον έλεγα το Γελαστό Παιδί και τον παρότρυνα να διατηρήσει το πλατύ του χαμόγελο - και γι αυτό έχαιρε της αγάπης και της εκτίμησης όλων.

Έχαιρε μεγάλης εκτίμησης από τους συγχωριανούς του και όσους τον γνώριζαν. Διακρινόταν για την καλοσύνη και το ανώτερο ήθος του. Όταν τον είδα πέρυσι το Πάσχα ήταν πάντα δραστήριος, χαμογελαστός, εγκάρδιος, γεμάτος σοφία και γνώση, πάντα δεμένος με τις αγροτικές παραδόσεις μέσα στις οποίες γεννήθηκε, αγωνίστηκε και ονειροπολούσε.

Ο Ανδρέας διακρινόταν για τα ευγενικά του αισθήματα, την φιλοξενία του και τα αγνά πατριωτικά του αισθήματα. Το σπίτι του, με την πολυαγαπημένη, ευγενέστατη και καλοσυνάτη γυναίκα του, την Αλεξάνδρα, ήταν πάντα γεμάτο από ξένους, εγκάρδιο, φιλικό, ανοιχτόκαρδο, που χώραγε όλο τον κόσμο. Υπήρξε το πρότυπο και το υπόδειγμα, το σύμβολο και η προσωποποίηση της ζεστής ανθρωπιάς και της κυπριακής φιλοξενίας μαζί με όλες τις αρετές του τόπου μας - αρετές που τις διοχέτευσε με ενθουσιασμό, ζήλο και επιτυχία στα παιδιά του. Αυτές τις αθάνατες αρετές τις κληρονόμησε από τους ευγενέστατους γονείς του πίσω στο Αλεθρικό.

Και δυο λόγια στη γυναίκα του και τα παιδιά του Ανδρέα : Οι ξενητεμένοι συγγενείς και φίλοι σας, όλοι οι κάτοικοι του Αλεθρικού, σας συμπαραστέκονται, και σας εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια. Ωστόσο, θέλω να σας πω ότι πρέπει να νοιώθετε περήφανοι για τον σύζυγο και τον πατέρα σας. Ο Ανδρέας ήταν ένας υπέροχος, ένας γλυκός, αγαπητός άνθρωπος, ένας άνθρωπος που ξεχείλιζε από καλοσύνη, από ζωή και ανθρωπιά. Η καρδιά του χώραγε τον κόσμο ολόκληρο. Το παράδειγμά του, είμαι βέβαιος, ότι θα το συνεχίσετε τόσο εσείς όσο και τα παιδιά σας. Η μνήμη του ας μείνει αιώνιο σύμβολο για όλους μας.

Ανδρέα, αγαπητέ μας φίλε και Κοινοτάρχη - πολύ πόνεσες τους τελευταίους μήνες της ζωής σου. Η καρδιά σου σε πρόδωσε, αλλά δεν τα έβαλες κάτω. Αγωνίστηκες γενναία για να αναθρέψεις σωστά τα παιδιά σου. Ακλόνητος σαν τον πλάτανο που δεν λυγίζει στις άγριες καταιγίδες της ζωής. Πάντα μπροστάρης και οδηγός. Πάντα αγωνιστής και σημαιοφόρος του Ωραίου, του Μεγάλου και τ' Αληθινού στην πλατιά λεωφόρο για το Φως και τη Δικαιοσύνη.

Ολόκληρη η ζωή σου, αγαπητέ μας Ανδρέα, ήταν ένας ωραίος, ανθρώπινος αγώνας, ένα λαμπρό παράδειγμα προς μίμηση. Κοιμήσου, λοιπόν, ήσυχος με τη βεβαιότητα ότι μια μέρα, σύντομα ελπίζουμε, να πραγματοποιηθούν και τα όνειρά σου. Το χωριό σου, σε αποχαιρετά με ευγνωμοσύνη για όσα του πρόσφερες και όλοι οι χωριανοί αποχαιρετώντας σε σου δίνουν την υπόσχεση να διατηρηθούν ενωμένοι και μονοιασμένοι για το καλό του χωριού μας και της πατρίδας μας.

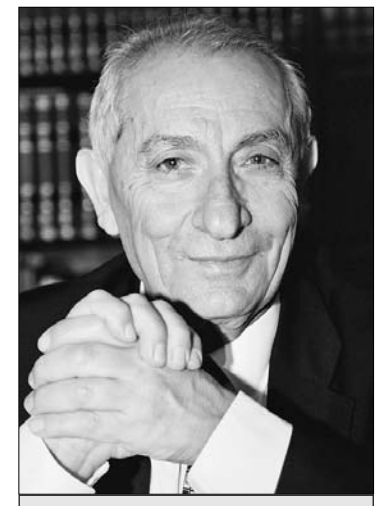
Και ευχόμαστε όπως ο Θεός αναπαύσει την ψυχή σου. Γιατί τόσο σου αξίζει. Καλό σου Ταξίδι, και Αιωνία σου η Μνήμη, αγαπητέ μας Ανδρέα λεβεντονιέ του Αλεθρικού! Πάντα θα σε θυμόμαστε. Αιωνία σου η μνήμη κι ανάλαφρο ας είναι και το χώμα που θα σε σκεπάσει.

**ΖΑΝΝΕΤΟΣ ΤΟΦΑΛΛΗΣ**

**Λονδίνο, 15 Φεβρουαρίου 2009**

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

# Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος – είκοσι χρόνια στο πηδάλιο της Αρχιεπισκοπής (1988-2008)



του ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

**ΜΕΡΟΣ 117ον**

## Η συνέντευξη Τύπου του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων Γρηγορίου στην Αθήνα

**(συνέχεια)**

(...)

Στη μεγαλούπολη του Λονδίνου, όπου βρίσκονται σήμερα τα τέσσερα πέμπτα περίπου της Ομογένειας, δημιουργήθηκε για πρώτη φορά μετά την απελευθέρωση της Ελλάδος Ελληνορθόδοξος Ναός στο Κέντρο του Λονδρέζικου Σίτυ από μια ομάδα Ελλήνων εμπόρων, οι περισσότεροι από τους οποίους προέρχονταν από την Χίο και την Κωνσταντινούπολη.

Τούτο έγινε περί τα μέσα της δεκαετίας του 1830. Άκολούθησαν παρόμοιοι Ναοί στο Μάντσεστερ, στο Λίβερπουλ και, στην αρχή του αιώνα μας, στο Κάρντιφ, πόλεις δηλαδή με λιμάνια, όπου είχαν δημιουργήσει εμπορικά καταστήματα διάφοροι Έλληνες εμπορευόμενοι, από νησιά κυρίως του Αιγαίου. Ο Καθεδρικός Ναός της Αγίας Σοφίας στο Bayswater του Δυτικού Λονδίνου κτίσθηκε το 1879, με πρώτον Ιερατικώς Προϊστάμενον τον Κύπριον Αρχιμανδρίτη Ιερώνυμο **Μυριανθέα** και βοηθό του τον επίσης Κύπριον Αρχιμανδρίτη **Μακάριο Κυκκώτη.** Η πρώτη Εκκλησία που ιδρύθηκε από τους νεομετανάστες εκ Κύπρου ήταν η των Αγίων Πάντων Λονδίνου το 1948.

Μέχρι το 1964, στην περιοχή του Μείζονος Λονδίνου υπήρχαν μόνο τέσσερις Ελληνορθόδοξοι Ναοί (της Αγίας Σοφίας, των Αγίων Πάντων, του Αγίου Ανδρέα και του Γενεσίου της Θεοτόκου). Σήμερα υπάρχουν 29 Ναοί και Κοινότητες και 7 παρεκκλήσια.

Εκτός Λονδίνου υπάρχουν σήμερα (εκτός από τους τρεις Ναούς που ήδη αναφέραμε) και άλλοι 48 Ναοί και Κοινότητες. Γύρω από τον κάθε Ναό υπάρχει οργανωμένη Κοινότητα με ηγέτες τον κατά τόπους Ιερέα και το Κοινοτικό Συμβούλιο και άλλες Επιτροπές (Βοηθητικές Αδελφότητες, Σχολικές Εφορείες, Σύλλογοι Νεολαίας κ.τ.λ)

Συνολικά υπάγονται στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας 104 Κληρικοί και Διάκονοι και 21 μοναχοί και μοναχές. Πλήν του Αρχιεπισκόπου, υπάρχουν 7 βοηθοί Επίσκοποι. Από τους Ιερείς, οι 21 είναι Αρχιμανδρίτες, οι 58 είναι έγγαμοι, οι 10 είναι Διάκονοι και οι 5 Ιερομόναχοι.

Από την Αρχιεπισκοπή και τις κατά τόπους Κοινότητες των Ελληνορθοδόξων Χριστιανών καταβάλλονται προσπάθειες όπως το κτίριο του Ναού αποτελεί ιδιοκτησία της Κοινότητος. Τούτο επιτεύχθηκε ως επί το πλείστον στις πλουσιότερες και πολυανθρωπότερες Κοινότητες. Διαφορετικά, στεγαζόμαστε σε Εκκλησιαστικά κτίρια - Ναούς, που ανήκουν σε άλλα δόγματα και που μας παραχωρούνται επί ενοικίω ή μας φιλοξενούν περιστασιακά. Άλλωστε, έτσι ξεκίνησαν σχεδόν όλες οι τοπικές μας Κοινότητες – δηλαδή να ενοικιάζουμε χώρους λατρείας από άλλες Εκκλησίες και Δόγματα. Με τον καιρό, όμως, και εφόσον η τοπική Κοινότητα αποκτούσε κάποια οικονομική άνεση, προσπαθούσε ν' αγοράσει το κτίριο του Ναού και με κατάλληλες διαρρυθμίσεις να το μετατρέψει σε κανονικόν Ελληνικό Ορθόδοξο Χριστιανικό Ναό. Προς τον σκοπό αυτό αναγκαζόταν η Κοινότης να δανεισθεί σημαντικά ποσά χρημάτων από την Τράπεζα, με εγγυητές για την αποπληρωμή του χρέους διάφορους κοινοτικούς παράγοντες, οι οποίοι τις περισσότερες φορές υποθήκευαν τα δικά τους σπίτια και τις επιχειρήσεις τους για την εξασφάλιση του δανείου για την αγορά του κτιρίου του Ναού και των άλλων βοηθητικών χώρων.

***Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, στο προυάλιο της Θεολογικής Σχολής Χάλκης, μαζί με τον τότε Σχολάρχη, μακαριστό Μητροπολίτη Σταυρουπόλεως Μάξιμο, τον τότε Επίσκοπο Ζηνουπόλεως, μακαριστό Αρίσταρχο και άλλα μέλη της συνοδρίας του, κατά την επίσκεψή τους στην Κωνσταντινούπολη***

Όπως είναι γνωστό, ο Ελληνισμός κατόρθωσε να επιβιώσει κατά την διάρκεια των μακρών χρόνων της Οθωμανικής του δουλείας και στο τέλος να θριαμβεύσει χάρις ακριβώς στην Εκκλησία του, η οποία είχε την πρόνοια να ενθαρρύνει με κάθε τρόπο την δημιουργία Κοινοτήτων και την πλήρη αξιοποίηση του λαϊκού στοιχείου στην οργάνωση και διοίκηση των κατά τόπους αυτών κυψελών εθνικού και θρησκευτικού φρονήματος και καλλιέργειας της πατρώας παιδείας, για τη συντήρηση της ταυτότητος του υποδούλου Γένους.

Αυτήν ακριβώς την ιστορική πραγματικότητα χρησιμοποιεί ως βάση των προγραμμάτων και των ενεργειών της η Αρχιεπισκοπή Θυατείρων. Τηρουμένων των αναλογιών και των σημερινών ιδιόμορφων συνθηκών και καταστάσεων, κάτω από τις οποίες δρα και ανδρούται η Ομογένεια, η Εκκλησία μας ποδηγετεί και συνενώνει. Εμψυχώνει και ενθαρρύνει τους αποδήμους μας στον άνισο, κάποτε, αγώνα τους όχι απλώς να επιβιώσουν, αλλά και να θριαμβεύσουν μέσα σε μια κοινωνία ξένη και τόσο ανταγωνιστική και συνεχώς εναλλασσόμενη. Έτσι καλλιεργείται η ενότητα και η συνοχή των αποδήμων.

Η Ομογένεια της Μεγάλης Βρετανίας μπορεί να θεωρηθεί ότι διάγει φέτος (1988) το 152 έτος της ηλικίας της – αν λάβουμε υπ' όψη πως ο πρώτος επίσημος Ελληνορθόδοξος Ναός - του Σωτήρος Χριστού – λειτούργησε στο Finsbury Circus στο City του Λονδίνου το 1835. Είναι συνεπώς αρκετά ενηλικιωμένη ώστε να μπορούμε να την κοιτάξουμε σφαιρικά, να απομονώσουμε τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές πάνω στις οποίες κινείται και να σηματοδοτήσουμε συγκεκριμένους στόχους επιδιώξεων και ενεργειών μας πρός πλήρη αξιοποίηση του πραγματικά πολύ πλούσιου – πνευματικά, ηθικά και υλικά – δυναμικού που διαθέτει ο Απόδημος Ελληνισμός της Αγγλίας.

Πρωταρχικός, βέβαια, σκοπός της Αρχιεπισκοπής είναι η συντήρηση και η πλήρης αξιοποίηση του ήδη υπάρχοντος δυναμικού, εμψύχου και αψύχου, των Κοινοτήτων μας: (Ναοί, Κοινότητες, Σωματεία, Σύλλογοι, Οργανώσεις, Σχολεία, Επιχειρήσεις κτλ.) Υπάρχουν Κοινότητες που είναι οπωσδήποτε πολύ πλουσιώτερες από άλλες, με ιδιόκτητα κτίρια Ναών, με βοηθητικές αίθουσες και, κάποτε, και Σχολικά Κτίρια, κατοικία ιερέως, οίκους ευγηρίας, κλτ.

Σκοπός της Αρχιεπισκοπής είναι η ενίσχυση και της πιο μικρής ακόμη Κοινότητας, ώστε να μην υπάρχει κανένας Ελληνορθόδοξος Χριστιανός χωρίς την άμεση και αισθητή παρουσία της Εκκλησίας και των υπηρεσιών της και στο πιο απομακρυσμένο σημείο του Ηνωμένου Βασιλείου. Παλαιότερα, οι ομογενείς που ζούσαν στο Λίβερπουλ, στο Κάρντιφ, στο Μπέρμιγχαμ και σε άλλες πόλεις της Μεγάλης Βρετανίας, αναγκάζονταν να μεταβαίνουν στο Λονδίνο για τις θρησκευτικές τους ανάγκες. Με τον καιρό, ιδρύθηκαν τοπικοί Ελληνορθόδοξοι Ναοί κι έτσι οι πιστοί μπόρεσαν να οργανωθούν σε Κοινότητες, ίδρυσαν Ελληνικά Σχολεία και γενικά καλλιέργησαν το αίσθημα της Ελληνοχριστιανικής τους οντότητας συγκροτημένοι σε σύνοικες ομάδες, χωρίς την ανάγκη να ταξιδεύουν εκατοντάδες χιλιομέτρων προκειμένου να παραστούν στην Θεία Λειτουργία ή για να τελέσουν τα μυστήρια των βαπτίστεων, του γάμου κ.τ.λ.

Το ίδιο στοχεύουμε να πράξουμε σήμερα και για πολύ μικρές Κοινότητες, οι οποίες αδυνατούν να συντηρήσουν Ναό και Ιερέα και Δάσκαλο για τα παιδιά τους: θα διορισθούν ειδικοί περιοδεύοντες Κληρικοί μας, οι οποίοι να διαθέτουν και την ιδιότητα του Δασκάλου. Άλλωστε στην γλώσσα και στις παραδόσεις μας, όπως διατηρούνται ακόμη έντονα στην Κύπρο, ο παπάς προσφωνείται όχι με το γνωστό «πάτερ», αλλά με το βιβλικό «δάσκαλε». Και αυτή τη διπλή αποστολή του ιερέα, που υπάρχει στην πράξη σήμερα, θα επιδιώξουμε να καλλιεργήσουμε και να εφαρμόσουμε παντού, όπου υπάρχουν Έλληνες Χριστιανοί Ορθόδοξοι, όσο ευάριθμοι και αν είναι αυτοί.

Για να το επιτύχουμε όμως αυτό, χρειαζόμαστε Κληρικούς ενθουσιώδεις, με ιεραποστολική διάθεση και ζήλο και ειδικά καταρτισμένους ώστε να μπορούν ν' ανταπεξέλθουν στα πολλαπλά και ιδιάζοντα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ομογένεια. Γι' αυτό κι ένας από τους βασικότερους στόχους της Αρχιεπισκοπής είναι η δημιουργία ειδικών Επιμορφωτικών Φροντιστηρίων, ώστε οι Κληρικοί μας να προετοιμάζονται ανάλογα για την υψηλή, πολυσχιδή και δύσκολη διακονία τους στην ξενιτειά.

Οι δικοί μας Κληρικοί δεν επιχορηγούνται, ούτε και υπάγονται οργανικά σε κανένα Κυβερνητικό οργανισμό για θέματα μισθοδοσίας, σύνταξης κ.τ.λ και η Αρχιεπισκοπή δεν έχει ακόμα εκείνη την οικονομική δύναμη που να της επιτρέπει να αναλάβει μια τέτοια τεράστια ευθύνη. Γι' αυτό και οι Κληρικοί μας εξαρτούν την οικονομική τους υπόσταση από τις τοπικές Κοινότητες. Αυτό το πράγμα αποτελεί οπωσδήποτε κάποια αδυναμία, για την οποία μελετούμε τρόπους θεραπείας της, ώστε ο Κλήρος, που υπάγεται σήμερα στην Αρχιεπισκοπή μόνο πνευματικά και εκκλησιαστικά, να νοιώθει μεγαλύτερη ασφάλεια και προστασία από την Εκκλησιαστική του Αρχή.

Θα πρέπει όμως να τονίσουμε εδώ ότι μερικοί Κληρικοί που υπηρετούν στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων είναι αποσπασμένοι από την Εκκλησία της Ελλάδος για τις ανάγκες της Ομογένειας στη Μ. Βρετανία.

Εκφράζουμε, λοιπόν, τις θερμές μας ευχαριστίες τόσο πρός την Ελληνική Κυβέρνηση, όσο και προς τον Μακαριώτατο Αρχιεπίσκοπο και τους Αγίους Αρχιερείς της γεραράς Αποστολικής Εκκλησίας της Ελλάδας για την αξιόλογη αυτή ενίσχυση που τόσο πρόθυμα μας παρέχουν.

Το ίδιο θα μπορούσαμε να πούμε για ένα μεγάλο αριθμό δασκάλων μας, όσοι υπηρετούν στα Κοινοτικά Σχολεία, ζουν μόνιμα στη Μεγάλη Βρετανία, είναι προσοντούχοι, αλλά δεν έχουν καμία απολύτως επαγγελματική κατοχύρωση. Θα μπορούσαν, ασφαλώς, να διερευνηθούν οι πιθανότητες στενότερης συνεργασίας της Αρχιεπισκοπής με τις Κυβερνήσεις Ελλάδας και Κύπρου στο θέμα είτε άμεσης εξάρτησης των ωρομισθίων αυτών Δασκάλων και Κληρικών μας από τα Υπουργεία Παιδείας, είτε τουλάχιστον αναγνώρισης των ετών υπηρεσίας τους στα Σχολεία μας για λόγους συνταξιοδότησης. Το θέμα αυτό, όμως, είναι αρκετά σοβαρό για να μπορούμε να το διεξέλθουμε επιτρόχαδην. Τονίζουμε, πάντως, ότι και οι δύο Κυβερνήσεις Ελλάδας και Κύπρου έχουν προσφέρει και εξακολουθούν να προσφέρουν ικανή βοήθεια προς τα Σχολεία μας με την αποστολή δημοδιδασκάλων, βιβλίων και αναλόγου βοηθητικού υλικού για τις εκπαιδευτικές μας ανάγκες.

Συγκεκριμένα, το Υπουργείο Παιδείας της Ελλάδας αποστέλλει κατ' έτος περίπου 40 Δασκάλους και δωρεάν όλα τα σχολικά βιβλία δημοτικής εκπαίδευσης, ενώ το Υπουργείο Παιδείας της Κύπρου αποστέλλει περίπου 25 Δημοδιδασκάλους. Γι' αυτό και τους είμαστε καθόλα υπόχρεοι και ευγνώμονες.

Οι αριθμοί, όμως, αυτοί οπωσδήποτε δεν αρκούν, αφού στα Σχολεία μας χρειαζόμαστε πενταπλάσιον αριθμό Εκπαιδευτικών. Και ούτε είναι δίκαιο να εξαρτώμεν την τύχη και το μέλλον των Παροικιακών μας Σχολείων από την αποστολή Δασκάλων από την Ελλάδα και την Κύπρο. Οι Δάσκαλοι, βέβαια, αυτοί επιτελούν ένα θαυμάσιο εκπαιδευτικό έργο. Και ούτε πρέπει να παραβλέψουμε και την εθνική σημασία που έχουν για τους αποδήμους οι Εκπαιδευτικοί αυτοί: Αποτελούν μια πολύ ζωντανή παρουσία και γέφυρα που ενώνει τους Ομογενείς με τη Γενέτειρα και τον εθνικό κορμό.

Οι εκπαιδευτικές ανάγκες, βέβαια, της Ομογένειας δεν περιορίζονται, ούτε και πρέπει να θεωρούμε ότι τελείνουν, στη δημιουργία και την ικανοποιητική λειτουργία των Παροικιακών μας Σχολείων.

Άλλωστε, τα Σχολεία αυτά λειτουργούν σχεδόν εξ ολοκλήρου τα απογεύματα για 1½ - 2 ώρες και τα Σάββατα για 3 – 4 ώρες, οπότε το παιδί φοιτά σε Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο το πολύ τέσσερις ώρες τη βδομάδα. Οφείλουμε, λοιπόν, να επιδιώξουμε την ίδρυση Ημερησίων Σχολείων με πλήρες ωράριο διδασκαλίας που να καλύπτει όλες τις τάξεις Δημοτικής και Μέσης Εκπαίδευσης, όπως κάνουν και άλλες ξένες Μειονότητες και Θρησκευτικά Δόγματα στη Μεγάλη Βρετανία (Εβραίοι, Πολωνοί, Προτεστάντες, Μεταρρυθμιστές κ.τ.λ.).

(...)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:
Mayfair, Finchley, Holloway, Palmers Green, Erdington (Birmingham)
or call 020 7307 8400

LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

**από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη**

# Πάθος ή πάθος;

**ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ (τελευταίο)**

**Ρωτά ο π. Σωφρόνιος:** ***«Είναι άρα γε δυνατόν εν τη σκοτοδίνη του μίσους και των άλλων καταχθονίων παθών (ο άνθρωπος) να ίδη το υπερνοητόν Φως της θεότητος;»*** **(ο.π.π.σελ. 69-70).**

Πιο πάνω αναφερθήκαμε και στο πένθος. Αυτό μπορεί να διαδραματίσει δυαδικό ρόλο στο πρόβλημα των παθών. Κι αυτό γιατί και το πένθος έχει, κατά κάποιο τρόπο, δυαδικό νόημα. Είναι το πένθος το ψυχικό, το οποίο είναι και εμπαθές και το οποίο σκοτώνει το σώμα και την ψυχή του ανθρώπου. Υπάρχει, όμως, και το πνευματικό πένθος, όπου ο άνθρωπος σκέφτεται συνεχώς το Θεό και θλίβεται μέχρι πικρών και καυτών δακρύων για τη πτώση του και τον μετά από αυτήν χωρισμό του από τον Θεό. Το πένθος *«το πνευματικόν...καθαίρει τον άνθρωπον εκ των θανατηφόρων παθών, και ούτω ζωοποιεί αυτόν όλον. Δια ζεόντων δακρύων απαλλάσσεται ο νους ημών από των εμπαθών εικόνων...»* (ο.π.π. σελ. 77)

Τα πάθη, αυτές οι δυνάμεις τις οποίες ο Θεός ενέβαλε στον άνθρωπο για να μπορεί να θεωθεί με την προς τα άνω πνευματική του πορεία, μετά την πτώση κατέστησαν συνήθως δυνάμεις που λειτουργούν αντίθετα από τον προορισμό τους. Χρειάζεται, λοιπόν, ο άνθρωπος να ανακαλύψει και χρησιμοποιήσει τη θετική δύναμη του πάθους για να νικήσει το πάθος ή καλύτερα τα πάθη του. Η πτώση έφερε το σκοτάδι του άδη μέσα στα βάθη της ύπαρξής του ανθρώπου. Ο μόνος που μπορεί να τον βοηθήσει στην προσπάθεια αυτή είναι ο Θεός, ο οποίος είναι το Φως και άρα, με το Φως Του μπορεί να διώξει τον άδη, με το τυραννικό του σκοτάδι που φωλιάζει μέσα του και να βάλει τη Βασιλεία Του στη θέση του και με αυτό τον τρόπο να ελευθερωθώ από κάθε πάθος που τυραννά την ψυχή του. Με αυτόν τον τρόπο, αλλάζει και η μορφή του πένθους που είχα μέσα του. Το πένθος, από ψυχικό και εμπαθές που ήταν, τώρα γίνεται πνευματικό. Αντίθετα, η αναχώρηση του Αγίου Πνεύματος από τον εσωτερικό μας κόσμο, φέρνει και πάλι το ψυχικό πένθος και ταλαιπωρεί την ψυχή μας, γιατί επανέρχεται το φρικτό εκείνο σκοτάδι, που είναι αποτέλεσμα της απουσίας του αληθινού Φωτός (βλ. Σωφρονίου, Οψόμεθα, σελ. 78). Ο γέρων Σωφρόνιος μας λέει το εξής συγκλονιστικό: *«Η διαμονή μετά του Κυρίου φονεύει τα πάθη. Τότε δεν ελκύει ημάς ούτε η δόξα, ούτε ο πλούτος, ούτε η εξουσία, ούτε οτιδήποτε γήινο, αναποφεύκτως εμπαθές και πάντοτε φέρον την σφραγίδα του τραγικού και του εφήμερου»* (ο.π.π.σελ. 281).

Νομίζουμε ότι αυτές οι πιο πάνω λίγες γραμμές, συνοψίζουν αυτό που θα θέλαμε να πούμε σε αυτό το άρθρο. Εμείς ο χριστιανοί έχομε την ύψιστη ευκαιρία να απαλλαχτούμε από τα αρνητικά πάθη και να βάλουμε στη θέση τους την δύναμη εκείνη με την οποία μας προίκισε ο Θεός για τη θέωσή μας. Ο μόνος τρόπος για να γίνει αυτό είναι αυτό που λέει ο π. Σωφρόνιος: **Η διαμονή του Κυρίου.**

Ποια είναι η έννοια της διαμονής αυτής; Πάντα να έχουμε τον Κύριο μαζί μας, μέσα μας. Πώς, όμως, μπορούμε να το επιτύχουμε αυτό; Πρώτα-πρώτα, με την αδιάλειπτη προσευχή. Συνέχεια στο νου και την καρδιά μας να έχουμε τον Χριστό. Και όχι μόνο. Και στα χείλη μας. Το στόμα μας να προφέρει συνεχώς το όνομά Του, το υπέρ παν όνομα. Ό,τι καλό κάνουμε να το αποδίδουμε στο Χριστό και όχι στη δική μας ανύπαρκτη αξιοσύνη. Να ομολογούμε πάντοτε, σε κάθε περίπτωση τον Χριστό και μάλιστα σε περιπτώσεις που να μας στοιχίζει αυτή η ομολογία. Με λίγα λόγια, να ζούμε για τον Χριστό.

Τότε δεν υπάρχει περίπτωση (δεν αφήνουμε έστω και μια χαραμάδα στο διάβα της ζωής μας) για να δράσει ο Πονηρός, ο οποίος είναι και ο δημιουργός των παθών μας, όπως αυτά εξελίχθηκαν σε αρνητικές μεταπτωτικές εσωτερικές δυνάμεις μέσα μας.

**π. Ανδρέας Μιχαηλίδης**
**Nottingham**

# Μέλλουσα Κρίσις – Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου

**ΒΛΕΠΟΝΤΑΣ τη φράση αυτήν «Μέλλουσα Κρίσις», ίσως μερικοί χριστιανοί να διερωτηθούν τι σημαίνει, πότε θα γίνει, τι σκοπό έχει, κ.λπ. Σε όλα τα ερωτήματα απαντά ο Κύριος στην ευαγγελική περικοπή η οποία διαβάζεται την Τρίτη Κυριακή της πρώτης περιόδου του Τριωδίου.**

Η πρώτη Κυριακή του Τριωδίου μάς διδάσκει πώς πρέπει να προσευχόμεθα. Μας καλεί να ταπεινωθούμε. Η δεύτερη Κυριακή μάς συστήνει τη μετάνοια και την επιστροφή στον δρόμο του Θεού. Η δε τρίτη μάς υπενθυμίζει ότι κάποια ημέρα θα κληθούμε από τον Θεό όλοι οι άνθρωποι, ζώντες και νεκροί, να λογοδοτήσουμε για τις πράξεις και τη ζωή μας εδώ στη γη.

Παραθέτω μερικά από τα ερωτήματα που πιθανόν θα δημιουργηθούν στους αναγνώστες οι οποίοι δεν άκουσαν ποτέ τους την ευαγγελική αυτή περικοπή, ή και αν την άκουσαν, δεν κατάλαβαν το περιεχόμενό της.

**ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ: Τι είναι η Μέλλουσα Κρίσις; Ποιους αφορά; Πότε θα γίνει; Ποιος θα την κάμει; Τι θα γίνει κατά την Κρίσιν εκείνη;**

Σε όλα τα ερωτήματα απαντά ο Κύριος με τη διδασκαλία Του, που διαβάζεται την τρίτη Κυριακή του Τριωδίου, ήτοι την ερχόμενη Κυριακή για εφέτος.

Γράφει ο ***Δαμασκηνός Ιωαννίδης***, θεολόγος

Ο Κύριος είπεν: *«Όταν έλθει ο Υιός του Ανθρώπου (εννοεί τον Εαυτό Του, διότι εγεννήθη από την Παναγία) εν τη δόξη Αυτού και πάντες οι Άγιοι Άγγελοι μετ' αυτού, τότε θα καθίσει επί θρόνου δόξης Αυτού και συναχθήσονται έμπροσθεν Αυτού πάντα τα έθνη και αφοριεί αυτούς απ' αλλήλων, ώσπερ ο ποιμήν αφορίζει τα πρόβατα από των εριφίων και στήσει τα μεν πρόβατα εκ δεξιών Αυτού, τα δε ερίφια εξ ευωνύμων».*

Στην απλή γλώσσα: Ο Κύριος θα έλθει για δεύτερη φορά να συναντήσει τους ανθρώπους, αλλά τώρα δεν θα έλθει όπως την πρώτη φορά, δηλαδή ως ταπεινός άνθρωπος, αλλά ως βασιλεύς επί του θρόνου του και μαζί Του θα έλθουν και όλοι οι άγγελοι. Τότε θα καθίσει στο θρόνο Του και θα καλέσει μπροστά του όλα τα έθνη (λαούς), ζωντανούς και νεκρούς, και θα τους χωρίσει σε δύο ομάδες, όπως ο βοσκός ξεχωρίζει τα πρόβατα από τα κατσίκια. Τα πρόβατα θα τα βάλει στα δεξιά Του και τα κατσίκια στ' αριστερά Του.

**Πότε θα έλθει;** Η ημέρα και η ώρα της Δευτέρας Παρουσίας του Κυρίου είναι άγνωστη. Αυτό το είπε ο ίδιος ο Κύριος: *«Περί δε της ημέρας εκείνης και της ώρας ουδείς οίδεν, ουδέ οι άγγελοι των ουρανώ ει μη ο πατήρ μου μόνος»* (Ματθ. κδ' 36). Ούτε αυτοί οι άγιοι άγγελοι γνωρίζουν πότε θα γίνει η Μέλλουσα Κρίσις. Μόνον ο Άγιος Θεός. Για το λόγον αυτόν, οι άνθρωποι πρέπει να είναι πάντοτε έτοιμοι, διότι θα δώσουν λόγο για τις πράξεις τους την ημέρα εκείνη στον Κύριο.

Αλλά και στην παραβολή των Δέκα Παρθένων, η οποία διαβάζεται την Αγία Εβδομάδα, ο Κύριος μάς συμβουλεύει τα εξής: *«Γρηγορείτε και προσεύχεσθε, ότι ουκ οίδατε την ημέραν ουδέ την ώραν εν η ο υιός του ανθρώπου έρχεται».* (Ματθ. κε' 13). Και εδώ, πάλι, ο Κύριος μάς καλεί να είμαστε έτοιμοι για να εισέλθουμε στη Βασιλεία του Θεού. Κανένας δεν γνωρίζει πότε θα εγκαταλείψει την επίγεια ζωή. Η προετοιμασία, λοιπόν, της ψυχής – που είναι αθάνατη – είναι αναγκαία και απαραίτητη από την εδώ ζωή, ώστε να μην υποφέρει αιωνίως.

Σας παρουσιάζω ακόμη ένα χωρίο της Αγίας Γραφής, όπου διαβεβαιώνει τον θάνατο και την κρίση που θα επακολουθήσει: *«Απόκειται τοις ανθρώποις άπαξ αποθανείν, μετά δε τούτο κρίσις».* Και εδώ μας λέγει ότι ο άνθρωπος θα αποθάνει και μετά θα επακολουθήσει η Κρίσις (Εβρ. θ' 21).

***Λεπτομέρεια από περίφημο Τρίπτυχο τού Γεωργίου Κλόντζα (περί τα 1580 μ.Χ.) (Αριστερό εσωτερικό) Ο Κύριος με την Παναγία, τον Πρόδρομο και τους Αγγέλους έρχονται και ετοιμάζεται ο θρόνος, ενώ εγείρονται οι νεκροί.***

### Μέση Κατάστασις

Με την ευκαιρία που αυτήν την εβδομάδα ασχολούμεθα με τη Μέλλουσα Κρίση, θα ήθελα να σας μιλήσω λίγο και για τη **Μέση Κατάσταση**, που ίσως πρώτη φορά ν' ακούετε περί αυτής.

Οι άνθρωποι δημιουργήθηκαν από τον Θεό κατά διαφορετικό τρόπο από όλα τα άλλα δημιουργήματα. Ενώ όλα τα δημιουργήματα είναι ύλη και δημιουργήθηκαν με έναν λόγο του Θεού – «είπε και εγένοντο» – ο άνθρωπος δημιουργήθηκε από τα χέρια τού ιδίου του Θεού και τού ενεφύσησε στο πρόσωπο πνοή ζωής. Αυτό το εμφύσημα τού Θεού είναι η ψυχή που έχουμε μέσα μας και η οποία μάς δίνει τη δυνατότητα να ομοιωθούμε με τον Θεό. Η ψυχή είναι αθάνατη, το σώμα (ύλη) πεθαίνει. Δηλαδή, ο άνθρωπος είναι δημιουργημένος κατ' εικόναν και καθ' ομοίωσιν Θεού». Όλα τα δημιουργήματα όταν πεθαίνουν, εξαφανίζονται. Ο άνθρωπος όμως εξαφανίζεται μόνον ως ύλη (σάρκα). Η ψυχή δεν πεθαίνει, είναι αθάνατη. Για τον λόγον αυτόν προσευχόμεθα και κάνουμε και μνημόσυνα υπέρ των ψυχών των νεκρών μας.

Οι ψυχές των νεκρών μας, μετά το θάνατο τού σώματός τους, μεταβαίνουν όλες σε ένα μέρος αναμονής, που ονομάζεται **Μέση Κατάστασις.** Εκεί θα περιμένουν μέχρι τη Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου, ότε θα ενωθούν και πάλι με το σώμα, όχι όμως το υλικό, αλλά το πνευματικό, αγγελικό τώρα, διότι το νέο σώμα δεν θα έχει πλέον θάνατο. Θα ζει αιωνίως εκεί που θα το αποστείλει ο Κύριος, όταν θα κάνει την Μέλλουσα Κρίση, στη Δευτέρα Αυτού Παρουσία.

### Πώς θα κριθούν οι άνθρωποι

Η κρίση θα γίνει από τον ίδιο τον Κύριο. Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία επ' αυτού, όπως το λέγει και το ευαγγέλιο (Ματθ. κε' 31-46).

Σύμφωνα με τις αποκαλύψεις τού Κυρίου, αφού συγκεντρωθούν όλα τα έθνη ενώπιόν Του, ζώντες και νεκροί, θα τους χωρίσει στα δεξιά και τ' αριστερά Του. Σ' αυτούς στα δεξιά Του, θα πει: *«Δεύτε οι ευλογημένοι τού πατρός μου, κληρονομήσατε την ητοιμασμένην υμίν βασιλείαν από καταβολής κόσμου. Επείνασα και εδώκατε μοι φαγείν, εδίψησα και εποτίσατέ με, ξένος ήμην και συνηγάγατέ με, γυμνός και περιεβάλετέ με»* κ.λπ. Οι δίκαιοι, βεβαίως, θα ρωτήσουν *«Κύριε πότε σε είδαμε και σε βοηθήσαμε;»* για να πάρουν την απάντηση: *«Εφ' όσον εποιήσατε την ελεημοσύνην στους συνανθρώπους σας που είχαν ανάγκη, είναι σαν να την κάνατε σε Εμέ».* Αυτοί λοιπόν είναι οι δίκαιοι που θα κληρονομήσουν την αιώνια βασιλεία τού Θεού, που ετοιμάστηκε από καταβολής κόσμου, δηλαδή από την αρχή της δημιουργίας. Πώς παρουσιάζονται, λοιπόν, άνθρωποι και διακηρύττουν ότι μετά θάνατον δεν υπάρχει ζωή;

Για τούς ανθρώπους στ' αριστερά Του, τα «ερίφια», ο Κύριος θα τους ειπεί: «Πορεύεσθε απ' εμού οι κατηραμένοι στο πυρ το αιώνιον, το ητοιμασμένον τω διαβόλω και τοις αγγέλοις αυτού. Επείνασα και ουκ εδώκατέ μοι φαγείν, εδίψησα και ουκ εποτίσατέ με, ξένος ήμην και ου συνηγάγετέ με, γυμνός και δεν με ενδύσετε, ασθενής και εις την φυλακήν και δεν με επισκεφθήκατε». Αυτοί θα ρωτήσουν: «Πότε σε είδαμε, Κύριε, και δεν σε βοηθήσαμε;» Και ο Κύριος θα τους απαντήσει: *«Εφ' όσον ουκ εποιήσατε αυτά εις συνανθρώπους σας ουδέ εμοί εποιήσατε».* Επομένως, διδασκόμαστε με τη διδασκαλία τού Κυρίου ότι μόνον οι καλές πράξεις και η αγάπη προς όλους, φίλους και εχθρούς μας, μάς εξασφαλίζουν τη Βασιλεία των Ουρανών. Επομένως, το μέρος της τιμωρίας ετοιμάσθη για τον διάβολο και τα όργανά του.

Ύστερα από όλα αυτά, αγαπητοί μου, εύχομαι όλοι μας ν' ακολουθήσουμε τον ορθό δρόμο. Αυτό βεβαίως θα το επιτύχουμε, όταν εφαρμόσουμε αυτά τα οποία ζητεί ο Κύριος, δηλαδή όταν είμαστε εξυπηρετικοί προς τους συνανθρώπους μας και όχι σκληροί και άσπλαχνοι. Όταν είμαστε γεμάτοι αγάπη, όπως ο Θεός.

Όπως ακριβώς διδάσκει ο Κύριος, κάθε καλή πράξη που γίνεται προς τον συνάνθρωπό μας είναι σαν να γίνεται προς τον ίδιο τον Χριστό. Γι' αυτόν το λόγο, όλες οι καλές πράξεις, αλλά και οι κακές, καταγράφονται και θα παρουσιαστούν μπροστά μας στη Δευτέρα Παρουσία τού Κυρίου και τη Μέλλουσα Κρίση.

Επομένως, από εμάς εξαρτάται αν θα οδηγηθούμε στη Βασιλεία των Ουρανών, που είναι η αιώνιος ευτυχία ή στον τόπο της αιωνίου βασάνου.

Τελειώνοντας, θα ήθελα να σας παρακαλέσω να φυλάξετε αυτή τη δημοσίευση και να τη διαβάζετε καθημερινά, διότι αφορά στην καλυτέρευση τής ζωής μας και τη λογοδοσία μας στον Θεό, την ημέρα που θα παρουσιαστούμε μπροστά Του.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ
Demetriou & English
24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world
ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ
131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG
FUNERAL DIRECTORS
TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

# Επίσημη αναγνώριση της Ορθόδοξης Εκκλησίας από το Καμερούν

**Ένα μεγάλο γεγονός για την Ορθόδοξη Εκκλησία στο Καμερούν συνέπεσε τόσο με την επίσημη επίσκεψη του Πατριάρχου Αλεξανδρείας κ. Θεοδώρου που πραγματοποιήθηκε την περασμένη βδομάδα στην χώρα, όσο και με τους φετινούς εορτασμούς για τα 50 χρόνια της Ιεράς Μητρόπολης Καμερούν, καθώς στις 12 Φεβρουαρίου, ο Πρόεδρος του Καμερούν κ. Πολ Μπίγια εξέδωσε απόφαση για την επίσημη αναγνώριση της Ορθόδοξης Εκκλησίας στην μεγάλη αυτή αφρικανική χώρα. Το εν λόγω προεδρικό διάταγμα θεωρείται ως και η τυπική πλέον αναγνώριση της Ιεράς Μητρόπολης Καμερούν (στη φωτό ο Πατριάρχης με τον Πρόεδρο του Καμερούν).**

Το θέμα, που έχει μεγάλη σημασία τόσο για την Αλεξανδρινή Εκκλησία όσο και για την ενδυνάμωση των σχέσεων του Ελληνισμού με την χώρα, κατέγραψε ο τοπικός Τύπος παράλληλα με τις πολλές αναφορές και ρεπορτάζ για την επίσκεψη του Αλεξανδρινού Προκαθημένου στο Καμερούν.

Για το γεγονός της επίσημης αναγνώρισης εξέφρασε την μεγάλη του ικανοποίηση και ο Προκαθήμενος του Δευτερόθρονου Πατριαρχείου **κ.Θεόδωρος,** ανακοινώνοντας το νέο, κατά την επίσκεψή του αργά το απόγευμα της Παρασκευής στην νεοσύστατη ενορία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στην παραθαλάσσια πόλη Ντουάλα, συνοδευόμενος από τον Μητροπολίτη Καμερούν **Γρηγόριο.**

Στην πόλη αυτή, που θεωρείται μεγαλύτερη και από την πρωτεύουσα Γιαουντέ, ο Ελληνισμός υποδέχτηκε θερμά τον κ. Θεόδωρο και απάντησε με πολλά χειροκροτήματα στην αναγγελία του νέου της αναγνώρισης, καθώς πλέον η τοπική Εκκλησία του Ελληνορθόδοξου Δευτερόθρονου Πατριαρχείου θα μπορεί να δραστηριοποιηθεί περισσότερο, προχωρώντας σε έργα που θα συμβάλουν στην κοινωνική της προσφορά στην χώρα.

Ανάμεσα στους παρευρισκόμενους, και οι λίγοι Έλληνες που έχουν απομείνει στην Ντουάλα, 55 περίπου τον αριθμό. Μεταξύ αυτών και ο επιχειρηματίας και οφικιάλιος της Αλεξανδρινής Εκκλησίας κ. **Ανέστης Αρνόπουλος,** που έκτισε ιδίοις εξόδοις το ναό του Αγίου Ιωάννη της Ντουάλα, λαμβάνοντας τις θερμές ευχαριστίες από τον κ. Θεόδωρο, ο οποίος μίλησε με την σειρά του για την αγάπη που πάντοτε δείχνει ο απόδημος Ελληνισμός στην Ορθόδοξη Εκκλησία και δη στο Πατριαρχείο Αλεξανδρείας.

Να σημειωθεί ότι στην πόλη της Ντουάλα, υπάρχει και ένας ακόμη ελληνικός ναός, του Αγίου Κωνσταντίνου, κτισμένος στα χρώματα της Ελλάδας, όπου ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας κ. Θεόδωρος προέστη το περασμένο Σαββάτο το πρωί πατριαρχικού συλλειτουργου, παρουσία του Έλληνα Πρέσβη στο Καμερούν **κ. Διονύση Σουρβάνου,** του Επίτιμου Προξένου της Ελλάδας στο Καμερούν κ. **Γιάννη Καμπάνη,** του Προέδρου της Ελληνικής Κοινότητας της Ντουάλα κ. **Νίκου Φρέρη,** του Προέδρου της Ελληνικής Κοινότητας του Γιαουντέ κ. **Λευτέρη Παπά,** του Προέδρου της Αδελφότητας Ορθοδόξου Ιεραποστολής Θεσσαλονίκης κ. **Βάιου Πράντζου,** των Οφικιάλιων της Αλεξανδρινής Εκκλησίας κ.κ. **Ανέστη Αρνόπουλου** και **Θεόδωρου Πιτταρά,** ενώ τιμητικά παρευρέθηκε και ο Ιμάμης της περιοχής, δίνοντας την αφορμή στον Πατριάρχη Θεόδωρο να μιλήσει για την αρμονική συνύπαρξη χριστιανών και μουσουλμάνων τόσο στο Καμερούν όσο και στην έδρα του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας, στην Αίγυπτο.

## ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΥΠΡΟΥ: *«Στο πρόσωπο του πρέσβη της Ελλάδας βλέπουμε το έθνος»*

Απόψεις σε εκκλησιαστικά, εθνικά και κοινωνικά θέματα αντάλλαξαν σε εθιμοτυπική τους συνάντηση ο Προκαθήμενος της Εκκλησίας της Κύπρου, Αρχιεπίσκοπος **Χρυσόστομος ο Β'** και ο νέος Πρεσβευτής της Ελλάδας στη Λευκωσία **Βασίλειος Παπαϊωάννου.**

Ο Αρχιεπίσκοπος δήλωσε ότι ανέλυσε στον Έλληνα Πρεσβευτή *«τις απόψεις της Εκκλησίας όσον αφορά όλα τα θέματα, και εκκλησιαστικά και εθνικά και τα πάντα»*. Πρόσθεσε ότι *«εμείς, στο πρόσωπο του Πρεσβευτή της μητέρας πατρίδας, πάντοτε βλέπουμε το έθνος»*.

Ο Αρχιεπίσκοπος ευχήθηκε στο Βασίλειο Παπαϊωάννου *«επιτυχημένη παρουσία εδώ στην Κύπρο»*, διαβεβαιώνοντάς τον ότι *«εμείς πάντοτε θα είμαστε κοντά του, θα έχουμε μια άψογη συνεργασία και ότι η πόρτα μας θα είναι πάντοτε ανοικτή όποτε θέλει να έρχεται εδώ»*.

Για τη συνάντησή του με τον Έλληνα Πρεσβευτή είπε ότι είναι η πρώτη ανάμεσά τους *«αλλά από εθιμοτυπική πιστεύω την κάναμε ουσιαστική»*, είπε ο Αρχιεπίσκοπος.

Από την πλευρά του, ο Πρεσβευτής της Ελλάδας διαβεβαίωσε τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο *«ότι με την άφιξή μου σε αυτή την ιστορική συγκυρία της Κύπρου θα συνεχίσουμε να έχουμε μια συνεχή συνεργασία και διαρκή συνεννόηση»*.

Είπε επίσης, ότι εξέφρασε στον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο *«ευχαριστίες για την εγκαρδιότητα της υποδοχής»*.

Οπως είπε ο Βασίλειος Παπαϊωάννου, *«η συνάντησή μας ήτανε εγκάρδια και πολύ εποικοδομητική και θα έχουμε την ευκαιρία, όπως είπε και ο Μακαριώτατος, να συνεχίσουμε αυτή την τακτική επαφή»*.

# Η ζωή του Αγίου Νεκταρίου

Την **Κυριακή 5 Απριλίου 2009,** και ώρα 3.00μ.μ. θα παρουσιαστεί στην Αίθουσα Εκδηλώσεων του Δημοτικού Σχολείου, (Grafton Primary School, Eburne Road, Holloway, London N.7), το ποιητικό έργο ***«Η ζωή του Αγίου Νεκταρίου»*** από τη Γέννηση, ως τη Κοίμηση του και την ανακήρυξη του σε άγιο, που έγραψε και θα απαγγείλει η πρεσβυτέρα **Καλυψώ Δημητριάδη.**

Η εκδήλωση θα πλαισιωθεί με συνοδεία ύμνων από τη ζωή του αγίου που θα αποδώσει ο πατήρ **Νεκτάριος Δημητριάδης** και θα υπάρχει και βίντεοπροβολή.

Στο Β' μέρος του προγράμματος (ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ – ΠΑΡΑΔΟΣΗ) θα παρουσιαστούν Χριστιανικά και Παραδοσιακά τραγούδια από τον πατέρα Νεκτάριο και την Πρεσβυτέρα Καλυψώ Δημητριάδη.

ΕΙΣΟΔΟΣ: £15.00 (η τιμή συμπεριλαμβάνει κέρασμα). Όλα τα έσοδα από την εκδήλωση, θα διατεθούν για τις ανάγκες της εκκλησίας.

Η συγγραφέας πρεσβυτέρα Καλυψώ Δημητριάδη, μητέρα δύο παιδιών, γεννήθηκε στην Αθήνα το 1963, όπου και διαμένει.

Ο σύζυγος της, πατήρ Νεκτάριος είναι εφημέριος στον Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών στο Περιστέρι.

## *ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΣΤΟ ISLINGTON*

Τα τελευταία εννέα χρόνια, κατόπιν προτροπής του πνευματικού της Γέροντος, ιερομονάχου π. **Παύλου Δικαίου** της Ιεράς Μονής Αγίας Αικατερίνης Σινά, ασχολείται με τη λογοτεχνική ποιητική συγγραφή της ζωής των Αγίων.

Τα έργα της παρουσιάζει η ίδια σε ραδιοφωνικές και τηλεοπτικές εκπομπές και σε εκδηλώσεις, προσκεκλημένη διαφόρων Μητροπόλεων στην Ελλάδα και στο Εξωτερικό.

Η ιεραποστολική αυτή προσπάθεια έχει συγκινήσει τον κόσμο και έχει επεκταθεί από την Κύπρο ως τον Καναδά την Αμερική και την Αυστραλία.

Δείγματα της συγγραφικής της δραστηριότητας υπάρχει στην ιστοσελίδα της Ι. Μ. Μυτιλήνης με διεύθυνση **www.pigizois.gr**

Για πληροφορίες και προκρατήσεις: Καθημερινώς στο Γραφείο του Ναού: **0207 281 0407**

## Αποκριάτικο τραπέζι για τους ηλικιωμένους από την Αδελφότητα «Παντάνασσα» της Κοινότητας Αποστόλου Βαρνάβα

***Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:***

Η Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών και Δεσποινίδων «Η Παντάνασσα» κάθε χρόνο ετοιμάζει μεγάλη φιλοξενία προς τιμήν των προσφιλών και σεβαστών μας ηλικιωμένων.

Όλοι έχουμε ιερή υποχρέωση και προσω-πικό καθήκον να προσφέρουμε για το σκοπό αυτό από την καρδιά μας.

Να προσφέρουμε τιμή, σεβασμό, αγάπη, εκτίμηση, ευγνωμοσύνη, φροντίδα και περιποίηση προς τους πατέρες και μητέρες μας, τους παππούδες και γιαγιάδες μας και γενικά προς κάθε ηλικιωμένο πρόσωπο το οποίο ανήκει στη δική μας οικογένεια.

Εφέτος, η φιλοξενία θα γίνει την **Κυριακή της Απόκρεω, 22 Φεβρουαρίο 2009**, στους δικούς μας χώρους, ως ακολούθως:

α) Όσα ηλικιωμένα άτομα εκκλησιασθούν στον Ναό του Αποστ. Βαρνάβα, θα παρακαθήσουν σε τραπέζι στο χωλ του Αποστόλου Βαρνάβα, ώρα 11.10 π.μ. - 12.30 μ.μ.

β) Όσα πρόσωπα εκκλησιασθούν στον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας, θα παρακαθήσουν σε γεύμα στη μεγάλη αίθουσα του Καθεδρικού Ναού, 12.30 - 2.00 μ.μ.

Καλούμε, λοιπόν, και προσκαλούμε όλους τους προσφιλείς και σεβαστούς ηλικιωμένους ομογενείς μας όπως προσέλθουν στο τραπέζι την Κυριακή της Απόκρεω. Με αυτόν τον τρόπο θα δώσουν την ευκαιρία να τους τιμήσουμε και να εκφράσουμε την αγάπη και το σεβασμό μας. Θα τους περιμένουμε όλους.

Παράλληλα, απευθύνουμε θερμή παράκληση προς όλους τους φίλους των ηλικιωμένων, όπως προσφέρουν με προθυμία και απλοχεριά τα δώρα τους. Μπορείτε να προσφέρετε χρήματα, φαγητά και διάφορα αλμυρά και γλυκά. Σας δίνεται η ευκαιρία να εκφράσετε τον εσωτερικό σας κόσμο και τον πλούτο της ψυχής σας προς τον συνάνθρωπό σας.

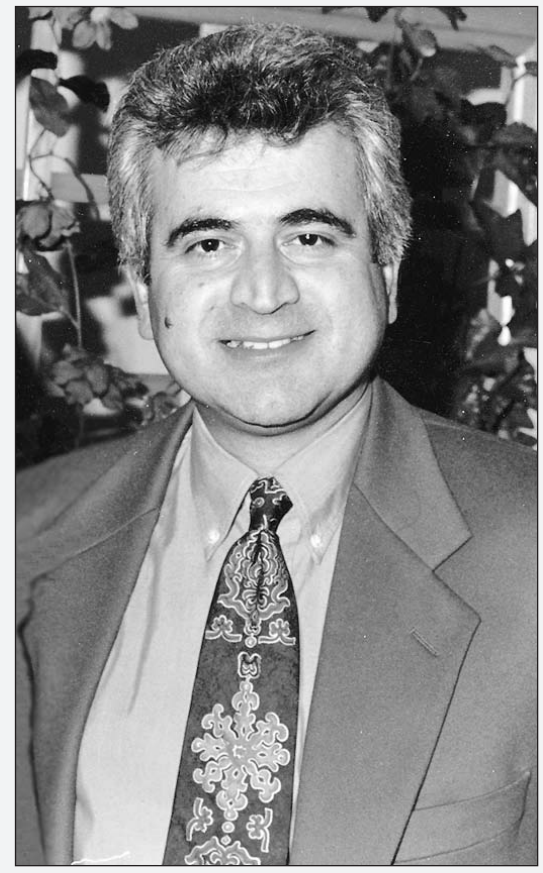
## ✝ ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ✝

**Την ερχόμενη Κυριακή, 22 Φεβρουαρίου 2009 τελούμε στην εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green, το ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αγαπημένου και αξέχαστού μας συζύγου, πατέρα και αδελφού**

# ΑΝΤΩΝΗ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗ

**και καλούμεν όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παραστούν και δεηθούν μαζί μας.**

**Η σύζυγος, τα τέκνα,**
**ο αδελφός και οι λοιποί συγγενείς.**



A dad, a husband,
you will always be
Our friend for life
and for all eternity.

We miss you more
and more each day.
Our memories of you
will never fade away.

The years have come
and gone so fast
but our thoughts of you
will always last

Tony, we love you so
and with this poem
We want everyone
to know

WE MISS YOU
ALL OUR LOVE
YOUR FAMILY
XXXXXXXXX

# tv ελληνικά προγράμματα

Δ Ο Ρ Υ Φ Ο Ρ Ι Κ Α  Κ Α Ν Α Λ Ι Α

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ
ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

ΑΠΟ 19 ΕΩΣ 25 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2009

## ANT1

### Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Πρωινός καφές (μαγκαζίνο)
11.00 Τα νέα του ΑΝΤ1
11.50 Κωνσταντίνου και Ελένης (σειρά-κωμωδία)
12.45 Άκρως οικογενειακόν (σειρά-κωμωδία)
13.45 Αξίζει να το δεις-σόου
15.40 Τα νέα του ΑΝΤ 1
15.45 Ράδιο αρβύλα (ενημερωτική εκπομπή)
16.50 Με αγάπη (ενημερωτική εκπομπή)
17.00 Λόλα-(σειρά - κωμωδία)
18.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1

**(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**

01.30 Τηλεμάκρετινγκ (ενημερωτική εκπομπή)
02.00 Mobile fun- τεχνολογία
02.30 Ελλάς το μεγαλείο σου (σειρά - κωμωδία)
03.50 6 με 10 μαζί (μαγκαζίνο)

### Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου

19.00 Το σόι μου μέσα
20.00 Εργαζόμενη γυναίκα
21.00 Lost
22.00 Tru calling
23.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
23.10 Με αγάπη
23.30 Το σόι μου μέσα
00.30 Εργαζόμενη γυναίκα
01.30 Τηλεμάρκετινγκ

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

19.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα 10χρονο
20.00 Η στιγμή της αλήθειας
21.00 Lost
22.00 Tru calling
23.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
23.15 Με αγάπη
23.30 Η Λίτσα
00.30 Φίλα το βάτραχό σου
01.30 Τηλεμάρκετινγκ
02.00 Mibile phone
02.30 Τα φιλαράκια

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

08.00 Καλομελέτα κι έρχεται (ενημερωτική εκπομπή)
11.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
11.45 Σούπερ Σάββατο (αθλητική εκπομπή)
12.45 Ταινία
14.40 Extreme makeover home edition
15.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Ταινία
18.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
19.00 Ταινία
21.10 Όλα 9+
23.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
23.20 Ταινία
01.30 Τηλεμάκρετινγκ (ενημερωτική εκπομπή)
02.15 Mobile fun (τεχνολογία)
02.50 Λίφτινγ

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

08.00 Καλομελέτα κι έρχεται (ενημερωτική εκπομπή)
11.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
11.45 Extereme makeover Home Edition
13.40 Ελληνική σειρά
15.40 Τα νέα του ΑΝΤ 1
15.45 Ταινία
18.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
19.00 Ταινία
21.30 Ταινία
22.30 Τα ΝΕΑ του ΑΝΤ1
22.45 Λίτσα.com
01.10 40 κύματα
02.10 Τλεμάρκεντινγκ

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

19.00 Είσαι πιο έξυπνος από ένα 10χρονο;
20.00 Φίλα το βάτραχο σου
21.00 Απόδραση
22.00 Tru calling
23.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
23.15 Με αγάπη
23.30 Η λίστα
00.30 Το κλειδί του παραδείσου(σειρά)

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

19.00 Η λίστα
20.00 Το κλειδί του παραδείσου
21.00 Απόδραση
22.00 Όλα 9
00.20 Οι νυχτερινές ειδήσεις του ΑΝΤ 1
00.40 Με αγάπη
00.50 40 κύματα
01.50 Τηλεμάρκετινγκ

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

19.00 40 κύματα
20.00 Λίτσα.com
21.00 Απόδραση
22.00 Αποδείξεις και στην πολιτική
24.00 Τα νέα του ΑΝΤ 1
22.15 Με αγάπη
22.30 40 κύματα

## STAR

### Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Κύλησε ο τέντζερης
09.00 Παρέα με τον Αντρέα
11.00 Οι ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
12.00 Super star (ενημ. εκπομπή)
14.45 Μπορώ (ενημ. εκπομπή)
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις (σειρά)
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
22.15 Ομάδα NCIS
23.15 Πλαστική ομορφιά (σειρά)
00.15 The dead zone 2(σειρά)
01.15 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.45 Πλαστική ομορφιά (σειρά)
00.45 Justice
23.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
23.15 Πλαστική ομορφιά (σειρά)
01.00 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.15 The dead zone 2(σειρά)

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

08.00 Παιδικές εκπομπές
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
11.30 Ταινία
13.45 Τα φιλαράκια (κωμική σειρά)
14.45 Gossip girl (αισθημ. σειρά)
15.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Φίλοι για πάντα (σειρά)
16.45 Στην εντατική (σειρά)
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Fort boyard tv show
20.30 Ταινία
22.45 Ταινία

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

04.00 Παιδικές εκπομπές
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Ταινία
13.45 Τα φιλαράκια (κωμικ. σειρά)
14.45 Βερόνικα μαρς(σειρά μυστηρίου)
15.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Αναζητώντας την αλήθεια
16.45 Στην εντατική (αστ. σειρά)
17.45 Οι ΕΙΔΗΣΕΙΣ του STAR
19.00 Ταινία
20.45 Gala (μακαζίνο)
21.15 Ταινία
22.15 NIP/TUCK V
24.00 Ταινία

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.45 Πλαστική ομορφιά

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.45 Πλαστική ομορφιά

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.00 Πλαστική ομορφιά
00.45 Justice

## ALTER

### Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.45 Alter kids
06.30 Πρωινό δελτίο ειδήσεων
07.15 Στην κουζίνα (μαγειριρική)
07.55 Η Ελλάδα παίζει (τηλεπαιχνίδι)
10.35 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.10 Showbiz news
15.10 Κοιτάω μπροστά (σόου)
16.45 Σήμερα
18.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**

### Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.00 Ζούγκλα
24.00 Auto Alter
00.15 Ταινία

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.00 Φως στο τούνελ
24.00 Auto Alter
00.15 Ταινία
02.15 Ταινία

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

04.50 Alter Kids
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 TV weekend (μαγκαζίνο)
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Lifestyle (μαγκαζίνο)
20.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
21.00 Οι πύλες του ανεξήγητου
24.00 Ταινία
03.00 Ταινία

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

07.15 Alter Kids
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 TV weekend (μαγκαζίνο)
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Το πάρτι της ζωή σου (σόου)
21.30 Αποτυπώματα
24.00 Ταινία
01.00 Ταινία

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

19.00 Πρόσωπο με πρόσωπο (ενημερωτική εκπομπή)
21.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κίτρινος τύπος
24.00 Auto ALTER
00.15 Ταινία
02.15 Ταινία

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.00 Αθέατος κόσμος
24.00 Auto Alter
00.15 Ταινία
02.30 Ταινία

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
22.45 Alter ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 Mad men
22.00 Ταινία
00.15 Auto Alter
00.30 Ταινία

## ALPHA

### Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 Κους κους το μεσημέρι
13.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Σιγά μην κάτσω και σκάσω
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.10 Σιγά μη κάτσω να σκάσω (μαγκαζίνο)
17.00 Fatus olus (σόου)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**

### Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου

19.00 Πάμε πακέτο
20.30 Ματωμένα χώματα
21.30 10η εντολή (σειρά)
22.30 Sex and the city
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.45 Δύο και κάτι ..άντρες
00.30 Κόκκινος κύκλος (σειρά)
01.30 Εικόνες
02.30 Τηλεαγορές
02.45 Μια αγάπη μια ζωή

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Δύο και κάτι ..άντρες
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Η κουζίνα της μαμάς

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

08.00 Μες στην καλή χαρά (σόου)
11.00 Η κουζίνα της μαμάς
12.00 Η μηχανή του χρόνου
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Ταινία
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Ταινία
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Password
20.00 Ταινία
22.15 Ταινία
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Ταινία
00.45 Εικόνες
02.45 Τηλεαγορές

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

08.00 Μες στην καλή χαρά (σόου)
11.00 Stars system
12.00 Άλλαξε το
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Ελληνική σειρά
14.45 Ποδόσφαιρο
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Fatus olus
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Όταν ο Λάκης δεν είναι εδώ
19.45 Big in Japan
21.15 Ταινία
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.40 Πάμε γήπεδο
01.00 Εικόνες
02.00 Τηλεαγορές

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.15 Ο Γιώργος σφύριξε(σειρά)
22.15 Sex and the city
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Δύο και κάτι ..άντρες
00.15 Κόκκινος κύκλος (σειρά)
01.15 Η κουζίνα της μαμάς

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

19.00 Ταινία
21.00 Ιστορίες του αστυνόμου Μπέκα
22.15 Το κουτί της Πανδώρας
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.45 Δύο και κάτι ..άντρες
00.30 Κόκκινος κύκλος (σειρά)
01.30 Εικόνες

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

19.00 Έχω ένα μυστικό
20.00 Αληθινοί έρωτες
21.00 Γ4
22.00 Sex and the city
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

## MEGA

### Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.30 Κοινωνία ώρα MEGA (ενημερωτική εκπομπή)
08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
**10.50** Η πολυκατοικία (σειρά) **(ΔΕΥΤΕΡΑ)**
Πολυκατοιία (**ΤΡΙΤΗ)**
Η πολυκατοικία **(ΤΕΤΑΡΤΗ)**
Ποιος μας πιάνει (**ΠΕΜΠΤΗ**)
Ευτυχισμένοι μαζί (**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**
12.00 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA
13.00 Το κόκκινο δωμάτιο(κωμική σειρά)
14.20 50-50(σειρά)
15.00 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA
15.30 Fifty fifty (σόου)
16.10 Μια στιγμή δύο ζωές (δραματική σειρά)
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο ειδήσεων

**(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΙΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)**

### Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου

19.00 Λατρεμένοι γείτονες
21.00 Bellas TV
21.15 Extreme makover
22.30 Τελευταία γεγονότα από MEGA
22.45 Ταινία
00.15Ταινία
00.15 Οικογένεια Παρτριζ
01.15 Ίχνη
02.30 Τηλεμάρκετινγκ

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχισμένοι μαζί
21.10 Ταινία
23.00Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.15 Ταινία
01.15Οικογένεια Παρτριζ
02.15 Τηλεμάρκετινγκ

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

05.00 MEGA Σαββατοκύριακο
08.00 Mommy
08.15 Παιδικές εκπομπές
08.50 7 θανάσιμες πεθερές
11.00 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Traction
13.20 Σειρά
15.05 Ματιές στα γεγονότα
15.10 Ελληνική σειρά
16.10 Γλυκειές ασχήμιες
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 MEGA -Κεντρικό δελτίο ειδήσεων
19.00 Μια τρύπα στο νερό
19.50 Power of 10
20.50 Ταινία
23.00 Τελευταία γεγονότα
23.15 Ταινία

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

08.00 Mommy (ενημερωτική εκπομπή)
08.15 Spectacular Spiderman
10.50 Επτά θανάσιμες πεθερές (κωμική σειρά)
11.00 Σειρά
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ταινία
14.30 Ελληνική σειρά
16.00 Ματιές στα γεγονότα
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 MEGA- κεντρικό δελτίο ειδήσεων
19.00 Ταινία
21.30 Ταινία
22.50 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.15 Ταινία
01.30 Ίχνη

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

19.00 Η πολυκατοικία
20.00 LAPD
21.00 Μαύρα μεσάνυχτα
22.00 Ανατροπή
23.15 Τελευταία γεγονότα
23.30 Δεύτερη ευκαιρία (σειρά)
00.30 Ταινία
01.30 Ίχνη
02.30 Τηλεαγορές

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.00 7 θανάσιμες πεθερές
21.00 'Αγρια παιδιά
22.00 Εμπόλεμη ζώνη
23.15 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.30 Η δύναμη του πεπρωμένου
00.30 Μοντέρνοι σωματοφύλακες
01.30 Ίχνη

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

20.00 Χαρά αγνοείται
21.00 Ποιος μας πιάνει(σειρά)
22.15 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
22.30 Ταινία
00.15 Οικογένεια Παρτριτζ
01.30 Ίχνη


AROMA PATISSERIE

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

# ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

## PIK 1

00357-2286-2355

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Εντέχνως
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Ιστορία Βυζαντινής Κύπρου
17.00 Προεκτάσεις
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.15 Πατάτες αντιναχτές
20.00 Διαγωνισμός Κυπριακού τραγουδιού
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
21.45 Πατάτες αντιναχτές
22.30 Εμείς
**23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

08.30 Η Κύπρος κοντά σας
09.00 Οι φοιτητές
09.30 Άρτος και θέαμα
10.00 Σκιές στην αυγή
10.30 Παρασκήνιο
11.20 Πατάτες αντιναχτές
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.40 Κύπρος ένα ταξίδι
13.30 Ένα τραγούδι για την Ευρώπη
14.15 Ο δάσκαλος
15.00 Showtime
15.30 Είμαστε εδώ
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Περί Κύπρου
16.30 7 μέρες Κύπρος
17.00 Η Κύπρος κοντά σας
17.30 Οι γενιές της σιωπής
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.15 Οι φοιτητές
19.45 Άρτος και θεάματα
20.15 Σκιές την αυγή
20.45 Ίντα τζιαιρούς εφτάσαμε
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.00 Οι γενιές της σιωπής

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

10.30 Περί Κύπρου
11.00 Ύπαιθρος
11.30 Η Κύπρος κοντά σας
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.40 Κυπρίων νόστος
13.40 Ευαγγέλιο και ζωή
14.40 Ο δάσκαλος
15.20 Στην πρίζα
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16.50 Πατάτες αντιναχτές
17.30 Οι γενιές της σιωπής
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.30 Περί Κύπρου
19.45 ΡΙΚ σπορ
21.15 Περί Κύπρου
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.00 Ο δάσκαλος
22.45 Οι γενιές της σιωπής

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Εδώ σε θέλω
14.00 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Αθλητικό ρετρό
17.00 Ίντα τζιαιρούς εφτάσαμεν
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.30 Εντέχνως
20.00 Περί Κύπρου
20.15 Το συζητάμε
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Εντέχνως
14.00 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Ιστορία Μεσαιωνικής Κύπρου
17.00 Το συζητάμε
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.30 Εντέχνως
20.00 Περί Κύπρου
20.15 Επωνύμως
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.00 Εμείς

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Εντέχνως
14.00 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Επωνύμως
17.30 Οδός Αξιοθέας
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.30 Η Κύπρος κοντά σας
20.00 Κυπρίων νόστος
21.00 Ιστορία Μεσαιωνικής Κύπρου
21.30 Μουσικό διάλειμμα
**21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Πέμπτη 26 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Ιστορία Μεσαιωνικής Κύπρου
17.30 Οδός Αξιοθέας
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.30 Περί Κύπρου
20.15 Προεκτάσεις
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.00 Εμείς

## ET 1

0030210-60.66.000

### Παρακευή 20 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νηστικό αρκούδι
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Έχει γούστο
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
17.00 Πρώτη πάσα
18.00 Η εποχή των εικόνων
18.45 Σαν σήμερα
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
20.00 Οδύσσεια
22.00 Στα άκρα
24.00 Στα μονοπάτια της επιστήμης
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 Ελληνικό πανόραμα

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
10.30 Αληθινά σενάρια
11.30 Διασπορά
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
14.30 Pre game
14.45 Super League
16.45 Pre game
17.00 Super League
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
20.00 Στην υγειά μας
24.00 Υγεία για όλους
**01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
02.00 Κυριακή στο χωριό

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική παράδοση
10.30 Zoom στα γεγονότα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Χθες σήμερα αύριο
15.00 Καρναβάλι Μοσχάτου
17.00 Super League
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
20.00 Αθλητική Κυριακή
24.00 Στην υγειά σου

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Έχει γούστο
**16.00 Για ένα νοσοσκομείο στη Γάζα**
20.00 Doc on air
23.30 Εικόνες από την Ελλάδα
24.00 Εδώ Αθήνα
**01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Έχει γούστο
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
17.05 Μπάσκετ
18.45 Σαν σήμερα
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
20.00 Press
21.45 Nostalgia
22.45 Μουσικες του κόσμου
24.00 Εδώ Αθήνα
00.30 Ταινία μικρού μήκους
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.00 *Εδώ Αθήνα*
11.30 Μένουμε Ελλάδα
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Έχει γούστο
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
17.00 Βιβλία στο κουτί
18.00Σαν σήμερα
18.15 Ελληνικός κινηματογράφος
20.00 Πορτρέτα
21.00 Ελληνική σειρά «Ψεύτης Παππούς»
**22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.00 Η ζωή είναι αλλού
24.00 Εδώ Αθήνα
00.30 Ταινία μικρού μήκους

### Πέμπτη 26 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.00 Έχει γούστο
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
17.00 Eurodoc
18.00 Η εποχή των εικόνων
18.45 Σαν σήμερα
**19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
20.00 Αποκριάτικος χορός Πατρών
24.00 Εδώ Αθήνα
00.30 Αργοναύτες, οι Έλληνες και η θάλασσα

## HTV

020 8292 - 7037

### Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
20.00 Νέα σειρά: «Μαύρα μεσάνυχτα»
20.45 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ εδώ Λονδίνο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
22.00 Ταινία: «Ο Φατούλας»
23.30 Το ταξίδι της ζωής
00.55 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

### Σάββατο 21 Φεβρουαρίου

14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
19.15 Αύριο είναι Κυριακή
19.30 Πατάτες αντιναχτές
20:00 Ψυχαγωγική Εκπομπή: Στην υγειά μας (HELLENIC 2)
19.45 Ταινία: Οι γενναίοι της Σαμοθράκης
21.00 Ταινία: Η μεγάλη απόφαση

### Κυριακή 22 Φεβρουαρίου

00.15 Σύνδεση με ERT World
14.00 Το ξύλινο παραμυθόσπιτο-Παιδικό πρόγραμμα Hellenic
14.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.15 Με το φακό του Hellenic TV Συνέντευξη με Κ. Τομάζου
19.45 Σύνδεση με το ΡΙΚ αθλητική εκπομπή
21.10 Ταινία: Η Δημοκρατία του νέφους
22.30 Ελληνική ταινία: *«Ο βιολιστής της φάπας*
00.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

### Δευτέρα 23 Φεβρουαρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
19.25 Ελληνική σειρά*«Βεγγαλικά»*
*20.00* Ελληνική ταινία:*«Ο δολοφόνος αγαπούσε πολύ»*
21.30 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
22.00 Ταινία:«Ο δράκουλας των Εξαρχείων»
23.45 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

### Τρίτη 24 Φεβρουαρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.25 Ελληνική σειρά: *«Μαντάμ Σουσού»*
*20.15* Επωνύμως
21.30 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
22.00 Ελληνική ταινία:*«Ο φανούρης και το σόι του»*
*23.35* Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

### Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.15 Ελληνική σειρά: *«Η δασκάλα με τα χρυσά μάτια»*
*20.00 Σσυναυλία με συγκρότημα «Έπεα Πτερόεντα»*
20.45 Ταινία:«Βοήθεια ο Βέγγος φανερός πράκτωρ 000ς»
22.00 Ταινία:«Ο γύρος του θανάτου»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

### Πέμπτη 26 Φεβρουαρίου

14.00 Μετάδοση Εκπομπής ΡΙΚ «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.30 Νέα ελληνική σειρά: «Αν υπήρχες θα σε χώριζα»
20.15 Σύνδεση με ΡΙΚ Προγράμματος ΡΙΚ
22.00 Ελληνική ταινία: «Ο Αριστείδης και τα κορίτσια του»
23.45 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

**Το Hellenic 2 μεταδίδει καθημερινά προγράμματα από ΡΙΚ και ΕΡΤ**

## ANT1 EUROPE

**ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ**
05.30 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ANT1
06.15 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΕΛΛΑΔΑ
10.00 ΠΡΩΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ
13.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1
15.50 ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΣ
18.10 DEAL
19.00 ΕΡΩΤΑΣ
20.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1

**ΔΕΥΤΕΡΑ**
22:00 ΣΚΕ®ΤΣΑΚΙΑ ΜΙΝΙ
22.30 ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΜΑΧΑΙΡΙΑ
23.30 ΟΙ ΒΑΡΒΑΤΟΙ

**ΤΡΙΤΗ**
23.30 ΟΛΑ 7EVEN

**ΤΕΤΑΡΤΗ**
21.00 ΤΥΧΗ ΒΟΥΝΟ
22.00 ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΝΑ
23:00 ΣΚΕ®ΤΣΑΚΙΑ
23.40 ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

**ΠΕΜΠΤΗ**
21.00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟΝ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
22.00 ΙΩΑΝΝΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ
23.00 ΠΟΣΟ ΓΛΥΚΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΝΕΙΣ

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**
21.00 DEAL
22.00 ΔΙΣ ΜΑΔΙΑΜ
23.00 ΚΑΘΡΕΦΤΗ ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙ ΜΟΥ

**ΣΑΒΒΑΤΟ**
05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
14.00 ΣΟΥΠΕΡ ΣΑΒΒΑΤΟ
15.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
22.00 SUPER DEAL

**ΚΥΡΙΑΚΗ**
05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
14.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
16.00 PASS ΠΑΝΤΟΥ
21.00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ
22:30 SUPER DEAL

## ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

LGR LONDON GREEK RADIO 103.5 FM

020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

***Το L.G.R. μεταδίδει***

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
★ 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
★7.00- 8.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου
★8.00π.μ.–10.00 π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τη Σούλα Βιολάρη
Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική
★ 10.00 π.μ. – 1.00 μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά
★3.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 4.00-6.00μ.μ. LGR Drive show
★ *8.03-10.00 μ.μ. Young and connected*
★ 10.00 μ.μ -12.00 π.μ Ελληνννική μουσική
★ 12.00-7.00 π.μ.LGR play music no stop

***ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ***

7.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30π.μ.Τίτλοι ειδήσεων-ΑνασκόπησηΤουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00π.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30π.μ.μ LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45π.μ..Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30π.μ.ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
10.03π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
1.00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
2.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
3.00μ.μ. από NET
4.40μ.μ Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός
5.00μ.μ. στα αγγλικά από την IRN
6.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό ΡΙΚ
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
1.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ

**★ Δευτέρα**

★ 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α Παναγιώτου
★ 2.00-4.00μ.μ Τα μεσημεριάτικα, με τον Νίκο Μακρή
★7.30- 8.30μ.μ. Ώρα της Εκκλησίας
★10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνυς Νεοφύτου

**★ Τρίτη**

★ 12.30μ.μ.-2.00μ.μ Λαϊκό.Κομπολόι με το Γιώργο Γρηγορίου
★ 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ Τα τραγούδια της παρέας

**★ Τετάρτη**

★ 12.03 - 2.00μ.μ Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Α. Παναγιώτου
★ 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ Μπιλίκα
★ 7.10μ.μ.αγγελίες θ*ανάτων*
★*7.30μ.μ. Παράθυρο στο γαλάζιο Συνεργασία της Ελλην.*

***★Πέμπτη***

★*12.03- 2.00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου*
★ 2.03-4.00μ.μ.*Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπιλίκα*
★ *7.15 -8.15μ.μ. στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη*
★ *8.03-9.00 μ.μ. Young and connected*
★ 9.00-10.00μ.μ. The green Hour με τον Α. Χαραλάμπους

**★ Παρασκευή**

★ *12.03- 2.00π.μ. Σώπα κι άκουσε* με την Α, Παναγιώτου
★ 2.03- 4.00 μ.μ.Επιτέλους Παρασκευή -Νίκος Μακρής
★ 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας
★ 8.00μ.μ.*Young and connected με τον Πάρι Σουφλά*
★ *10.15 μ.μ Το νησί της Κύπρου.*
*11.30μ.μ Ηχώ της Παροικίας (Ε)*

**★ Σάββατο**

★ 8.30-9.00π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
★ 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου
★ 2.03μ.μ..3-2.30μ.μ. Ώρα για σπορ -Νίκος Παπαδόπουλος
★ 2.00-2.30 μ.μ Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
★ 2.30-4.00μ.μ Μεσημβρινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
★ 4.03 - 6.00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι -Σ. Μπιλίκα
★ 7.35-9.00μ.μ. Πάμε σαν άλλοτε με την Φανή Ποταμίτη
★ 09.00–10.00 Ρεμπέτικη ανθολογία με τον Γ.Πολυκανδριώτη
★10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 10.15-11.00μ.μ. Με παρησσία ελληνικά - Α. Βαλαβανίδου
★1100μ.μ. Το ελλανάδικο του LGR

**★ Κυριακή**

★ 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
★ 8.05 -8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωνιτών
★10.15π.μ. Θρησκευτικό κήρυγμα της Κυριακής
★ 10.30π.μ -12.35 Θεία Λειτουργία
★ 12.40 μ.μ Το τραγούδι του γάμου
★ 1.30μ.μ Κυπριακό σκετς
★ 2.00-2.45μ.μ Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
★4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
★7.25- 9.00μ.μ. Κρήτη πατρίδα των Θεών-Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη
10.05 Πάνω από τα σύννεφα
10.15μ.μ. Με παρισία ελληνικά

MIRAGE

*Live Greek & English Music For All Occasions*

Marios 07956 425 960 / 020 8360 3840
Aris 07976 222 049
Panos 07956 255 122
*(DJ service also available)*

αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου 2009
ΡΕΠΟΡΤΑΖ – ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

**ΚΥΠΕΛΛΟ ΟΥΕΦΑ**
**ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΣΕΝ ΕΤ ΙΕΝ 1-2**
**ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ**
**(εξ διακοπής) ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΕΚ 2-1**
**ΤΕΝΙΣ**
**Ο Μάρκος Παγδατής πέρασε στο β' γύρο του Μέμφις Όπεν, νικώντας τον Ιάπωνα Νακαμόρι 2-0 σετ.**

Τις Αθλητικές Σελίδες σάς προσφέρει το εστιατόριο
Paneri
Greek Tavern
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

### Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν. | Η. | Ι. | Τ | ΔΤ | Β |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ΑΡΗΣ | 13 | 9 | 2 | 2 | 33–10 | 23 | 29 |
| 2. ΟΜΟΝΟΙΑ | 13 | 8 | 3 | 2 | 33–24 | 9 | 27 |
| 3. ΠΑΝΘΕΑ | 12 | 7 | 3 | 2 | 44–28 | 16 | 24 |
| 4. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ | 11 | 6 | 3 | 1 | 24–12 | 12 | 24 |
| 5. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ | 15 | 7 | 3 | 5 | 29–23 | 6 | 24 |
| 6. ΣΠΑΡΤΑΚ | 15 | 5 | 2 | 8 | 31–39 | -8 | 17 |
| 7. ΒΑΡΩΣΙ | 13 | 5 | 0 | 8 | 28–34 | -6 | 15 |
| 8. ΚΟΣΜΟΣ | 13 | 5 | 0 | 8 | 24–31 | -7 | 15 |
| 9. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ | 12 | 4 | 1 | 5 | 28–32 | -4 | 13 |
| 10. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ | 13 | 4 | 1 | 7 | 31–35 | -4 | 13 |
| 11. ΚΛΝ | 13 | 3 | 3 | 7 | 26–39 | -13 | 12 |
| 12. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ | 13 | 2 | 1 | 10 | 24–48 | -24 | 7 |

***Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 22 Φεβρουαρίου 2009***

ΑΡΗΣ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
10.30 π.μ. Whittington Park, Holloway Road, Islington
ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΟΜΟΝΟΙΑ
11.00 π.μ Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield
ΠΑΝΘΕΑ – ΚΟΣΜΟΣ
11.00 π.μ. Cheshunt FC, Theobalds Lane, Cheshunt
ΣΠΑΡΤΑΚ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
11.00 π.μ. Tottenhall Recreation Ground, Tottenhall Road

***Τετάρτη 25 Φεβρουαρίου 2009***

ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ
9.00 μ.μ. Aylward School, Windmill Road, Enfield

### Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν. | Η. | Ι. | Τ | ΔΤ | Β |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ΔΥΝΑΜΟ | 11 | 9 | 1 | 1 | 46–12 | 34 | 28 |
| 2. ΑΠΟΕΛ | 11 | 8 | 2 | 1 | 39–15 | 24 | 26 |
| 3. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ | 12 | 7 | 1 | 4 | 31–23 | 8 | 22 |
| 4. ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ | 14 | 4 | 5 | 5 | 34–33 | 1 | 17 |
| 5. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ | 13 | 2 | 5 | 6 | 23-31 | -8 | 11 |
| 6. ΑΡΑΧΝΗ | 12 | 2 | 2 | 8 | 28–42 | -14 | 8 |
| 7. ΣΤΡΟΥΜΠΙ | 13 | 2 | 2 | 9 | 19–64 | -45 | 8 |

***Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 22 Φεβρουαρίου 2009***

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ – ΣΤΡΟΥΜΠΙ
11.00 π.μ. Tottenhall Recreation Ground, Tottenhall Rd.
ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ – ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
11.00 π.μ. Tottenhall Recreation Ground, Tottenhall Rd.
ΑΠΟΕΛ – ΔΥΝΑΜΟ
1.30 μ.μ. Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

### Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν. | Η. | Ι. | Τ | ΔΤ | Β |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ | 13 | 12 | 0 | 1 | 58-13 | 45 | 36 |
| 2. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ | 12 | 8 | 1 | 3 | 44-15 | 29 | 25 |
| 3. ΠΑΝΤΕΛ | 12 | 8 | 1 | 3 | 39-17 | 22 | 25 |
| 4. ΤΣΑΔΑ | 11 | 4 | 2 | 5 | 21-24 | -3 | 14 |
| 5. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ | 13 | 3 | 1 | 9 | 23-34 | -11 | 10 |
| 6. ΟΛΥΜΠΙΑ | 11 | 2 | 1 | 8 | 21-47 | -26 | 7 |
| 7. ΣΠΑΡΤΑΝΣ | 12 | 2 | 0 | 10 | 15-71 | -56 | 6 |

***Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 22 Φεβρουαρίου 2009***

ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ - ΣΠΑΡΤΑΝΣ
11.00 π.μ. Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield
ΟΛΥΜΠΙΑ – ΠΑΝΤΕΛ
11.00 π.μ. Peter May Sports Centre, Wadham Rd, Walthamstow
ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΤΣΑΔΑ
11.00 π.μ. Bush Hill Park, Lincoln Road, Enfield

ΜΠΑΣΚΕΤ – EUROLIGA

## Ο Παναθηναϊκός διέλυσε τη Ρόμα με 92-67 για την φάση των 16 της Ευρωλίγκας

Σημαντικό βήμα για την πρόκριση του στα πλέι-οφ της Ευρωλίγκα και την κατάκτηση της πρώτης θέσης στον όμιλο του έκανε ο Παναθηναϊκός που επικράτησε kai της Ρόμα με 92-67. Οι «πράσινοι», έστω και χωρίς τον **Δημήτρη Διαμαντίδη,** που αποχώρησε τραυματίας λίγο πριν τη λήξη του ημιχρόνου, κράτησαν τους Ιταλούς στους μόλις οκτώ πόντους στην τρίτη περίοδο και έφτασαν άνετα στην τρίτη νίκη τους στη β' φάση των ομίλων.

Τώρα την επόμενη Τετάρτη θα πρέπει να επαναλάβουν εαυτόν και να νικήσουν τη Ρόμα μέσα στο σπίτι της.

Ο Ολυμπιακός στον άλλο όμιλο συνέτριψε την Πρόκομ με 93-68 και διατηρείται στη δεύτερη θέση με δύο νίκες και μία ήττα.

ΝΕΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΗΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑΣ

# Ήττες για τους δύο πρωτοπόρους

ΗΠΑΝΘΕΑ ΝΙΚΗΣΕ ΤΟΝ ΑΡΗ ΚΑΙ Η ΣΠΑΡΤΑΚ ΤΗ ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

**Νέα δεδομένα δημιουργούνται στην κορυφή της βαθμολογίας του παροικιακού μας πρωταθλήματος ΚΟΠΑ Α' Κατηγορίας μετά τα αποτελέσματα της Κυριακής. Η πρωταθλήτρια ΠΑΝΘΕΑ νίκησε τον πρωτοπόρο ΑΡΗ με 1-0 ενώ η μέχρι τότε 2η στη βαθμολογία ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ ηττήθηκε με το ίδιο σκορ από τη ΣΠΑΡΤΑΚ. Εξάλλου η ΟΜΟΝΟΙΑ πέτυχε δύσκολη νίκη επί των ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ με 2-1 και πέρασε τώρα στη 2η θέση.**

● Σπουδαία νίκη σημείωσε η πρωταθλήτρια **ΠΑΝΘΕΑ** επί του πρωτοπόρου **ΑΡΗ,** αποδεικνύοντας ότι θα υπερασπιστεί τον τίτλο της μέχρι τέλους. Το παιγνίδι ήταν ισοδύναμο και οι δύο ομάδες πρόσεξαν ιδιαίτερα τις άμυνες τους. Η ΠΑΝΘΕΑ όμως αξιοποίησε στο 35' ένα λάθος της άμυνας του ΑΡΗ πετυχαίνοντας το μοναδικό τέρμα του αγώνα με τον **Θίο Θεοχάρους.**

● Δύσκολη αλλά σημαντική νίκη πέτυχε η **ΟΜΟΝΟΙΑ** επί των **ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ** με 2-1, που της επέτρεψε να περάσει στη 2η θέση. Το παιγνίδι ήταν αρκετά καλό και από τις δύο ομάδες που κυνήγησαν με πάθος τη νίκη και το τρίποντο.

Οι ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ καλύτεροι στο πρώτο ημίωρο προηγήθηκαν στο 20' με τον **Αντόνιο.** Οι νικητές ισοφάρισαν στο 42' με τον **Ζέϊν** και πήραν τη νίκη στο 45' με τον **Γιασάρ.** Παρά τις προσπάθειες και των δύο ομάδων στην επανάληψη δεν κατάφεραν να αλλάξουν το 2-1 που ήταν και το τελικό αποτέλεσμα.

● Με ένα γκολ του **Τζορτζ Μάϊκλ** στο 20' η **ΣΠΑΡΤΑΚ** νίκησε 1-0 τη **ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ** και διατηρείται στη μέση της βαθμολογίας. Το παιγνίδι ήταν μέτριο και δεν ικανοποίησε, όμως οι νικητές πήραν το τρίποντο και αυτό έχει σημασία. Οι ερυθρόλευκοι μετά το γκολ πίεσαν την αντίπαλο τους όμως η αμυντική διάταξη της ΣΠΑΡΤΑΚ δεν τους επέτρεψε να την απειλήσουν, με αποτέλεσμα να χάσουν το παιγνίδι.

● Σημαντική νίκη πέτυχε και η **ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ** επί της **ΤΡΥΠΗΜΕΝΗΣ** με 2-1, που της επιτρέπει να παραμένει στις πρώτες θέσεις της βαθμολογίας.

Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ προηγήθηκε στο 26' με τον **Ντάρεν Σπινκς,** ενώ η ΑΝΟΡΘΩΣΗ ισοφάρισε στο 40' με τον **Άντη Τσιάμπη.** Το νικητήριο τέρμα πέτυχε στο 65' ο **Άαρον Τούρλεμα.**

● Τα παιγνίδια ΒΑΡΩΣΙ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ και ΚΟΣΜΟΣ – ΚΛΝ αναβλήθηκαν λόγω ακαταλληλότητας των γηπέδων.

ΣΤΗ Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

## Νίκες για τους πρωτοπόρους

● Ακάθεκτο προχωρεί το **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ** στη Β2 Κατηγορία επί της **ΟΛΥΜΠΙΑ** με 9-2. Ανώτεροι οι νικητές πήραν δίκαια το τρίποντο και παραμένουν στην 1η θέση στον όμιλο τους. Η ΟΛΥΜΠΙΑ πάλαιψε αλλά δεν μπόρεσε να αντισταθεί μπροστά στην ανωτερότητα των αντιπάλων της.

Σκόρερ για τους νικητές οι **Ντην Πάρκερ** (4), **Νικ Νικολάου** (4) και **Άντης Ζαβρός.** Για την ΟΛΥΜΠΙΑ που προηγήθηκε με 2-1, σκόραραν οι **Φύτος Νεοφύτου** και **Άντης Στυλιανού.**

● Σ' ένα πολύ καλό παιγνίδι, η **ΠΑΝΤΕΛ** νίκησε 2-1 τους **ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ** και διατηρείται στη 2η θέση μαζί με την **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ.** Οι Μαρωνίτες προηγήθηκαν στο ημίχρονο με τον **Κάρλο Μπράουν** στο 27'. Στην επανάληψη οι νικητές ανασυντάχθηκαν και με δύο τέρματα των **Ίαν Ρούπιν** στο 55' και **Κρις Ιωάννου** στο 80' πήραν τη νίκη και το τρίποντο.

● Έστω και δύσκολα η **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ** νίκησε 1-0 την ουραγό **ΣΠΑΡΤΑΝΣ** και διατηρείται στη 2η θέση της βαθμολογίας. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα σημείωσε στο 80' ο **Κρις Πέτρου.**

ΣΤΗ Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

## Μεγάλες νίκες για ΑΠΟΕΛ και ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ

● Μεγάλη νίκη πέτυχε ο **ΑΠΟΕΛ** επί της **ΚΩΜΗΣ ΚΕΠΙΡ** με 5-1 και πλησίασε την πρωτοπόρο **ΔΥΝΑΜΟ** στους δύο βαθμούς. Οι νικητές ήταν καλύτεροι μόνο κατά την διάρκεια του β' ημιχρόνου, αλλά με μεγάλη διαφορά απόδοσης, πετυχαίνοντας μια άνετη νίκη. Η ΚΩΜΗ προηγήθηκε στο 55' με τον **Μιράλντ Λουφούκου,** αλλά από κει και πέρα οι γαλαζοκίτρινοι αφυπνίστηκαν και με πολύ ωραίο παιγνίδι καθήλωσαν τους αντιπάλους τους και πέτυχαν πέντε τέρματα. Σκόρερ οι **Τζοζέ Εσπινόλα** (59' και 78'), **Ντάνυ Τζόρνταν** (65'), **Λένος Χριστοδούλου** (73') και **Βίνσεντ Λουάνγκα** (82').

● Επιβλητική νίκη πέτυχε και η **ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ.** Νίκησε με 6-1 το **ΣΤΡΟΥΜΠΙ** και δεν κινδυνεύει πλέον. Σκόρερ για τους νικητές οι **Άντης Συρταδιώτης** (20'), **Κάρλος Κέννεντι** (25'), **Πολ Γουώλλερ** (55', 62' και 77') και **Κώστας Μάτας** (75'). Για το ΣΤΡΟΥΜΠΙ μείωσε σε 4-1 ο **Κωνσταντίνος Παλιούρας** (70').

## Η ΑΕΛ συνέτριψε με 87-69 τη Ροστόβ

Μετά τις νίκες επί της Σεβίλλης και επί της Ουράλ Γκρέιτ, η καλαθοσφαιρική ομάδα της **ΑΕΛ** υπέταξε και την **Λοκομοτίβ Ροστόβ** μέσα στη Ρωσία.

Η ομάδα του **Ντράγκαν Ράτσα** που ήταν καλύτερη, νίκησε με 87-69 την Λοκομοτιβ και πλέον με τρεις νίκες στα ισάριθμα παιχνίδια που έχει δώσει για τον 11ο όμιλο της φάσης των 16 στο Ευρωπαϊκό Κύπελλο, βρίσκεται ενα σκαλί πριν από την είσοδο της στην 8αδα του ΓιούροΤσάλεντς.

## ΔΥΝΑΜΟ και ΤΣΕΝΤΙΝΚΑΓΙΑ στους ημιτελικούς του LFA Sunday Junior Cup

ΔΥΝΑΜΟ και ΤΣΕΝΤΙΝΚΑΓΙΑ προκρίθηκαν στους ημιτελικούς του LFA Sunday Junior Cup αφού νίκησαν τις αντιπάλους τους στον 5ο γύρο.

Η **ΔΥΝΑΜΟ** ύστερα από μια πολύ καλή εμφάνιση νίκησε 3-1 την **KEW ANTIGUA.** Σκόρερ για την ομάδα του **Λάκη Χρυσοστόμου,** οι **Βίνσεντ Ρίσπολ** (10'), **Κύρι Γιωργαλλάς** (31') και **Κρις Κανάρης** (85').

Εξάλλου, η **ΤΣΕΝΤΙΝΚΑΓΙΑ,** συνεχίζοντας τις καλές της εμφανίσεις στο θεσμό του LFA Sunday Cup, απέκλεισε με 3-2 την **LORD STANLEY.**

## ΔΙΕΘΝΗ ΦΙΛΙΚΑ ΕΘΝΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

### Κύπρος-Σλοβακία 3-2

Σπουδαία εμφάνιση και νίκη πέτυχε την Τετάρτη η Εθνική Κύπρου επί της Σλοβακίας με 3-2 σε φιλική αναμέτρηση εν όψει των προκριματικών του Παγκοσμίου Κυπέλλου του 2010, με τον Ελληνοκύπριο της Αγγλίας **Τζέισον Δημητρίου** να ξεχωρίζει με την απόδοσή του.

Ο νεαρός συμπατριώτης μας μέσος που γεννήθηκε και αγωνίζεται στη Λέιτον, μοίρασε δύο ασίστ στο δεύτερο μέρος και βοήθησε τα μέγιστα το συγκρότημα του **Αγγελου Αναστασιάδη** να φτάσει στη νίκη.

Το σκορ άνοιξε στο 32′ με πέναλτι ο **Χρήστος Μαραγκός** και στο 74′ ο **Μάριος Νικολάου** "σφράγισε" την ανωτερότητα της Κύπρου με το δεύτερο γκολ του αγώνα. Στο 82′ ο **Γιάννης Οκκάς** "κλείδωσε" τη νίκη, που επετεύχθη παρά τη μίνι αντεπίθεση των Σλοβάκων, οι οποίοι σκόραραν στο 88′ με τον **Ρόμπερτ Γεζ** και στο 93′ με τον **Ερικ Γέντρισεκ.**

Κύπρος: **Αυγουστή (91′ Γιωργαλλίδης), Οκκαρίδης (86′ Χρίστου), Κωνσταντίνου (46′ Χαραλάμπους), Παναγή, Μαραγκός (53′ Ηλία), Νικολάου, Δημητρίου, Παύλου (68′ Μιχαήλ), Γιασεμάκης (76′ Οκκάς), Χριστοφή (80′ Στυλιανού), Αβραάμ.**

Στο μεταξύ, την Τρίτη η Κύπρος υπέστη φιλική ήττα με 2-0 στο ΓΣΠ από τη Σερβία.

Στο άλλο παιχνίδι του τουρνουά την Τρίτη, η **Ουκρανία** επικράτησε με 3-2 της **Σλοβακίας,** ενώ στον τελικό η **Ουκρανία** νίκησε 1-0 τη **Σερβία** με γκολ του **Ναζαρένκο** στο 16′ και πήρε την πρώτη θέση.

### Ελλάδα - Δανία 1-1

**Θετικό ήταν το τεστ της Εθνικής Ελλάδος κόντρα στη Δανία στο "Γ. Καραϊσκάκης" (1-1), στην πρόβα τζενεράλε εν όψει των δύο αγώνων με το Ισραήλ, αφού άρεσε παρά την ισοπαλία το συγκρότημα του Οτο Ρεχάγκελ.** Η Εθνική ξεκίνησε δυνατά στο παιχνίδι και από τα πρώτα κιόλας λεπτά έδειξε ικανή να δημιουργήσει αρκετά προβλήματα στην άμυνα της Δανίας. Η πολύ καλή κυκλοφορία της μπάλας, οι γρήγορες μεταβιβάσεις και οι κάθετες μπαλιές ήταν μερικά από τα στοιχεία που χαρακτήρισαν τον τρόπο παιχνιδιού των Ελλήνων παικτών.

Το πρώτο ημίχρονο ολοκληρώθηκε με την ομάδα του **Ρεχάγκελ** να έχει κερδίσει τις εντυπώσεις χωρίς όμως να καταφέρει να σημειώσει ένα γκολ. Με το ξεκίνημα του δευτέρου μέρους οι Δανοί έπιασαν στον ύπνο τους Έλληνες παίκτες και στο 49′ μετά από όμορφη προσπάθεια του **Μπόρινγκ** και σουτ από το ύψος της περιοχής μπήκαν μπροστά στο σκορ.

Στη συνέχεια ωστόσο η απόδοση της Εθνικής ανέβηκε κατακόρυφα. Κέρδισε μέτρα στο γήπεδο και έγινε και πάλι απειλητική. Στο 61′ μάλιστα ο **Φάνης Γκέκας** μετά από σέντρα του **Καραγκούνη** από δεξιά και πάσα του **Τοροσίδη,** με κοντινό πλασέ ισοφάρισε για την ελληνική ομάδα.

Οι παίκτες του Ρεχάγκελ κυριάρχησαν στο μεγαλύτερο μέρος του παιχνιδιού στη συνέχεια με τη Δανία να περιορίζεται κυρίως σε παθητικό ρόλο.

### Ισπανία - Αγγλία 2-0

Η Ισπανία ήταν η μεγάλη νικήτρια του φιλικού με την Αγγλία. Οι πρωταθλητές Ευρώπης επικράτησαν με 2-0 χάρη σε γκολ του **Βίγια** και του **Τζορέντε.**

Στο ημίχρονο έγιναν πολλές αλλαγές από τους δύο προπονητές και όπως ήταν λογικό ο ρυθμός του ματς δεν ήταν καλός στα πρώτα λεπτά. Ο **Ντέιβιντ Μπέκαμ** ήταν μία από αυτές τις αλλαγές και έτσι έφτασε τις 108 συμμετοχές με τη φανέλα των «λιονταριών», ισοφαρίζοντας το ρεκόρ του **Μπόμπι Μουρ.**

Αποτελέσματα φιλικών:

**Τρίτη 10 Φεβρουαρίου**
Κύπρος - Σερβία 0-2
Σλοβακία - Ουκρανία 2-3
Βραζιλία - Ιταλία 2-0

**Τετάρτη 11 Φεβρουαρίου**
Λετονία - Αρμενία 0-0
Ισραήλ - Ουγγαρία 1-0
Σερβία - Ουκρανία 0-1
Κύπρος - Σλοβακία 3-2
Ουαλία - Πολωνία 0-1
Ρουμανία - Κροατία 1-2
Ελλάδα - Δανία 1-1
Αυστρία - Σουηδία 0-2
Γερμανία - Νορβηγία 0-1
Ελβετία - Βουλγαρία 1-1
Τυνησία - Ολλανδία 1-1
Βέλγιο - Σλοβενία 1-0
Γαλλία - Αργεντινή 0-2
Ισπανία – Αγγλία 2-0

**ΣΤΑ ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ**
Όμιλος 1: Μάλτα - Αλβανία 0-0
Όμιλος 3: Σαν Μαρίνο - Β. Ιρλανδία 0-3
Όμιλος 8: Ιρλανδία - Γεωργία 2-1

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

# Αλώβητο προχώρησε το «τρίο»

**Πολύτιμο διπλό πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ στη Λεμεσό. Οι γαλαζοκίτρινοι που ήταν καλύτεροι νίκησαν με 1-0 τον Απόλλωνα και ανέβηκαν στην κορυφή με 57 βαθμούς. Το γκολ του Χρύση Μιχαήλ στο 13' λεπτό της αναμέτρησης έμεινε μέχρι τη λήξη του αγώνα δίνοντας ταυτόχρονα το έναυσμα για έφρενους πανηγυρισμούς από τις χιλιάδες φίλους του ΑΠΟΕΛ. Οι κυανολευκοι ολοκλήρωσαν τον αγώνα με 10 παίκτες λόγω αποβολής του Γκούντμουσον στο 89'.**

**Κύπελλο Κύπρου**

Τετάρτη 25/02/2009

Ομόνοια-ΑΠΟΠ/Κινύρας

Εθνικός-ΑΕΛ

● Δύσκολη άλλα σημαντική νίκη πέτυχε η **Ομόνοια** η οποία επικράτησε με 1-0 του **Εθνικού Άχνας** στο ΓΣΠ και βρέθηκε στην κορυφή με τον ΑΠΟΕΛ έχοντας από 57 βαθμούς. Ο Εθνικός είχε τις ευκαιρίες για να ισοφαρίσει, ωστόσο δεν τα κατάφερε και έχασε πλέον κάθε ελπίδα για είσοδο του στην 4αδα. Το γκολ της νίκης πέτυχε ο αρχηγός **Κώστας Καϊάφας** με μακρινό δυνατό σουτ στο 36'. Δοκάρι είχαν οι φιλοξενούμενοι στο 58', όταν η κεφαλιά του **Γιασεμάκη** σταμάτησε στο δοκάρι του Γιωργαλλίδη.

● Κοντά στους πρωτοπόρους παραμένει η **Ανόρθωση,** η οποία νίκησε με 2-0 την **ΑΛΚΗ** στο στάδιο Αμμόχωστος. Η Ανόρθωση είχε τον έλεγχο του αγώνα και σκόραρε δύο τέρματα με τους **Μπαρντόν** στο 31' και **Σκοπελίτη** στο 52'.

● Σπουδαία νίκη με 2-1 πέτυχε ο **ΑΠΟΠ/Κινύρας** επί της **Δόξας Κατωκοπιάς.** Η ομάδα του **Γιώργου Πολυβίου** βρέθηκε πίσω στο σκορ μόλις στο 3' με τέρμα του **Σερτζιάο,** ωστόσο η Πέγεια γύρισε το παιχνίδι και πήρε τη νίκη με γκολ των **Ράνεμ** στο 16' και **Δημητρίου** στο 82'.

● Με οδηγό τον **Δήμο Γούμενο** και δημιουργό τον **Μάριο Μπρέσκα,** η **Ένωση Νέων Παραλιμνίου** συνέτριψε την **ΑΠΕΠ** με 4-0 στο «Τάσος Μάρκου» και έφτασε στους 20 βαθμούς. Χατ-τρικ για τον **Δήμο Γούμενο,** ο οποίος σκόραρε στο 5' στο 54' και στο 80', ενώ στο 57' ο **Μεγχίνι** σκόραρε επίσης για τους βυσσινί. Η ΑΠΕΠ έμεινε στους 16 βαθμούς και τα πράγματα έχουν γίνει εξαιρετικά δύσκολα καθώς είναι ορατός ο κίνδυνος του υποβιβασμού.

● Νίκη ελπίδας για παραμονή στην Α' κατηγορία πέτυχε η **ΑΕΚ** η οποία συνέτριψε με 5-0 τον **Ατρόμητο** και έφτασε στους 12 βαθμούς αν κι έχει έναν αγώνα λιγότερο. Ο αγώνας της 19ης αγωνιστικής με τον Εθνικό στο Δασάκι που διακόπηκε στο 11' λεπτό θα διεξήγετο χθες Τετάρτη.

Κορυφαίος του αγώνα ο **Ατόρνο** που μπήκε ως αλλαγή στη θέση του **Πέλιτς** και πέτυχε χατ-τρικ, ενώ δημιούργησε κι άλλες ευκαιρίες για την ομάδα του. Σκόραρε στο 43' στο 50' και στο 75'. Ο **Τικίνιο** στις καθυστερήσεις του πρώτου ημιχρόνου, αλλά και το νέο απόκτημα, ο **Τονίτο** στο 71' πέτυχαν τα άλλα δύο τέρματα για τους κιτρινοπράσινους.

● Σπουδαίο διπλό μέσα στην Πάφο, εξασφάλισε τη Δευτέρα η **ΑΕΛ,** που την διατηρεί ζωντανή στο κυνήγι εξασφάλισης μιας θέσης στην πρώτη τετράδα, καθώς εκμεταλλεύτηκε την απώλεια βαθμών από τον Απόλλωνα. Το χρυσό γκολ για τους γαλαζοκίτρινους πέτυχε ο **Σίμος Κρασσάς** στο 84' με δυνατό σουτ, έπειτα από πάσα του **Μίχαλτσια.**

## Νέα επεισόδια μεταξύ οπαδών στη Λεμεσό

**Αγανάκτηση επικρατεί για τα νέα επεισόδια που προκλήθηκαν στη Λεμεσό μετά τη λήξη του ποδοσφαιρικού αγώνα Απόλλων-ΑΠΟΕΛ. Οπαδοί δύο ομάδων συνάντηθηκαν κατά την αποχώρηση τους από το Τσίρειο στάδιο και ακολούθησε πετροπόλεμος. Αρκετά άτομα συνέληφθησαν και οδηγήθηκαν στο ΤΑΕ Λεμεσού. Ζημιές σε αυτοκίνητα, σπίτια και υποστατικά προκάλεσαν οι βάνδαλοι έξω από το Τσίρειο στάδιο.**

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

# «Γκέλαρε» πάλι ο Παναθηναϊκός

**Νέο εκτός έδρας «στραβοπάτημα» για τον Παναθηναϊκό στη Σούπερ Λίγκα. Οι «πράσινοι» σε αγώνα για την 22η αγωνιστική που έγινε στο Καταντζόγλειο, αναδείχθηκαν ισόπαλοι χωρίς τέρματα (0-0) με τον Ηρακλή και έχασαν, πλέον, κάθε ελπίδα για τον τίτλο, αφού η διαφορά που τους χωρίζει από τον Ολυμπιακό ανέβηκε στους 14 βαθμούς (57 έναντι 43)**

● Ανήμερα της «γιορτής» των ερωτευμένων ο **Ολυμπιακός** έκανε ακόμη ένα βήμα για ν' αποδείξει τη ... λατρεία του για τους τίτλους! Οι «ερυθρόλευκοι» άνκαι δυσκολεύτηκαν εξαιρετικά από τον Αρη τελικά κατάφεραν και διατήρησαν απόρθητη την έδρα τους. Ο Ολυμπιακός νίκησε με 2-1 και με το 12x12 στην έδρα του ακούμπησε ακόμη περισσότερο τη 12η κούπα στα τελευταία 13 χρόνια. Ο **Πρένταγκ Τζόρτζεβιτς** στο 23' και ο **Λουτσιάνο Γκαλέτι** στο 75' πέτυχαν τα γκολ των πρωταθλητών, ενώ ένας άλλος «ερυθρόλευκος», ο **Βασίλης Τοροσίδης** σκόραρε με αυτογκόλ για τον Άρη στο 90'. Οι φιλοξενούμενοι που έχουν έντονα παράπονα από τη διαιτησία, ολοκλήρωσαν το ματς με 10 παίκτες, λόγω αποβολής του **Βιτόλο** στο 69'.

● Επιβλητικός ο ΠΑΟΚ, που στην καλύτερη φετινή του εκτός Τούμπας εμφάνιση νίκησε τον **Λεβαδειακό** με 3-0 και ισοβαθμεί με τους «πράσινους» στη δεύτερη θέση της βαθμολογίας, ανκαι τυπικά τρίτος. Τα γκολ πέτυχαν οι **Κονσεϊσάο** (9'), **Σορλέν** (51') και **Ίβιτς** (58' με πέναλτι).

● «Οξυγόνο» από τον **Ταχτσίδη** πήρε η **ΑΕΚ.** Ο διεθνής με την Εθνική Νέων μέσος σκόραρε στις καθυστερήσεις της αναμέτρησης με τον **Θρασύβουλο** στο ΟΑΚΑ, γράφοντας το 1-0 λυτρώνοντας την Ένωση από τα χειρότερα.

● Από έναν βαθμό πήραν **Πανιώνιος** και **Εργοτέλης,** καθώς ο μεταξύ τους αγώνας στη Νέα Σμύρνη ολοκληρώθηκε ισόπαλος 0-0.

● Σε θέση ισχύος όσον αφορά στην είσοδό της στα πλέι οφ βρίσκεται η **Λάρισα,** μετά τη νίκη της με 1-0 επί του **Πανθρακικού** στην Κομοτηνή. Ο **Στέλιος Γιαννακόπουλος** πέτυχε στο 36' το γκολ των «βυσσινί», που παραμένουν στην 5η θέση, με διαφορά τριών βαθμών από τον Άρη που ακολουθεί.

● Με μεγάλο πρωταγωνιστή τον νεαρό **Παπάζογλου,** ο **Πανσερραϊκός** επικράτησε 1-0 της **Ξάνθης** και αναπτέρωσε τις ελπίδες του για παραμονή. Ο 20χρονος αμυντικός σκόραρε στο 89ο λεπτό και χάρισε τρεις πολύτιμους βαθμούς στην ομάδα του.

● Ο **ΟΦΗ** δεν κατάφερε να νικήσει τον **Αστέρα Τρίπολης** και η προσπάθειά του να παραμείνει στη Σούπερ Λίγκα εξακολουθεί να είναι δύσκολη. Οι δύο ομάδες αναδείχθηκαν ισόπαλες 1-1 στο «Παγκρήτιο», με τον **Πόποβιτς** να ανοίγει το σκορ για τους γηπεδούχους στο 39' και τον **Μαρσελάο** να ισοφαρίζει με πέναλτι στο 48' για την ομάδα της Τρίπολης.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΑΓΓΛΙΑΣ

## Στο ρελαντί η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, η Εβερτον λύγισε την Άστον Βίλα

Με εξπρές που δεν σταματάει πουθενά μοιάζει η Μάντσεστερ Γιουνάϊτεντ. Οι «κόκκινοι διάβολοι» προκρίθηκαν δια περιπάτου στα προημιτελικά του Κυπέλλου Αγγλίας, νικώντας με 4-1 τη Ντέρμπι Κάουντι στο «Πράιντ Παρκ» και πλέον μετρούν 15 διαδοχικές νίκες σε όλες τις διοργανώσεις! Παράλληλα, η πρωταθλήτρια Κόσμου είναι «μέσα» σε όλα τα τρόπαια που διεκδικεί (Πρωτάθλημα, Κύπελλο, Λιγκ Καπ, Τσάμπιονς Λιγκ). Τα τέρματα της ομάδας του Σερ **Αλεξ Φέργκιουσον** πέτυχαν οι **Νάνι** (29'), **Νταρόν Γκίμπσον** (44'), **Κριστιάνο Ρονάλντο** (48') και **Ντάντι Γουέλμπεκ** (81'). Για τους γηπεδούχους είχε μειώσει σε 3-1 ο **Αντισον** στο 56'.

Με γκολ από τον (17χρονο) **Ρόντγουελ** (4'), **Αρτέτα** (24' πεν.) και **Κέιχιλ** (76'), η Εβερτον επικράτησε 3-1 της Αστον Βίλα και προκρίθηκε στους οκτώ του Κυπέλλου Αγγλίας. Η Αστον Βίλα που ηττήθηκε έπειτα από 16 σερί ματς είχε ισοφαρίσει προσωρινά με πέναλτι του **Μίλνερ** στο 8'.

Συνοπτικά τα αποτελέσματα του 5ου γύρου:

Μπλάκμπερν-Κόβεντρι 2-2
Σουόνσι-Φούλαμ 1-1
Σέφιλντ Γιουν.-Χαλ 1-1
Γουέστ Χαμ-Μίντλεσμπρο 1-1
Γουότφορντ-Τσέλσι 1-3
Εβερτον-Αστον Βίλα 3-1
Ντέρμπι-Μάντσεστερ Γ. 1-4
Αρσεναλ – Κάρντιφ 4-0 (4ος γύρος)

## Περίπου 2500 Αγγλοι αναμένονται στη Μαδρίτη χωρίς εισιτήριο

Πονοκέφαλο προκαλεί στην Αστυνομία της Μαδρίτης η είδηση ότι 2500 Αγγλοι αναμένεται να ταξιδέψουν στην ισπανική πρωτεύουσα για τον αγώνα της Ρεάλ με τη Λίβερπουλ χωρίς να έχουν εισιτήρια στα χέρια τους.

Την είδηση επιβεβαιώνει και η ίδια η αγγλική ομάδα η οποία συνολικά θα έχει στο πλευρό της περίπου 6000 οπαδούς στις 25 Φεβρουαρίου.

Η διοίκηση της Αστυνομίας της Μαδρίτης προσανατολίζεται στο να χρησιμοποιήσει 2000 αστυνομικούς για τη διατήρηση της τάξης και για την πάταξη φαινομένων βίας.

Οι φίλοι της Ρεάλ που θα ταξιδέψουν στο Λίβερπουλ για τη ρεβάνς του «Ανφιλντ» μόλις που θα ξεπεράσουν τους 1000.

## Αλλαγές στους κανονισμούς ετοιμάζει η FIFA

Ημερομηνία-σταθμός στην ιστορία του ποδοσφαίρου ενδεχομένως ν' αποτελέσει η 28η Φεβρουαρίου 2009. Στο Νιούκασλ θα πραγματοποιηθεί συμβούλιο το οποίο είναι υπεύθυνο για τις αλλαγές στους κανονισμούς του αθλήματος. Ο πρόεδρος της ΦΙΦΑ, **Ζεπ Μπλάτερ** αναμένεται να προτείνει:

– Την καθιέρωση τέταρτης αλλαγής σε αγώνες που κρίνονται στην παράταση.

– Την επέκταση της ανάπαυλας του ημιχρόνου από 15 σε 20 λεπτά: η FIFA επικαλείται τεχνικούς λόγους γι' αυτό (λόγω της μεγάλης απόστασης ανάμεσα στον αγωνιστικό χώρο και τα αποδυτήρια σε πολλά γήπεδα).

– Το ενδεχόμενο τιμωρίας όσων παικτών βλέπουν κίτρινη κάρτα με προσωρινή αποβολή 5 ή 10 λεπτών!

– Να σημειωθεί ότι στο Συμβούλιο μετέχουν εκπρόσωποι των τεσσάρων βρετανικών ομοσπονδιών και τέσσερα μέλη της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Ποδοσφαίρου. Επίσης, για να ψηφιστεί οποιαδήποτε πρόταση απαιτείται πλειοψηφία τριών τετάρτων.

## ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
### Α' Κατηγορία

**Αποτελέσματα**

ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ – ΑΠΕΠ/ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ 4-0
ΑΠΟΠ ΚΙΝΥΡΑΣ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ 2-1
ΑΛΚΗ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ 0-2
ΑΠΟΛΛΩΝ – ΑΠΟΕΛ 0-1
ΑΕΚ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Γεροσκήπου 5-0
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ 1-0
ΑΕ ΠΑΦΟΥ – ΑΕΛ 0-1

**Βαθμολογία**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν.-Ι.-Η. | Τ | Β. |
|---|---|---|---|---|
| 1. ΑΠΟΕΛ Λευκωσίας | 22 | 18-3-1 | 42-13 | 57 |
| 2. ΟΜΟΝΟΙΑ Λευκωσίας | 22 | 19-0-3 | 55-15 | 57 |
| 3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ Αμμοχώστου | 22 | 17-2-3 | 37-14 | 53 |
| 4. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού | 22 | 12-2-8 | 47-28 | 38 |
| 5. ΑΕΛ Λεμεσού | 22 | 11-3-8 | 28-25 | 36 |
| 6. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας | 21 | 8-7-6 | 24-24 | 31 |
| 7. ΑΠΟΠ Κινύρας | 21 | 9-3-9 | 25-29 | 30 |
| 8. Α. Ε. Πάφου | 22 | 5-9-8 | 28-33 | 24 |
| 9. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς | 22 | 6-6-10 | 28-34 | 24 |
| 10. ΕΝΠ Παραλιμνίου | 22 | 5-5-12 | 21-38 | 20 |
| 11. ΑΛΚΗ Λάρνακας | 22 | 4-7-11 | 23-42 | 19 |
| 12. ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς | 21 | 3-7-11 | 23-36 | 16 |
| 13. ΑΕΚ Λάρνακας | 21 | 2-6-13 | 21-35 | 12 |
| 14. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Γεροσκήπου | 22 | 1-4-17 | 16-52 | 7 |

**ΑΕΚ και ΑΠΟΛΛΩΝ έχουν από ένα μηδενισμό.*

● **23η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 21/1/2009:** ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ – ΑΛΚΗ, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΠΟΠ ΚΙΝΥΡΑΣ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΑΠΟΛΛΩΝ, ΑΠΟΕΛ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΑΕ ΠΑΦΟΥ – ΑΕΚ, ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ – ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ **ΚΥΡΙΑΚΗ 22/2:** ΑΕΛ – ΟΜΟΝΟΙΑ

## ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
### Super League

**Αποτελέσματα**

ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ 0-0
ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ – ΠΑΟΚ 0-3
ΑΕΚ – ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΦΥΛΗΣ 1-0
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΑΡΗΣ 2-1
ΟΦΗ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ 1-1
ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ – ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ 1-0
ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ – ΛΑΡΙΣΑ 0-1
ΗΡΑΚΛΗΣ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ 0-0

**Βαθμολογία**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν.-Ι.-Η. | Τ | Β. |
|---|---|---|---|---|
| 1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ | 22 | 18-3-1 | 38-9 | 57 |
| 2. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ | 22 | 12-7-3 | 39-15 | 43 |
| 3. ΠΑΟΚ | 22 | 12-7-3 | 26-12 | 43 |
| 4. ΑΕΚ | 22 | 9-11-2 | 26-18 | 38 |
| 5. ΛΑΡΙΣΑ | 22 | 8-10-4 | 28-20 | 34 |
| 6. ΑΡΗΣ | 22 | 8-7-7 | 17-20 | 31 |
| 7. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ | 22 | 8-5-9 | 26-26 | 29 |
| 8. ΣΚΟΝΤΑ Ξάνθη | 22 | 6-10-6 | 17-13 | 28 |
| 9. ΗΡΑΚΛΗΣ | 22 | 6-8-8 | 16-20 | 26 |
| 10. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ | 22 | 7-4-11 | 12-24 | 25 |
| 11. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης | 22 | 5-10-7 | 23-21 | 25 |
| 12. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ | 22 | 6-6-10 | 21-31 | 24 |
| 13. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ | 22 | 6-4-12 | 17-27 | 22 |
| 14. ΟΦΗ | 22 | 4-6-12 | 24-37 | 18 |
| 15. ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ | 22 | 4-6-12 | 12-30 | 18 |
| 16. ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ Φυλής | 22 | 3-4-15 | 17-36 | 13 |

● **23η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: Σάββατο 21 Φεβρουαρίου 2009:** ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ – ΟΦΗ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ – ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΠΑΟΚ – ΗΡΑΚΛΗΣ **ΚΥΡΙΑΚΗ 22/2:** ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ – ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΦΥΛΗΣ – ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ, ΛΑΡΙΣΑ – ΑΡΗΣ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ – ΑΕΚ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

## ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
### Premier League

**Αποτελέσματα**

ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ 2-0

**Βαθμολογία**

| ΟΜΑΔΕΣ | Α. | Ν.-Ι.-Η. | Τ | Β. |
|---|---|---|---|---|
| 1. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουνάιτεντ | 24 | 17-5-2 | 41-10 | 56 |
| 2. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ | 25 | 15-9-1 | 42-17 | 54 |
| 3. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ | 25 | 15-6-4 | 40-23 | 51 |
| 4. ΤΣΕΛΣΙ | 25 | 14-7-4 | 44-15 | 49 |
| 5. ΑΡΣΕΝΑΛ | 25 | 12-8-5 | 38-25 | 44 |
| 6. ΕΒΕΡΤΟΝ | 25 | 11-7-7 | 34-28 | 40 |
| 7. ΓΟΥΙΓΚΑΝ | 25 | 9-7-9 | 26-24 | 34 |
| 8. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ | 25 | 9-6-10 | 31-32 | 33 |
| 9. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Σίτι | 25 | 9-4-12 | 42-34 | 31 |
| 10. ΦΟΥΛΑΜ | 23 | 7-9-7 | 22-19 | 30 |
| 11. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ | 25 | 8-6-11 | 27-33 | 30 |
| 12. ΧΑΛ | 25 | 7-8-10 | 31-46 | 29 |
| 13. ΝΙΟΥΚΑΣΛ | 25 | 6-9-10 | 33-42 | 27 |
| 14. ΜΠΟΛΤΟΝ | 25 | 8-3-14 | 27-37 | 27 |
| 15. ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ | 25 | 7-6-12 | 27-41 | 27 |
| 16. ΤΟΤΕΝΑΜ | 25 | 6-7-12 | 25-31 | 25 |
| 17. ΣΤΟΟΥΚ | 25 | 6-6-13 | 21-40 | 24 |
| 18. ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ | 24 | 5-8-11 | 27-40 | 23 |
| 19. ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ | 25 | 5-7-13 | 18-36 | 22 |
| 20. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ | 25 | 6-4-15 | 24-47 | 22 |

● **ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ: ΤΕΤΑΡΤΗ 18/2:** ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. – ΦΟΥΛΑΜ. **ΣΑΒΒΑΤΟ 21/2:** ΑΡΣΕΝΑΛ – ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ, ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ – ΤΣΕΛΣΙ, ΜΠΟΛΤΟΝ – ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. – ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ, ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ – ΓΟΥΙΓΚΑΝ, ΣΤΟΟΥΚ – ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ. **ΚΥΡΙΑΚΗ 22/2:** ΦΟΥΛΑΜ – ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ, ΝΙΟΥΚΑΣΛ – ΕΒΕΡΤΟΝ. **ΔΕΥΤΕΡΑ 23/2:** ΧΑΛ – ΤΟΤΕΝΑΜ

## CHAMPIONS LEAGUE

***Τετάρτη 25/2:***

Σπόρτιγκ Λισσαβώνας - Μπάγερν Μονάχου
Τσέλσι - Γιουβέντους
Ρεάλ Μαδρίτης - Λίβερπουλ
Βιγιαρεάλ - Παναθηναϊκός

***Πέμπτη 26/2***

Ατλέτικο Μαδρίτης - Πόρτο
Αρσεναλ - Ρόμα
Ιντερ Μιλάνου - Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ
Λιόν - Μπαρτσελόνα

ELEFTHERIA Sports
EDITED BY MICHAEL PIERI

**STOP PRESS...**

••• **SPURS TO SIGN SERB:** Tottenham want to sign Serbian playmaker Darko Lazovic after the 18-year-old impressed on trial at White Hart Lane ••• **CONTRACT EXTENSION FOR PAO YOUNGSTER:** Greek starlet Antonis Petropoulos has signed a contract extension keeping the 23-year-old at Panathinaikos until 2013 ••• **FOUR MAKE REQUIRED STANDARD FOR EUROPEAN INDOOR ATHLETICS CHAMPIONSHIPS:** Costas Douvalidis clocked a personal best of 7.74 seconds at 60 meters hurdles and Constantina Efentaki won 3,000 metres with 8 minutes 58.12 seconds to join long-jumper Louis Tsatoumas and pole-vaulter Nicole Kyriakopoulou who had already qualified for the Turin event, on March 6-8.

## EDITORIAL

Men against boys. It was as simple as that. Last Wednesday's Spanish performance against England was nothing less but an exhibition in all the qualities required to succeed at the very highest level.

Last week also showcased what else the international football has to offer. World champions Italy succumbed to a classy Brazil but themselves showed why they are a top team. In Paris Argentina were tearing apart a France team that is low on confidence and seemingly cohesion and quality. France were undone by a mesmerising Messi who Maradona described as playing fantasy football. *"It is like the ball is an extension of his body"*, he added.

Brazil have a number of talents and Italy have their own playmaker in Pirlo. Spain are blessed with Xavi and Iniesta who never give the ball away and that is without commenting on their forwards.

Who do England have that ranks in the same league as these players? Some will say Gerrard, some will say Rooney. Are they enough?

Last Wednesday was a reality check for those who believe that Capello in his time in charge has transformed McLaren's mediocre side into world beaters.

He hasn't and on last week's evidence he has a long way to go to even compete at the very highest level let alone dream about bringing home a trophy.

Losing 2-0 to the European champions was no disgrace though but England were taught a harsh lesson in the realities of the game at this level. Spain were simply breathtaking and as a team, they ooze class. They have attacking flair with Torres and Villa, arguably the best front pair in the world. In addition they are able to retain possession so easily and for so long that it aids the defensive side of their game as they give the opposition so few opportunities to attack. Discipline, organisation, intelligence and individual talent. Spain have all the attributes of a team that seems destined to be a major player in South Africa in the summer of 2010. Perhaps more importantly is that since they won at EURO 2008, Spain have the confidence of a team that are comfortable with the way they play.

Can the same be said of England? Of course not. But when Capello arrived on these shores he made a salient point that England cannot go and win tournaments by replicating other teams. His idea is to build a side that has very English strengths that other teams do not possess and using intelligence and discipline to succeed.

As it stands, England have made the perfect start to qualification having won all four of their opening matches but when compared to Brazil, Argentina and directly to Spain, England fall short.

England need to learn from their experience last week. When you add Gerrard, Ferdinand and Rooney to the team then Capello has a right to feel optimistic.

Indeed, Capello is the right man to get as close as anyone to ending England's international trophy drought.

*"Our style is good against some teams,"* said Capello, referring to England's high-energy, risk-taking game. *"But when you play against the South American-style you have to understand what you have to do. You have to change something."*

He talks sense and has clearly conscience of the gap in class between his side at those at the top strata of international football. Nevertheless, the stark reality for England, and for any other nations that harbour ambitions to succeed Italy as World champions, is that after EURO 2008 Del Bosque's Spain side look equipped to add a world title to their continental success.

Against an England side admittedly without some key players Spain exacted a footballing lesson. They are officially ranked as the best team on the planet, and on this evidence the FIFA rankings do not lie.

ASTONISHING OUTBURST BY GREEK SUPER LEAGUE CLUB

# Aris attack Greek football as *'corrupt'* and call for officials to be sacked

Thessaloniki club Aris have launched a stinging attack on the state of Greek football, labelling the establishment as 'corrupt' and calling for the sacking of three match officials.

In the wake of their 2-1 defeat away to Olympiakos at the weekend, an official statement was released on the Aris website blasting the state of the game in Greece.

It included accusations of corruption and an attack on the monopolisation of the league by defending champions Olympiakos, who look set to win their 12th Greek title in 13 years; they have lost only one match this season and have maintained a perfect home record.

The Piraeus giants extended their lead at the top of the Greek Super League table to 14 points with a home win over Aris on Sunday, the visitors having midfielder Vitolo sent off for two bookable offences.

That was before Olympiakos scored their second goal courtesy of a rather soft penalty awarded by referee Nathaniel Charalabidis, sparking scenes of disbelief amongst the Aris players, who surrounded the official.

Luciano Galletti missed his spot-kick before eventually scoring from what appeared to be an offside position, though no protests from the players were forthcoming.

In an official statement on the Aris website, the club said the performance of the officials on Saturday was representative of wider problems facing the Greek game.

*"[At] the Giorgios Karaiskakis Stadium, with the officiating of Charalambidis, [Christos] Gennaios and [Ioannis] Stamatoglou [linesmen] the mask was dropped and face of the corrupt establishment was more clearly shown, the statement read.*

*The latest act of this comedy called Greek football has come to confirm everything that Aris has been trying to denounce in recent years."*

Specific mention was also made of Charalambidis and Gennaios, pointing to the performance of the former in a league match against Atromitos last year and the latter in the Greek Cup exit at the hands of PAOK this season.

The statement continued by calling for three key changes, including an end to the promotion of referees to international standards and the grading of their performances (a job carried out by the Central Committee of Refereeing KED) in an attempt to prevent them from losing their posts.

The second call was for the sacking of the three match officials (Charalambidis, Gennaios and Stamatoglou) who presided over the Olympiakos match; third was for KED to dismiss incompetent and dangerous officials.

Historically, Greek football has never been too distant from accusations of corruption and power struggles, with former Hellenic Football Federation (EPO) president Vassilis Gagatsis having resigned from his post in December, amidst accusations of fraud and the illegal funding of football clubs.

It isn't the first time Aris have attacked the Greek football establishment either, club president Lambros Skordas having levelled similar criticism at the 'Big Three' of Greek football AEK Athens, Panathinaikos and Olympiakos - following Gagatsis' resignation last year.

However, with Sofoklis Pilavios having been elected the new president of the EPO, there does appear to be some hope for the change demanded by the Thessaloniki club.

Their statement concluded, *"We expect the new president of the EPO, whom we surround with confidence, to confirm our conclusions."*

# EPO calls for referee's chief to resign

Hellenic Football Federation (EPO) president Sofoklis Pilavios called on Monday for the resignation of the head of the Central Referee Committee, Giorgos Psychomanis, according to reports in the Greek media.

The poor performances of referees in the Super League last weekend as well as in the lower divisions forced newly-elected Pilavios to bring forward the implementation of the federation's decision to replace Psychomanis.

Reports suggested that Pilavios met with Psychomanis on Monday morning and asked him to tender his resignation. Psychomanis responded by offering his resignation for the third, and probably final, time this season. The ultimate decision rests on the board meeting of EPO this week.

Pilavios also asked Manolis Papatriantafyllou, responsible for refereeing in the second and third division, to resign.

Although there are certain clubs who would like Psychomanis to see the season out, such as PAOK, Xanthi and Ergotelis, according to weekend reports, EPO is likely to replace him with Giorgos Bikas until June. Other candidates are Naoum Mintiouris and Spyros Papadakos.

From then on, if Greece's best referee, Kyros Vassaras, sticks to his decision to hang up his whistle, he is the number one favourite to take over at the referee committee.

Three of the eight referees in the last round of the Super League are heading for suspension due to their poor perfromance that have enraged several clubs, although others seem to have escaped penalties.

In a record week for the number of officials referred to the disciplinary body of the referee committee, the referees of the Panionios vs Ergotelis and the OFI vs Asteras Tripolis matches are about to be suspended, as well as the referee, his two assistants and even the referee observer of the Olympiakos vs Aris game.

The official of the match between Iraklis and Panathinaikos, Tasos Kakos, narrowly escaped suspension even though Panathinaikos protest against his decisions to disallow a goal by Vangelis Mantzios as offside and not award them a penalty for a handball in the area by Grigoris Papazacharias.

EPO President Sofoklis Pilavios

# Denmark hold Greece in friendly

**Greece 1-1 Denmark**

Fanis Gekas scored a second-half equaliser in last Wednesday£s friendly in Athens to help Greece hold Denmark to a 1-1 draw.

The newly signed Portsmouth striker chipped in a pass from Vassilis Torosidis with Denmark goalkeeper Thomas Sorensen out of position in the 61st¶minute for his 13th international goal.

The Danes had taken the lead in the 49th when Jonas Borring beat Greece substitute 'keeper Alexandros Tzorvas with a powerful¶shot.

Tzorvas was one of five changes made by Rehhagel at half-time, one of the others being a first appearance for Bologna central defender Vangelis Moras who came on for Sotiris Kyrgiakos. The big defender made a useful impact, making one vital interception late in the game.

*"We were in a good mood and played well, though we didn't maintain that level throughout the game,"* Greece striker Angelos Charisteas said. *"The Danes were tough, and we created a fair amount of chances. So I'm happy, overall."*

Greece dominated most of the game and should have gone on to win the game. Even so in the final few minutes Greece nearly handed the match to the visitors after a string of defensive mistakes. Per Kroldrup missed a late chance to snatch victory for Denmark, hitting the post after Tzorvas spilled the ball in the 85th.

Two minutes later, Vangelis Moras stopped a Danish counterattack, with Tzorvas facing three opposing players. Denmark no better at the back and their suspect defence was lucky to escape unpunished in the first half. Gekas twice threatened Sorensen and set up Portsmouth teammate Angelos Basinas for a goal bound shot that went straight to the Denmark goalkeeper.

The match at the Karaiskaki Stadium was a warm-up before World Cup qualifying which resumes next month. Greece leads Group 2 with nine points from four games, one ahead of Israel and two clear of¶Switzerland.

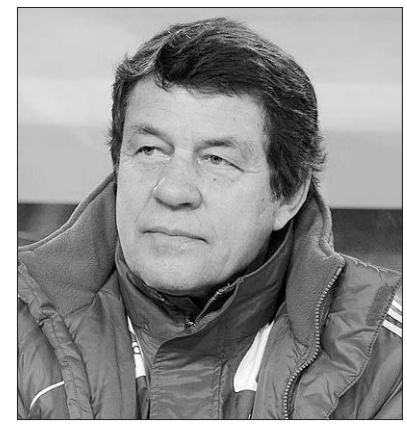
Greece travels to Israel on March 28, while Denmark is away to Malta that¶day.

**Greece Team:**

1-Costas Chalkias (12-Alexandros Tzorvas 46); 2-Giourkas Seitaridis, 5-Traianos Dellas (18-Avraam Papadopoulos 46), 25-Sotiris Kyrgiakos (28-Vangelis Moras 46), 15-Vassilis Torosidis (4-Nikos Spyropoulos 75); 22-Alexandros Tziolis, 6-Angelos Basinas (21-Costas Katsouranis 46), 10-Georgos Karagounis; 7-Georgos Samaras; 17-Fanis Gekas, 9-Angleos Charisteas (33-Nikos Liberopoulos 46)

Unused substitutes: 3-Christos Patsatzoglou, 14-Dimitris Salpigidis, 24-Loukas Vintra

# Rehhagel happy with performance



Greece coach Otto Rehhagel was able to reflect on a successful night last Wednesday as he used the friendly with Denmark to blood new faces and tinker with the team. Alexandros Tziolis and Vangelis Moras in particular both caught the eye during the 1-1 draw with Denmark in Piraeus.

With the influential Kostas Katsouranis suspended for the first game of Greece's forthcoming spring double-header against Israel in World Cup qualifying, there was an opportunity for 23-year-old Werder Bremen midfielder Alexandros Tziolis to make his mark. Tziolis, earning his tenth cap, grabbed the chance with both hands according to Greece's German coach. "I wanted to try him out and I can honestly say that he looked very good tonight," Rehhagel said of a player who joined Bremen on loan from Panathinaikos in January.

There were also plaudits for Bologna FC central defender Vangelis Moras, with the 27-year-old being arguably the star of the show on his international debut. "It is an honour for me to make my debut," said the ex-AEK Athens man. "I will give my best whenever called upon. Tonight we had our fair share of chances and came close to winning. I believe we are on the right track ahead of the matches against Israel."

# Ukraine win Cyprus tournament but it is Demetriou who claims the plaudits

*Jason Demetriou (r) celebrates with his captain*

Ukraine beat Serbia 1-0 last Wednesday to win the 17th Cyprus Football Association international tournament, with Jason Demetriou helping the hosts to prevail over Slovakia in the third-place play-off.

Serhiy Nazarenko volleyed home the only goal in the final as Ukraine took the spoils, though both Nenad Milijas and Miralem Sulejmani had chances to equalise for Serbia. English-born Demetriou, who plays for Leyton Orient, shone in the other fixture, helping to set up all three goals as Cyprus won 3-2 against Slovakia. His free-kick led to the penalty from which Christakis Maragkos opened the scoring, then he teed up Marios Nicolaou and Ioannis Okkas for further goals before Robert Jez and Erik Jendrisek struck back late for Slovakia.

*"We are very pleased with Jason Demetriou,"* said Cyprus coach Angelos Anastasiadis. *"He has shown some great ability. He is disciplined, has a good character and, more importantly, wants to play for us. We have all seen what he has to offer."*

Demetriou added: *"I have been very welcomed by everyone here since I arrived in Cyprus. Things are obviously a little different here but I am happy I chose to play for Cyprus. All the lads back at Leyton Orient are all well chuffed for me."*

His performance won the plaudits with the fickle and harsh Cypriot press praising his performance. Indeed the Politis newspaper reported that it will be a surprise if the youngster is not called up for next month's World Cup qualifiers against Georgia and Bulgaria.

Demetriou had come on as a substitute in Cyprus's opener on Tuesday but made little impression as two mistakes in defence allowed Serbia to claim a 2-0 win, with Milan Jovanovic and Darko Lazovic scoring.

On the same day, Slovakia lost 3-2 against Ukraine, with Artem Milevskiy's penalty seven minutes from time putting Ukraine through to the final.

Slovakia were to leave the tournament empty handed, with coach Vladimµr Weiss saying:

*"I feel disappointment and ashamed. Against Cyprus we only played well for five minutes. Maybe I was too optimistic about some players."*

# Greek police to use dogs on hooligans

Police in Greece will enlist specially-trained dogs to curb the hooliganism that has chronically plagued the nation's sports, a police spokesperson said last Wednesday.

*"Until now dogs were only used to find explosives, drugs and missing people,"* police spokesperson Panagiotis Stathis said.

*"Now they will also be used in sports stadiums,"* he said.

The dogs will *"likely"* be obtained from a European country such as Germany and Belgium or from the United States, Stathis said.

The department currently has some 150 sniffer dogs but they have not been specially trained to immobilise crime suspects, the spokesperson said.

Greek daily Ta Nea reported that the plan is currently under consideration by the Council of State, the country's top administrative court.

Hooliganism - mainly surfacing in football but increasingly spreading to other sports such as basketball, volleyball and waterpolo - has persisted in Greece despite a decade-long struggle by the state.

Past measures include surveillance cameras, forbidding mass excursions by fans to games and assigning stadium security to the clubs themselves, but even this has failed to eradicate the violence that also occurs outside stadiums.

In 2007, a 25-year-old Panathinaikos fan died in a pitched hooligan battle with supporters of arch-rivals Olympiakos ahead of a women's volleyball match outside Athens

# Middlesbrough hand trial to Cyprus starlet

Premier League side Middlesbrough are set to take a look at Cypriot starlet **Dimitris Moulazimis,** but could face competition from Italian club Fiorentina for his signature.

The 17-year-old right-back is one of the stars of Cyprus' Under-17 squad and has impressed a number of scouts.

He trained with Serie A outfit Fiorentina in December, and now he is set to spend a period with Gareth Southgate's squad.

Moulazimis' current club are Enosis Neon Paralimniou (ENP) and Boro already know them, having snapped up forward Onisiforos Roushias from the club earlier this season.

Boro may have to make a quick decision on Moulazimis if they want to sign him, as reports in Cyprus suggest that Fiorentina have invited him back for a second spell in Florence later this month.

The 6.0ft right-sided defender will spend 11 days attempting to impress Gareth Southgate and his coaching staff.

KOPA Sports Round-up

- XYLO DESTROY STROUMBI
- ANORTHOSIS SINK TRIPIMENI
- SPARTAK STOP THE REDS

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

# RACE WIDE OPEN

**The milder weather almost provided us with a full programme on Sunday but most important it provided us with some significant results that, has thrown the Championship race wide open.**

**SPARTAK**'s shock win over long time leaders **Salamina** and **Panthea**'s win over current leaders **Aris,** means that the title race involves four teams.

Together with the above mentioned three, we have **Omonia** who slowly but surely are creeping up, waiting for the table threatening the big guns. On Sunday, Omonia narrowly beat All Saints to go in second spot.

**Anorthosis Famagusta** took one more step to put distance between themselves and the seven relegation battling teams with a 2-1 win over Tripimeni who find themselves in trouble,

In Division 2A **APOEL** have closed the gap on leaders **Dynamo** after their win over **Komi Kebir** while Xylofagou thumped Stroumbi 6-1.

In Group 2B Rizokarpaso continue to demolish the opposition this time Olypia were hit 9-2. There were wins for Aradippou and Pantel who are chasing second spot.

Results in Detail

**DIVISION ONE**

**Spartak 1 Salamina 0**

A tremendous win for Spartak lfted them away from the danger area but it is still a long way to safety, The only goal of the game came in the 30th minute from George Michael to give Andy Neophitou's team the points. This defeat throws the race wide open and Salamina dropping down to 4th place,

**Panthea 1 Aris 0**

Champions Panthea are not going to give their title away without a fight. In fact on Sunday they out fought current leaders Aris in every department and the result does not reflect their superiority. The only goal of the match came from Philip Theocharis but they could have had more with a little more composure in front of goal.

**Omonia 2 All Saints 1**

Omonia have gradually moved within two points of leaders Aris after their win over relegation threatened All Saints. The Saints took the lead with Antonio Azevedo but Omonia hit back with Zane Martin and Yasha Tobias-Brown. Their win would have been easier had Yasha not missed a penalty.

**Anorthosis Famagusta 2 Tripimeni 1**

Tripimeni put up a good display in the first have and should have turned around in front but missed some good chances. Darren Spencer put them ahead in the 25th minute but a brilliant effort by young Andy Chambi ended the first 45 minutes 1-1.

Anorthosis gradually wore the opposition down and a tremendous effort from Aaron Tourlaman a full 35yarder to the top corner gave the home side victory.

**DIVISION 2A**

**APOEL 5 Komi Kebir 1**

After a goalless first half Komi shocked their promotion chasing opponents by taking the lead with Miraud Loufoukou. That only upset Apoel who went on to score five with Jose Espinola 2, Danny Jordan, Lenos Christodoulou and Vincent Lwanga.

**Xylofagou 6 Stroumbi 1**

Xylofagou are gradually showing that on their day they can play as Stroumbi found out. Their forwards were very sharp with Paul Waller getting a hat-trick the others coming from Andy Sirdadou, Carlos Kennedy and Costas Matas. Stroumbi's consolation goal came from Cos Paliouras.

**DIVISON 2B**

**Olympia 2 Rizokarpaso 9**

Group leaders Rizo hit another big score this time the victims were Olympia. They did have however a momentary lapse as Olympia hit back to take a 2-1 lead with Fitis Neophitou after Dean Barker put the visitors ahead. Rizo soon pulled their socks up to get into overdrive and see Barker and Nick Nickou complete a four timer each plus one from Andy Zavros to make it 9-2.

**Spartans 0 Aradippou 1**

A solitary goal by Chris Petrou late in the game gave Aradippou victory. Spartans showed good resilience and were unlucky not to get a point.

**Pantel 2 Maronites 1**

Pantel came from behind to register a narrow win. Carlos Brown gave Maronites the lead but goals from Ian Rueben and Chris Ioannou gave Pantel victory and three points.

## SUNDAY GAMES

**DIVISION ONE**

**All Saints v Omonia**
Away win 3-1 to keep the greens on the title trail

**Aris v Salamina**
Aris to bounce back with a 2-1 win

**Panthea v Cosmos**
Home win and the leaders are within touching distance.

**Sparatk v Brotherhood**
Confident Spartak to win 2-0

**All Saints v KLN**
KLN wo win 3-1 in mid week and move out of the relegation zone for the first time.

**DIVISION 2A**

**APOEL v Dynamo**
APOEL cannot lose this one otherwise it is good bye. Draw 2-2

**Xylofagou v Komi Kebir**
Draw 2-2

**Stroumbi v Cetinkaya**
Familiar score away win 6-1

**DIVISION 2B**

**Aradippou v Tsada**
Home win 4-2

**Maronites v Spartans**
Home win 3-2

**Olympia v Pantel**
Away win 5-1.

## Omonia show their best – and their worst

**OMONIA GREEN (U12).....7**
**St.ALBANS CITY SOUTH .....4**

The most unusual game of the season so far provided a great deal of entertainment and a hat-full of goals.

The first half saw the Greens combining the most stunning attacking display in memory with the most inept defending you could wish to see.

Speedy passing, clever movement and expert finishing earned the boys seven goals.

Georgiou, Badmos and Komodikis got a brace each but the best of the goals was Paul's superb half volley.

Although the boys all combined superbly when going forward, they were just the opposite at the back. Three goals were conceded - each of which was scored by lone attackers showing more desire than the half dozen or so Green's that surrounded them.

The second half only resulted in one more goal, and again it was chaos at the back for the Greens as they stood and watched a solitary front man get to a cross ahead of several defenders.

It's not often that a team can be so dazzling at one end and so lacklustre at the other, but credit is due to the visitors for the spirit they showed. It would have been easy to give up as the Greens' goals flew in, but instead they kept at it and showed the Omonia rearguard that taking it easy costs goals.

The boys might aim to relax during this half term holiday, but they'll certainly have to put the effort in on the training ground.

Squad: **Voskou, Chiras, Matjilla, Okafor, Louca, Petrou, Paul, Constanti, Badmos, Georgiou, Komodikis, Elliott,**

## GREENS WIN LOCAL DERBY

**ENFIELD RANGERS U13 ..1**
**OMONIA GREEN (U13).....2**

Omonia Greens fought hard to earn 3 valuable points in this local clash against Enfield Rangers on a very bumpy pitch and strong winds.

Although Rangers had more of the possession in the first half they did not create any clear chances. Playing against the wind the Greens worked tirelessly and their efforts were rewarded when top goal scorer Pani Panayiotou slotted the ball home after been put through by Matthew Castignetti on 30 minutes.

With the wind in their favour in the second half Omonia began playing the ball around and it wasn't long when the impressive Nicolas Arthur added the second after soon fine wing play by Jake Hadjithemistou.

The Greens pressed forward growing in confidence and should have added at least another couple of goals. By wasting these chances Enfield got their tails up and having a far superior physical presence about them, began taking control of the last 20 minutes of the game. With 2 minutes to go Enfield scored with a wonderful strike all of 25 yards, however the Greens held on to gain victory.

Goalscorers: Pani Panayiotou 1, Nicolas Arthur

Man of the Match: **Andreas Liasi**

Team: **Aris Savva, Joe Berriman, Asshwin Giridaran, Marco Zannetos, Andreas Liasi, Nicolas Miltiadous (Capt), Jake Hadjithemistou, Ben Dupray, Charlie Noble, Matthew Castignetti, Pani**


ARCHWAY
SHEET METAL WORKS LTD

Your Complete Catering Equipment Centre
Sales • Design • Fabrication
• Stainless Steel Fabrications
*Suppliers for Restaurants and Hotels*
*We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items To Suit Individual Requirements*
• S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES

020 8365 0760
Fax 020 8365 9670
1-3 Paxton Road, London N17 0BP
www.archwaysm.com

## Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

# Θεοχάρης ο Σωζόμενος

της Στέλλας Χριστοφή

**Μέρος 34ον**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΕΜΠΤΟ**

### «Όταν πολεμάς τα τέρατα, κινδυνεύεις να γίνεις κι εσύ τέρας!»

**Στο μεταξύ, κι ενώ ο Προκόπης Βέργος μπήκε πια ολοκληρωτικά κάτω από το βαρύ πέλμα του Ηγούμενου Λάζαρου – *«θα κάνεις αυτό, Προκόπη!»*-*«μάλιστα, Άγιε Ηγούμενε!»* – ο Μηνάς ο Καλόγερος είχε οργανώσει το Γραφείο Κηδειών *«Ο Καλόγερος»*, με τη βοήθεια του έμπειρου μπάρμπα του, και με ιδιαίτερη γραμματέα του την Ισιδώρα, την οποία είχε διώξει από την υπηρεσία του ο Θεοχάρης Σωζόμενος γιατί, στον κατήφορο που είχε πάρει πια ο ανόητος, την θεωρούσε υπεύθυνη για όλα τα κακά και τ' ανάποδα που γίνονταν γύρω του αναφορικά με το νόθο παιδάκι της Ελένης Αραπίδη.**

Και την είχε διώξει σε μια στιγμή, μάλιστα, που την είχε απόλυτη ανάγκη: Του είχε τηλεφωνήσει κατ' επανάληψη ο Κωστής Νέφτης σχετικά με το παιδάκι της Ελένης, κι όταν η Ισιδώρα επέμενε ν' απαντήσει ο Θεοχάρης στα τηλεφωνήματα του πρώην υπαλλήλου του, αυτός παρεξήγησε την επιμονή της ως συνεργία σε κάποιον εκβιασμό και την έδιωξε με τον ίδιο σκαιό τρόπο που είχε προηγουμένως διώξει και τον Κωστή.

Και δεν έμεινε ως εδώ η τρέλα του Θεοχάρη: Έτρεξε αμέσως να βρει στην εφημερίδα τον αρχισυντάκτη και πρώην καθηγητή του στο Γυμνάσιο, τον Θεοφύλακτο Πολυδωρίδη, για να τον παρακαλέσει να μεσολαβήσει στον Κωστή και να τον πείσει *«να σταματήσει τα εκβιαστικά του τηλεφωνήματα!»*

Ο Πολυδωρίδης, βέβαια, σαν πιο ψύχραιμος και προσγειωμένος που ήτανε, προσπάθησε να φέρει στα σύγκαλά του τον Θεοχάρη, αλλά μάταια.

Αυτός που πνίγεται, σκέφτηκε τότε ο Πολυδωρίδης, από τα μαλλιά του πιάνεται για να σωθεί! Όμως ν' αφήσει και τον Θεοχάρη ν' αυτοκαταστραφεί, δεν το ήθελε ο Θεοφύλακτος. Και του υποσχέθηκε ν' αναλάβει την υπόθεση της προστασίας του Θεοχάρη σαν δικό του, προσωπικό πρόβλημα και μάλιστα χωρίς καμιά δεσμευτική υποχρέωση από μέρους του Θεοχάρη. *«Μόνο να καθίσεις ήσυχα, Θεοχάρη, και να μην απαντήσεις σε κανένα τηλεφώνημα ή άλλον εκβιασμό από πουθενά πριν να με συμβουλευθείς εμένα. Και κάπ άλλο ακόμα, Θεοχάρη: Αυτή την Βουλγάρα, την Ρουμάνα, κι από πού κρατάει η σκούφια της, π' ανάθεμά την, να την στείλεις πίσω στην χώρα της. Αυτή σου μαδάει τη δύναμη να σκεφτείς ψύχραιμα και λογικά, και θα σε καταστρέψει μια ώρα αρχύτερα. Άκουσέ με που σου λέω και δεν θα το μετανιώσεις!»*

Πράγματι ο Πολυδωρίδης κράτησε τον λόγο του και πήγε και βρήκε τον Κωστή και τα μιλήσανε σε βάθος και σε πλάτος. *«Ο Θεοχάρης, κύριε Καθηγητά, είναι παιδί κακομαθημένο από τον καιρό που γεννήθηκε. Βλέπει τον γκρεμό που έχει ανοίξει μπροστά του, κι αντί να κάνει πίσω και να προστατευθεί, αυτός πάει φιρί-φιρί να πέσει μέσα και να καταποντισθεί. Μ' έδιωξε εμένα χωρίς λόγο, και δεν το μετάνιωσε. Τώρα διώχνει και την Ισιδώρα και σιγά-σιγά θα διώξει από κοντά του κι από γύρω του κι όλους όσοι θα μπορούσανε να είναι η πιο ασφαλής ασπίδα του. Έχουν πάρει, βλέπετε, τα άγουρα μυαλά του αέρα και αν συνεχίσει έτσι θα καταστραφεί ολοσχερώς. Και η επιχείρηση που έφτιαξε ο πατέρας του πάει πια από το κακό στο χειρότερο κι όπου να 'ναι θα βρεθεί σε ξένα χέρια, στου Αφρικανού, να πούμε!»*

*«Τα γνωρίζω όλ' αυτά, Κωστή μου! Όμως τώρα το μεγάλο πρόβλημα είναι το παιδάκι της Ελένης κι αν ο Θεοχάρης θα θελήσει να το αναγνωρίσει για δικό του. Γιατί ο πατέρας της Ελένης, ο Μιχάλης Αραπίδης, δεν πιστεύω να ησυχάσει πριν διασφαλίσει το συμφέρον του μικρού του εγγονού, του παιδιού της κόρης του. Πώς, λοιπόν, να βοηθήσουμε για να ξελασπώσει ο Θεοχάρης, μα και το παιδάκι αυτό να μην αδικηθεί;»*

*«Εγώ με τον Θεοχάρη, κύριε Καθηγητά, και να με συγχωρείτε γι' αυτό, δεν έχω πια καμιά δοσοληψία. Ας βγάλει μονάχος του τα κάστανα από τη φωτιά. Όπως έχει στρώσει, δηλαδή, έτσι ας ξαπλώσει για να κοιμηθεί! Όμως για το συμφέρον του παιδιού, θα κάνω ό,τι περνάει από το χέρι μου. Και να σας εξομολογηθώ και κάτι, κύριε Καθηγητά: Την Ελένη Αραπίδη εγώ την αγαπούσα μ' όλη τη δύναμη της καρδιάς μου. Εκείνη όμως έπεσε στα δίχτυα του Θεοχάρη και αυτοκαταστράφηκε. Δεν θα επιτρέψω, λοιπόν, εγώ να καταστραφεί και το αθώο παιδάκι της. Ακόμα και με τον διάβολο θα συμμαχήσω προκειμένου να το προστατέψω και να πάρει το δίκιο που είχε στερηθεί η μητέρα του. Σας ζητώ, λοιπόν, σαν χάρη -όχι για μένα αλλά για την ψυχή της αδικοχαμένης Ελένης και για την προστασία του παιδιού της- να συμβάλετε στην απονομή δικαιοσύνης για το αθώο αυτό παιδάκι που δεν έφταιξε σε τίποτα κι ήρθε στη ζωή κουτσουρεμένο κι από μάνα κι από κύρη!»*

Κι άρπαξε και φίλησε το χέρι του παλιού καθηγητή του.

* * * * * *

Η πρώτη στάση του Προκόπη Βέργου, όταν κατέβηκε, βιαστικά και με φωτιές στα μπατζάκια του, από το Μοναστήρι, κουβαλώντας στην καμπούρα του τη βαριά κι ασήκωτη εντολή του Ηγούμενου Λάζαρου – *«θέλω να κινηθείς αμέσως και χωρίς τυμπανοκρουσίες και σε δυο μέσα μέρες το αργότερο να μου φέρεις εδώ την απάντηση του Αραπίδη»* – ήταν το σπίτι του κουμπάρου του, του Δαμιανού του «πίθηκου». Τέτοια ώρα, βέβαια, περασμένο μεσημέρι, ο Δαμιανός βρισκότανε ακόμα στο λιμάνι για να ξεφορτώσει το εμπόρευμα κι ύστερα να το μεταφέρει με χίλιες προφυλάξεις σε μια πρόχειρη αποθήκη ώσπου να πάρει τη θετική απάντηση του Ηγούμενου.

Την οποία είχε, βέβαια, ήδη στο τσεπάκι του ο Προκόπης, κι ήταν άλλωστε μ' αυτή ακριβώς την πρόφαση – αν ο διάολος έβαζε στη μέση το ποδάρι του κι ο κουμπάρος του βρισκόταν ακόμα την ώρα εκείνη στο σπίτι – που έκανε την πρώτη και καλά προσχεδιασμένη στάση εκεί. Και όπως το περίμενε, η Σωτήρα μόλις είχε ξυπνήσει και δεν είχε καν προλάβει να βγάλει τη νυχτικιά της και να ντυθεί.

* * * * * *

Ο Δαμιανός είδε το αυτοκίνητο του Προκόπη παρκαρισμένο στη γωνία του δρόμου κάπου πενήντα μέτρα μακριά από το σπίτι του και παραξενεύτηκε.

*«Τόσος τόπος μπροστά στο σπίτι»*, σκέφτηκε, *«κι αυτός το μπάρκαρε στο χαμό του κόσμου!»* Και του μπήκαν αμέσως ψύλλοι στ' αυτιά. Σταμάτησε, λοιπόν, και το δικό του αυτοκίνητο σε κάποια απόσταση από την είσοδο του σπιτιού του, άνοιξε την πόρτα της εισόδου όσο πιο αθόρυβα μπορούσε, έκλεισε και κλείδωσε την πόρτα πίσω του και μπήκε το ίδιο αθόρυβα και κάθισε στον μεγάλο καναπέ στο σαλόνι απέναντι από την κρεβατοκάμαρά τους.

Την ώρα εκείνη ο Προκόπης και η Σωτήρα βρίσκονταν στο μπάνιο και χαριεντίζονταν, ενώ ο Δαμιανός ξεκλείδωνε από το κομοδίνο το πιστόλι του και τους περίμενε να βγούνε για να τους υποδεχθεί και να τους χαιρετίσει με το γεμάτο όπλο στο χέρι. Όμως εκείνοι τον είχανε ήδη πάρει είδηση, προφασίστηκαν ότι τάχα το γλεντούσανε στο μπάνιο, ντύθηκαν όπως-όπως και βγήκαν απαρατήρητοι από την πισινή πόρτα του κήπου κι εξαφανίστηκαν.

Δεν εξαφανίστηκαν ακριβώς αλλά πήγαν στο σπίτι του Προκόπη, ντύθηκαν της προκοπής και μετά κατευθύνθηκαν στον Αστυνομικό Σταθμό και κατάγγειλαν, «υπό εχεμύθεια», τον Δαμιανό για παράνομη οπλοφορία και για το κοντραμπάντο που ο Προκόπης γνώριζε πια πού θα αποθηκευότανε προσωρινά μέχρι να μεταφερθεί σε ασφαλέστερο μέρος.

Έτσι ο Δαμιανός, που αναγκάστηκε να παραδεχθεί τα πάντα, βρέθηκε από τη μια στιγμή στην άλλη στα χέρια της δικαιοσύνης και στα κελιά των κεντρικών φυλακών της χώρας και μάλιστα χωρίς καν να γνωρίζει ότι οι καταδότες του ήταν η ίδια η σύζυγός του και ο καινούργιος της εραστής, ο Προκόπης Βέργος.

Όσο δε για τον Χριστόδουλο, που πληροφορήθηκε μεν τα προηγηθέντα της σύλληψης του Δαμιανού, προτίμησε να τηρήσει ο ίδιος σιγήν ιχθύος, μιας και είχε τώρα, περισσότερο από κάθε άλλη φορά, πιο πολύ την ανάγκη του Βέργου παρά εκείνη του φαφλατά πρώην γαμπρού του. Και λέμε πρώην, επειδή ευθύς αμέσως μετά την καταδίκη του Δαμιανού σε πολυετή φυλάκιση, ο Χριστόδουλος δέχτηκε την παράκληση της αδελφής του και το διαζύγιο βγήκε υπέρ της Σωτήρας και μάλιστα στο άψε σβήσε και με πλήρη ιδιοκτησία στο σπίτι που άλλοτε ανήκε στον Δαμιανό!

Όμως ο Δαμιανός, μόλις πέρασε το στάδιο των οδυνηρών εμπειριών του στα χέρια της Αστυνομίας και του εξευτελισμού του από το κεράτωμά του, άναψε και κόρωσε και δεν επρόκειτο πια να ησυχάσει μέχρι που να πάρει την σκληρή εκδίκηση για το ρεζιλίκι που του είχε γίνει. *«Θα μου το πληρώσεις, ρε Προκόπη Βέργο, όπου και να πας κι όπου κι αν κρυφτείς. Κι όσο για εσένα, ρε Χριστόδουλε, παλιοκερατά της οικουμένης, και την προκομμένη την Σωτήρα σου, δεν σας σώζει τώρα τίποτα, μα στο κέρατο βοδιού να πάτε απ' τον φόβο να κρυφτείτε! Ήμουνα μαζί σας κύριος, κι όλοι σας φερθήκατε σ' εμένα σκάρτοι! Για να δούμε, βρε καθάρματα, ποιος απ' όλους θα γελάσει τελευταίος!»*

Άφριζε και ξάφριζε μέσα στο στενό κελί του ο Δαμιανός. Κι όλο μελετούσε πώς και πότε να εκδικηθεί πρώτα τον Προκόπη Βέργο κι ύστερα τους άλλους δυο. Ζήτησε, λοιπόν, να συναντήσει τον Μηνά Καλόγερο που ήθελε να τον ρωτήσει κάτι το πολύ σπουδαίο.

* * * * * *

Στην αρχή ο Μηνάς ήταν πολύ διστακτικός να δεχτεί μια τέτοια συνάντηση και μάλιστα με κάποιο που τον θεωρούσε πρωταίτιο της δικιάς του δυστυχίας στο θέμα της Σωτήρας. Όμως ο Ηγούμενος, του οποίου ζήτησε την γνώμη, τον συμβούλεψε να πάει να συναντήσει τον Δαμιανό. *«Τον εχθρό σου καλύτερα να τον κοιτάς κατάματα κι άφοβα, παρά να τον αποφεύγεις»*, του είπε ο Λάζαρος. *«Για να ζητά, μάλιστα, να συναντηθείτε, πάει να πει πως σ' έχει ανάγκη, δηλαδή βρίσκεται σε αδυναμία και ζητάει την δικιά σου βοήθεια. Να πας, λοιπόν, αλλά να με κρατάς ενήμερο για να μην πέσεις σε καμιά παγίδα!»*

* * * * * *

*«Άκουσε Μηνά και βάλε το καλά στο νου σου αυτό που θα σου πω. Καταλαβαίνω πως δεν με είχες συμπαθήσει ποτέ σου. Και το 'δειχνες κάθε φορά που συναντιόμασταν στο διαμέρισμά τους. Καταλάβαινα, επίσης, την αδυναμία σου για την Σωτήρα, την αδελφή του Χριστόδουλου. Γι' αυτό και σ' εκδικήθηκα εκείνο το βράδυ για να σ' αποδείξω πως άδικα έχανες τον καιρό σου να ερωτεύεσαι μια γεννημένη πουτάνα. Μόλις έφυγες και με τη θέληση του κερατά του αδερφού της, με προσκάλεσε στο δωμάτιό της για ν' αναγκαστώ μετά να την παντρευτώ. Και μόλις η σκρόφα βρήκε την ευκαιρία, κάλεσε στο δικό μου κρεβάτι τον Βέργο και του πρόσφερε το κορμί της με την ίδια ευκολία και ξετσιπωσύνη όπως το είχε προσφέρει και σε μένα στο δικό της κρεβάτι και μάλιστα υπό τα βλέμματα του προαγωγού αδερφού της. Και το ίδιο θα κάνει αν κι εσύ χτυπήσεις όποια ώρα και στιγμή την πόρτα της – Τι λέω; Την πόρτα του δικού μου σπιτιού που το 'χει τώρα κάνει δικό της, π' ανάθεμα τους καταραμένους αυτούς νόμους της χώρας μας! Και σ' εσένα θ' ανοίξει διάπλατα το μαγαρισμένο της κορμί, όπως θα κάνει και σε κάθε άλλον αρσενικό που θα θελήσει να κοιμηθεί μαζί της! Αυτά σου τα λέω, Μηνά, όχι από ζήλια ή φθόνο - δικό της είναι το άτιμο κορμί και το κάνει ό,τι αυτή θέλει και τραβάει η όρεξή της- αλλά για να ξυπνήσεις και να πάψεις να ερωτεύεσαι μια πουτάνα όπως είναι η Σωτήρα του Χριστόδουλου!»*

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ**

**PAT FREIGHT LTD**
www.patreight.com.uk
119 TURNPIKE LANE, LONDON N8 • 0DU TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036
ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ:
Λάρνακα - 24622186, Λεμεσό - 25567540, Λευκωσία - 22368806,
Αθήνα - 030210-8979070, , Airport Office: 0030210-3542112, Θεσσαλονίκη - 030310-459184
WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS OR GREECE
• ΤΩΡΑ μετακομίσεις και μέσα στη Βρετανία και στην Ευρώπη
• Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
• Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
• Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.
• Καθημερινές αποστολές από Αγγλία εις Κύπρο, Ελλάδα και ανά τον κόσμο.
NOW REMOVALS WITHIN U.K. & EUROPE

For competitive rates for your savings please visit one of our branches at:

**Mayfair**
**Holloway**
**Palmers Green**
**Finchley**
**Erdington (Birmingham)**

**or call 020 7307 8400**

LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD
website: www.eleftheria.co.uk
tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz
Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου 2009

AlexanderLawsonJacobs
CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS
1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA
Tel: +44 (0) 20 8370 7250
Fax: +44 (0) 208370 7251
DX: 36953 Winchmore Hill
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com
www.alexanderlawsonjacobs.com

# Μ. ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «Δεν είμαστε ούτε παθητικοί συνοδοιπόροι ούτε ουραγοί της κυβέρνησης»

**Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μάριος Καρογιάν εξαγγέλοντας την πορεία προς το 10ο Τακτικό Παγκύπριο Συνέδριο του κόμματος της 14ης Μαρτίου, είπε πως το ΔΗΚΟ έχει *«έναν έντιμο διάλογο και μια ειλικρινή συνεργασία με τον Πρόεδρο Χριστόφια»* και ότι το ΔΗΚΟ επιθυμεί ο Πρόεδρος Χριστόφιας να πετύχει στο έργο του γιατί αν πετύχει ο Πρόεδρος σημαίνει επιτυχία για ολόκληρο το λαό. Πρόσθεσε, ωστόσο, ότι *«δεν είμαστε ούτε παθητικός συνοδοιπόρος, ούτε ουραγός της Κυβέρνησης, ούτε υπολανθάνουσα αντιπολίτευση»*.**

*«Πολύ θα θέλαμε να συμφωνούμε σε όλα, αλλά δεν μπορούμε να μένουμε απαθείς όταν θίγονται ευαίσθητα θέματα στα οποία η δημόσια διαφωνία μας πρέπει να καταγραφεί, όπως οι πτυχές της προτεινόμενης λύσης, τα θέματα παιδείας και ιστορίας, τα θέματα ΕΕ και η συμμετοχή μας στους ευρωπαϊκούς βραχίονες άμυνας»*, είπε: και πρόσθεσε: *«Είναι παράλογο να μας ζητείται να πάψουμε να ασκούμε το συνταγματικό μας δικαίωμα»*.

Ανέφερε πως για να λυθούν τα μείζονα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Κύπρος υπάρχει ανάγκη για ευρύτερη συναίνεση και συνεννόηση των κομμάτων. *«Για αυτό συμμετέχουμε στην Κυβέρνηση, με ευθύνη και δημιουργική διάθεση, χωρίς υστεροβουλίες και συμβάλλουμε ενεργά σε όλα τα θέματα»*, είπε.

Σύμφωνα με τον κ. Καρογιάν, το ΔΗΚΟ συνεχίζει διαχωρίζοντας τη θέση του από τα δύο κόμματα των άκρων *«που για δεκαετίες τώρα παγιδεύουν τους πολίτες σε πλαστά διλήμματα»*.

*«Από τη μια η «συντηρητική δεξιά» και από την άλλη η «κομμουνιστική αριστερά». Από τη μια παρωχημένα συνθήματα και από την άλλη δογματικές αντιλήψεις. Από την μια η ασυδοσία του κεφαλαίου και από την άλλη ο γραφειοκρατικός κρατικισμός. Εμείς προσπερνάμε τις ταμπέλες. Απορρίπτουμε τα άκρα. Αντίπαλός μας είναι τα προβλήματα κάθε Κύπριου και κάθε Κύπριας»*, είπε.

Ερωτηθείς σχετικά, ο κ. Καρογιάν απέφυγε να κατονομάσει αυτούς που ζητούν από το ΔΗΚΟ να πάψει να ασκεί το συνταγματικό του ρόλο.

*«Βλέπω στα ΜΜΕ πολλές φορές διάφορες αρθρογραφίες, οι οποίες λένε ότι πρέπει με την πρώτη διαφωνία να φεύγουμε. Εμείς λέμε ότι ο τόπος θα πρέπει να κυβερνηθεί. Και ο τόπος και οι πολίτες έχει προβλήματα που θα πρέπει να επιλυθούν. Δεν είναι με την απουσία, αλλά είναι με την ενεργητική συμμετοχή που συμβάλλεις προς την κατεύθυνση πολιτικών τέτοιων που εξυπηρετούν το δημόσιο καλό»*, είπε.

Έκανε λόγο για υποκρισία εκ μέρους *«αυτών ή κάποιων που σήμερα κατηγορούν το ΔΗΚΟ και οι οποίοι όταν κυβερνούσαν ή συγκυβερνούσαν είχαν διαφορετικές προσεγγίσεις από αυτές που έχουν σήμερα σε σχέση με το ΔΗΚΟ. Αν έκαναν λάθος να βγουν και να το πουν. Αν έκαναν την αυτοκριτική τους καλό είναι να την επαναλάβουν. Εμείς ως ΔΗΚΟ πορευόμαστε με σύνεση με σταθερότητα με πολιτική συνέπεια»*, είπε.

ΟΙ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ ΕΠΙΜΕΝΕΙ ΕΘΝΙΚΑ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΝΤΑΣ ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

## «Θέμα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τουρκικής κατοχής το Κυπριακό»

Ως ένα εξαιρετικά σημαντικό θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων που συνεχίζει να ταλανίζει την περιοχή χαρακτήρισε το Κυπριακό ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Κάρολος Παπούλιας.**

Σε προσφώνησή του στο δείπνο που παρέθεσε στον Πρόεδρο του **Αζερμπαϊτζάν, Ιλχάμ Αλίεφ,** ο Πρόεδρος Παπούλιας υπογράμμισε πως *«ένα εξαιρετικά σημαντικό θέμα ανθρωπίνων δικαιωμάτων που συνεχίζει να ταλανίζει την περιοχή μας είναι το Κυπριακό, όπου μέρος χώρας της ΕΕ εξακολουθεί να τελεί υπό τουρκική κατοχή και η Λευκωσία να είναι η τελευταία διαιρεμένη με τείχος πρωτεύουσα της Ευρώπης»*.

*«Ενδιαφερόμαστε για την εμπέδωση της δημοκρατίας, την ανάπτυξη του κράτους δικαίου, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ειρηνική επίλυση των διαφορών στην ευρύτερη περιοχή»* είπε ο κ. Παπούλιας.

## Εκλογές στην ΕΦΕΚ Η.Β.

***ΣΑΒΒΑΤΟ, 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ***

Πραγματοποιούνται αυτό το **Σάββατο, 21 Φεβρουαρίου 2009,** εκλογές για ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Εθνικής Φοιτητικής Ένωσης Κυπρίων Η.Β.

Θα υπάρχουν κάλπες στο UCL του Λονδίνου και στο Πανεπιστήμιο του Leeds.

● ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΕΛΙΔΑ 7

# Ο αποκριάτικος χορός του ελληνικού σχολείου Φίνσλεϋ

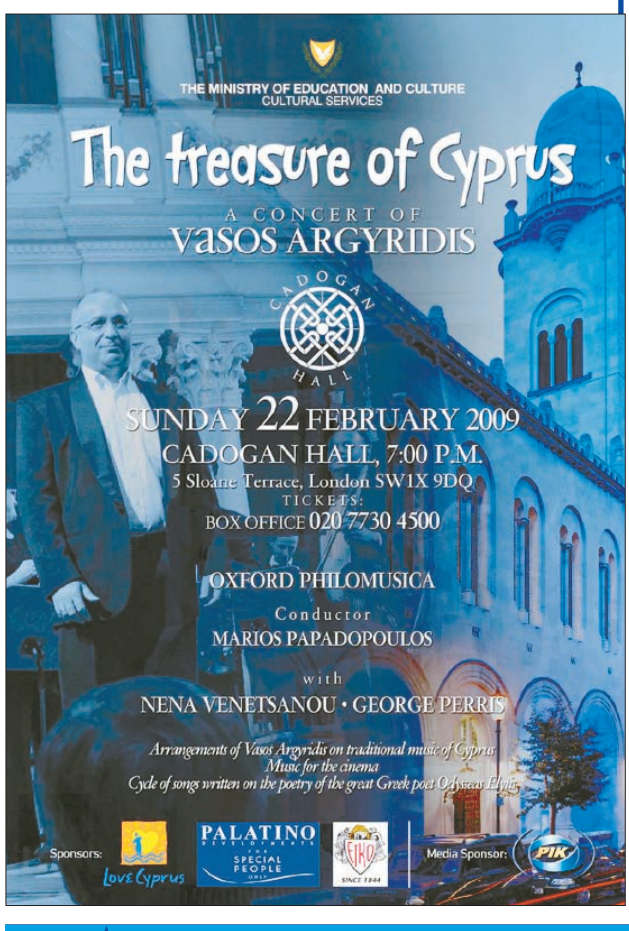
**Πολύ μεγάλη επιτυχία σημείωσε και εφέτος ο αποκριάτικος χορός του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ του βορείου Λονδίνου, που έγινε το περασμένο Σάββατο.**

**Δεκάδες γονείς και μαθητές του Α' Level, ντυμένοι με έξυπνες και επίκαιρες μεταμφιέσεις, έδωσαν ένα κεφάτο τόνο στην όλη εκδήλωση.**

**Η βραδιά κύλησε με πολλή διασκέδαση, χορό και τραγούδι.**

● ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ ΣΕΛΙΔΑ 9

***Στη φωτογραφία (Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ) οι βραβευθέντες για τις καλύτερες αμφιέσεις κατά κατηγορία σε ομαδικό αναμνηστικό στιγμιότυπο***




STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 020 8365 8877